ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 30.—

LA NACION

LUNES 11 DE NOVIEMBRE DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

Efemérides de hoy

11 DE NOVIEMBRE

1246.—El primer impreso chino.
1285.—El triple rey.
1378.—Urbano VI.
1417.—Martín V.
1476.—24 batallas de moros y cristianos.
1484.—Ordenanzas reales de Castilla.
1572.—Tych-Brahe.
1576.—El Castillo de Gante.
1811.—No más esclavos a Chile.
1817.—Un héroe de la libertad.
1918.—Termina la Primera Guerra Mundial
1923.—El soldado desconocido.
1940.—La victoria de Pindo.

EL PRIMER IMPRESO CHINO— El Papa Inocencio IV recibe de manos del franciscano Jean du Plan de Carpin el primer impreso chino que llega a Europa (o por lo menos, de que se tenga memoria), firmado por el Khan Guyuk. Era una carta de cortesía, según se ha podido traducir. Aún se conserva en el Vaticano.

EL TRIPLE REY.— Cuando se preparaba para la conquista de Menorca, muere en Villafranca del Panadés, (Barcelona), Pedro III de Aragón, que era el II de Cataluña y el I de Valencia. Lo llamaron el Grande, hijo de Jaime I el Conquistador.

URBANO VI.— Bartolomeo Prignano era elegido Papa y tomaba el nombre de Urbano VI. Es el primer Papa del período llamado del Gran Cisma de Occidente. Fue el último Papa elegido sin ser Cardenal. Se enfrentó a los antipapas Clemente VII y Benedicto XIII (el terco español de la Peñíscola), y tuvo que dimitir. Era un hombre de carácter rudo y poco inteligente.

MARTIN V.— Otto Colonna, de una familia que entonces era aún pobretona, que se enriqueció y que ha dado varios Pontífices, era elegido Papa y tomaba el nombre de Martín V. Termina con él el Gran Cisma de Occidente y se abre la lucha contra el Concilio. Restauró Roma y firmó varios concordatos.

24 BATALLAS DE MOROS Y CRISTIANOS.— Fallece en Ocaña, Rodrigo Manrique, uno de los más esforzados capitanes de aquel tiempo. Según reza su epitafio, venció en 24 batallas de moros y cristianos. Tal epitafio se encuentra en el Convento de Uclés.

ORDENANZAS REALES DE CASTILLA.— Alfonso Díaz de Montalvi termina la recopilación de las leyes, que le había sido encomendada por los Reyes Católicos y que se publicó con el título de "Ordenanzas Reales de Castilla".

TYCH-BRAHE.— Tych Brahe descubre su famosa estrella en la constelación Casiopea.

EL CASTILLO DE GANTE.— Rendición del Castillo de Gante, (Flandes), defendido por 150 españoles, a las órdenes de la esposa de Cristóbal de Modragón, su jefe, que se hallaba ausente. Era atacado por 20.000 enemigos y resistió dos meses. Cuando cayó, los defensores no eran ni 60, y no tenían víveres ni municiones.

NO MAS ESCLAVOS EN CHILE— El Congreso prohibe la introducción de esclavos en Chile y declara que cuantos pisen el suelo patrio quedarán inmediatamente libres. Una gran medida muy digna de aplauso y reparadora de la más grande torpeza que se hizo en la conquista de América, que vino a resucitar la esclavitud, muerta durante la edad media.

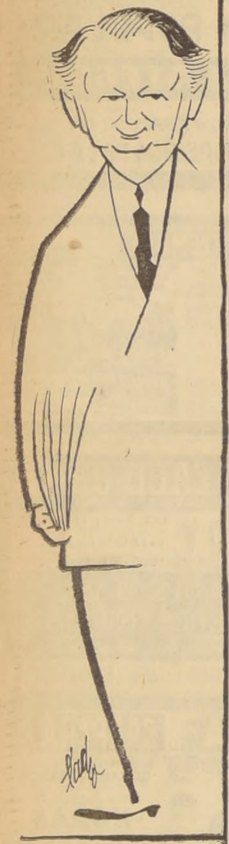
UN HEROE DE LA LIBERTAD— Luchando por la libertad de América, con el mismo ardor que lo había hecho por la libertad de España, bajo las balas españolas, muere Francisco Javier Mina, uno de los guerrilleros más notables durante la invasión francesa a la península. Luchaba a la sazón por la libertad de México y fue fusilado.

TERMINA LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL.— En el vagón de ferrocarril del Mariscal Ferdinand Foch, comandante en jefe de todos los ejércitos aliados en Francia, se firma cerca de Compiegne, el armisticio que pone fin a la Primera Guerra Mundial. Movimientos sediciosos que se produjeron en Kiel y Hamburgo, pocos días antes, seguidos de la abdicación del Kaiser Guillermo II el día 9, y su huída a Holanda el 10, culminaron en la rendición incondicional de Alemania. A las 11 de la mañana del día 11, toques de corneta ordenaron el "cese del fuego" en todos los frentes. El total de fuerzas movilizadas por los aliados fue de 42.188.810 hombres, y por las potencias centrales, 22.850.000. Las bajas, entre muertos en acción de guerra o por enfermedades, heridos, prisioneros y desaparecidos, fue de 22.104.209 para los aliados, y 15.404.477 para las potencias centrales, correspondiendo a los muertos las cifras de 5.152.115 y 3.386.200, respectivamente, en 4 años y 4 meses de hostilidades.

EL SOLDADO DESCONOCIDO.— Bajo el Arco de La Estrella en París, se enciende la lámpara del Soldado Desconocido. Tras una larga controversia, se acordó que lo más conveniente era una luz de gas.

LA VICTORIA DE PINDO.— El ejército griego de los Palikari y los Evzones, vence en Pindo y pasa a la ofensiva.

EL ROSTRO DEL DIA



EL VIZCONDE KNOLLYS, destacada figura de las esferas industriales del Reino Unido y actual presidente de la firma Vickers Ltd., mundialmente famosa, ofreció en nuestra capital una interesantísima conferencia de prensa en que se refirió al sistema económico-industrial de Europa, a las relaciones anglo-chilenas, al desarrollo de la aviación comercial y a los más recientes adelantos científicos.

AGENDA

HOY · Santos · MAÑANA

AVELINO — FELICIANO, mártir

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Yrarrázaval-Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 9 de noviembre de 1957)

Persistente nubosidad se ha observado a lo largo de todo el país. En la región antártica se produjeron nevadas y lloviznas locales.

PRONOSTICO

Aún seguirá con nubosidades locales y parciales en la mayor parte del territorio, esperándose que el tiempo mejore durante el día.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 9).— Máxima, 23 grados C. a las 14 horas 30 minutos.— Mínima, 11.8 grados C. a las 6 horas.

Humedad relativa del aire (día 9).— Máxima: 73 por ciento, a las 6 horas 30 minutos.— Mínima: 40 por ciento, a las 12 horas.

SOL (día 10).— Salida a las 5 horas 36 minutos.— Puesta a las 19 horas 18 minutos.

LUNA (día 10).— Salida a las 22 horas 18 minutos.— Puesta a las 8 horas 53 minutos del día 11.

FASE: Cuarto menguante el día 14.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, algo nuboso.

TURNO DE FARMACIAS

Del 9 al 16 de noviembre

Imperial, Vivaceta 2898; Araya Escon, Santa María 226; Simón, Independencia 895; Santa Clara, Los Angeles 2601; Maipo, Recoleta 2151; Pío Nono, Pío Nono 101; Modelo, San Pablo 1596; Hoffman, San Pablo 2899; Barquín, Huérfanos 2364; Mundial, Moneda 2702; Bélgica, Mapocho 6101; Andraca, J. J. Pérez 4225; Quinta, Nueva Imperial 4478; Estefanía, Avenida Bernardo O'Higgins 2842; Club Hípico, Blanco Encalada 2103; Belén, Diez de Julio 1255; Francia, Moneda 931; Santiago, Arturo Prat 901; Viñez, Chiloé 1801; Kirberg, Vicuña Mackenna 798; Fergadiott, Vicuña Mackenna 3057; El Llano, Gran Avenida 338; San José, San Ignacio 4293; Noli, Providencia 1312; Sucursal Apoquindo, Plaza Las Condes 1965; Moderna, Los Conquistadores 2242; Plaza Egaña, Irarrázaval 5701; La Capital, Miguel Claro 2105; Babel, Diagonal Oriente 3710; Pocuro, República de Cuba 1720; Oriente, Los Leones 2006.

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.



IS... ...A RYE es el nombre de esta encantadora damita de nacionalidad inglesa. Podría decirse de ella que es la femineidad personificada. Al bordear los veinte abriles, ya ha actuado con brillo en la escena, la pantalla y la televisión, y en prueba de su versatilidad realizó una jira con el famoso circo de Tom Arnold, como domadora de leones. En 1950 ganó la codiciada beca para actrices dramáticas ofrecida con motivo de la Coronación de la Reina Isabel II.— (De la Revista "Modern Man").

La Muerte del Gran Condé

El viejo Enrique IV estaba enamorado de la bella y magnífica Charlotte-Marguerite de Montmorency, novia del dispendioso Mariscal de Bassompierre. Para tenerla a mano la casó con el canijo Enrique de Borbón, Príncipe de Condé, quien se apresuró a substraerla del ojo indiscreto del Vert Galant.

De poco le valió. Surgió un hermoso paje. De todos modos, del matrimonio nació Luis II de Borbón, príncipe de Condé, primer príncipe de la sangre, primer Par de Francia, duque de Enghien, del Burbonais, de Chateauroux de Montmorency, Caballero de las Ordenes del Rey, gobernador de Borgoña y de Bresse, nacido el 7 de septiembre de 1621.

Eminente latinista, erudito y militar de nacimiento, dotado de una naturaleza apasionada que lo hacía enloquecer por las mujeres.

Era feo, narigón y tan descuidado de su persona que Mme. de Sevigné diría de él: "Es el hombre más sucio del mundo".

Pero tenía una mirada clara y penetrante, un aire altivo. Feo, pero magnífico, lo que suele, también, ser una manera de ser hermoso en un hombre.

A los 22 años se le confía el mando de un poderoso ejército, agregándosele como consejero el Mariscal de L'Hopital.

Desoye todos los consejos, sorprende a la infantería española en su sueño, la desbarata, sigue en una carga furiosa y gana la brillante victoria de Rocroi.

Helo aquí transformado en un héroe que se disputarán todas las mujeres.

Su carrera fue una serie de alternativas.

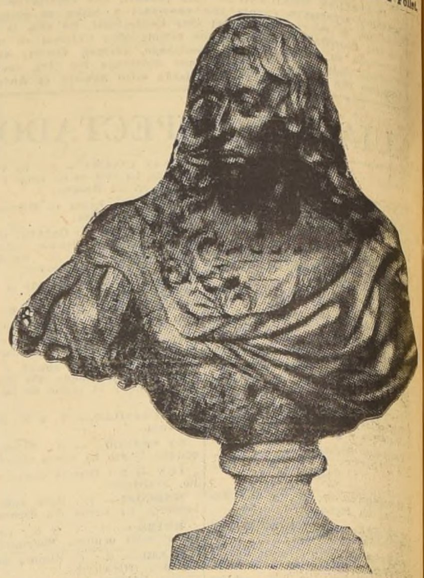
Frondista, conspirador, traidor, vasallo fiel, mujeriego, rebelde con causa, puesto que era uno de los aspirantes a la corona.

Conoció las prisiones del rey, no como inspector, sino como huésped.

Tuvo tiempo de vivir 65 agitados años, lo que para un valiente militar, siempre en primera línea y para un galán en tiempo de duelos, era mucho.

Murió como un gran señor, hospitalario y refinado, en paz con todos, como el fin de un hermoso día.

Feu Follet.



Luis II de Borbón, Príncipe de Condé (Busto de Coyserox).

MISCELANEA INSTRUCTIVA

Introducidas las carreras de caballos en Francia en 1830, no alcanzaron a tener interés público sino durante el Segundo Imperio.

o——ooOoo——o

Fofo Cahuel se llama un cerro andino en Río Negro. En el idioma de los araucanos quiere decir "caballo enloquecido".

o——ooOoo——o

La cara está constituida por 14 huesos: un maxilar inferior, dos maxilares superiores, dos malares o pómulos, dos anguis o lagrimales, dos cornetes, dos huesos propios de la nariz, dos palatinos y el pómer.

o——ooOoo——o

Algunos críticos consideran que la mano más perfecta que se ha pintado hasta hoy es la mano derecha de Mona Lisa, el célebre cuadro ejecutado por Leonardo da Vinci entre los años 1506 y 1512.

o——ooOoo——o

Es probable que el juego del golf haya tenido su origen en Holanda, donde tenían un antiguo deporte que se jugaba sobre el hielo y era conocido con el nombre de "Kolf". También existió un juego parecido en Inglaterra, durante el reinado de Eduardo III.

DEFINICIONES

Anatomía: Es algo que concierne a todo ser humano, pero que luce mucho más en las mujeres.

Rubia: Mujer de pelo rubio, que en muchas ocasiones lo tiene negro.



"No, cabo, él no me molesta; pero... usted sí!"

ANECDOTAS

EMBUSTERO A CARTA CABAL

Una tarde se encontraban conversando de sobremesa Georges Courteline, su esposa y algunos invitados.

Recayó la conversación sobre uno de los colegas del ilustre comediógrafo francés, y se comentó su especial predilección por no decir jamás la verdad. Entonces, la señora Courteline intervino vivamente:

—¡Oh, es tan embustero, que no se puede creer ni aún lo contrario de lo que dice...!

o——ooOoo——o

REPUTACION DE UN MEDICO

En cierta ocasión, el médico Levret, fue llamado a la Corte para que asistiera a la que un día sería Reina de Francia. Al llegar a Palacio, fue recibido por el "Delfín", quien le dijo:

—Creo que estará usted muy satisfecho, señor Levret, porque esta visita a la Corte labrará su reputación.

—Supongo, señor, que si mi reputación no estuviera ya hecha, hoy no me encontraría aquí.

RiSas y Sonrisas

El enamorado susurra al oído de la joven con quien está hablando:

—Vamos un momento a la terraza, vida mía.

Ya en la terraza, al romántico claro de luna, el enamorado no puede contenerse:

—¡Amor mío —dice a su pareja—, te quiero! ¿Por qué no me correspondes? No seré rico como Creso, pero te adoro hasta el punto de que haría cualquier cosa por lograr tu amor...

Dos mórbidos brazos enlazan entonces su cuello y una voz dulce y acariciadora murmura a su oído:

—¡Oh, tesoro mío!, preséntame a Creso.

Dos recién casados parten en viaje de luna de miel. La mamá del marido no cesa de quejarse de su nuera, afirmando que es indigna de su hijo, al que no tardará en corromper. Al día siguiente le llega un telegrama:

"Viaje maravilloso. ¡Soy locamente feliz!"

La madre muestra el texto a su esposo y suspira:

—¿Lo ves? ¡Ya le ha enseñado a mentir!

Era un Don Juan... Lástima que un Don Juan López.

—Pero tu hermana, ¿no se había casado?

—Te diré, en realidad se casó en dos terceras partes nada más.

—¿Dos terceras partes? No comprendo.

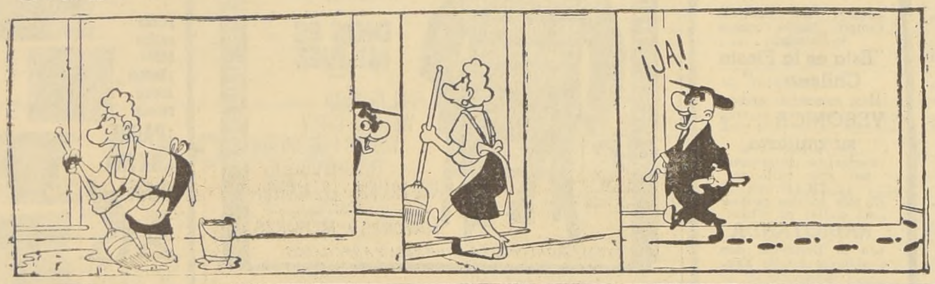
—Verás: ocurrió que ella fue a la iglesia y el cura también estaba allí... pero el novio no se presentó.

—¿Este invierno no se tomó usted vacaciones?

—Sí; envié a mi mujer a que pasase dos meses en casa de su madre...

CICUTA

Por Jorge Palacio



KID DINAMITA

Por Sam Leff



MUNDOS GEMELOS

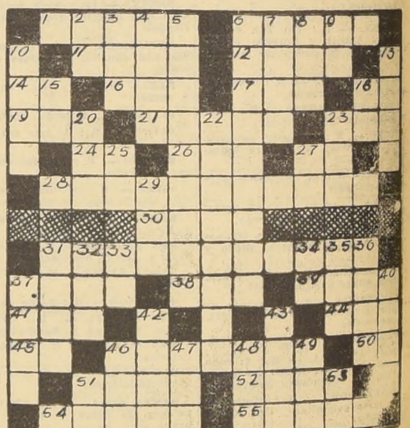


RAMONA

Por Lino Palacio



Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Nariz pequeña y chata, pl.
6.—Roedor.
11.—Siriaco. Apl. a persona.
12.—Nombre de la E larga del alfabeto griego, pl.
14.—Interjección.
16.—Sigla comercial inglesa que significa: Costo-Seguro-Carga.
17.—Expiración brusca y sonora del aire de los pulmones.
18.—Su Servidor.
19.—Madera resinosa que sirve para alumbrar.
21.—Percibirá un olor.
23.—(Eugenio) Novelista francés 1804-1857) autor de Los Misterios de París, El Judío errante, etc.
24.—Nombre de una consonante.
26.—Dueña y señora de casa.
27.—Diptongo.
28.—Manuscrito antiguo borrado para escribir otra cosa.
30.—Corta un pedazo de sandía para probar su sabor.
31.—Ciencia del método.
37.—Acción de celar.
38.—Quiero mucho.
39.—Irlanda.
41.—1a. pers. sing. del presente del subjuntivo del verbo orar.
44.—Nombre de mujer.
45.—Nota musical.
46.—Lleno de barro.
50.—Prep. que denota separación.
51.—Ciudad de Colombia.
52.—Acción de tirar.
54.—Apellido de una familia noble de Génova a la que pertenece el ilustre almirante Andrea... (1468-1560).
55.—Espacio cubierto de vegetación en el desierto.
10.—Palo de la lanza, pica, venablo, etc.
13.—Limpia, adorna.
15.—Diptongo.
18.—Prep. insep. Sub.
20.—Automóvil Club Argentino.
22.—Poner sellos de plomo a una cosa.
23.—Voz inglesa que significa lugar de filmación.
25.—Art. determinado.
27.—Prep. insep. que, lo mismo que EX, denota fuera o más allá.
29.—Voz infantil que sirve para animar a un supuesto correl.
31.—Puro, simple, fem.
32.—Nombre de una consonante.
33.—Interjección: ¡Tate!
34.—Nombre de una consonante.
35.—Cólera, enojo.
36.—Personaje central de una ópera del maestro Verdi.
37.—Rabo.
40.—Planta anual, crucífera de raíz carnosa, comestible.
42.—Isla de la Sonda (Indonesia) separada de Java.
43.—Uno de los 5 continentes.
46.—Comercio donde se expenden licores en el mostrador.
48.—Autillo, ave.
49.—(Eugenio d') escritor y filósofo catalán, n. en 1882.
51.—Prep. inseparable equivalente a con.
53.—Escuché.

VERTICALES

2.—Pron. personal.
3.—1 0 9 9
4.—Perteneciente a los arios.
5.—Fingida, palabras afectadas usadas para engañar a uno.
6.—Difiérelo o suspéndelo.
7.—Remolca una nave.
8.—Yunque pequeño de los plateros.
9.—Primero en su actividad.

RESULTADO DEL PUZZLE



AFIRMA EL PROFESOR RUTLLANT:

EL HOMBRE PUEDE LLEGAR A LA LUNA

BASTA GENERAR UNA VELOCIDAD EN 40 POR CIENTO SUPERIOR A LA DE LOS SATELITES

El Sputnik fue lanzado con inclinación de 60 grados sobre la línea ecuatorial y tiene un desplazamiento diario de 24º

—"Hacer regresar un satélite, me parece mucho más difícil que crear la energía suficiente para lograr que un objeto escape de la fuerza gravitacional de la Tierra y llegue hasta la Luna o Marte—, dijo don Federico Rutllant, Director del Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile, durante una conferencia sobre "Satélites Artificiales" y "Cohetes", celebrada ayer a las 19 horas en Agustinas 1022, tercer piso.

El prestigio del conferenciante y la ansiedad pública por conocer detalles de las recientes experiencias soviéticas, que han vuelto la mirada del mundo hacia el cielo, hizo extremadamente estrecha la Sala, y no menos de 1.500 personas se apretujaron en donde cabían solamente 300.

HISTORIA DE LOS COHETES.— El señor Rutllant comenzó haciendo una reseña escalonada de los esfuerzos del hombre en orden a romper la fuerza gravitacional y "escapar" de la Tierra hacia el Universo infinito.

Para explicar el buen éxito alcanzado recientemente por los científicos que crearon el Sputnik primero y segundo, recordó las bombas V-1 y V-2 alemanas, génesis inobjetable de los dos satélites rusos. Recordó, por ejemplo, que la V-1 debió ser perfeccionada por los alemanes, porque su trayectoria era una parábola que permitía ser seguida por el radar y los aviones de caza; pero subrayó que esto ya no fue posible con las V-2, cuya altura permitió que el ruido no fuera captado por estas estaciones. Se había logrado avanzar tecnológicamente en gran parte de lo que más tarde —ahora— debía utilizarse con los satélites.

COHETES INTERCONTINENTALES— Reconoció a continuación que, desde el punto de vista bélico, con los satélites uno y dos —denominados "1957-Alfa 1", el Sputnik 1: "1957 Alfa 2", el cohete de ese mismo satélite que giró como satélite, y 1957-Beta 2" el Sputnik 2, se ha comprobado fehacientemente la posibilidad de los cohetes intercontinentales. Matemáticamente señaló la seguridad de estas armas mortíferas, apreciando —de acuerdo con sus cálculos— que estallarían dentro de un tiempo no mayor de 10 a 12 minutos, después de haber sido lanzado. Recalcó, sin embargo, que mucho significaba el lugar del lanzamiento y las veces que estos cohetes dieran vuelta a la Tierra.

VELOCIDADES NO CONOCIDAS.— Se refirió el conferenciante a las velocidades empleadas, así como a los propelentes usados. Dijo que se había llegado a la conclusión definitiva que con una velocidad de 8 kilómetros por segundo, o sea 28.800 kilómetros por hora, era suficiente para que un cuerpo pudiera escapar de la Tierra, asegurando en seguida que para que ese mismo cuerpo llegara a Venus, por ejemplo, se necesitaba de una velocidad de 11,5 kilómetros por segundo y de 11,6 para alcanzar a Marte. Es decir, apenas un 40 por ciento más de lo que se ha logrado.

INCLINACION DEL SATELITE.— Respecto de la repentina desaparición del satélite segundo, el conferenciante hizo una exposición gráfica del proyecto de los sabios norteamericanos. Dijo que por razones muy poderosas, los americanos se propusieron lanzar su satélite con pronunciada inclinación sobre la línea ecuatorial, con el objeto de aprovechar la fuerza giratoria de la Tierra, aún cuando esta trayectoria les impediría verlo sobre su propio territorio.

Los rusos, dijo, desecharon esa fuerza —porque indudablemente disponen de un propelente más poderoso— y lo lanzaron de manera que su órbita recorriera la mayor parte poblada del mundo, pero siempre con una inclinación de 60 grados al Oeste, en relación con la línea ecuatorial.

Explicó el señor Rutllant que la órbita del satélite se ha desplazado hacia el Oeste, porque el Sputnik da 15 vueltas a la Tierra en tanto que ésta da solamente una en torno a su eje imaginario, induciendo al satélite a un desplazamiento de 24 grados por cada vuelta. De ahí que ahora no sea visible en Chile, sino que hasta fines del presente mes.

UNA NUEVA CONFERENCIA.— Al término de la conferencia, en una ambiente realmente sofocante, el señor Rutllant prometió una nueva conferencia para el curso de la semana venidera, pero —"a pesar del calor"—, aceptó responder algunas preguntas.

En una de ellas, el conferenciante dijo que el calor —según se creía hasta hace poco tiempo— iba en descenso, en tanto más fuera la altura alcanzada. "Ahora se ha establecido que hasta determinada altura, hay descenso de temperatura, luego se recupera, vuelve a decaer para alcanzar unos mil grados absolutos, es decir, unos 800 a 850 grados centígrados. Explicó que no era imposible resistir tales temperaturas, porque eran "temperaturas estadísticas" y la diferencia de atmósfera —menos densa— la reducía a un grado soportable.

Frente a una de las muchas preguntas, el señor Rutllant dijo que le parecía mucho más difícil hacer regresar un satélite, que enviar uno a distancias, por ejemplo, de 1.600 kilómetros. Recordó que hoy se ha considerado la posibilidad de complementarlos con paracaídas o con motores a retroimpulso para evitarles averías, pero lo estimó muy difícil de lograrlo, "aunque ahora nada nos parece imposible".

Premiado en exposición canina



"DUQUE DE NOCEDAL" hermoso ejemplar de la raza Doberman Pinscher (policial alemán), obtuvo el segundo premio en la 3a. categoría para adultos machos, en la Octava Exposición Canina, organizada por el Kennel Club, que acaba de finalizar. Este policial alemán, elogiado por especialistas y profanos, como uno de los mejores ejemplares expuestos en su raza y categoría, es hijo del famoso Samsón, un Doberman Pinscher que acumuló numerosos Champions en diversas exposiciones nacionales caninas, y de Sombra de Nocedal. Su expositor, el señor Jorge Crocis Copia, entusiasta criador de canes, es en la actualidad presidente de la Junta de Vecinos de la Población El Carmen, de Conchalí, uno de los principales impulsadores de la creación de la Escuela Unesco, y reportero gráfico oficial de la Presidencia de la República. En el grabado, "Duque de Nocedal" luciendo la escarapela del premio con que fue ungido y su amo.

NUEVA DIRECTIVA DE LA UNION DE TIPOGRAFOS

De la siguiente manera ha quedado constituido el Cuerpo Directivo de la Unión de los Tipógrafos, para el período 1957-1958:

Señores Osvaldo Alvarez Pereira, presidente; Orlando Jofré Jofré, primer vicepresidente; Edmundo Lillo Aravena, segundo vicepresidente; Sigfredo Cifuentes Herrera, secretario de correspondencia; Alfredo Narváez Molina, secretario de actas; Guillermo Escobar Espinoza, secretario de prensa; Teógenes Meneses Soto, secretario de cultura y propaganda; Luis Ascencio Vergara, tesorero; Héctor Córdova Gutiérrez, protesorero; Desiderio Rodríguez, presidente de sanidad; Alejandro Baeza Parra, presidente de la comisión de fiestas; Alonso Munizaga Cerda, bibliotecario; Carlos Marín Ramírez, Juan Arroyo Gallardo, Hernán Fuentes Guerra, Luis Figueroa Figueroa, Pedro Crespo Santander, Domingo Cares Riquelme, Luis Navarrete Sepúlveda, Antonio Duque Rodríguez, Santos Beltrán Beltrán y Miguel Toro Soto, directores.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, tía y abuelita, doña
VIRGINIA BLANCO REY
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Vargas Bustos N.o 780, Gran Avenida, paradero 14.
La familia.

Ha fallecido don
RAUL GREGORIO DE LAS HERAS WALTON
Sus funerales tendrán lugar hoy martes, en el Cementerio General. El cortejo saldrá de Capitán Orella N.o 2164. Primera Compañía de Bomberos de Ñuñoa, a las 17 horas.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro estimado socio don
AUGUSTO ESPINOZA ESPINOZA
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 15.30 horas, desde la calle Los Encomenderos esquina Canal San Carlos.
Sindicato Industrial Planta Pérez Caldera.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro estimado socio don
JORGE HUMBERTO GANA GANA
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 15.30 horas, desde la calle Los Encomenderos esquina Canal San Carlos.
Sindicato Industrial Planta Pérez Caldera.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor
JUAN OSORIO GOMEZ
Sus funerales se efectuarán hoy martes, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle General Saavedra N.o 1118, al Cementerio General.
La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a los señores jefes, oficiales, aspirantes a oficiales y al personal a contrata de Carabineros de Chile, igualmente al Hospital de la Institución por su espléndida atención y a todas las personas que se dignaron acompañarnos en nuestro sentimiento y en los funerales de nuestro querido hijito, hermanito, nieto y sobrino
JAIMITO IGLESIAS GONZALEZ
(Q. E. P. D.)
La familia.

Sociedades Científicas

SOC. DE ANESTESIOLOGIA.— Sesionará hoy, a las 21.30 horas, en el auditorio de la Clínica Santa María, con la siguiente tabla: Cuarto Congreso Latinoamericano de Anestesiología y Primer Congreso Chileno.

—oOo—

SOC. DE NEUROLOGIA.— Sesionará hoy martes, a las 21.30, en el local de la Sociedad Médica, Esmeralda 670.

Tabla: 1) Facilitación de la inducción de hipnosis amnéstica por medio de la insulina. Dr. C. Mariani R. Trabajo de ingreso. Servicio C. Hospital Psiquiátrico. 2) Trombosis del tronco basilar. Drs. Valladares y Arriagada. Instituto de Neurocirugía e Investigaciones Cerebrales. 3) Delirio de autorreferencia. Dr. M. Vidal.

—oOo—

INSTITUTO NACIONAL DEL CANCER.— El Dr. Roy Hertz, del Instituto Nacional del Cáncer, de Estados Unidos, disertará hoy, a las 11 horas, en el Hospital del Salvador, sobre "Quimioterapia de los tumores funcionantes".

A las 19 horas de hoy, en el Instituto de Medicina Experimental (Av. Irarrázaval 849), el Dr. Hertz hablará sobre los "Efectos progestativos de los nor-compuestos", y el Dr. Warren O. Nelson, del Instituto Rockefeller, hablará sobre el "Estudio, sobre el empleo de esteroides en la depresión de la espermatogénesis".

—oOo—

HOMENAJE AL DR. RUPERTO VARGAS. — El Rotary Club de Providencia, en su sesión celebrada ayer, rindió un homenaje a su director y fundador, Dr. Ruperto Vargas, con motivo de su elección como presidente del Colegio Médico de Chile.

AUTOS DE REO CONTRA PRESUNTO AUTOR DE UN ROBO REVOCO LA CORTE

Por la unanimidad de sus miembros, la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones revocó, en su audiencia de ayer, los autos encargatorios de reo dictados por el Primer Juzgado del Crimen contra el señor José Garolera Soto, quien había sido acusado de robo contra la firma "Jaras y Sotta".

Formaron el Tribunal los Ministros señores Remigio Maturana, Israel Bórquez y José Manuel Alamarza.

REVOCADA RESOLUCION EN QUERELLA CONTRA DIARIO "ULTIMA HORA"

La Tercera Sala de la Corte de Alzada, al pronunciarse ayer sobre la apelación deducida por la defensa del ex Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie, revocó la resolución dictada por el Ministro sumariante, don Israel Bórquez, quien, denegó lugar a la querella solicitada contra el diario "Noticias de Ultima Hora", por injurias calificadas.

En consecuencia, la referida querella deberá proseguir su curso, figurando como querellados los señores Arturo Matte Alessandri, y Aníbal Pinto Santa Cruz, propietarios del citado vespertino.

DELINCUENTE QUE BALEO A OTRO FUE DETENIDO

El delincuente habitual Carlos Roja P., alias "El Cojo Carlos", fue detenido ayer por Investigaciones en relación al baleo producido hace cuatro días en el interior de la casa de dudosa reputación regentada por Carlina Morales, en la Avenida Vivaceta. En esa oportunidad resultó herido gravemente, de un balazo, el delincuente T. Trincado, alias "El Cojo Trincado".

COMPLICE DE UN ASESINO PROFUGO FUE DETENIDO POR LA BRIGADA DE HOMICIDIOS

El Subprefecto Ricardo Angelini, jefe de la Brigada de Homicidios de Investigaciones, detuvo ayer, en diligencia personal que efectuó a las 18.30 horas, al peligroso delincuente habitual Clemente Cañete, alias "El Rucio Clemente", de casi 1.80 metro de estatura. Este sujeto se encuentra directamente comprometido en el asesinato de Guillermo Pardo Carrasco, ocurrido en la Población El Zanjón de la Aguada, hace una semana, y la policía tiene fundadas sospechas de que conoce el paradero del asesino: Julio Eulogio Soto González, alias "El Ñito".

OTRO DETENIDO.— Mientras el Subprefecto Angelini efectuaba esta detención en Santiago, la unidad de Investigaciones de Talca daba cuenta de que allí se aprehendió, por similares razones, a José Gabriel Hormazábal Hormazábal, alias "El Millonario".

SON VALIOSOS TESTIGOS.— Tanto Cañete como Hormazábal, delincuentes que tienen a su haber nutridos prontuarios, son piezas valiosas en la investigación de la muerte de Guillermo Pardo Carrasco, alias "El Willy", pues fueron testigos presenciales del hecho.

"El Rucio Clemente" ha declarado que no quiso hablar por "miedo" al "Ñito"; pero tal versión no ha sido aceptada por los investigadores debido a una sencilla razón: "El Ñito" no mide más de 1.60 m. y es, tal vez, el homicida más pequeño de Chile. Clemente Cañete, en cambio, se eleva con envidiable estado atlético por encima de 1.80 m.

JUAN DIEGO DAVILA FUE DEJADO EN LIBRE PLATICA

Proceso por la fuga de Kelly no registró novedades de importancia.— Eduardo Blanlot insiste en denuncias por maltrato recibido en la Policía

Juan Diego Dávila Basterrica, el hombre que trajo en su automóvil al prófugo argentino Guillermo Patricio Kelly desde la zona norte, fue dejado ayer en libre plática por el Ministro en visita señor Eduardo Ortiz Sandoval.

De acuerdo a la versión proporcionada por Eduardo Blanlot, hermano de otros de los detenidos en el mismo proceso, lo primero que hizo Dávila al poder hablar fue decir que su "ánimo estaba estupendo", y acto seguido, sin que haya explicado hasta ahora a nadie qué relación existe entre una cosa y la otra, gritó "Viva Chile".

ACTIVIDADES DEL MAGISTRADO.— El señor Ortiz Sandoval trabajó ayer revisando el expediente desde poco después del mediodía y hasta las 18.45 horas.

Al retirarse del recinto del Quinto Juzgado del Crimen, donde se encuentra constituido en visita extraordinaria, se limitó a revelar que había ordenado citar a varias personas, pero no accedió a revelar sus nombres.

BLANLOT ACUSA.— El señor Eduardo Blanlot Meza reveló que él y su hermano Anselmo, declarado reo en el proceso Kelly, están estudiando con su abogado la posibilidad de querellarse contra el matutino tabloide "La Tercera de La Hora". Motivarían la querella informaciones de crónica aparecidas en dicha publicación en que se hacía figurar a Anselmo Blanlot como comprometido en actividades administrativas en desacuerdo con el régimen previsional, para lo que habría aprovechado su cargo en la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Blanlot declaró, además, que esperaba que, en una próxima sesión, la Cámara de Diputados solicite a la Corte Suprema la designación de un Ministro en visita para que investigue las denuncias que se han formulado sobre posibles flagelaciones que algunos detenidos en relación con el proceso Kelly habrían recibido en Investigaciones.

A petición de uno de los reporteros que lo escuchaban, Eduardo Blanlot concretó los cargos, diciendo que acusaba a los funcionarios de Investigaciones Carlos Jiménez, Eduardo Sablán y Rafael Alarcón, de haber aplicado en seis oportunidades corriente eléctrica a su hermano Anselmo.

Al respecto, cabe recordar que el Subprefecto Carlos Jiménez dijo que presentaría una querella criminal "por injurias y calumnias" para que "se haga toda la luz posible entre esas ridículas acusaciones".

UNA MODISTA INTENTO SUICIDARSE BEBIENDO UN PODEROSO VENENO

La modista Elsa Inostroza Duque, de 36 años, casada, ingresó ayer, a las 9.30 horas, al Hospital José Joaquín Aguirre, en estado grave, después de haber intentado suicidarse ingiriendo una fuerte dosis de poderoso veneno, que no fué especificado en el parte policial correspondiente. Hasta anoche su estado era difícil.

Se ignoran las causas que haya tenido ---- intentar quitarse la vida.

FAMILIA DE LADRONES "TENDEROS" PUESTA A DISPOSICION DEL JUEZ

Detectives de Investigaciones de La Cisterna, detuvieron ayer en la mañana a toda una familia de ladrones "tenderos" —especialistas en robar en establecimientos comerciales—, y, en la tarde, los pusieron a disposición del Juzgado del Crimen correspondiente.

Los detenidos son: María Molina Cáceres, alias "La Gorda", su hija María, de 17 años y un tío de esta última, Joaquín Cáceres V., alias "El Gordo".

En el cuartel los detenidos confesaron diversos "tenderazos" por un valor aproximado de ocho millones y, al ser allanados, se les encontró parte del botín del último de éstos, con un valor de cien mil pesos.

Los tres "tenderos" actuaban preferentemente en el sector de La Cisterna.

Fue aceptada solicitud de retiro del general don Adrián Barrientos

Fue aceptada la solicitud de retiro de las filas del Ejército al General de Brigada Adrián Barrientos Villalobos, quien desempeñó la Cartera de Defensa Nacional entre los meses de abril y octubre del presente año.

Anteriormente, el Presidente de la República había rechazado el expediente presentado por el general Barrientos mediante una encomiástica nota, pero el interesado insistió en acogerse a retiro en carácter de indeclinable.

DEFENSA

El jueves próximo cumplirá 21 años de labor el Servicio Social del Ejército, cuyo actual jefe es el teniente coronel Emilio Solminihac Bustamante.

Con este motivo, el personal de esta sección tendrá ese día una almuerzo ín---- en Peñalolén.

Debido a que la mayoría de las Unidades se encuentran en campaña, se ha suspendido hasta nueva fecha la reunión del Curso Militar del año 1942, que estaba programada para el viernes próximo.

GENDARME SE SUICIDO EN EL JUZGADO DEL CRIMEN DE S. MIGUEL

Ayer, a las 19.30 horas, en el interior del Juzgado del Crimen de San Miguel, se suicidó el vigilante de Prisiones Francisco José Agurto Pérez, con un balazo a la sien derecha, que se disparó con su revólver de servicio, un Colt del calibre 9.

El cadáver fue levantado minutos más tarde por orden de la juez, señorita Berta Muñoz Soto y conducido, para la autopsia de reglamento, al Instituto Médico Legal.

Informaciones que no fueron confirmadas hacían saber que el suicidio se había producido poco después de que el gendarme había recibido un enérgico llamado de atención de parte del Tribunal por haber permitido que conversara un detenido, entregado a su custodia y quien se encontraba bajo estricto régimen de incomunicación.

DAN POR FRACASADA LA BUSQUEDA, EN CURICO, DE CHOFER HECTOR JARA

CURICO.— La jefatura de Investigaciones local dio por terminada la búsqueda, en esta región, del chofer Héctor Jara Barrera, quien conduciendo un camión se subió a la acera, hace diez días, en calle José J. Pérez, altura del 5899 y dio muerte a dos niñitas. Diversas pistas, llegadas desde la Dirección General de Investigaciones, ubican al chofer en esta región, pero resultaron inexactas.

Nuevas técnicas en el campo de la Odontología

El odontólogo argentino doctor Emilio F. Duprat, en la conferencia celebrada ayer en el anfiteatro de la Escuela Dental, disertó sobre "Hipnosis en Odontología y Medicina". El doctor Duprat es vicepresidente de la Sociedad Argentina de Hipnodencia, cuya finalidad es la enseñanza de la hipnosis como recurso terapéutico. Se refirió a la enorme importancia alcanzada por la hipnosis en el terreno científico. Como en la actualidad es usada por un gran número de profesionales en Argentina y otros países latinoamericanos, como valioso complemento terapéutico, los pacientes pueden ser sedados en los casos nerviosos, atenuando y haciendo desaparecer el temor a la atención profesional, eliminando dolores, hemorragias y complicaciones post-operatorias. A diferencia del hipnotismo teatral, en la hipnosis médica se aplican conocimientos de psicología y fisiología, que tienden a la sedación y equilibrio nervioso del paciente.



El vicealmirante don Francisco O'Ryan Orrego reasumió ayer en la mañana, el cargo de Ministro del Interior, del que había hecho dejación a causa de una dolencia cardíaca. Mientras duró su ausencia fue reemplazado por el general don Horacio Arce Fernández.

Poco después de asumir, a las diez y media de la mañana, el vicealmirante O'Ryan, acompañado del general Arce, visitó al Presidente de la República, con quien conversó durante quince minutos.

EN LA MONEDA

EL DIRECTOR Económico de la Cancillería, don Fernando Illanes, fue condecorado ayer con la Orden al Mérito del Paraguay, en el grado de Gran Oficial. En el mismo acto fueron condecorados, también, don Rafael Vergara, en el grado de Comendador, y don Germán Carrasco, en el grado de Oficial, también funcionarios de la Cancillería.

MAÑANA llegará a Santiago el señor Robert Davée, Director de UNICEF para América Latina. El señor Davée será recibido en Los Cerrillos por funcionarios del Ministerio de Salud y de Relaciones Exteriores.

EL SUBSECRETARIO de Interior, señor Fernando Lagos, anunció ayer en la tarde que en el curso de la semana, el señor Ramón Zañartu, Director del Registro Electoral, entregará al Ministerio un proyecto de reforma electoral.

EXTRAORDINARIAMENTE se reunió ayer en la tarde el Consejo de la Orden al Mérito de Chile, bajo la presidencia del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Alberto Sepúlveda, y con la asistencia del señor Emilio Bello Codesido, miembro honorario. El Consejo acordó otorgar siete condecoraciones a personalidades extranjeras que han prestado servicios distinguidos a Chile.

EL SEÑOR Carlos Mardones Restat reemplazará, como subjefe de Protocolo, al señor Ramón Luis Rodríguez, quien asumirá, en breve, el cargo de Ministro Consejero de Chile en España.

EL DIRECTOR Político de la Cancillería, señor Luis Melo Lecaros, que se encontraba en Estados Unidos integrando la Comisión que preparó la Conferencia sobre Derechos del Mar, asumió ayer su cargo en el Ministerio de Relaciones. Declaró el señor Melo, que en el itemario preparado por la Comisión, se habían incluído asuntos de alto interés para Chile.

AFIRMO LORD KNOLLYS:

Gran Bretaña se mantiene como potencia de primera categoría

Discurso pronunciado ante la Cámara Británica de Comercio

"Gran Bretaña es hoy una potencia de primera categoría en cualesquiera de los campos de la actividad humana y sigue a la vanguardia del progreso industrial y técnico mundial", dijo ayer Lord Knollys, presidente de la Vickers Ltda., una de las más poderosas empresas industriales británicas quien se encuentra de visita en Chile.

Esta afirmación de Lord Knollys fue hecha en el discurso que pronunció en el almuerzo que fuera ofrecido en su honor por el Directorio de la Cámara de Comercio Británica de Santiago, ayer al mediodía.

ELOGIO A CHILE.— Las primeras palabras de Lord Knollys fueron para manifestar su admiración por las bellezas naturales de Chile, país que visita por primera vez, aunque le era conocido ampliamente a través de las estrechas, constantes y excelentes relaciones comerciales que su firma ha mantenido con nuestro país.

Analizó luego aspectos de estas relaciones comerciales, destacando la necesidad de establecer contactos personales con los dirigentes gubernamentales, de la empresa privada y la banca de los países con los cuales se tiene intercambio.

Enseguida hizo una corta exposición de la situación económica en Gran Bretaña con especial referencia al problema de la inflación. Expresó que indudablemente existen problemas, pero que sería un error concederles una exagerada importancia como en algunas partes se ha pretendido; las medidas implantadas recientemente por el Canciller del Tesoro británico ya habían dado sus frutos en una mayor firmeza de la libra esterlina en los mercados mundiales y habían logrado frenar en gran medida la inflación que se estaba notando en el país. Durante los últimos diez años, dijo Lord Knollys, la prosperidad y la producción aumentaron en forma espectacular en Gran Bretaña, como asimismo el nivel de vida de sus habitantes, lo que traía como consecuencia cierto peligro de no poder competir exitosamente en el rubro de la exportación. Felizmente el peligro ha sido atacado a tiempo con el resultado de que ya se ha visto una mejoría tanto en el comercio de exportación como en la balanza de pagos.

CHARLA SOBRE ERCILLA DA HOY DIPLOMATICO ESPAÑOL

Se está conmemorando el IV centenario de la llegada a Chile del poeta

Sobre "La Araucana en Lope de Vega" disertará esta tarde don Eduardo Toda y Oliva, Agregado Cultural de la Embajada de España en Santiago.

Esta charla forma parte del programa elaborado por el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, para conmemorar el IV centenario de la llegada de don Alonso de Ercilla y Zúñiga a Chile.

La velada se realizará en la sala Camilo Henríquez (Círculo de Periodistas, Amunátegui 33) a las 19 horas, y contará con la colaboración de los actores del Teatro de Ensayo, quienes dramatizarán algunos pasajes del "Arauco Domado", de Lope de Vega.

Por su parte, el Departamento de Radiodifusión del Ministerio de Educación Pública está irradiando, a través de las distintas emisoras santiaguinas, una serie dramatizada de trozos escogidos de "La Araucana", a diferentes horarios, hasta el día 23 del presente.

La supresión de 4 ferias libres en Ñuñoa provocó ruidosa manifestación

Una ruidosa manifestación de protesta contra la supresión de las ferias libres situadas en Los Talaveras, Nueva Ñuñoa, Chile-España y Julio Prado efectuaron en la mañana de ayer ante la Municipalidad de Ñuñoa los comerciantes dedicados a esta clase de comercio.

Los manifestantes, portando una bandera chilena permanecieron durante varias horas frente al edificio consistorial y luego, desfilaron en carretones y camiones, agitando pequeñas banderas de papel. No se registraron incidentes.

Las citadas ferias fueron eliminadas por decreto alcaldicio, a petición de los propios vecinos, quienes afirman que los comerciantes dedicados a estas actividades son simples revendedores que adquieren sus productos en los mercados y luego los entregan al detalle a precios sumamente altos. Aducen, además, que las carnes y pescados que antes vendían en estos lugares, debido a la falta de higiene, se encontraban, por lo general en mal estado.

El Alcalde de Ñuñoa, don Jerónimo Saa Jiménez, recibió en su despacho a la directiva de los comerciantes de ferias libres y luego a una delegación de los comerciantes establecidos, dejando pendiente la resolución sobre el particular.

Cabe señalar que siempre se ha dejado funcionando en Ñuñoa cinco ferias libres.

F. ORREGO VICUÑA ASUMIO DIRECCION DEL PROTOCOLO

Don Fernando Orrego Vicuña, al asumir ayer la Dirección del Ceremonial y Protocolo, dijo a la prensa que estudiaría, en primer término, todo lo relacionado con el viaje de S. E. el Presidente de la República a Estados Unidos, que se iniciará el 11 de diciembre.

El señor Orrego confirmó la noticia dada con anterioridad, de que formaría parte de la comitiva que acompañará al Primer Mandatario a Estados Unidos.

Don Fernando Orrego, antes de ser designado Director del Ceremonial, era Embajador de Chile en Egipto.

JUNTA CLASIFICADORA DE LA ARMADA INICIA HOY SUS ACTIVIDADES

Hoy iniciará sus reuniones la Junta Clasificadora de Oficiales de la Armada Nacional, en Valparaíso. A la inauguración asistirán el Comandante en Jefe subrogante de la Armada, Vicealmirante Leopoldo Fontaine Nakin, y el Subsecretario de Marina, Contralmirante Alfredo López Costa.

El Vicealmirante Fontaine regresará hoy a la capital para asistir a la reunión de la Comisión de Defensa de la Cámara, que tratará hoy sobre la enajenación de 13 barcos de la Armada que se encuentran en malas condiciones.

CORTE DENEGO LIBERTAD A MAYORGA Y HANS BOYE

El Contador General de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, don Hans Boyé, y el proveedor de esa repartición, don Wilfredo Mayorga, continuarán en prisión, según resolvió ayer la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones al resolver las solicitudes de excarcelación bajo fianza para ambos procesados.

Los dos reos se encuentran implicados en el fraude perpetrado a mediados de este año contra la citada Empresa.

Querella contra la Revista "Vistazo" se iniciará en la Corte

Querella contra la Revista "Vistazo" instruirá la Corte de Apelaciones, debiendo designarse esta tarde un Ministro Sumariante para que se aboque al conocimiento de la causa.

Motivó esta determinación la especie publicada ayer, en que se expresa que un Ministro de la Corte ocultó al refugiado argentino evadido de la Penitenciaría, Guillermo Patricio Kelly, publicación estimada calumniosa e injuriosa para la majestad de los Tribunales de Justicia.

CURSOS DE PSIQUIATRIA

Bajo los auspicios de la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, se han iniciado dos cursos de Psiquiatría para médicos generales, a cargo de la Cátedra de Psiquiatría del Prof. Ignacio Matte Blanco, actuando como director de curso el profesor subrogante doctor Sergio Rodríguez G.

El primero versará sobre el "Alcoholismo y sus complicaciones", y el segundo, sobre "Deficiencia y decaimiento mental". Los cursos comprenden: a) clases teóricas; b) clases clínico-teóricas; c) trabajos prácticos; d) Seminario de Discusión clínica; e) Seminarios Bibliográficos; f) Demostraciones de laboratorios, y g) visitas a instituciones.

Las inscripciones se reciben diariamente en la Escuela de Graduados, que funciona en el Hospital de Tórax, José M. Infante 717, tercer piso, o al teléfono 47735.

LOS ACTORES AGRADECEN NUESTRA COLABORACION

Del Sindicato Profesional de Actores Teatrales de Chile, hemos un deber al agradecer la comunicación:

"Santiago, noviembre 7 de 1957.
Señor Director del Diario LA NACION.— Presente.

Muy señor nuestro: Cumplimos un deber al agradecer la colaboración prestada por su digno diario y al redactor teatral el haberle dado espacio para la propaganda de nuestro festival realizado el 28 de octubre en el Teatro Santiago.

Deseamos que este buen espíritu de ayuda para solucionar en parte los problemas que afectan al gremio artístico encuentren siempre en Ud. la comprensión que hoy le agradecemos sinceramente.

Con nuestro saludo cordial, quedamos de Ud. como sus Attos y Ss. Ss.— (Fdo.) ALEJO ALVAREZ, presidente".

LA KENNECOTT SUPRIME EMPLEADOS EN USA PARA LOGRAR REDUCIR COSTOS

La Kennecott Copper Corporation, que es la compañía productora de cobre más grande del mundo, ha iniciado la suspensión de 473 empleados y obreros a fin de reducir costos en sus minas y plantas de cobre de Utha y New México.

El gerente de la División de Salt Lake City, señor L. E. Pet, informó que el despido de 299 trabajadores de la División de Utah se hizo efectivo el día de ayer. La medida afecta a personal de la próxima Bingham Canyon, próxima a Salt Lake City, los molinos de Arthur y Magna y una refinería de Magna y empleados de oficina de toda la División. Según otro representante de la empresa, la reducción de personal no afectará la producción de la mina de tajo abierto de Bingham Canyon, que se realiza a un ritmo aproximado de 20.000 toneladas mensuales.

Noticias procedentes de Nueva York hacen saber que en su División de Chino, New México, la Kennecott se halla disponiendo el despido de 180 trabajadores, para "reducir sus costos". La medida tampoco afectará el ritmo de producción de la mina Chino, que es de cinco mil toneladas mensuales, aproximadamente.

General Jorge Ardiles Galdames



HACE HOY CINCO AÑOS que el general don Jorge Ardiles Galdames asumió la jefatura máxima de Carabineros de Chile. Por decreto 3.703, de fecha 12 de noviembre de 1952, el Excmo. señor Ibáñez, que recién asumía el Mando Supremo de la nación, lo designó para este alto cargo de responsabilidad y confianza. Al hacerse cargo de la Dirección de Carabineros, el general Ardiles puso al servicio del alto mando policial toda su experiencia profesional e imprimió a la institución un ritmo de franca superación y progreso, labor en la que encontró la más amplia colaboración de su plana mayor de jefes y oficiales, suboficiales y tropa.

En esta acción contó también con la colaboración del Excmo. señor Ibáñez, a cuya iniciativa se debe la fundación de Carabineros, lográndose beneficios para el personal que abnegadamente presta sus servicios profesionales en Carabineros, obteniéndose igualmente apreciables adelantos en los elementos indispensables para cumplir la misión policial en defensa del orden y la seguridad ciudadanos.

Entre los progresos alcanzados debe mencionarse la dotación de mayor número de elementos motorizados para extender la acción preventiva de Carabineros, secundando con sus "jeep" la acción que realizaban las parejas de los retenes y tenencias ubicados en los más apartados rincones del suelo patrio. Conjuntamente con esta medida se han ampliado las comunicaciones radiotelegráficas que permiten un mayor e inmediato contacto entre las diferentes unidades y las prefecturas superiores. La misión de Carabineros en este quinquenio se ha extendido más allá de su lucha contra la delincuencia, para ponerse al servicio de la sociedad facilitando sus aviones para el traslado de heridos; sus vehículos para la evacuación de poblaciones en peligro por inundación, crecidas de ríos o erupciones volcánicas; montando atenta vigilancia en las fronteras y estimulando los sentimientos de patriotismo y chilenidad de los habitantes de esa zona; han sido oficiales civiles y maestros de escuela; han cuidado del cumplimiento de las obligaciones escolares y los estudiantes han tenido en ellos sus más decididos defensores para exigir que los empresarios de la locomoción cumplan con su deber con los alumnos de escuelas y liceos.

La experiencia de más de treinta años del general Ardiles, como oficial, como instructor y profesor de la Escuela de Carabineros, como jefe, y luego desde su cargo de Director, experiencia entregada con amplitud, cariño, entusiasmo ha sido de gran influencia en esta institución, en cuyo mando cumple hoy cinco años de labor eficiente y destacada.

CONTINUA CELEBRACION DE SEMANA DE LA CRUZ ROJA

Prosiguiendo con el desarrollo del programa de la Semana Nacional 1957, de la Cruz Roja, dedicado en esta oportunidad a la exaltación del Programa Nacional de Sangre, en la mañana de ayer se efectuó en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile una asamblea de estudios de los problemas de la transfusión de sangre, a la cual concurrieron miembros del Cuerpo Médico, de instituciones hospitalarias y asistenciales y socias de las diferentes organizaciones de Cruz Roja de la capital.

PROGRAMA DE HOY.— La Cruz Roja Chilena celebra hoy el "Día del Programa Nacional de Sangre", motivo por el cual personal especializado de las diferentes Asociaciones y Postas de Cruz Roja de la capital dictará charlas en regimientos, fábricas, Gotas de Leche, sindicatos y centros obreros, etc., dando a conocer la enorme importancia que tiene actualmente la transfusión sanguínea y la urgente necesidad de contar con dadores de este precioso elemento, destinado a salvar innumerables vidas.

Por su parte, la Asociación de Cruz Roja de las Mujeres de Chile, en su sede de Avda. Independencia 339, ofrecerá un desayuno a todos los niños afectos al Ropero Escolar y también a los indigentes que son atendidos en la policlínica a cargo de dicha Asociación. En esta misma oportunidad se efectuará el reparto de premios a las mejores madres que visiten el Ropero Escolar.

Continúa hoy reunión de representantes de siete Universidades

Representantes de los Departamentos de Extensión Cultural de las siete Universidades del país se reunieron ayer, en la Universidad de Chile, para intercambiar ideas sobre la posibilidad de una acción mancomunada que tienda a hacer más intensa la labor de extensión universitaria y más común el trabajo de difusión cultural en Chile.

Presidió esta reunión el Director del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, señor Francisco Galdámez. En esta oportunidad, los representantes expusieron el trabajo de extensión universitaria y de difusión cultural que se realiza en sus respectivas Corporaciones, procurando establecer puntos comunes que deriven hacia una definición aproximada de lo que ha de entenderse por el trabajo específico de tales departamentos.

Hoy, a las 10 horas, se reanudará el trabajo y se espera dejar designado el Comité Ejecutivo que preparará el temario de la Primera Conferencia Latinoamericana de Extensión Universitaria, que se efectuará en Santiago, en enero próximo.

ABOGADOS FUNCIONARIOS SESIONARAN ESTA TARDE

A las 19 horas de hoy se efectuará la reunión de los abogados funcionarios de instituciones fiscales, semifiscales y de administración autónoma, con el objeto de designar tres representantes ante la Confederación de Profesionales Universitarios.

La reunión, que se efectuará con el número de abogados funcionarios que concurra, tendrá lugar en el local del Colegio de Abogados.

EL EJECUTIVO PIDIO AL CONGRESO:

Innovaciones a la Ley Orgánica de Presupuestos

El proyecto de ley contiene normas generales, clasificación de ingresos y gastos y programación de los gastos

Crea Oficina Central de Racionalización de Administración Pública

Un proyecto de ley de reforma de la Ley Orgánica de Presupuestos envió ayer el Ejecutivo al Congreso Nacional. En los considerandos del mensaje, el Ejecutivo expresa al Congreso que el Gobierno está empeñado, como una parte de su programa de estabilización, en introducir sustanciales reformas que permitan elevar la eficiencia de la Administración Pública, reduciendo sus costos y contribuyendo así al saneamiento de las finanzas públicas.

El Mensaje respectivo llegó ayer al Senado. Esta Corporación le tratará hoy para calificarle su urgencia.

SISTEMA AÑEJO.— Para lograr tales objetivos, agrega, es imprescindible la modernización del sistema presupuestario. Nuestro sistema presupuestario data del año 1929 y fue delineado por la Misión Kemmerer. Han transcurrido desde esa fecha aproximadamente 30 años, sin que dicho sistema se haya ido adaptando a las exigencias creadas por el desarrollo económico y el crecimiento natural de la Administración Pública.

Lo anterior se ha traducido en dificultades crecientes para administrar con la eficiencia necesaria los cuantiosos recursos de que dispone el Gobierno. Por estas razones es urgente proceder a reformar el sistema presupuestario vigente, para adaptarlo a las necesidades de un país en proceso de desarrollo.

ACTUALES DEFECTOS. — "Hasta la fecha, el documento presupuestario ha reflejado sólo la parte monetaria de los programas de Gobierno, sin preocuparse de señalar los elementos humanos, materiales y administrativos de que se vale el Estado para obtener sus fines. Esta forma de elaborar y presentar el Presupuesto puede conducir, tanto en la discusión que se realiza en el Ejecutivo como en la tramitación parlamentaria, a conclusiones erradas ya que los valores que allí figuran están influenciados por el movimiento de precios.

LO QUE SE PRETENDE. — De acuerdo con los propósitos que inspiran este proyecto, los futuros presupuestos contendrán, además de las cifras frías y cambiantes, una explicación sobre el volumen real de elementos utilizados. Así, por ejemplo, existirá un presupuesto personal que refleje el número de funcionarios que se ocupan en la Administración Pública, clasificados tanto por funciones como por especialidades.

Se presentará, además, junto con la solicitud de recursos monetarios, el contenido físico de los programas, así se tendrán elementos de juicio para determinar si las peticiones de fondos y sus incrementos anuales se deben a un aumento efectivo del trabajo, a cambios en los precios o a menor eficiencia administrativa.

El Presupuesto contendrá también una explicación sobre la organización administrativa encargada de llevar a la práctica los fines para los cuales se otorgan los recursos. Esta descripción permitirá tener los antecedentes necesarios para introducir cambios administrativos en forma oportuna y, al mismo tiempo, permitirá proponer medidas de coordinación que redundarán en una mayor eficiencia y menor costo en el cumplimiento de las funciones encomendadas al Estado.

PRINCIPALES INNOVACIONES.— Para realizar con propiedad la función presupuestaria, el proyecto de ley introduce substanciales innovaciones a la legislación vigente, dentro de las cuales cabe destacar las siguientes:

a) En el título I se establecen las normas generales que se aplicarán a los diversos presupuestos, uniformándose de esta manera los aspectos formales en la elaboración de los presupuestos del sector público.

b) En el proceso de formulación se ha establecido cierta perentoriedad en los plazos, de manera de iniciar el ciclo presupuestario en una época que permita un ponderado análisis de los programas y de su justificación, como aconseja un sano proceso de formulación. También se faculta a la Dirección para enriquecer el documento presupuestario con detalles acerca de la estructura organizativa de los servicios y datos estadísticos, principalmente en cuanto se refiere a disponibilidad de los recursos humanos y materiales, como también a la labor cumplida por las diversas reparticiones en los últimos periodos.

CLASIFICACION Y GASTOS. — c) El proyecto contempla importantes innovaciones desde el punto de vista de la clasificación de ingresos y gastos, tanto del Presupuesto Fiscal como del de los organismos descentralizados, lo que dará como resultado una presentación que permita analizar la influencia de los presupuestos sobre el desarrollo económico sobre el nivel de precios, sobre la ocupación, sobre la organización administrativa, etc.

GASTOS DE DIVISAS.— Se concede al Ministro de Hacienda y al Director de Presupuestos la oportunidad de intervenir en todas las decisiones que impliquen gastos de divisas en el sector público, de manera de asegurar una efectiva acción programada del Gobierno en los gastos en moneda extranjera.

PROGRAMACION DEL GASTO.— En la ejecución del Presupuesto se han introducido dos innovaciones principales: la programación del gasto y mayor flexibilidad de los traspasos.

En primer término es necesario destacar el concepto de "Presupuesto de Gastos" que se establece, esto es, "Un programa estimativo del límite máximo a que pueden alcanzar los egresos fiscales".

Cabe destacar también, la mayor flexibilidad que el proyecto consagra en materia de traspasos. Es indispensable disponer de los medios que posibiliten realizar oportunamente los ajustes que corrijan la rigidez de las destinaciones, particularmente en los casos de necesidades que surgen por alteraciones producidas durante el curso del ejercicio presupuestario.

UNIFORMIDAD PRESUPUESTARIA.— Una de las innovaciones que más beneficios debe aportar en la marcha financiera del Estado, dice relación con la uniformidad presupuestaria que se establece para el sector público.

En la actualidad sólo se dispone de un concepto parcial y deformado de la acción financiera de dicho sector.

OFICINA CENTRAL DE RACIONALIZACION.— Entre las medidas más importantes y trascendentales del proyecto, está la creación de una Oficina Central de Racionalización de la Administración Pública.

Desde hace ya muchos años se ha sentido en forma clara y repetida en todos los sectores del país, tanto públicos como privados, la necesidad de encauzar debidamente el crecimiento que ha experimentado el mecanismo gubernamental, rebajar su costo de funcionamiento eliminando el desperdicio y de aumentar su eficiencia, es decir, la necesidad de racionalizar nuestra Administración Pública.

UNIFORMIDAD EN LA LEGISLACION.— El proyecto establece un sistema destinado a promover la uniformidad en la legislación que afecta a ingresos o gastos públicos y a la organización administrativa. La organización consultada para la Dirección de Presupuestos permite a ésta la realización de un completo estudio de las iniciativas legales sobre estas materias.

OBRA DE INNOVACIONES. — El proyecto incluye también reformas que la experiencia de los últimos años ha aconsejado introducir en la organización y funciones del Departamento de Estudios Financieros. Este organismo es una entidad netamente asesora, y no debe, por lo tanto, realizar operaciones ejecutivas, las cuales están reservadas a los organismos de línea del Ministerio de Hacienda. Con el fin de delimitar claramente un campo de acción, se han redistribuido algunas de sus funciones y se han ampliado el alcance de otras.

En virtud de estos cambios se modifica la estructura de este servicio, mediante la creación de las de Ingresos y Gastos Públicos, Estudios Monetarios y Crediticios, y secciones Análisis y Programación Estudios de Comercio Exterior.



HUMBERTO DIAZ CONTRERAS gerente general de CORFIAT, de 35 años de edad, egresado en 1945 de la Universidad Técnica del Estado, casado, 4 hijos. Su tesis de prueba versó sobre "Reestructuración Económica de la Usina Siderúrgica de Corral". Después de haber estudiado en la Escuela Industrial de Concepción; en la Escuela de Artes y Oficios de Santiago y en la Escuela de Ingenieros Industriales, donde se tituló, ingresó en 1946 a la CORFO. Fue gerente de los Altos Hornos de Corral; director de ICARE, profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile y es autor de los estudios y planes para instalar en Chile una fábrica de tractores.

2.500 tractores anuales producirá la Fábrica "Corfiat" que se inaugura el 22 en Rancagua

EL JEFE DEL ESTADO ASISTIRA A ESTA CEREMONIA EL VIERNES PROXIMO

En diciembre de 1958 debe quedar lista la planta

El viernes 22 se inauguran oficialmente los trabajos de construcción de la planta principal de la Fábrica de Tractores de "CORFIAT", ubicada en los alrededores de Rancagua.

A este acto han sido invitados el Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios, autoridades, industriales y representantes de las actividades que tienen relación con la nueva planta.

De acuerdo con los estudios realizados, los trabajos de construcción quedarán terminados en diciembre de 1958, y CORFIAT podrá producir sus primeros tractores en enero de 1959. La ejecución de la obra, que comprende una estructura metálica de 15 mil metros cuadrados para un pabellón central, estará a cargo de Maestranza Cerrillos.

Su producción inicial se concentrará en el tractor mediano de 45 HP, a rueda neumática, con motor diesel, considerado como el más adecuado para las principales zonas del país. Posteriormente, de acuerdo con las necesidades nacionales, se construirán otros tipos, calculándose que después de cinco años, el 97 por ciento de las partes de cada una de estas máquinas será de fabricación nacional. Su producción será de 2.500 unidades anuales.

COMO NACIO CORFIAT.— CORFIAT es el resultado de los estudios e investigaciones realizados por el Departamento de Industrias de la Corporación de Fomento de la Producción. Al frente de estas inquietudes estuvo un nombre joven y dinámico, que ocupa hoy el cargo de gerente general de CORFIAT, el ingeniero industrial Humberto Díaz Carrasco.

"En el Departamento de Industrias de la CORFO —dijo Humberto Díaz, ayer, en conferencia de prensa— se realizaron minuciosos estudios destinados a obtener la solución de los siguientes problemas, entre muchos otros: el de la diversificación de la producción de la industria mecánico-metalúrgica y el de la mecanización de la agricultura. En el primer caso, se requería una solución urgente, ya que la crisis de la construcción había demostrado que el campo de la industria mecánico-metalúrgica chilena era muy limitado y había que buscar nuevos horizontes, para asegurarle una producción permanente y que significara un progreso en su elaboración. En el segundo caso, las estadísticas han estado indicando con cifras, cada día más elocuentes, la necesidad de mecanizar la industria agrícola, con el fin no sólo de obtener la producción alimenticia que el país requiere, sino también de lograr este alimento de la más alta calidad. Pues bien, en ambos casos, la instalación de una industria destinada a producir tractores constituía, tal vez, el mejor aporte para solucionar estos problemas. El mismo Departamento de Industrias conoció diversos antecedentes sobre la posibilidad de intalar una fábrica en Chile de acuerdo con presuntos aportes de capital de Estados Unidos, Francia, Italia, etc., llegándose a la conclusión de que tanto por las condiciones económicas como por razones de idiosincrasia y de experiencias similares en otros países, que la oferta de FIAT era la más conveniente para Chile.

QUE ES CORFIAT.— La fábrica que CORFIAT instalará en Rancagua tiene un capital inicial de 1.500 millones de pesos, divididos en tres series de acciones de 100 pesos cada una. La primera serie, de 500 millones, fue suscrita por la Corporación de Fomento; la segunda y tercera series, de 680 millones de pesos, corresponden a acciones de FIAT y SOMECA. Han sido reservadas para el público, acciones por un total de 320 millones de pesos.

La nueva fábrica, que quedará instalada a 7 kilómetros al norte de Rancagua, podrá producir 2.500 tractores anuales. La industria deberá instalar un total de 300 máquinas para lograr la producción plena, con un total de 750 empleados y obreros. Ocupará un total de 6.500 toneladas de acero y fierro de Huachipato, y economizará al país ocho millones de dólares al año.

COMUNISTAS SE NIEGAN A OPINAR SOBRE EL SATELITE

Dos altos personeros del Partido Comunista de Chile se negaron a responder ayer a una encuesta que publicaremos en nuestra edición de mañana, sobre la importancia del lanzamiento de dos satélites artificiales por la Unión Soviética, aduciendo que se trataba de una maniobra política, con la que se pretendía hacer aparecer a esa colectividad, unida a las publicaciones que sobre este tema científico ha mantenido LA NACION.

Roberto Landaeta, director de "El Siglo", calificó de "trampa" para los dirigentes comunistas el aceptar el cuestionario y responderlo seriamente, porque si tal hacían, estarían haciendo el juego a la política del Gobierno y de sus colaboradores.

Juan Vargas Puebla, ex diputado comunista, dijo que "por el momento no podía formular declaración alguna en torno al problema, porque debía consultarlo antes con el partido. Agregó que otro día, una vez realizada esta consulta, entregaría alguna declaración.

N. de la R.— Sobre la pintoresca interpretación que el señor Landaeta diera a nuestra encuesta, valga lo que sigue:

1.o) LA NACION hace un periodismo serio y veraz sobre un acontecimiento científico y técnico que ha merecido el respeto mundial.

2.o) Es atribuirse excesiva importancia y navegar más allá del Sputnik pensar que nos interesa comprometer a los comunistas.

3.o) Reacciones como la señalada sólo denuncian dogmatismo incurable, soberbia y poca imaginación. ... ...

ESTADOS UNIDOS TIENE INTERES EN INVERTIR CAPITALES EN CHILE

Conferencia de prensa del presidente de la Asociación Nacional de la Prensa

Acaba de celebrarse en San Francisco, California, Estados Unidos, la Conferencia Internacional de Desarrollo Industrial, que organizaron las revistas "Time" y "Life" Internacional y el Instituto de Investigación de la Universidad de Stanford. A este importante torneo concurrieron el presidente de la Asociación Nacional de la Prensa y el presidente de la COSATAN, don Osvaldo de Castro.

LA CARTA MAGNA.— En su información, dijeron que pudieron comprobar la existencia de un gran interés por hacer inversiones privadas en Chile, y en general de la preocupación, tanto de las altas esferas como del pueblo en general, por acudir en ayuda de las áreas con economías en desarrollo, para evitar la acción del comunismo.

La idea de una Carta Magna de los países que desean atraer capitales extranjeros de protección a las inversiones, fue expresada por el economista alemán Hermann J. Abs, Director del Deutsche Bank y Presidente del Suddeutsche Bank. Hizo notar que el mayor tropiezo para las inversiones era la falta de garantía de algunos países, mediante leyes de moratoria o controles de cambio.

S. E. VIAJARA A PUNTA ARENAS EL DOMINGO 17

El Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, viajará el domingo a Punta Arenas, según se informó ayer en la tarde en la Secretaría General de Gobierno. Lo acompañarán el Ministro de Salud, Dr. Jorge Torreblanca; de Defensa, general Luis Vidal, y de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez Zavala y el Edecán Aéreo, comandante Joaquín García.

El regreso del Jefe del Estado a Santiago se fijó para el martes 19.

EDUCACION

EL MINISTRO de [illegible]n, señor Diego Barros Ortiz, recibió ayer la visita del Rector de la Universidad Técnica del Estado, señor Santiago Labarca, quien pasó a saludarlo con motivo de su designación como Secretario de Estado. Durante la entrevista se trataron diversos asuntos relacionados con la marcha de esa Universidad.

TAMBIEN visitó ayer al Ministro de Educación, el Decano subrogante de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile, señor Carlos Pedraza, quien lo invitó a la inauguración del Salón Oficial, que se efectuará a las 18 horas de hoy.

EL PROFESOR señor Gabriel Alvial Cáceres dictará mañana, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, una conferencia sobre el tema "Las Investigaciones de Ciencias Físicas en Italia". Esta charla forma parte del ciclo que ha organizado el Departamento de Italiano del Instituto Pedagógico.

EL DOMINGO se efectuará en el fundo "La Rinconada", de Maipú, un almuerzo de camaradería del cuarto año de Agronomía de la Universidad de Chile, egresado en 1945.



AÑO XLI N.o 14.587

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile martes 12 de noviembre de 1957

Fe en la democracia

EL Presidente de los Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, en un trascendental discurso, informó a su pueblo del poderío militar de la nación y de los progresos logrados por la ciencia y la técnica en el campo de la invención y perfeccionamiento de toda clase de armas.

Las palabras del Presidente norteamericano, en los momentos en que la ciencia abre insospechadas posibilidades de dominio sobre la naturaleza, terrestre y sideral, cobran innegable importancia en esta etapa crucial para el destino de la humanidad, cuyos horizontes se alejan cada vez más de sus simples intereses particulares y de sus necesidades nacionales.

Toda la estructura defensiva de los países, basada en los hitos fronterizos y en la inviolabilidad territorial, está siendo revisada con rapidez, porque las armas modernas, con sus alcances increíbles y su tremendo poder de destrucción, amenazan la integridad del hombre y crean una angustia permanente para los pueblos amantes de la paz.

Nadie sabe qué uso harán mañana de estas armas los gobernantes de las grandes potencias. Los regímenes políticos antagónicos impiden que los resultados científicos se aprovechen íntegramente en beneficio del hombre, y los pueblos se ven obligados a perfeccionar sus medios de ataque y de defensa ante las perspectivas sombrías de la historia.

El Presidente de la nación más poderosa del mundo ha tenido que informar a su pueblo —impulsado por los acontecimientos actuales— acerca de su responsabilidad y de lo que los sabios han puesto a su servicio, en defensa y resguardo del ideal democrático de vida. No debe extrañar el austero lenguaje empleado. Había necesidad de hacerlo, no obstante tener que revelar herméticos secretos militares. Cierta gigantesca e inteligente propaganda desplegada, a raíz del lanzamiento de dos satélites artificiales, está dirigida a socavar la fe en la democracia, a debilitar la acción mancomunada de los pueblos libres y a robustecer, en cambio, la posición política, militar y científica de la Unión Soviética. Contra esta diplomacia internacional había que actuar en forma rápida y franca.

El experimento ruso, que el Presidente norteamericano reconoció como un adelanto de primera importancia, y los científicos que lo crearon merecían todo crédito y encomio, le ha abierto aún más los ojos al mundo libre, en el sentido de que un bagaje científico de sumo valor está en manos de un sistema político que se ha distinguido por el desprecio de la vida del hombre y por una cerrada y dogmática concepción filosófica, que ponen en peligro los adelantos de la civilización occidental.

Si por un lado causan escalofríos los adelantos militares de la nación norteamericana —control de proyectiles autoguiados, arsenal de cohetes con cargas atómicas, bombarderos teleguiados sin piloto, bombarderos nucleares, buques armados con proyectiles teleguiados, submarinos dotados con cargas nucleares, bombas atómicas de profundidad y un arsenal atómico "tan grande y que crece con tanta rapidez, que hemos podido esparcirlo y guardar las armas en puntos de los que podamos sacarlas rápidamente, utilizar cuántas necesitamos y continuar manteniendo grandes reservas"— por otro lado se estimula la confianza en la ciencia y la técnica de los Estados Unidos, confianza que comparten las demás naciones aliadas inspiradas en los mismos ideales de progreso, de libertad y de autodeterminación de los pueblos.

De las palabras del Presidente Eisenhower se desprende una verdad dramática: el poderío militar de las democracias es indispensable para mantener la paz.

Reconocimiento de una valiosa cooperación

La reforma constitucional que concede la nacionalidad chilena a los españoles residentes, sin que éstos pierdan su nacionalidad de origen, ha dado motivo para que el sentimiento de solidaridad hispánica se manifieste con renovados bríos. Es así como, en estos últimos días, chilenos y españoles, en pública manifestación, han hecho presente la particular satisfacción que ha producido en todos los círculos del país la publicación de una ley que viene a consagrar por las vías del derecho una situación de hecho.

Los españoles residentes han colaborado en forma especialísima a la grandeza de este país. Aparte de esta circunstancia que es preciso destacar, han influído poderosamente en el ánimo de nuestros legisladores, para llevar a efecto dicha modificación de la Carta en lo que se refiere a la adquisición de la nacionalidad, consideraciones que surgen desde el más lejano pasado histórico.

Se suma a estas consideraciones, un hecho significativo que se viene a consagrar con la nueva ley recientemente aprobada y promulgada, y que forma parte del proceso de integración internacional por que atraviesan los diferentes países del mundo, como un medio de reestructurar sus economías en grandes bloques.

En este proceso de incorporación de aquellos elementos extranjeros que colaboran en el desarrollo nacional, los españoles, por su origen cultural común al nuestro, por razones idiomáticas y de costumbres y hábitos sociales, eran sin duda los llamados a ocupar un puesto de preferencia.

La incorporación a la nacionalidad de los españoles estará regida por reglamentos especiales, exigiéndoseles tan sólo una permanencia mínima de diez años en el territorio chileno. Aparte de dicha condición, se requieren buenos antecedentes personales, que acrediten al aspirante como persona trabajadora y de buena conducta.

Este reconocimiento legal al tesón de los hijos de la Madre Patria involucra, por otra parte, un estímulo para su labor. Es indudable que, en posesión de derechos ciudadanos, el residente español, hasta ahora al margen de las decisiones cívicas, junto con adquirir nuevas responsabilidades, ha de encontrar nuevos incentivos para su trabajo.

Destaca una singular importancia el hecho de que, al tratarse el proyecto de ley, la aprobación que recibió por parte de los parlamentarios, sin diferencia de credos políticos e ideológicos, fue unánime. Este hecho viene a demostrar el grado de amistad que une a dos pueblos que, por encima de las distancias geográficas, han sabido marchar unidos en el curso de su historia.

Es de esperar, al mismo tiempo, que, de acuerdo con el espíritu que presidió la modificatoria de esta ley modificatoria de la Constitución, en el futuro se pueda obtener un trato similar para los otros miembros de la gran familia iberoamericana.

El paso que se ha dado con la aprobación de esta modificación constitucional, nos ofrece risueñas perspectivas para el porvenir del país, tanto en los aspectos económicos como en aquellos relacionados con su desenvolvimiento cultural.

De TEOFILO CID

Música de carillón

ES la una de la tarde. Desde lo alto caen a manera de gotas pluviales las frescas y templadas notas del carillón de la catedral de Chillán, por algunos días instalado en nuestro templo metropolitano. Es una melodía de paz y de amor la que vibra en el ambiente, introduciendo una grata melancolía en los rostros que se levantan ansiosos al cielo. Son estas alegrías ingenuas las que más se echan de menos en el mundo que nos rodea, mundo exageradamente dócil a la plasmación ingrata que la inquietud subalterna realiza en forma sutil y acerba.



El carillón electrónico que ahora funciona y que esparce, con gesto de sembrador divino, sus ecos cristalinos en la atmósfera primaveral, según se sabe, no tiene campanas. Es un carillón de estirpe moderna, dotado de un mecanismo electrónico. El verdadero carillón clásico era, por decirlo así, la música contrapuntística de las campanas.

¡Y las campanas han llegado a ser la verdadera música de las iglesias! A través de las ondas sonoras con que agitan el aire, adivinamos la presencia ritual, la substancia votiva. ¿Cómo se efectuó esta aprobación de las campanas por parte de la iglesia cristiana, y en qué momento se llevó a cabo? Los autores clásicos, entre ellos Luciano y Plutarco, hablan de campanas, diseñando su uso para asuntos relacionados con el misterio de la vida.

Hacia el siglo V, y en Campania, Italia, en la ciudad de Nola, las campanas ya son voces que llaman a la grey. La relación entre el nombre de la región y el instrumento acústico se destaca de inmediato, ahorrándonos toda clase de comentario etimológico: Campania, campana.

Como voces que son de la iglesia, destinadas a promover estados de conciencia muy especiales en el trato individual con la divinidad, las campanas ocupan una alta jerarquía en los objetos del culto. Es necesario que un obispo o un sacerdote delegado las bendiga. "Benedictio vel campanae". De acuerdo con el ritual, primero se lava el bronce, hasta que no quede mácula alguna. Es un baño lustral. Después se le impone con los dedos el oleo, a la manera de la unción que se concede a los enfermos. Hechas estas operaciones exigidas por la liturgia, el bronce profano queda santificado, libre de los malos espíritus que pudieran habitarlo. La campana, así bendita, está en condiciones de hundir su voz temblorosa en la carne pura de los amaneceres y ocasos para llamar a la misa o al ángelus votivo. Es una voz de la iglesia.

El carillón es una aplicación de la voz de las campanas, con sentido cromático. Aparece, según algunos autores, hacia el siglo IX de nuestra era, aunque no con la perfección que llegó a tener en los templos de Flandes en el siglo XV. El cantor de la belleza mortecina de Brujas, la antigua capital del país flamenco, el melancólico Georges Rodenbach, nos ha enseñado a amar la música de los carillones en una novela de sepulcral belleza.

Los carilloneros, los músicos encargados de operar en el instrumento ritual, tuvieron su época de gloria en las esbeltas catedrales del gótico.

Huysmans se ha referido en más de una oportunidad en sus agrias novelas a la litúrgica profesión. En una de ellas, "La-Bas", un viejo campanero de París, se queja amargamente de la "burguesa" sustitución que el alma moderna ha hecho de las campanas en las iglesias, "la verdadera música del templo", por las frívolas sonorideces de los instrumentos profanos. Hasta el órgano le parece sospechoso al intransigente personaje bien que en este instrumento se hayan vaciado las más elocuentes advertencias del "Dies irae".

En su furia contra el devorador racionalismo de fines de siglo, el espíritu batallador de Huysmans no cejaba. Como buen descendiente de flamenco que era, y cantor de las más excelsas depravaciones de la piedad, el autor de "La-Bas" no era hombre que se quedase en chicas. En el fondo de su alma gótica y "bárbara" no comprendía el sentido de la mesura latina, ideal mediterráneo. O las campanas, parecía decirnos este extraño católico, o nada.

Comprendo el hechizo y la cautivación que promueven estas voces que llegan de lo alto, porque la campana, por su simplicidad, matemática, tiene algo de milagroso Campanas y trompetas nos llamarán algún día... Epifanía y apocalipsis.

Mientras tanto, en la plaza los rostros se miran grata y deliciosamente sorprendidos. No importa, ya lo sabemos, que el instrumento electrónico que ahora toca no tenga campanas. Esas las tiene cada cual en la imaginación.

El sonido ha vibrado en las calles centrales y ha tenido la virtud de poner un poco de serenidad en los semblantes. Un milagro de las campanas. En este caso, de campanas ideales, pues las físicas no existen. Ni falta que hacen.

T. C.

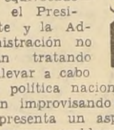
HOY Y MAÑANA—

Little Rock, otra vez

Por WALTER LIPPMANN

EN dos ocasiones durante su conferencia con los periodistas la semana pasada, el Presidente contestó a preguntas sobre la integración de razas en las escuelas y sobre derechos civiles. La primera pregunta tenía que ver con Little Rock, y la segunda, con sus nombramientos para la Comisión de Derechos Civiles, nombramientos que él no ha hecho todavía. Esa es la Comisión autorizada por el Congreso en una medida que fue aprobada a fines de agosto.

El Presidente dijo que la situación en Little Rock "parece mejorar cada día" y "tengo que rogar a Dios que podamos sentirnos pronto suficientemente confiados como para sacar de allí todas las fuerzas federales". Al hablar sobre la Comisión de Derechos Civiles, el Presidente dijo que no pensaba que habría nexo alguno entre la Comisión, cuando sea nombrada, y la política del Gobierno federal en Little Rock.



Esto indica —y yo quisiera estar equivocado— que el Presidente y la Administración no están tratando de llevar a cabo una política nacional, sino que están improvisando a medida que se presenta un aspecto u otro del enorme problema con que se enfrentan. Por ejemplo, ¿cómo él podría confiar en que ha llegado la hora de sacar todas las fuerzas federales de Arkansas? Debería suponerse que el Presidente consultaría a la Comisión de Derechos Civiles, si ya estuviera funcionando, para que lo aconsejara.

Se puede tal vez argumentar, con una interpretación estrecha de la ley, que la Comisión no tiene la responsabilidad de asesorar al Presidente y al Departamento de Justicia en torno a situaciones específicas como la de Little Rock. Por otro lado, si es que interpreto correctamente la ley, el Presidente puede tener una visión más amplia de la misma, y especialmente de aquella parte que dice que la Comisión "valorizará las leyes y normas del Gobierno federal con respecto a la protección equitativa de las leyes bajo la Constitución".

Si no lo aconseja la Comisión en torno a lo de Little Rock, ¿quién va a hacerlo? ¿Lo hará el Departamento de Justicia o lo hará algún ayudante anónimo de la Casa Blanca? El Presidente ya debe estar creyendo que mientras el gobernador Faubus lanzó un reto que había que contestar, el papel de la Administración en todo este asunto no fue sabiamente concebido ni bien planeado.

Por ejemplo, la reunión del Presidente con Faubus en Newport sólo produjo confusión. El Presidente después no ha logrado hacer comprender al país cuál era la cuestión —vale decir, la orden que Faubus dio a la Guardia Nacional de Arkansas— que requirió la intervención del Gobierno federal. Además, la intervención se hizo innecesariamente torpe y provocativa. ¿Era necesario enviar a las mejores tropas de la división de paracaidistas con bayoneta calada, o no hubiera sido más prudente enviar sargentos de armas federales o hasta destacamentos de policía militar con mazas?

Estos métodos de improvisación no sirven para resolver problema tan grave y explosivo. El Presidente necesita contar con un grupo permanente de asesores, cuya tarea principal sea formular el papel que el Gobierno federal ha de desempeñar en el campo de los derechos civiles. No hay duda de que la ley autoriza a la Comisión de Derechos Civiles para que se constituya en un órgano señalador de pautas para el Gobierno federal en el campo de los derechos civiles.

Desde que la ley fue aprobada, han transcurrido dos meses. Durante ese tiempo ha sucedido lo de Little Rock con todas sus consecuencias. Pero todavía no ha sido nombrada la Comisión. Sabemos que el Presidente ha tenido tropiezos en encontrar hombres que estén dispuestos a aceptar los cargos en esa Comisión.

A tenor de lo que él dijo la semana pasada en su conferencia de prensa, me pregunto si una buena parte de la dificultad en encontrar los hombres no emana de sus ideas contradictorias sobre qué tipo de hombres necesita para la Comisión. El Presidente ha dicho que quiere "gente a quienes les guste pensar, que tengan reputación de poseer una mente jurídica". También quiere que "estén representados en la Comisión todos los tipos de pensamiento". Desea además contar con "una síntesis de la opinión norteamericana en este asunto".

No es de maravillarse, por lo tanto, si él no ha podido nombrar a los miembros de la Comisión. Por un lado quiere hombres de mentalidad jurídica y, por el otro, hombres que representen todas las corrientes de pensamiento. Quiere hombres de capacidad jurídica como Adlai Stevenson, y también quiere ver representada en la Comisión a la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color, al senador Byrd, de Virginia, y al gobernador Griffin, de Georgia.

Estas contradicciones dimanan de la esperanza vana de que se puede organizar una Comisión que complazca a todo el mundo. El Presidente debiera tratar de organizar una Comisión capaz de formular una política nacional congruente. Lo que necesita es una Comisión de gran lucidez mental, capaz de llevar a cabo sus decisiones, que introduzca orden en las pautas que guían la conducta de la Administración y termine de esta manera con el caos actual de litigios y órdenes de los tribunales.

(Exclusivo para LA NACION.)

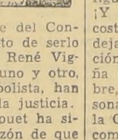
W. L.

De JACQUES DUMESNIL

Inclusiones y exclusiones de la gloria...

SUPONIENDO que la gloria consista en figurar en el "Who's who in France", cuya nueva edición acaba de salir a la luz pública. Tiene este famoso anuario, elaborado a semejanza de su homónimo de Norteamérica, 2.300 páginas y una vigencia de tres años o poco más, porque en el curso de 1960 saldrá otra edición que comprenderá, además de las presentes, todas las celebridades que surjan en ese período.

Para ser incluído en ese grueso tomo de roja y llamativa cubierta, es necesario: a) Ser generalmente conocido; b) Ser honrado. Ni más ni menos. Porque llenan esas dos condiciones, por lo visto, figuran allí Francoise Sagan y Brigitte Bardot. Y porque no cumplen la segunda, no están registrados ni René Laniel, el senador hermano de José Laniel (que fue éste, por casualidad, Presidente del Consejo, y estuvo a punto de serlo de la República), ni René Vignal, a causa de que uno y otro, el senador y el futbolista, han tenido que ver con la justicia.



La niña Minou Drouet ha sido omitida, por la razón de que su gloria se juzga pasajera.

Pero con esto de la gloria registrada para tres años de duración, ocurren cosas muy graciosas. Chascos muy sabrosos. Vaya en este artículo uno de ellos, a guisa de ejemplo... Cuando se imprimió la primera edición del "Who's who in France" y ya se hallaban en máquina sus páginas, se estaba efectuando precisamente aquella larga y trabajosa elección de la Asamblea Popular (Congreso y Senado reunidos) para designar al Presidente de la República francesa. Al cabo de muchas vueltas y de ser desechados, por falta de suficiente número de votos, todos los candidatos, la elección recayó en Monsieur René Coty, que no era candidato en principio y de quien apenas se había hablado. El caso fue que la edición del "Who's" salió a la luz sin que en sus páginas apareciese para nada el primer magistrado de Francia. Omisión lamentabilísima, pero inevitable, porque la letra impresa es inmóvil, y la vida marcha, se mueve, se agita, y hasta cabe decir, en los tiempos modernos, que se precipita.

Otros dramas existen en la redacción del acreditado anuario... Monthérlant, el escritor francés tan discutido, se negó terminantemente a que su nombre figurase en la primera edición. —Creo que tengo tanto derecho para ello como para no figurar en el anuario telefónico. ¡Y no hubo réplica! Ahora, a costa de muchas súplicas, se ha dejado convencer, pero a condición de que en la breve reseña que acompaña a cada nombre, no se adscriban a su persona otras condecoraciones que la Cruz de guerra y la Cruz de combatientes voluntarios.

La secretaria de la actriz María Bell hizo una gestión para que no se indique la fecha de nacimiento de la gran artista trágica, ni su matrimonio con el actor Jean Chevrier, que es un poco más joven que ella... Se accedió a lo segundo, pero no a lo primero, porque se hacen constar en el "Who's", inexorablemente, todas las fechas de nacimiento, hasta la de Cécile Sorel, que nació en 1873 (ayer por la tarde).

Las aficiones que, al margen de la ocupación u oficio principal, llenan un amplio hueco en la vida de cada uno, o sea, lo que se llama el violín de Ingres, se mencionan igualmente. De este modo sabemos por el anuario que Francoise Sagan tiene una gran tendencia a romperse la cabeza en automóvil. Se dirá que la cosa es pública y notoria. Y es verdad. Pero no lo es tanto, verbigracia, que el ex Presidente del Consejo, M. Guy Mollet, se complace en coleccionar muñecas.

Hay otras cosillas chocantes en el dichoso anuario. M. Pierre Poujade, que va perdiendo gas como un globo averiado, figura en el anuario, pero no como un duce, un caudillo, un führer, ni siquiera un armadanzas, rótulo al que al menos podría aspirar, sino que está incluído bajo el epígrafe "Títulos universitarios", porque tiene un diploma de la Escuela Hébert.

La elección y selección del "Who's who in France" es un poco arbitraria, y sin duda pasarán algunos años todavía antes que este anuario francés adquiera la seguridad y madurez de su equivalente norteamericano. Todo se andará, si Dios ayuda.

Sin duda habrá descontentos de la forma en que se ha redactado este anuario. Los que señalamos como omitidos y muchos otros que no señalamos. Sin contar con que muchos de los incluídos se quejarán también de que no se acentúan sus verdaderos méritos, y sí los méritos accesorios, o de que, como en el caso de Poujade, se toma el rábano por las hojas, estimando como "intelectual" a quien aspira a que lo tengan como hombre de acción y conductor de pueblos. Pero, como dijo Pilatos, "lo escrito, escrito está", y durante tres años no cabe sino resignarse.— (Exclusivo para LA NACION.)

J. D.

PANORAMA

EL GENERAL DON JORGE ARDILES

Cinco años al frente de la prestigiosa institución policial chilena, cumple hoy el General-Director de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames. Culminación justa de una carrera cumplida en todos los grados de la jerarquía y reconocimiento ecuánime de las relevantes condiciones de preparación y de eficiencia que siempre distinguieron su desempeño profesional, la designación del actual jefe máximo de Carabineros fue un acierto indudable del Supremo Gobierno, que ha tenido, a lo largo de estos cinco últimos años, plena y rotunda justificación.



Celoso mantenedor de las tradiciones de disciplina y eficiencia técnica de Carabineros de Chile y defensor eficiente de su fuero y prestigio policial, el General don Jorge Ardiles ha conseguido dar impulso vigoroso al perfeccionamiento de la institución y concitar en torno a ella sentimientos de justificado orgullo nacional. Fruto de esta dirección inteligente y avizora, que tiene sólido respaldo en las relevantes condiciones personales del Director-General, es la extensión creciente del reconocimiento exterior, que constituye una de las más honrosas características de nuestra principal fuerza de seguridad interior.

Carabineros de Chile no ha circunscrito su prestigio a las fronteras de la patria. Lo ha extendido a naciones vecinas y distantes, labor a la que no ha sido ajena la personalidad humana de su jefe, el General Ardiles, que ha llevado, digna y orgullosamente el uniforme de la institución hasta numerosos países amigos que le han otorgado valiosas distinciones en justificado reconocimiento de sus condiciones y sus méritos.

Cinco años al frente del Cuerpo policial al que ha consagrado su vida, han permitido al General don Jorge Ardiles no sólo hacerse apreciar por nacionales y extranjeros, crear ejemplo valioso de laboriosidad y capacidad de trabajo y dar muestras de lealtad invariable a los principios superiores que informan a la institución, sino que rodear a Carabineros de Chile de la confianza y el afecto del pueblo de Chile. Méritos más que suficientes para justificar el reconocimiento y la gratitud ciudadanas.

LA PREGUNTA

Estos días primaverales, nos han sorprendido en la fervorosa tarea de pacificar los espíritus y domeñar los despuntes bélicos que a veces surgen entre los miembros de la familia chilena. Reconocemos que en esta actitud han influído en forma poderosa las voces que llegan desde el hemisferio que vio el nacimiento, la gloria y la muerte de Laika. Sin embargo, en esta empresa llevada a cabo "por la causa de la paz", ¿no se nos habrá pasado la mano?

De ERNEST ATKINSON

Respuesta de los socialistas a Khrushchev

RESULTA ahora demasiado claro que el señor Khrushchev cometió un error político mayúsculo al enviar a los partidos socialistas de la Europa Occidental su reciente mensaje sobre la cuestión turco-siria. El tono general de las respuestas enviadas ha sido verdaderamente cortante. Aparte del contenido del mensaje, los partidos socialistas se sintieron verdaderamente ofendidos de que el jefe reconocido, aunque no titular, de una potencia extranjera se haya dirigido al pueblo de otras naciones haciendo caso omiso de sus propios gobiernos. La mayor parte de las personas que recibieron la comunicación del señor Khrushchev son los líderes de los partidos de oposición. El hecho de que haya enviado su mensaje como Primer Secretario del Partido Comunista soviético ni justifica ni excusa su acción. En todas partes donde los socialistas constituyen el partido de la oposición, sus secretarios generales adoptaron la única medida posible; esto es, poner en conocimiento del Gobierno la comunicación y ponerse de acuerdo con él sobre la naturaleza de la respuesta.



Los laboristas británicos, en lo relativo a la sugerencia de que representantes del Partido Laborista británico y del Partido Comunista soviético deberían efectuar una reunión para tratar el asunto turco-sirio, informaron al señor Khrushchev que tal cosa es imposible, puesto que el Partido Laborista británico, como lo ha declarado en repetidas ocasiones, no está dispuesto a colaborar en las actividades de ningún partido comunista.

La respuesta del Partido Laborista holandés fue bastante similar. Se dijo al señor Khrushchev que "en vista de que tenemos la convicción de que ustedes, por su sistema de gobierno y afán de dominación, son quienes representan una amenaza para la paz, no existe razón alguna para que se lleven a cabo conversaciones entre ustedes y nosotros".

El Partido Socialista belga declaró que ni es ni será jamás una subagencia de la propaganda soviética.

Por lo que ha ocurrido desde que el señor Khrushchev envió sus imprudentes mensajes, ha podido comprobarse que su tema, la crisis turco-siria, fue provocada deliberadamente y apoyada por la Unión Soviética como elemento de su propaganda, que, en esta ocasión, adquirió un carácter verdaderamente odioso e innegablemente peligroso.

La única explicación posible sobre el proceder del señor Khrushchev es que, con su mensaje, trató de poner en un compromiso a los partidos socialistas occidentales. Fracasó rotundamente en ello y, al contrario, las respuestas que le han sido enviadas posiblemente lo hayan puesto a él en un compromiso. Es inconcebible que los Embajadores soviéticos de los países occidentales hayan mostrado tanta ignorancia sobre las costumbres y proceder democráticos, y no hayan podido apreciar el daño que tal mensaje causaría al propio señor Khrushchev. Sin embargo, resulta claro que no les pide opinión; o, tal vez, ellos no osan comunicarle la, para él, desagradable verdad. Cosa idéntica ocurrió con Stalin, Hitler y los demás autócratas. Por supuesto, el señor Khrushchev no debe tener la menor idea de cuáles son las funciones del partido de oposición, ya que en Rusia se ignora tal cosa. Allí los elementos de la oposición son fusilados o exilados a Siberia. Para el señor Khrushchev tal es el único modo correcto de tratar a los oponentes políticos.

Con facilidad puede uno imaginar la reacción del señor Khrushchev si el líder de un partido político occidental, o el jefe de un gobierno, hiciera un llamamiento directo al pueblo ruso, pasando por sobre su cabeza y la de sus colegas. Sin duda, tal acto sería calificado como una grave interferencia en los asuntos internos de la Unión Soviética. Comoquiera que se vea, el mensaje enviado por el señor Khrushchev a los socialistas occidentales fue un inexplicable paso en falso, mal concebido e infortunado para el gobernante de la Rusia Soviética.

E. A.

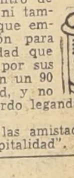
Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

A la recíproca

Señor Director:

Con fruición he leído un artículo de "B", del 29 de octubre, en LA NACION, algo sobre lo mucho que debe decirse y criticarse sobre "Turismo" en Chile. O sea, sobre esa campaña de divulgación que atraigan a los turistas de todo el mundo a Chile. Como asimismo la forma en que hay que tratarlos y atenderlos dentro de nuestro país, sin caer en el servilismo, ni tampoco en el abuso y extorsión. Habría que empezar a educar a la actual generación para que ese hidalgo espíritu de hospitalidad que adornaba a nuestros abuelos, volviese por sus fueros; porque hoy día se ha perdido en un 90 por ciento ese espíritu de hospitalidad, y no queda en la ciudadanía sino vago recuerdo legendario de lo que fue, con pequeños repuntes esporádicos.



Por la falta de reconocimiento de las amistades, se ha ido perdiendo en Chile su proverbial "hospitalidad".

Ya nadie invita a sus casas, salvo en obligadas y contadas ocasiones, como la de los hogares que tienen hijas "por colocar.:.". Se ha producido inconscientemente una especie de refracción dentro de los hogares que invitaban y que ahora no lo hacen porque no desean aparecer como "caídos del nido". Lo mismo ocurre con las atenciones para los días de onomásticos o de cumpleaños. Ud. puede saludar para San Pedro o San Juan a varios de sus amigos, pero éstos, para "San Ezequiel", como es el santo de "B", medio perdido en el Santoral, nunca se acuerdan de saludarlo ni tampoco se dan el trabajo de buscarlo en el calendario para poder otorgarle la reciprocidad de su fineza. A esta mala educación, la gente de la generación actual la llama risueñamente "viveza", y nunca llegan a comprender que, en el fondo, han sembrado una semilla de resentimiento en el amigo o en la amiga que los distinguió con algún pequeño presente o invitación.

Es seguro que en ésto ha influído poderosamente la actual desenfrenada lucha económica. Pero ésta es sólo un telón de fondo. Los actores han exagerado dicho motivo y ahora se mueven en grotesca dinámica propia. Así los hogares, como los caracoles, hoy día viven sólo para sí, bajo su propio caparazón. Nadie quiere aventurar una hospitalidad que no es retribuída, aun cuando los días domingo y festivos sean los más latosos y hastiados del diario vivir. ¿Conviene reaccionar? ¿Conviene volver a nuestra querencia anterior? Yo creo que sí. Antes éramos más felices y vivíamos mejor, y nadie mostraba los dientes de la ferocidad actual. Claro: ¡Eramos menos "vivos"...!

Lo saluda su atento lector de todos los artículos de "B". — **Luis Damián Espínola Z.**, Suecia N.o 2557.

LOS CHACAREROS Y LOS INTERMEDIARIOS

Señor Director:

En una de las ediciones del diario de su digna dirección, se publica destacadamente una información muy optimista de la baja que han tenido los productos de la chacarería, que, a mi juicio, no es completa, por cuanto oculta los entretelones de la tragedia que deben sufrir los chacareros debido al sistema de ventas por remates de la Vega, y que permite robarles, ésta es la palabra, legalmente el producto de seis meses de trabajo y sacrificios a estos modestos trabajadores y hacer pingües utilidades a los intermediarios.

Los remates, no son subastas públicas entre los interesados en comprar, sino que una parodia, en la que sólo unos cuantos compran, fijan el precio, y después se reparten amigablemente con sus colegas, a la vista de los absortos chacareros, que deben resignarse a comprobar que con la pérdida de sus legumbres, otros se enriquecen...

¿Quién gana la diferencia, señor Director, entre lo que se paga al chacarero y lo que paga el consumidor? Este es el misterio que nadie puede descifrar, y que sólo es posible por el sistema de remates que recarga los productos en un 100 por ciento; y créame que esto pasa en todos los rubros de la chacarería.

¿Cuál sería, entonces, la solución?, me preguntará Ud. Y yo le diría: primero, suprimir los remates de la Vega, que son una farsa, que recargan los precios, y después, fijar un precio remunerativo al chacarero, que debe vender sin envase, y un precio de venta del intermediario al consumidor, para que cuando aquél obtenga productos baratos, el consumidor compre barato, y no pase como ahora, que siempre compra caro.

Mucho le agradecería, señor Director, que Ud. hiciera estudiar todos estos problemas oyendo a los modestos chacareros, para formarse una impresión de conjunto y establecer cómo éstos son objeto de la más cruel explotación, sin provecho alguno para la comunidad.

De Ud. atto. y S. S.— **Francisco J. Barros Robinson**, Santiago.

"La Exposición Nacional de la Construcción evidenciará la necesidad de reactivar esta industria fundamental"

Dice don Enrique Edwards, Gerente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, en relación con el torneo que se inicia el 30 de noviembre en la Quinta Normal

La realización de la Primera Exposición Nacional de la Construcción y Feria Internacional de la Vivienda, que se inaugura el 30 de noviembre, organizada por la Cámara Chilena de la Construcción, ha encontrado favorable eco en diversos sectores de la producción, especialmente en aquellas instituciones gremiales que representan a industrias que, directa o indirectamente, tienen vinculaciones o son canalizadas por la actividad de la construcción. Por esta razón, en relación con este torneo, solicitamos la opinión de don Enrique Edwards, Gerente de ASIMET, quien tuvo conceptos elogiosos para este certamen.

—Estimo —manifestó el señor Edwards— que el capital más importante de nuestro país, es el capital humano. Es obligación de todos los chilenos, y primordialmente de los poderes públicos, preocuparse de que nuestros compatriotas dispongan, a lo menos, de un techo bajo el cual guarecerse. La casa es una máquina para vivir; máquina imprescindible para cada uno de nosotros. Sin casa, no hay forma de posibilitar la organización familiar, que en definitiva es el núcleo básico de nuestra sociedad. Pero la vivienda no sólo desarrolla esta función social y moral, sino que, además, cumple una finalidad económica. La expresión "la Construcción: Motor Nacional" resume gráficamente una gran verdad: del auge o abatimiento de la construcción dependen innumerables industrias auxiliares, tales como fierro, artículos metalúrgicos, madera, cemento, materiales áridos, etcétera. Creo que al Gobierno le ha faltado capacidad y agilidad para encarar positivamente el problema de la construcción. Llevamos dos años en la aplicación de un plan antinflacionista. Sin justificación económica alguna se ha deprimido deliberadamente la construcción de habitaciones. Periódicamente se anuncian planes de emergencia para revitalizar a la actividad, e incluso se ha aprobado una ley para otorgarle recursos extraordinarios con este objeto. Sin embargo, la construcción se mantiene en niveles mínimos, cerca de la paralización total. Indiscutiblemente, una de las causas más importantes de las bajas experimentadas en la producción, las ventas y la ocupación en la industria metalúrgica, obedece a esta situación de crisis de la construcción. No pueden darse —explicó el Gerente de ASIMET— porcentajes exactos, pero podemos afirmar que, directa o indirectamente, la industria metalúrgica chilena está ligada a las actividades constructoras en más de un 60 por ciento.

—Es imprescindible —señaló el personero de los industriales metalúrgicos— formar conciencia pública sobre lo que la construcción significa para el país. De ahí que hayamos acogido con entusiasmo y ofrecido nuestra más amplia colaboración a la iniciativa de la Cámara Chilena de la Construcción de organizar esta Primera Exposición Nacional de la Construcción y Feria Internacional de la Vivienda. Creemos que ella mostrará a las autoridades y al pú-



DON ENRIQUE EDWARDS

blico en general que en Chile es posible y necesario integrar a breve plazo un plan de construcciones en gran escala. No podemos menos que felicitarnos de esta iniciativa, que, al exhibir nuevas fórmulas, modernos métodos y el espíritu que anima a quienes están alrededor de esta actividad, patentizará la obligación que todos tenemos de crear nuevos planes para impulsar esta industria básica en la economía del país.

—Estamos haciendo las gestiones para que, de ser posible, aprovechemos esta oportunidad para exhibir, en teatro gratuito, documentales cinematográficos relacionados con el acero y la industria metalúrgica, que lleven al conocimiento del público esta importante actividad nacional.

DIJO EL PRESIDENTE DE LA COMISION DE CAMBIOS:

Arica también debe contribuir con su cuota al sacrificio que se impone al resto del país

CON LA RESOLUCION ADOPTADA NO SE PRETENDE MATAR LA ZONA LIBERADA DE ARICA Y ES SOLO TRANSITORIA

En relación con las publicaciones de prensa, en el sentido de que el último acuerdo de la Comisión de Cambios Internacionales de alzar los depósitos de garantía de determinadas mercaderías que se estiman, transitoriamente, prescindibles, crean do además nuevas categorías, está determinando la muerte de la zona liberada de Arica, el presidente de la Comisión de Cambios, don Oscar Salas Bigart, declaró ayer a LA NACION, lo siguiente:

"Con la resolución adoptada por la Comisión de Cambios Internacionales no se pretende matar Arica. Dicha resolución tiene por objeto restringir la importación de artículos suntuarios en esa zona, en especial en el próximo año, mientras subsista la actual situación. Estas medidas son transitorias y dependen del ingreso de divisas al país por diversos conceptos, en especial por la gran minería del cobre.

"Arica, con su zona liberada, debe contribuir con su cuota de esfuerzo al sacrificio que se le está imponiendo al resto del país, pues ella no puede ser una excepción.

"Consecuente con esta política que la Comisión de Cambios ha seguido con respecto a Arica, cuando se trata de restringer la importación de mercaderías suntuarias, a las que se les ha aplicado el porcentaje de 1.500 por ciento, cuando se trata del abastecimiento de mercaderías autorizadas para sus industrias establecidas, a éstas se les ha aplicado un porcentaje de 600 por ciento.

"Es necesario destacar, —agrega el señor Salas—, que se mantiene la política de asignar la categoría mínima de 5 o|o a los alimentos, materias primas básicas y determinados tipos de maquinarias. Consecuente con lo anterior se adoptaron acuerdos respecto a materias primas para abonos. El rubro de repuestos, de tan fundamental importancia, se clasificó en tres categorías bien precisas: los correspondientes a maquinaria industrial, agrícola y minera, en 5 o|o; los de elementos de transporte en 50 o|o, y los restantes en 150 o|o".

REPRESENTANTES DE ARICA ENVIAN CARTA A MINISTRO CORREA

El representante del Comité de Defensa de Arica, señor Isidoro Andía Luza, ha enviado una carta al Ministro de Economía, señor Luis Correa Prieto, en la que representa su extrañeza por las medidas del Banco Central y la Comisión de Cambios Internacionales, en el sentido de fijar depósito previo para las mercaderías que se importen por el Puerto Libre de Arica.

Sostiene el señor Andía, en su comunicación, que Arica está al margen del presupuesto de divisas, y que las importaciones se efectúan con moneda extranjera, adquirida en casas de cambio y con la que se obtiene de los visitantes de los países limítrofes. Señala el señor Andía que de cada cien visitantes que llegan a Arica, 90 son extranjeros y sólo 10 chilenos.

Finalmente, dice que una iniciativa de esa naturaleza —fijar depósitos previos para las importaciones— vulneraría el decreto con fuerza de ley N.o 303, que dio vida legal al Puerto Libre, y trabaría el progreso innegable que se advierte en la zona.

DON GUILLERMO GINESTA ASUMIRA LA GERENCIA GENERAL DE "COVENSA"

El Consejo Directivo de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, con motivo de la renuncia presentada por don Fernando Mardones Restat, a la gerencia general de este organismo, ha hecho las siguientes designaciones:

Gerente general, don Guillermo Ginesta Boudat; subgerente general, don Fernando Cannesa T.; gerente don Pedro Yriberry; subgerente de Mercados, don Juan Enrique Merino; subgerente de Estudios, don Pedro Santa María, y contralor, don Manuel García Díaz.

El señor Mardones, designado vicepresidente y subgerente general de la Compañía Anglo Salitrera Lautaro, de cuyo directorio ya ha entrado a formar parte, abandonará sus funciones el 6 de diciembre. El Consejo de la Corporación de Ventas, junto con aceptarle su renuncia, le ha agradecido los largos y valiosos servicios prestados a dicho organismo y a la industria salitrera en general, por más de veinte años.

Espectáculos universitarios en la muestra de Cámara de Construcción

Actuaciones de los teatros Experimental y de Ensayo, de las orquestas Sinfónica y Filarmónica, de los ballets de Uthoff y Sulima, de los coros de la Universidad de Chile y de conjuntos de folklore nacional e internacional, le darán a la Primera Exposición Nacional de la Construcción y Feria Internacional de la Vivienda, que se inicia el sábado 30 de noviembre, en la Quinta Normal de Agricultura, organizada por la Cámara Chilena de la Construcción, un interés pocas veces alcanzado por un torneo de esta índole.

La Cámara Chilena de la Construcción realiza esta muestra de la actividad en razón de la crisis que afronta actualmente la industria, para exhibir frente a la opinión pública el rostro objetivo del problema. Simultáneamente, se le ha querido dar a este torneo una fisonomía espectacular, que lo pondrá por encima de las muestras que se han hecho en el país.

Además de las atracciones mencionadas, habrá parques de entretenimiento al estilo norteamericano; la Feria de los Juguetes, la Exposición Internacional de la Vivienda, la ciudad de los niños, el Retablo de Navidad y una serie de espectáculos sin precedentes.

Los expositores, por otra parte, han realizado un esfuerzo para presentar los más novedosos stands, de modo que el éxito del torneo está prácticamente asegurado.



MANIFESTACION EN HONOR DE MR. DONALD FARR.— El Servicio de Cooperación Técnica Industrial, ofreció ayer un almuerzo en el Club de la Unión, al vicepresidente del Methods Engineering Council, Mr. Donald Farr, quien tiene a su cargo la dictación del programa de actividades que cumple en Chile, en representación de dicha organización. En el grabado, aparecen de izquierda a derecha, durante esta manifestación, los señores E. Barriga, A. Sáez, Donald Farr, José Valenzuela, A. Aldunate y R. Mackenzie.

400.000 KILOS LECHE EN POLVO PARA DESAYUNO DE ESCOLARES PRIMARIOS

La Junta Nacional de Auxilio Escolar ha dado término a la operación de compra de 400.000 kilos de leche en polvo, para el desayuno de los escolares primarios del país.

Esta adquisición fué hecha en los Estados Unidos, por intermedio de la Pacific International Corporation.

La leche ha sido transportada a nuestro país en los barcos "Santa Margarita" de la Grace Line y "Lebu" de la Compañía Sud Americana de Vapores, y desembarcados, por partidas en Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso y Talcahuano.

Para la distribución a cada una de las provincias, la Junta ha solicitado la intervención directa de los Intendentes, como presidentes de las Juntas Provinciales de Auxilio Escolar.

Esta partida de leche en polvo permitirá seguir otorgando el desayuno a los escolares primarios durante el resto del presente año y comienzos del próximo.

MINISTERIO DE EDUCACION RECORDO LA OBRA DE D. DIEGO BARROS ARANA

En el Teatro Municipal se efectuó ayer una ceremonia organizada por el Ministerio de Educación en homenaje a la memoria de don Diego Barros Arana. Presidió el acto el Ministro de Educación, señor Diego Barros Ortiz, con asistencia del Subsecretario de Educación, señor René del Villar; Director General de Educación Secundaria, señor Miguel Angel Vega y jefes educacionales.

La ceremonia comenzó con la presentación del Coro del Liceo N.o 5 de Niñas, de Santiago, integrado por 100 alumnas, bajo la dirección de la señora Berta Fernández.

NUEVOS RUMBOS EN LA ENSEÑANZA.— En esta oportunidad habló el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, señor Guillermo Feliú Cruz, quien presentó una semblanza de Barros Arana, tanto en el aspecto de historiador como en el de educador. Y se refirió igualmente a las principales reformas educacionales que impulsó en su época.

EJEMPLAR EDUCADOR. — A nombre del Ministerio de Educación habló la señora Olga Ide de Valdivieso, actual Visitadora de la Dirección General de Educación Secundaria. Dijo: "Recordamos en este cincuentenario de su desaparición al ciudadano que con tesón y fortaleza de espíritu consagró su vida íntegra a los estudios históricos, sociales y geográficos de nuestro país". Más adelante agregó: "Si bien es cierto que don Diego Barros Arana tiene su estatua de hombre ilustre por sus obras de carácter histórico, no debemos olvidar su amplísima y meritoria labor pedagógica, tan sobresaliente por su orientación renovadora, que se le considera como un fuerte avance en la evolución de la enseñanza secundaria de nuestro país".

También actuó en esta ceremonia el Coro del Instituto Nacional, que interpretó tres composiciones de su repertorio, que merecieron el aplauso de los asistentes.

CICLO DE CHARLAS.— Continuando con el ciclo de charlas en homenaje a Barros Arana, hoy a las 19 horas, en la Biblioteca Nacional disertará el profesor señor Julio Molina Müller, sobre "Diego Barros Arana, tratadista didascálico de la literatura".

HOY SE INAUGURARA EL SALON OFICIAL

Hoy se inaugura el Salón Oficial de artes plásticas, el más importante certamen artístico nacional, con la asistencia del Presidente de la República, el Rector de la Universidad de Chile, el Decano de la Facultad de Bellas Artes, altas autoridades culturales y artísticas. La apertura se llevará a efecto en el Museo de Artes de la Quinta Normal y según de los entendidos que ha tenido ocasión de verlo lo consideran el más importante de cuantos se han realizado en estos últimos años.

HOMENAJE A EDUARDO BARRIOS, RINDE MINISTERIO DE EDUCACION

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se efectuará hoy, a las 19 horas, un acto en homenaje al escritor, señor Eduardo Barrios, actual Director General de la Biblioteca Nacional, con motivo de haber cumplido cincuenta años de labor literaria. De este modo, se recuerda, la aparición de su primer libro de narraciones: "Del natural", publicado en Iquique, en 1907.

A esta ceremonia ha sido especialmente invitado el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo.

En el programa preparado por el Ministerio de Educación se cuentan números musicales y corales, teniendo el acto como parte fundamental una conferencia sobre, el escritor, que dictará el poeta y ensayista, señor Roberto Mesa Fuentes, la cual versará sobre el tema "Chilenidad y universalidad en la obra de Eduardo Barrios".

EL ACTO.— Se dará comienzo a esta velada con la actuación del coro de profesores de la Escuela Normal "José Abelardo Núñez". A continuación, hablará el Ministro de Educación, General del Aire, señor Diego Barros Ortiz; luego hará entrega de un diploma al señor Eduardo Barrios. Agradecerá la distinción de que será objeto, el señor Barrios, pronunciando un discurso.

Finalmente hablará el poeta, señor Roberto Mesa Fuentes.



El señor Eduardo Barrios, Director General de la Biblioteca Nacional, que recibirá hoy un homenaje del Ministerio de Educación, con motivo de haber cumplido cincuenta años de vida literaria.

EL VIERNES PROXIMO TRIBUNALES INICIAN HORARIO DE VERANO

El viernes próximo se iniciará en los Tribunales de Justicia el horario de verano, para la atención al público, el que será de 13.30 a 18.30 horas los días lunes, y de 8.30 a 12.30 los martes, miércoles, jueves, viernes y sábado.

Deberán cumplir este horario en Santiago la Corte Suprema, la Corte de Apelaciones, la Corte Marcial, la Corte del Trabajo, los siete Juzgados del Crimen de Mayor Cuantía, los cuatro del Crimen de Menor Cuantía, los cinco Civiles de Mayor Cuantía y los seis Civiles de Menor Cuantía.

Cabe destacar que esta media jornada es sólo para la atención al público, pues, el personal trabaja habitualmente jornada completa, a fin de no retardar la administración de justicia.

Durará este horario de verano hasta el 15 de abril del próximo año.

COLECTA HABRA MAÑANA A FAVOR DE SOCIEDAD DE INSTRUCCION PRIMARIA

Mañana se efectuará en Santiago, la colecta a favor de la Sociedad de Instrucción Primaria, institución que mantiene en esta capital 10 escuelas para la atención de 10.000 niños. Estos planteles, además, cuenta con servicio médico y dental gratuito.

Permiso de S. E. trata Comisión de Relaciones, hoy

Fracasó otra sesión de la Comisión de Hacienda

Para las 11.30 horas de hoy ha sido citada la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara. Debe conocer del Proyecto de Acuerdo, en primer trámite constitucional, que autoriza al Presidente Ibáñez para viajar a los Estados Unidos de América, por 18 días, a contar del domingo 8 del próximo mes de diciembre en aceptación de una invitación especial que le ha formulado el Presidente Eisenhower.

Miembros de esta Comisión, son los diputados Jorge Errázuriz (presidente), Guillermo Donoso y Ernesto Jensen, liberales; Raúl Yrarrázaval y Enrique Serrano, conservadores unidos; Raúl Juliet, Manuel Rioseco e Isidoro Muñoz, radicales; Adolfo Moreno y Albino Barra, socialistas; Ramón Espinoza, agrariolaborista; Tomás Reyes Vicuña, demócratacristiano, y Raúl Aldunate, independiente, quien se halla ausente del país.

COMISION DE HACIENDA. —Fracasó, por falta de quórum, su sesión especial de ayer. Iba a continuar la discusión particular del proyecto de reforma a la Ley General de Servicios Eléctricos. En su sesión ordinaria de la mañana de hoy, considerará el proyecto que aumenta la Planta Permanente de Oficiales de la FACH y el proyecto que destina recursos a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

COMISION DE MINERIA.— A las 11 horas de mañana iniciará la discusión del título segundo del proyecto que fomenta la exploración y explotación del petróleo nacional.

SENADO RECIBIO MENSAJE QUE DESIGNA A JOSE MAZA EMBAJADOR EN ARGENTINA

Ex presidente de las Naciones Unidas

En el Senado se recibió ayer un Mensaje del Ejecutivo, por el cual se solicita el acuerdo constitucional de esta rama del Congreso para la designación de don José Maza Fernández como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario ante el Gobierno de la República Argentina.

El señor Maza —según el Curriculum Vitae, que, como es tradicional, se adjunta a estos Mensajes—, nació en 1889. Fue Ministro del Interior, con rango de Premier, en 1924, tiempos de la Primera Administración del Presidente Alessandri Palma. En 1925 fue Ministro de Justicia y de Educación. Inició su carrera parlamentaria, como diputado, en 1921. Posteriormente, y hasta el 20 de mayo de 1953, fue senador de la República. Así coronó una actuación ininterrumpida, de 32 años, como parlamentario.

Fue presidente del Partido Liberal y miembro del Tribunal Supremo del mismo.

En 1945 firmó la Carta que dio origen a la Organización de las Naciones Unidas, como integrante de la delegación chilena a la Conferencia de San Francisco. Presidió, además, las delegaciones de Chile a las Asambleas II, VI, VIII, IX y X, de las Naciones Unidas.

En 1955, año de la Décima Asamblea General de esta Organización Mundial, el señor Maza fue elegido Presidente de ella, por unanimidad.

En 1925 firmó, como Ministro de Justicia e Instrucción Pública, la Ley Fundamental de la República que actualmente nos rige, y que entonces también rubricó, como Ministro de Guerra, quien es ahora el Presidente Ibáñez.

Como legislador, al señor Maza se deben, también, la Ley de Derechos Civiles de la Mujer, primera en su género en Latinoamérica; la Ley de Elecciones, la Ley de Libertad Condicional de los Reos, la Ley de Huertos Obreros y Familiares, y la Ley de Propiedad Intelectual.

El señor Maza es autor, además, de numerosos tratados o ensayos sobre materias de Derecho Público.

Ha sido condecorado por casi todos los países, los que ha visitado en cumplimiento de importantes misiones diplomáticas. Finalizada la Décima Asamblea de las Naciones Unidas, donde le cupo una relevante actuación, efectuó una jira por Europa y los países de Asia.

Del Mensaje, que propone la designación del señor Maza como Embajador en la Argentina, se dará cuenta en la sesión ordinaria de esta tarde del Senado.

Senador Mora renunció a la presidencia del CEN, pero lo convencieron que se quedara

A esta petición adhirieron, inclusive, los llamados "izquierdistas"

Los diputados radicales, llamados "izquierdistas", saborearon anoche, durante una hora, la renuncia del presidente del partido, senador Marcial Mora Miranda, a quien han atribuído "indefinición", favorable al "derechismo", e incumplimiento del Voto Político de la Vigésima Convención.

En la sesión ordinaria de ayer del CEN, que presidió el vicepresidente Luis Escobar Cerda, se dio cuenta de una carta del senador Mora, en la que éste renunciaba, en forma "indeclinable", a la presidencia del radicalismo, y agregaba que sólo se entregaría a la conducción de la campaña presidencial de Bossay. Pero una delegación especial del CEN, se encargó de visitarlo y lo convenció de que desistiera de su renuncia, porque ambos cargos —la presidencia del radicalismo y la jefatura de la campaña de Bossay— eran, le aseguraron, perfectamente compatibles.

Miembros de esta delegación fueron Luis Escobar Cerda, Pedro Enrique Alfonso, Raúl Rettig, el senador Humberto Aguirre y el diputado Hermes Ahumada.

Pero lo más extraño de todo, fue la presencia en ella del diputado Ahumada, pues nadie imaginaba, hasta anoche, que fuera "morista", dado que siempre se le ha considerado "izquierdista", en cuyo carácter se le designó, junto al diputado Ubaldo Cornejo, como los nuevos representantes de los diputados radicales ante el CEN.

Según los observadores políticos, la renuncia de Mora y el retiro de ella, inclusive a pedido del sector llamado "izquierdista", dejaría en el vacío lo que hasta ahora se ha conocido como la "crisis interna radical".

OTROS ACUERDOS DEL CEN.— En su sesión de ayer, el CEN acordó instruir a sus parlamentarios para que se opongan al permiso constitucional solicitado por el Presidente de la República para visitar los Estados Unidos.

Finalmente, se aprobó un informe del Departamento Técnico, en virtud del cual los parlamentarios radicales se opondrán a la disolución de INACO.

Liberales tratarán de conservar una de las diputaciones vacantes

FRAP designará hoy a sus candidatos en Coquimbo y en el Tercer Distrito

El presidente del Partido Liberal, senador electo por las provincias de Atacama y Coquimbo, don Hugo Zepeda Barrios, declaró ayer que su partido fijaría posiciones, acerca de las próximas elecciones extraordinarias de un diputado por Coquimbo y otro por el tercer distrito de Santiago, una vez que se conozcan las resoluciones de los partidos interesados en ellas. Informó, además, que, al efecto, y en lo que atañe a los liberales, operará una fórmula de "vasos comunicantes", porque lo que se resuelva o pacte, en Coquimbo, también tendrá que regir en el tercer distrito, y vice versa. Dijo, por otra parte, que aunque los liberales tienen el mejor derecho a ambas diputaciones, porque las dos les pertenecían, se conformarían con mantener sólo una. En consecuencia, aceptan discutir cualquier pacto o alianza, sobre esta base de recíproco apoyo.

REUNION DEL FRAP.— En su reunión ordinaria de esta tarde, el Consejo Nacional del FRAP designará a sus candidatos a diputados, en Coquimbo y en el tercer distrito. Al respecto, el FRAP ha resuelto presentar candidatos propios, con lo que ha descartado posibles entendimientos con el Partido Radical. En Coquimbo, los partidos del FRAP ya están trabajando por la postulación del ex diputado y ex Intendente, Roberto Flores Flores, socialista.

VICUÑA FUENTES.— La candidatura independiente a diputado por el tercer distrito del abogado Carlos Vicuña Fuentes, ha ganado en los últimos días la adhesión del diputado Antonio Zamorano Herrera, ex Cura de Catapilco. Es posible que hoy se considere el apoyo del FRAP.

RADICALES.— Entre hoy y mañana se reunirá el Tribunal de Honor, que designará al candidato radical a diputado por Coquimbo.

Miembros de este tribunal son los senadores Exequiel González, Ulises Correa y Humberto Aguirre.

Optan a su proclamación los señores Julio Mercado Illanes, del puerto de Coquimbo, y Orlando Alvarez Bonilla, de Ovalle.

SIMIAN.— En el tercer distrito han continuado intensificándose los trabajos del candidato independiente, Eduardo Simián, a quien apoyan demócrata-cristianos, agrariolaboristas y nacionales.

En círculos políticos no se descarta la posibilidad de un pacto entre estas fuerzas, que son freistas, con los liberales y conservadores unidos, que son alessandristas.

Si esto prospera, los liberales postularán en Coquimbo, y Simián en el tercer distrito.

Pero, en general, lo que más se desea —según algunos dirigentes políticos—, es una confrontación de fuerzas entre los cuatro candidatos presidenciales, a través de estas elecciones extraordinarias.

ORGANIZAN HOMENAJE A VON MUHLENBROCK

Militantes del Partido Agrario Laborista han iniciado la organización de un homenaje al presidente de esta colectividad, diputado Julio von Mühlenbrock. Consistirá en un almuerzo popular que se llevará a efecto, el sábado 23 de noviembre, en la Quinta El Rosedal.

A esta manifestación serán especialmente invitados el candidato a la Presidencia de la República, senador Eduardo Frei; parlamentarios y dirigentes de los partidos y fuerzas independientes que apoyan esta postulación.

Funerales de ex diputado Juan Osorio se efectuarán hoy

A las 10 horas de hoy se efectuarán los funerales, en el Cementerio General, del ex diputado democrático por Valdivia, don Juan Osorio Gómez.

El señor Osorio falleció, en las últimas horas del domingo en su casa habitación de la calle General Saavedra N.o 1118, víctima de un ataque cardíaco.

El extinto era oriundo de la ciudad de Castro, en Chiloé, donde formó un esforzado y respetable hogar, junto a la señora Purísima Ruiz. Ha dejado numerosos hijos y nietos.

Juan Osorio Gómez, desarrolló sus principales actividades, como hombre de empresas, en la ciudad de Valdivia, en la que fue regidor y a la que representó en la Cámara, en el período 1937-41. Fue miembros del Cuerpo de Bomberos y del Círculo de Suboficiales del Ejército, en retiro, y en la Cámara se caracterizó por sus iniciativas en favor de la colonización del sur de Chile.

ACTIVIDADES DE LOS CANDIDATOS PRESIDENCIALES

SALVADOR ALLENDE. — En su jira por el sur, ya ha visitado las principales ciudades de las provincias de Colchagua y Curicó. Ayer llegó a Talca. Hoy recorrerá Linares.

LUIS BOSSAY.— En la tarde de ayer regresó de su visita a la provincia de Osorno. Hoy iniciará una jira de tres días a Valparaíso.

JORGE ALESSANDRI. — El domingo finalizó su rápida visita a la provincia de Valparaíso. Dirigentes conservadores unidos del Segundo Distrito le ofrecieron ayer un almuerzo en el Club "Domingo Fernández Concha". Mañana partirá en jira a la provincia de Concepción.

EDUARDO FREI. — Centenares de profesores le ofrecieron ayer una manifestación en los comedores del Crillon. Ofreció el acto el profesor del Liceo Valentín Letelier, director de la Sociedad Nacional de Profesores, don Osvaldo Garay Oyarzún, y la cerró el profesor del Instituto Nacional, don Rafael Hernández. El candidato, al agradecer este "valiente y decidido respaldo del magisterio", dijo: "Cabe exigir al país un serio esfuerzo económico, en que la sociedad en general, y en particular el Estado, destinen una mayor cuota de recursos, que hasta el presente, a la educación, en la conciencia de que todo cuanto se invierta en la enseñanza será ampliamente reproductivo".

Piden al Ministro del Trabajo ordene cumplir convenio en industria del pan

Presentación hizo ayer la Federación de Panificadores

La Federación Nacional de Obreros Panificadores entregó en la tarde de ayer una larga presentación al Ministro del Trabajo, solicitando la clausura indefinida de todas aquellas panaderías que no cumplan con el convenio colectivo.

Expresa la nota que con fecha 17 y 30 de agosto pasado, se publicaron en el Diario Oficial los decretos números 610 y 624, respectivamente, ambos del Ministerio de Economía, en los cuales se consultaron el pago del séptimo día, el feriado anual, aguinaldo de Pascua y otros beneficios para los obreros panificadores de las provincias de Atacama a Llanquihue. Agregan que los industriales, sin embargo, "se han negado a pagar los citados beneficios, los cuales se han consultado en los costos del pan".

y que en Santiago y Valparaíso se agrega ésto al incumplimiento de disposiciones sobre condiciones de trabajo.

Se indica que para lograr el cumplimiento del convenio, función entre otras asignada a la Comisión Racionalizadora de la Industria del Pan, se han dirigido a los Servicios del Trabajo; al Interventor de la Industria, coronel Armando Valdivieso; al Superintendente de Abastecimientos y Precios, que preside dicha Comisión Racionalizadora, pero sin resultados. Por tal motivo, piden la intervención del Ministro del Trabajo y que, en vez de la intervención de la Industria, entre a obrar la referida Comisión Racionalizadora.

Por su parte, la Federación Nacional de Obreros Panificadores le expresa a este Secretario de Estado que ha impartido instrucciones al gremio para que vele por el cabal cumplimiento de las disposiciones legales y se denuncie toda infracción.

Firman la presentación, Isidoro Godoy, Manuel Hormazábal y Generoso Zúñiga, presidente, vicepresidente y secretario de la Federación, respectivamente.

Nuevo sistema "Vacum" disminuirá casi en 70 o/o valor de construcciones

Lo empleará la Caja de Previsión de Empleados Particulares

Un nuevo sistema para construcciones se empleará por primera vez en Chile; de origen francés ha sido traído a nuestro país por la EMPART N.o 6, cuyo gerente es el señor Ernesto Pinto.

La Caja de Empleados Particulares en su nuevo plan de construcciones para el próximo año, levantará la Población Santa Rosa, empleando el sistema de concreto al vacío.

TECNICA.— La técnica se basa en la aplicación de una máquina al concreto que actúa sobre el en el vacío, lo que permite fraguarlo en 3 horas y construir una casa en un día. Esto trae como consecuencia un mejor aprovechamiento del terreno y una enorme economía en la mano de obra. Una casa de 50 metros con este sistema vale 600 mil pesos, contra un millón ochocientos mil pesos que costaría construída con la manera tradicional. En cuanto al terreno, existe una diferencia de $ 15.000 por metro cuadrado, construída de esta forma.

Esta Población Santa Rosa, que se ubicará a la altura del paradero 16 de la Gran Avenida, tendrá, basándose en el programa presentado por la EMPART N.o 6, a la Caja de Empleados Particulares, diferentes clases de viviendas, de 50 a 100 metros cuadrados de superficie, hospital, escuela primaria y centros comerciales.

DESIGNO DIRECTIVA JUNTA DE VECINOS DE "VILLA MACUL"

El 5 de noviembre último, en asamblea general de socios, la Junta de Vecinos de Villa Macul eligió la nueva directiva, cuyas funciones regirán durante el período 1957-58. Esta directiva quedó formada de la siguiente manera:

Presidente, Antonio Fiamma Viguera; vicepresidente, José Gutiérrez López; tesorero, Carlos Vidal Cassigoli; asesores de tesorería, Arturo Ried y Enrique Olade; secretario de actas, José Visiani Araya; secretario de prensa, Raúl Oyarzún; directores, Benito Astete, Julio Gemmio, Carlos González Rojas, y Héctor Molina; delegados de la Junta Central de Sociedad Empart, Octavio González y Sergio Rodríguez; asesores médicos, doctores Jorge Benítez y Héctor Vargas Acosta; director de deportes, Jorge Morales; asesores de deportes, José Gutiérrez y Carlos González; director de cultura, Antonio Fiamma.

ELECCIONES EN EL SINDICATO DE ESCRITORES

Mañana, a las 19 horas, se iniciará el acto eleccionario para renovar la directiva del Sindicato de Escritores de Chile que habrá de regir los destinos de esta institución durante el período 1957-58.

Este acto tendrá lugar en el local habitual que ocupa el Sindicato de Escritores en la Biblioteca Nacional.

En la reunión general que se celebrará previamente, la mesa directiva que cesa en su mandato, dará cuenta de su gestión administrativa y del estado económico-financiero de la institución.

Trabajadores del cobre gestionan entrevista con el Jefe del Estado

La Confederación de Trabajadores del Cobre se encuentra gestionando una entrevista con el Presidente de la República, para la presente semana, con el objeto de plantearle algunos problemas que esta organización gremial desea ver solucionados.

Se le solicitará al Jefe del Estado la inclusión en la Convocatoria al Congreso Nacional de dos proyectos de ley. El primero se refiere a la introducción de reformas al Estatuto de los Trabajadores del Cobre, y el segundo propone dar la calidad de empleado particular a los operadores de dragas y palas mecánicas en las oficinas salitreras y en Chuquicamata.

OBREROS DE BRADEN.— Por otra parte, se ha conocido que los cuatro sindicatos obreros de la Braden Cooper, en representación de los seis mil trabajadores de esa compañía, se encuentran gestionando ante la Dirección del Trabajo la autorización para que se les cancele en diciembre próximo, la gratificación anual a que tienen derecho.

Esta gestión se efectúa por cuanto en 1956 solamente se les pagó el 50 por ciento de ese beneficio, en vísperas de Navidad.

La gratificación, según el convenio, alcanza a un 20 por ciento del salario base por día trabajado. La actual gestión ante las autoridades del Trabajo consiste en que la Braden cancele todo lo que corresponde a sus trabajadores, durante el período comprendido entre el 1.o de enero y el 30 de noviembre del corriente año.

Estudiarán instalación de fábricas de celulosa

El Ministerio de Obras Públicas aceptó la petición de la Corporación de Fomento de la Producción para facilitar su colaboración técnica, en el estudio que se realizará para la instalación de nuevas industrias de celulosa y papel.

Se informó que estas nuevas industrias quedarán ubicadas en la zona comprendida entre Linares a Malleco.

TRABAJO

QUEDO totalmente solucionado el conflicto que mantenían 100 obreros ensacadores de trigo y la firma Kenrick. Estos trabajadores obtuvieron un reajuste en sus jornales, de acuerdo a lo estipulado en la ley 12.432 y otras garantías de tipo social.

FUE SUSCRITO el convenio por el cual se puso fin al diferendo que sostenían 130 trabajadores de Maltería Talagante con la gerencia de esa firma. El laudo contempla aumentos de un 35 por ciento en las remuneraciones vigentes y otros beneficios.

MEDIANTE decreto del Ministerio del Trabajo fue declarado disuelto el Sindicato Profesional de Empleados del Banco Hipotecario de Chile, en razón de haber permanecido en receso por más de un año.

EL SINDICATO Profesional de Panificadores de Ovalle presentó ayer un pliego de peticiones a las autoridades del Trabajo y a la industria del ramo. Solicita reajuste en los jornales de sus asociados de acuerdo a lo consignado en la ley 12.432, además de otras garantías sociales.

MEDIANTE reajuste de un 25 por ciento y otras regalías sociales, se puso término ayer a las controversias económicas existentes entre obreros de la Construcción y la firma Pinto Sarhatado.

EL COMITE de Defensa de la Población Alianza realizará asamblea el próximo domingo. Cita en especial a los pobladores que hayan cancelado sus sitios, o a los que les falte aún letras por pagar. La reunión tendrá lugar en el local de Ojeda 5040, a las 10 horas.

EN SU LOCAL de la Población BIMA, a las 20 horas de hoy, se reunirá en asamblea general el Sindicato Industrial BIMA, de Lo Espejo. En esta reunión se adoptarán acuerdos tendientes a aplicar las resoluciones emanadas en el último Congreso Provincial de la CUT. También se fijarán las cotizaciones del Sindicato a la Federación Industrial de la Construcción.

EN UNA DE sus sesiones de ayer, la Junta Especial de Conciliación para la Industria de la Construcción, conoció el pliego de peticiones presentado por los obreros que construyen la población ENDESA a la empresa constructora Wanapri-Empart N.o 10. Por otra parte, estos trabajadores se reunirán hoy, a las 18 horas, con el objeto de adoptar medidas en favor de sus reivindicaciones económicas y sociales, como asimismo, frente a los despidos de obreros que se han venido sucediendo en esa construcción, según informan en un comunicado expedido a la prensa.

Inauguran Congreso Regional de la CUT de Talca, Curicó y Linares

EXTENSO TEMARIO CONGREGARA A ASAMBLEISTAS

Los días 16 y 17 del presente mes tendrá lugar en la ciudad de Talca el Congreso Regional de la CUT, y en él participarán los gremios de las provincias de Curicó, Talca y Linares.

El Orden del Día de este torneo consulta el siguiente programa: 1) Informe del secretario general y designación de la Comisión Revisora de Poderes; 2) Designación del Presidium del Congreso; 3) Nombramiento de las Comisiones de Trabajo y establecimiento de las horas de trabajo.

Entretanto, el siguiente es el Temario del Congreso, elaborado luego de diversos estudios por una Comisión:

a) Salario mínimo y salario vital para los obreros de las industrias privadas, fiscales, semifiscales; salario vital para los obreros agrícolas;
b) Previsión social; previsión única para obreros y empleados;
c) Consejerías de las Cajas de Previsión y del Servicio Nacional de Salud;
d) Tipo de organización que más conviene a los trabajadores de la ciudad y del campo de esta región;
e) La sindicalización campesina y la reforma total o parcial del Código del Trabajo;
f) La inflación y los resultados del sistema monetario nacional;
g) Plan de fomento a la producción industrial y agrícola de la región para contrarrestar la cesantía forzosa;
h) Plan cultural a desarrollar en la zona; creación de la Escuela Sindical; fomento del cooperativismo y divulgación de los principios y finalidades de la organización sindical;
i) Previsión social que contemple asignación familiar, jubilación y demás regalías para pequeños comerciantes, artesanos y obreros que trabajen sin previsión;
j) Derogación de decretos y leyes represivos que entraban la organización sindical;
k) Temas varios.

La Comisión Organizadora del Congreso Regional de la CUT, advierte a los gremios que aún no hayan enviado su adhesión, pueden hacerlo en el curso de la presente semana, dirigiendo su correspondencia a nombre de Juan 2.o Moreno N., casilla 558, Talca.

RUEGA DEVOLUCION DE PASES DE FF.CC.

El señor Francisco Olivares Escobar, jubilado de los Ferrocarriles del Estado, solicita a la persona que haya encontrado cuatro pases libres de esa Empresa, consignados a su nombre, devolverlos a la Sección Informaciones de la Estación Mapocho. Expresa que tales documentos no son de utilidad para ninguna persona, ya que son intransferibles.

CLUB "UNION CUBA" ELIGE SU DIRECTIVA

Con la elección de su directiva ha quedado formalizada en nuestra capital la creación del Club Unión Buenos Amigos "Cuba". La mesa directiva quedó conformada del modo siguiente: presidente, Manuel Briceño; vicepresidente, Luis Viscarra; tesorero, Alejandro Coza; protesorero, Carmen Costa; secretario, Manuel Navarrete; directores, Pedro Campos, René Bulnes y Héctor Lagos.

La sede de esta institución, cuyas finalidades son de tipo social, cultural, y deportivas, está ubicada en Franklin 1320.

Constituída Cooperativa Forestal "El Provoste"

En fecha reciente se ha constituído en Santiago la Cooperativa Forestal "El Provoste", la que ha elegido el siguiente Consejo Directivo: Presidente, Galileo Urzúa; vicepresidente, Manuel Schmiedt; secretario, Manuel Céspedes; consejeros, Roberto Montandón, Julio Saavedra, Eugenio Silva, Agustín Toledo, Zacarías Rubio y Cecilia Masferrer.

La Junta de Vigilancia quedó integrada por Eliseo López, Jorge Crisóstomo, Eduardo Valenzuela, Sergio Troncoso y Noemí Masferrer.

Las oficinas de la Cooperativa han quedado instaladas en Morandé 466, oficina 17, donde se atiende diariamente de 15 a 17 horas.

Cuarta Conferencia Interamericana de Contadores comenzará el viernes

Asistirán delegados de 21 países del continente

En el Salón de Honor del Congreso Nacional, se efectuará el próximo viernes, la inauguración oficial de la Cuarta Conferencia Interamericana de Contabilidad que se efectuará en Santiago, organizada por el Registro Nacional de Contadores y la Sociedad de Contadores de Chile. Asistirán a este torneo, que se iniciará el viernes, delegaciones de todos los países latinoamericanos, que en el curso de la Conferencia buscarán las fórmulas para obtener la aplicación de normas comunes en el ejercicio de la profesión contable en el Hemisferio.

A la reunión inaugural asistirán el Presidente de la República, Ministros de Relaciones, Hacienda, Economía y Educación; Presidentes del Senado y de la Corte Suprema; Presidentes de la Cámara de Diputados y de la Corte de Apelaciones; Rector de la Universidad de Chile; autoridades administrativas y de los Poderes Públicos, Cuerpo Diplomático y alrededor de 200 delegados de los diversos países que participan en el torneo.

En el acto inaugural pronunciarán discursos el Ministro de Educación, general don Diego Barros Ortiz, quien saludará a las delegaciones en representación del Gobierno y planteará los puntos de vista del Ejecutivo frente a las funciones que desarrollan los contadores en relación con las actividades públicas y privadas. Posteriormente hará uso de la palabra el presidente de la Conferencia, quien será elegido por los presidentes de delegaciones en una reunión previa que se efectuará antes de la sesión inaugural.

Posteriormente las delegaciones visitarán la Exposición de Máquinas y libros de contabilidad que se abrirá en el anexo de Gobierno como complemento a las labores de la Conferencia, y en la cual serán expuestas las muestras de los últimos modelos de elementos para contabilidad y oficinas.

Nómina alfabética de los ciudadanos inscritos en las Secciones que se indican en cada caso, del Registro Electoral de la Comuna de Providencia

N.o de la inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre)	Profesión u oficio	Domicilio	Número del Carnet de Identidad

—A—

4 Antillanca Ropimán, Teresa; Labores; Emilio Delporte 1183.— 2520162 Stgo.
27 Arancibia Muñoz, María; Labores; Los Naranjos 950.— 3637933 Stgo.
47 Aguilera Fuenzalida, Rosa; Peinadora; Av. Holanda 1040.— 3681737 Stgo.
53 Alvarez Zúñiga, Norma; Labores; Sta. Isabel 501.— 16083 Ñuñoa.
58 Asvisio Dárcano, Lilia; Comerciante; J. L. Aguilar 1206.— 3063714 Stgo.
62 Angulo Retamales, Amelia; Modista; Charlín 1455.— 4107591 Stgo.
73 Aguirre Puratich, Ilma; Labores; M. Pereira 1176.— 3195743 Stgo.
76 Anwandter Eisendocher, Elcira; Labores; V. Cifuentes 2366.— 421179 Valparaíso.
84 Armijo Moynard, Luisa; Lamores; D. Almagro 2564.— 2632765 Stgo.
125 Abarca Meza, María; Practicante; R. Díaz 898.— 71909 Stgo.
138 Aguilar Marchant, Juana; Labores; P. de Valdivia 1850.— 1975204 Stgo.
149 Aguirre Baeza, Graciela; Religiosa; Providencia 509.— 92903 Rancagua.
163 Acdo Rubilar, Marta; Labores; Providencia 1210.— 2599208 Stgo.
174 Aize Larraín, Carmen; Labores; Holanda 2435.— 2393313 Stgo.

—B—

8 Bemnett Urzúa, María; Labores; La Sierra 1437.— 3555967 Stgo.
12 Bustos Navarrete, María; Profesora Fiscal; B. Sepúlveda 1381.— 2061171 Stgo.
17 Benavente Merino, Berta; Labores; Av. Lyon 2226.— 24173 Cauquenes.
26 Batalla Barrera, Isabel; Labores; P. Valenzuela 59.— 3740650 Stgo.
40 Berlán Rodríguez, María; Labores; V. Castillo 1389.— 947951 Stgo.
49 Berríos Gallardo, Raquel; Labores; M. Montt 196.— 88266 Rancagua.
105 Ballerino Maluenda, Patria; Empleada Fiscal; M. Pereira 722.— 121241 S. Bdo.
114 Brain de Diego, María; Labores; Rodó 2004.— 1608401 Stgo.
118 Bobadilla Contreras, Elsa; Empleada Doméstica; Josué Schmith 411.— 3685464 Santiago.
127 Benvenuto Monte de Oca, Yolanda; Labores; Elena Blanco 1134.— 1884641 Stgo.
128 Barros Avila, Ana; Empleada Doméstica; R. Díaz 329.— 3989498 Stgo.

—C—

3 Cabrera Carvacho, Ana; Empleada Doméstica; G. Gallardo 1617.— 2815799 Stgo.
14 Cocco Giagnoni, Herminia; Labores; C. Silva 2760.— 670414 Stgo.
32 Carmona de la Fuente, Cecilia; Labores; Amapolas 2487.— 54542 La Serena.
33 Campillo Brignardello, Aída; Estudiante; Dr. Torres Boonen 521.— 3630693 Stgo.
37 Cortés Cáceres, Isolina; Empleada Doméstica; Juana de Arco 2070.— 26622 Curicó.
41 Carrasco Marcoleta, Rebeca; Labores; J. M. Infante 1095.— 1262591 Stgo.
51 Cisternas Quiroz, Edelmira; Labores; Luis Videla 2361.— 1193285 Stgo.
59 Cortés Rubio, Marta; Empleada Particular; J. L. Aguilar 1206.— 1876 Ñuñoa.
91 Correa Valenzuela, Blanca; Labores; José Smith 461.— 2329434 Stgo.
115 Cáceres Valdés, Flor; Empleada Doméstica; Rodó 2004.— 762231 Stgo.
123 Crisatto Lira, Melka; Estudiante; Gral. Flores 54.— 3183510 Stgo.
131 Carvallo Arriagada, María Eugenia; Labores; Tajamar 1575.— 3636068 Stgo.
132 Carvallo Arriagada, María Paz; Labores; Tajamar 1575.— 3636071 Stgo.
153 [illegible], Milka; Abogado; A. Real 1160.— 3064289 Stgo.
162 Cornejo Cornejo, Rebeca; Labores; Providencia 1210.— 2599208 Stgo.
165 Correa Chaze, María; Labores; Rodó 2014.— 2591264 Stgo.
182 Cooper Machor, Ivy; Labores; M. Duhaut 2767.— 1432419 Stgo.
183 Caigler Corvalán, Irma; Labores; M. Montt 430.— 82296 P. Montt.
184 Cruz Campos, Lidia; Empleada Doméstica; F. Froebel 1645.— 947424 Stgo
192 Casalo Laguercio, Angela; Labores; Gral. Flores 54.— 108971 Stgo.

—D—

1 Desmoras Stroynete, María; Labores; Camelias 2860.— 2593359 Stgo.
45 Duarte Ramírez, Carmela; Labores; La Concepción 150.— 692008 Stgo.
46 Duarte Ramírez, Carmela; Labores; La Concepción 150.— 3745836 Stgo.
52 Dutrez Troncha, Carmen; Labores; Los Leones 2435.— 665781 Stgo.
69 Dávila Echaurren, Gabriela; Labores; A. Bellt 5e7.— 1512992 Stgo.
69 Dávila Echaurren, Gabriela; Labores; A. Bellet 57.— 1512992 Stgo.
108 Díaz Rojas, Silvia; Estudiante; Sta. Beatriz 125.— 3188293 Stgo.
111 Delci Loderchi, Ida; Labores; Bilbao 2070.— 2307649 Stgo.
116 Descot Jara, Hilda; Labores; Providencia 2315.— 728950 Stgo.
136 Dotto Murtfe'd, Ilse; Labores; El Vergel 2275.— 2999403 Stgo.
152 Díaz Cilveti, María; Labores; Bilbao 2830.— 2122219 Stgo.
157 Durán Ramírez, Ernestina; Empl. Fiscal; P. Valenzuela 67.— 3985331 Stgo.
166 De la Cerda Eugelbach, María; Labores; Condell 348.— 28559 Osorno.
179 Duner Reich, Norma; Labores; Holanda 1349.— 3519359 Stgo.
188 Díaz Monsalve, María; Labores; Providencia 2277.— 84605 Chillán.

—E—

30 Ebel Fisst, Inés; Labores; Las Violetas 2077.— 324001 Stgo.
38 Espinoza Geldes, Elisa; Empl. Doméstica; J. Prado 1169.— 428864 Stgo.
56 Estrada Cisternas, Mariana; Comerciante; Sta. Isabel 0481.— 16319 Ñuñoa.
78 Escalada Hernández, María; Labores; Av. Italia 1308.— 16171 Ñuñoa.
94 Eyzaguirre Edwards, María; Labores; A. Lapetra 2375.— 2858646 Stgo.
107 Estricca Barrera, Blaudina; Labores; Sta. Beatriz 125.— 3405642 Stgo.
110 Espejo Carrasco, Adriana; Labores; E. Mateis 2123.— 3061256 Stgo.
130 Ehreuten Gora, Eva; Labores; Mons. Félix Cabrera 62.— 1247290 Stgo.
156 Escobar Belmar, Rosa; Profesora; J. M. Infante 1384.— 4366563 Stgo.
195 Elgueta Lira, Berta; Labores; Bilbao 1049.— 2443089 Stgo.

—F—

24 Fernández del Río Fuenzalida, Diana; Labores; M. Claro 845.— [illegible] Stgo.
37 Fernández Flores, Sara; Empl. Part.; Villaseca 2277.— 1702189 Stgo
57 Fehrenberg von Bischoffs Hausen, Inés; Labores; L. T. Ojeda 0148.— 497095 Stgo.
90 Flores Ortega, Carmen; Empl. Doméstica; L. Beltrán 1402.— 1308960 Stgo.
92 Flores Orrego, Juana; Empl. Doméstica; C. L. Claro 1972.— 3477751 Stgo.
104 Fernández Gómez, María; Empl. Part.; Providencia 2407.— 3452059 Stgo.
106 Fernández Bravo, Ilia; Empl. Fiscal; Mar del Plata 1952.— 1779503 Stgo.
124 Flicher Manesalve, Paulina; Labores; Los Leones 936.— 605644 Stgo.
145 Foradori Molina, Ana; Labores; A. Real 1367.— 1601038 Stgo.
172 Fuenzalida Pizarro, Teresa; Labores; Salvador 1201.— 3351336 Stgo.

—G—

5 Girardi Arestizábal, Angelina; Labores; Zañartu [illegible].— [illegible] Stgo.
10 Goutier Dischet, Claudina; Labores; Gral. Flores 54.— 2503869 Stgo.
61 Gurovich Ginstein, Simona; Labores; El Vergel 2814.— 2146329 Stgo.
85 Gaete Taulis, María; Empl. Part.; H. Aguirre 1890.— 3518980 Stgo.
86 Golzadet Carrasco, Nelly; Labores; L. T. Ojeda 0177.— 794715 Stgo.
88 Garfias Zavala, Olivia; Empl. Fiscal; Mar del Plata 1952.— 1702846 Stgo
100 García Alamos, Carmen; Labores; Pocuro 3073.— 2221501 Stgo.
133 Guzmán Valdés, Adriana; Labores; Canadá 253.— 3599693 Stgo.
169 Galindo Garrido, María; Telegrafista; Caupolicán 1164.— 3318427 Stgo.
177 Godoy Díaz, Olimpia; Labores; Las Urbinas 104.— 53919 Los Angeles.
180 Gallo Zomoza, Elsa; Empleada Part.; Las Palmas 2212.— 2159555 Stgo.
189 Gutiérrez Molina, María; Enfermera; J. M. Infante 535.— 81095 V. del Mar.
190 Guzmán Carrillo, Laura; Empl. Doméstica; G. Gallardo 1938.— 7981 Peñaflor.
193 Gormaz Saavedra, María; Empl. Doméstica; R. Cañas 103.— 3358071 Stgo.
197 Gormaz Sepúlveda, Amalia; Aparadora; Sta. Isabel 501.— 853494 Stgo.
199 González Torrejón, Elba; Estudiante; Hinderberg 674.— 2659400 Stgo.

—H—

20 Hoppe Smith, Inés; Empleada; Los Leones 710.— 40361 Valdivia.
34 Hauberg Filipe, Elisobeta; Labores; Gath y Chavez 2446.— 2975592 Stgo.
81 Hucke Perin, Eliana; Labores; El Bosque 3664.— 68966 La Serena.
98 Hurtado Torrealba, Raquel; Labores; P. de Valdivia 844.— 3311896 Stgo.
102 Hernández Zalma, Diana; Labores; A. Varas 247.— 2956283 Stgo.
171 Habal Miranda, Ramona; Labores; L. T. Ojeda 095.— 3687249 Stgo.

—I—

13 Ibar Alfaro, Ignacia; Labores; Granaderos [illegible].— [illegible] Stgo.
29 Ibáñez Gómez, Berta; Empl. Part.; Cano y Aponte 974.— 1384047 Stgo.
97 Infante Rencoret, María; Labores; Keller 1180.— 10640 Stgo.
147 Ibáñez Barceló, Rosa; Labores; Tranquila 2381.— 1589799 Stgo.

—J—

18 Jarpa Ruiz, María; Labores; J. L. Aguilar 1201.— 116669 Temuco.

—L—

6 Larraín Ovalle, Rosa; Labores; M. Montt 1379.— 712371 Stgo.
42 Lazo Figueroa, Violeta; Estudiante; Atahualpa 2081.— 3683042 Stgo.
43 Luvinburm Pereira, Gloria; Labores; Las Urbinas 98.— 3643434 Stgo.
65 Letelier Martelli, Sofía; Empl. Part.; Mons. Miller 49.— 3547871 Stgo.
89 Levy Stineberg, Sara; Labores; M. Pereira 645.— 1624222 Stgo.
117 López López, Julia; Empl. Doméstica; Josué Schmidt 411.— 705061 Stgo.
140 Lizama Valencia, Berenicia; Labores; Amapolas 4045.— 2504630 Stgo.
194 Lucoedra Gatica, María; Labores; R. Cañas 103.— 3353942 Stgo.

—M—

9 Morotta Pizarro, Paula; Estudiante; Lota 2289.— 2507572 Stgo.
11 Merino Lara, Olga; Empl. Doméstica; Gral. Flores 127.— 3599591 Stgo.
23 Marín Lavanchy, Amalia; Estudiante; Rancagua 621.— 3630133 Stgo.
49 Mocecer Román, Eliana; Labores; Mar del Plata 1952.— 2740431 Stgo.
50 Mocecer Román, Carmen; Labores; Av. Lyon 1246.— 2740432 Stgo.
75 Marambio Montt, Elena; Labores; Las Achiras 3010.— 51116 San Antonio
83 Moynoid Laguard, Elvira; Labores; Jofezú 2442.— 609191 Stgo.
93 Moyer Rajky, Mariana; Labores; Tajamar 1869.— 3064168 Stgo.
109 Mascaró Vildósola, Clementina; Labores; E. Matías 2123.— 1102094 Stgo.
146 Manubens Aracena, Ana; Empl. Público; M. Montt 778.— 8766 Ñuñoa.
155 Medina Varas, Elsa; Labores; Condell 1417.— 4285786 Stgo.
175 Mozzini Larrazín, Genoveva; Profesora; Bilbao 2032.— 227692 Stgo.
176 Mozini Larrazín, Juana; Profesora; Bilbao 2032.— 227696 Stgo.
185 Montes Carvacho, María; Empl. Fiscal; M. Claro 223.— 1824521 Stgo.
192 Merino, María Enriqueta; Empl. Fiscal; Providencia 2019.— 4187452 Stgo.
196 Maldonado Sepúlveda, Adriana; Labores; A. Real 1029.— 1711667 Stgo.

—N—

144 Neuhaus Ugarteche, Laura; Labores; P. de Valdivia 2176.— 3108565 Stgo

—O—

7 Olea Larraín, Rosa; Labores; Bilbao 2480.— 2447541 Stgo.
21 Oyarzún Monber, Carmen; Estudiante; H. de Aguirre 171.— 3183344 Stgo.
137 Orrego Solar, Teresa; Labores; G. Gallardo 1838.— 1714779 Stgo.

—P—

25 Pacheco Díaz, Josefina; Labores; V. Castillo 1269.— 84029 Stgo.
148 Piwonka Ovalle, Carmen; Labores; A. Valdés 2530.— 1589799 Stgo.
150 Prado Olivares, Julia; Empl. Doméstica; Bilbao 923.— 1703186 Stgo.
154 Portos Barzetto, Teresa; Labores; J. Matte 2806.— 60658 P. Arenas
187 Picero Alarcón, Rosa; Labores; R. Díaz 2312.— 131355 Temuco.
200 Prado Hevia, Carmen; Labores; M. Claro 2767.— 3517729 Stgo.

—Q—

173 Quiroz Lara, Carmela; Doméstica; Suecia 1240.— 637727 Stgo.

—R—

2 Ruschel Moll, Edith; Labores; Mariategui 2362.— 1550199 Stgo.
16 Rivera Riesco, Marta; Labores; J. Prado 897.— 679660 Stgo.
28 Riveros Alarcón, Ruby; Labores; Los Narcisos 1894.— 42034 Coronel.
35 Ruppr Mac Roy, Patricia; Estudiante; Pocuro 2230.— 3550170 Stgo.
44 Román Vargas, Elena; Profesora; Providencia 2457.— 3632429 Stgo.
60 Rodríguez Donoso, María; Labores; Asturias 181.— 3510206 Stgo.
63 Risopatrón Renard, María; Estudiante; J. M. Infante 1020.— 4044514 Stgo
64 Risopatrón Renard, Camila; Labores; J. M. Infante 1020.— 3833746 Stgo.
79 Riveros Pérez, Rosa; Labores; Sta. Isabel 0467.— 3982720 Stgo.
80 Ruisnello Bami, María; Labores; H. de Aguirre 1915.— 1820799 Stgo.
82 Rojas Reyes, Clodomira; Modista; J. Matte Gormáz 1399.— 3227593 Stgo.
101 Reyes Valenzuela, Eliana; Empleada; Holanda 1014.— 49580 Rengo.
120 Rubio Cabrera, Teresa; Religiosa; Providencia 509.— 2881328 Stgo.
121 Rojas Rojas, María; Religiosa; Providencia 509.— 13691 Potrerillos
129 Risopatrón Valdés, Berta; Labores; R. Díaz 181.— 3551962 Stgo.
134 Rojas Necochea, María; Labores; E. Blanco 1050.— 2226946 Stgo.
160 Rojas Dueña, Carmen; Labores; V. Castillo 991.— 2746870 Stgo.
161 Rojas Dueña, Liliana; Labores; V. Castillo 991.— 2449381 Stgo.
164 Roco Casanova, Isidora; Labores; Europa 2015.— 991043 Stgo.

—S—

31 Saver Eudechi, María; Labores; R. Díaz 1271.— 2592915 Stgo.
48 Severino Pacheco, Teresa; Labores; A. Pastenes 93.— 3154105 Stgo.
54 Schkolnick Benderesky, Rebeca; Labores; Holanda 128.— 3248537 Stgo
71 Serrano Lyon, Juana; Labores; La Brabazón 2741.— 2638709 Stgo.
97 Silva Valenzuela, Carmen; Labores; Keller 1180.— 10640 Stgo.
112 Solís Sandre, Ana; Doméstica; Providencia 835.— 2673839 Stgo.
135 Salas Dávila, Marta; Labores; T. Sepúlveda 1326.— 1728544 Stgo
143 Sepúlveda, María; Doméstica; Salvador 235.— 3920627 Stgo.
167 Sanhueza Líbano, Gabriela; Labores; R. Díaz 571.— 7361 Constitución
168 Schmidt Sanhueza, Marcela; Labores; R. Díaz 571.— 31405 Arica.
170 Silva Rojas, Olga; Labores; Lacanellier 1945.— 4183048 Stgo.
191 Saavedra Bulnes, Raquel; Labores; Providencia 2019.— 3010535 Stgo

—T—

22 Torres Henríquez, Aída; Empleada; Bustos 2109.— 4331348 Stgo.
55 Torres Henríquez, Balbina; Labores; Bustos 2109.— 2771709 Stgo.
181 Tosser Santín, Elena; Profesora; R. Díaz 89.— 2622562 Stgo.

—U—

15 Utreras Avendaño, María; Labores; H. de Aguirre 11.— 2236234 Stgo.

—V—

19 Vega Hocol, Blanca; Labores; L. Beltrán 1421.— 2472408 Stgo.
39 Vallejos Tapia, Ema; Doméstica; J. M. Infante 1510.— 945167 Stgo.
72 Vodonovic Pistelli, Vania; Labores; Suecia 693.— 1729535 Stgo.
74 Vidal Aguirre, Gabriela; Labores; M. Pereira 1176.— 3874290 Stgo.
87 Valenzuela Leyton, Josefina; Labores; Josué Smith 461.— 50582 Ñuñoa.
103 Vercelli Checoda, Iris; Empleada; Lyon 1246.— 1961097 Stgo.
119 Vargas Colleo, Alda; Religiosa; Providencia 509.— 58380 Ovalle.
122 Villalobos Carrasco, Silvia; Religiosa; Providencia 509.— 220289 Concepción.
126 Vodnizza Pueller, Aída; Labores; D. Mortiner 2041.— 3085916 Stgo.
141 Valenzuela Ravest, María; Labores; M. Montt 925.— 3097576 Stgo.
142 Villa González, María; Comerciante; Caupolicán 952.— 1219133 Stgo.
178 Vargas, María; Doméstica; José Forteza 1921.— 16363 Ñuñoa.

—W—

113 Wolfer Wagner, Hilda; Labores; Assmusen 2146.— 1594991 Stgo.
186 Wallensztapi Jamik, Adela; Profesora; H. Donoso 37.— 3186565 Stgo.

—Z—

66 Zambrano Tagliafevi, Fride; Empl. Part.; E. Yáñez 1398.— 3746469 Stgo.
67 Zambrano Tagliafevi, Adriana; Empl. Part.; E. Yáñez 1398.— 2123627 Stgo.
68 Zambrano Tagliafevi, Gabriela; Empl. Part.; E. Yáñez 1398.— 3463611 Stgo.
151 Zalldin Posech, Hilda; Labores; A. Varas 536.— 1141423 Stgo.
159 Zúñiga Acuña, María; Doméstica; T. Guevara 2986.— 1537418 Stgo.

JULIO PEREZ BENGOA
Presidente de la Junta Inscriptora

EN EL CLUB DE GOLF.-

El domingo recién pasado, en la piscina del Club de Golf, vimos un grupo juvenil de la sociedad santiaguina y anotamos entre otras personas, a las siguientes: Luz María Rengifo Eckart, Juan Eduardo Vicuña Lyon, Patricia Vargas Quiroga, León Valdés Navarro, Adriana Zalles Besa, Juan Carlos Bengolea Hurtado, Luz Rojas Estefanía, Carlos Gana Mate, Carmen Rojas Estefanía, Fernando Valdés, Nelly García Casalengo, Gerardo Valdés Valdés, María de la Luz Marín, Patricio Cumming, Paulina Correa Campo, Jaime Subercaseaux, Angélica Lyon Arriagada, Manuel Gana Matte, Loreto Alamos Errázuriz, Fco. Sánchez, Eugenia Babrá, Eduardo Cruz Serrano, Carmen Molina Green, José Subercaseaux, Carmen Alamos Errázuriz, Jorge Gana, Patricio Sánchez.

PRIMERA COMUNION.— El domingo pasado hizo su Primera Comunión Juan Pablo Orrego Silva.

TE EN EL CLUB DE LA UNION.— Victoria Eugenia Videla Marín ofrecerá un té en el Club de la Unión a sus amigas, el sábado 23 del presente.

TE. — María Angélica Lyon Arriagada ofrecerá el sábado próximo un té a un grupo de sus amigas, en su residencia de Rafael Cañas 103.

CRUZ ROJA DE MUJERES. — El directorio de la Cruz Roja de Mujeres de Chile, nos ha pedido agradecer públicamente la cooperación prestada por todos aquellos que contribuyeron al éxito de su beneficio, efectuado recientemente en el Hotel Crillón.

Hacen extensivos sus agradecimientos, en forma muy especial a Manufacturas Sumar a Flora Roca, quien auspició el desfile de modelos, y a los miembros del cuerpo diplomático.

GALERIA SOL DE BRONCE.— El grupo Pentágono está exponiendo sus óleos y dibujos, desde el lunes pasado y continuará hasta el 16 del presente, en la Sala Sol de Bronce, Amunátegui N.o 491, la exposición puede visitar de 10.30 a 13 y de 16.30 a 20.30 horas, diariamente.

COMIDA - BAILE EN EL GOLF.— Luz Rojas Estefanía y Mónica Matte Spic ofrecerán el viernes 6 de diciembre próximo una comida-baile a sus relaciones sociales, en el Club de Golf "Los Leones".

MES DE MARIA POR RADIO. — Por los micrófonos de Radio Cervantes CB 134, se transmite diariamente, a las 20.30 horas, el Mes de María, desde la Parroquia de Andacollo. Las predicaciones del Mes están a cargo del Pbro. don Vicente Ahumada Prieto.

HOMENAJE A ALBERT CAMUS.— En el Instituto Chileno-Francés de Cultura se ha organizado un homenaje al Premio Nóbel, Albert Camus. Hablarán en esta ocasión el Agregado Cultural de la Embajada de Francia, señor Alphonse Creac'h, y la señorita Micheline Metay profesora de Literatura y Filosofía del Instituto, quien disertará en francés sobre "Albert Camus y la condición humana".
La entrada es libre.

TE-CANASTA.— En los jardines del Club Hípico de Santiago, tendrá lugar el próximo jueves 21 del presente, un té-canasta a beneficio de la Asociación de Asilos Maternales "Las Creches".
La entrada, con té, derecho a juego y opción a la rifa de un cuadro del pintor José Sussely, es de $ 1.500.

COMIDA.— En casa de Pablo Burchard y señora estuvieron a comer el sábado pasado Carlos Altamirano y Silvia Celis de Altamirano; Carmen Silva de Orrego, Nemesio Antúnez Zañartu e Inés Figueroa de Antúnez.

INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA. —El próximo jueves 14 del presente, a las 19 horas, en el local del Instituto Chileno-Británico de Cultura, ofrecerá un programa de danzas escocesas, el grupo de baile de ese mismo Instituto.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes de matrimonio:
—Carlos Mellado Gallegos y Amelia Chaves de Mellado, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen Silvia con el señor Guillermo Ihnen Miranda y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján, (Colo Colo esquina de la Avenida Italia), el sábado 16 del presente a las 18 horas.
—Iino Ihnen Stuven y Sofía Miranda de Ihnen participan a usted el matrimonio de su hijo Guillermo con la señorita Carmen Silvia Mellado Cháves y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora del Luján (Colo Colo esquina de la Avenida Italia), el sábado 16 del presente, a las 18 horas.
—Guillermo Ihnen Miranda participa a usted su matrimonio con la señorita Carmen Silvia Mellado Cháves y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora del Luján (Colo Colo esquina de la Avenida Italia), el sábado 16 del presente a las 18 horas.

RESIDENCIA.— Don Roberto de la Cerda y señora Gabriela Parot de De la Cerda han fijado su nueva residencia en Plaza Bello N.o 521, 4.o piso, departamento D, teléfono 380614.

Partió Miss Secretaria argentina



"Miss Secretaria Argentina" la señorita Lía Cora Colquhon (izquierda), prosiguió ayer viaje a Lima, vía Panagra, acompañada de su hermana, con quien está haciendo uso del premio que ganara al ser elegida como la secretaria más eficiente de su país. La señorita Colquhon fue despedida en Los Cerrillos por altos funcionarios de la firma Remington Rand, que tienen en Chile la representación de Shell Mex, organización en la cual ella trabaja en Buenos Aires. Posteriormente, seguirá viaje a Río de Janeiro y Montevideo para regresar luego a su patria.

EN EL EXTRANJERO.— La señora Marta Matte de Orrego, se encuentra pasando una temporada en casa del doctor Patricio Sánchez Reyes y de la señora Marta Orrego de Sánchez, en Boston, EE. UU.

EXPOSICION. — La exposición de óleos del pintor José Orlando López, continuará abierta en el local del Instituto Chileno-Británico de Cultura (Teatinos 307) hasta el próximo sábado 16.

"UN MUSEO DESCONOCIDO".-

Tal fue el nombre que dio hace años una periodista, al visitar la penúltima "Exposición del Museo de Ciencias Naturales" del Colegio San Pedro Nolasco de Santiago el año 1950.

Hoy —después de siete años— con motivo de conmemorar el 15.o aniversario de la muerte de su sabio fundador, el Reverendo Hermano Flaminio Ruiz Pérez la Dirección del Colegio y el Centro de Ex Alumnos han inaugurado, el 5 del presente, otra Exposición de este "Museo Desconocido".

El mencionado Museo de Ciencias Naturales está catalogado, como el mejor de Chile y de América entre los museos de colegios particulares, de colegios y liceos.

Especialmente se destaca su colección de mariposas chilenas y extranjeras, verdadera joya científica de inestimable valor.

Es todo una maravilla, lo mejor de América, junto a las colecciones de Río de Janeiro y la Argentina.

Hay allí más de 300 mil insectos, sabiamente catalogados y ordenados, junto con una completa selección de Botánica.

Ante nuestra vista curiosa desfilan centenares de ejemplares de mamíferos, aves, reptiles, insectos, invertebrados, conchas, caracoles, etc.

Su local es realmente pequeño para contener tanta maravilla de la naturaleza.

Existen, además, una colección de pieles de gran valor y numerosos fósiles; a todo lo cual debemos agregar una valiosa Biblioteca de Ciencias Naturales, cuyos muros están tapizados con los "Diplomas" con que fue honrado el sabio mercedario chileno, Hno. Flaminio Ruiz Pérez, fundador de este Museo, gráficamente llamado un "Museo Desconocido".

Posee, además, un interesante Museo de Antigüedades y Etnografía, destinado al estudio de la historia.

Cuenta con objetos de valor, siendo muy completo en su género.

Existen piezas de Isla de Pascua, desierto de Atacama, alacalufes, Tierra del Fuego, Araucanía, época incaica, del Altiplano, Tiahuanaco, Bolivia, Perú, Ecuador, Argentina, Centroamérica, Colombia, México y grandes y valiosas piezas de la prehistoria chilena.

Le completa una interesante sección religiosa y otra de numismática, donde se deja ver el gran interés que existe por dar a los educandos una instrucción completa.

Hay varias curiosidades en objetos antiquísimos, como por ejemplo, una campanilla de 1548; un libro de los monjes del siglo XVI; armas de célebres personajes europeos y americanos; "tolomiros" de la Isla de Pascua; imágenes religiosas muy antiguas; vasos, jarros y útiles domésticos de los indios americanos; numerosas piezas de alfarería araucana; armas de todas clases y especies, lanzas, flechas, mazas, arcos y numerosos objetos que sería largo enumerar.

Realmente que dicho museo necesita cinco salas más, para ocupar un recinto adecuado a su importancia y valor.

Aún tenemos que agregar la sección religiosa de este museo, que es notable por sus cuadros antiguos, sus imágenes y una valiosa colección de objetos y ornamentos sagrados de tiempos inmemoriales, adquiridos en el Perú, Bolivia y otros lugares de América y Europa.

La Sección de Numismática también es interesante y la componen una colección de monedas, una colección de medallas y una colección de condecoraciones e insignias.

Todas estas curiosidades de valor extraordinario componen el Museo del Colegio San Pedro Nolasco de Santiago, que hoy ha abierto sus puertas al público, como un himno de gratitud y reconocimiento, a su sabio y benemérito fundador, el Reverendo Hermano Flaminio Ruiz Pérez, fraile de vida ejemplar, sabio y escritor de obras famosas, que conoció el secreto de los animales y tuvo el alto honor de ser considerado y respetado en Europa y América, como un naturalista eminente.

Militar, en sus mocedades, luego sabio y querido profesor de ciencias naturales, durante 28 años en el Colegio San Pedro Nolasco de Santiago.

Fundador del Jardín Zoológico de la capital en compañía de don Carlos Reed, el Dr. Aurelio Oyarzún y el Padre Pedro Armengol Díaz de la Merced.

Nació en el pueblecito de San Ignacio —Chillán— el año 1883, y murió, santamente, en Santiago, el 8 de noviembre de 1942.

Destacado hombre de ciencias; fundó el año 1926, la "Sociedad Chilena de Historia Natural", con el sabio don Carlos Porter; fundó también la Sociedad de Entomología y fue socio-fundador de la Academia de Ciencias Naturales de la U. C.

Fue miembro correspondiente de la Sociedad Entomológica de Francia, agraciado con medalla y diploma en 1930; en 1932, la Sociedad de Entomología de España, le otorgaba iguales títulos; igualmente perteneció a las Sociedades Entomológicas de Estocolmo, Harvard (Estados Unidos) y de Río de Janeiro.

El sabio fraile mercedario publicó varias monografías en diversas revistas científicas nacionales y extranjeras; su obra principal es "La Abeja Chilena", catalogada lo mejor sobre la materia, ya que el eminente entomólogo chileno hizo estudios profundos en el tema, que era su especialidad.

Esta Exposición y la "Semana Flaminiana" son sin duda, un digno homenaje al sabio, sencillo, noble y modesto, que arrancó a la Naturaleza sus misterios para enseñarlos a los hombres.

FRAY JUAN B. NUÑEZ NIETO
Mercedario

DIPLOMACIA.— La Embajada de Bélgica, con ocasión de celebrarse la fiesta de Dinastía, invita a la Colonia a un Tedéum, el próximo viernes 15, a las 19 horas, en la Iglesia de La Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

FASHION SHOW. — Las alumnas del 5.o y 6.o Años del Colegio Villa María Academy presentarán sus trabajos de costura, vestidos hechos durante el año, en un "Fashion Show", el próximo viernes 15, en el mismo colegio.

NACIMIENTOS.— Ha nacido un hijo de don Fernando Vives Infante y de la señora Clara Fernández de Vives.
—Nació un hijo del señor Ignacio Santa María Santa Cruz y de la señora Teresa Mujica de Santa María.
—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Sergio Carvallo Herrera y de la señora María Luisa Cruz de Herrera.
—En Cauquenes ha nacido un hijo de don Emilio Merino Cisternas y de la señora Edith Lacoste de Merino.

DEL EXTRANJERO. — Han regresado de Mendoza, don Guillermo Brand Rocuant y la señora Anita Montaner de Brand.

LEONES DE SAN MIGUEL.— Mañana miércoles, en el Club Militar, a las 21 horas, se llevará a efecto la sesión del Club de Leones de San Miguel. El presidente, señor León Oreste Depetris, dará cuenta de la labor desarrollada en bien de la comuna, y se adoptará un acuerdo relacionado con los homenajes que se rendirán al presidente mundial del leonismo, león Edward G. Barry, quien vendrá al país en visita oficial.

FACULTAD DE ARQUITECTURA UC.— El próximo sábado 16 del presente, se efectuará en el local de la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica, la comida anual de profesores, arquitectos, ex alumnos y alumnos de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica. Las inscripciones se reciben en el local de la Escuela, Villavicencio N.o 349.
NOTA: No se enviarán invitaciones especiales.

MANIFESTACION AL PROFESOR ALLAMAND.-

En el Club de la Unión se ofrecerá esta noche una manifestación en honor del jefe de la Sección Cirugía Cardio-Vascular y Pulmonar de la Clínica España, profesor doctor Juan Allamand y señora Inés Erado de Allamand, con motivo de su designación como profesor titular de la Cátedra de Cirugía de la Universidad de Chile, con que el doctor Allamand ha sido recientemente distinguido. La manifestación será ofrecida por el personal superior de la Clínica España y por el cuerpo médico del mencionado establecimiento. Han adherido a esta comida, numerosos catedráticos de la Facultad de Medicina, otras personalidades universitarias y médicos de Santiago.

PRIMERA COMUNION EN COLEGIO ALIANZA FRANCESA.-

El domingo 10 de noviembre, a las 8.30 horas en la Iglesia de los SS. CC. Padres Franceses, hicieron la primera comunión los siguientes alumnos del Colegio Alianza Francesa:

Andrée Cuevas Herman, Anne Marie Cugniet Bau, Néré Pe Azumendi, Anne-Marie Lastrade Dufeu, Sonia Pazdirek Manterola, Yvette Arrivé Millar, Jasmin Lama Zaror, Véronique Fernández Silva, Monique Duronea Trezzini, Eliane Giménez Ceard, Giséle Giménez Ceard, Cécile Vargas Briulet, Rebeca Neira Roa, Maeva Divin Froger, Mireya Fernández Gálvez, Monique Bravo Ruffinati, M. Eugénie Jedlicky Corbeaux, Mariane Colin Bordali, Cécile Goddard Dufeu, Marie-Isabelle Carrasco Bertrand, Marie Christine Chalumeau Vilches, Eliane Chayet Timbling, Félicie de Pereira Hernández, Marie-Isabelle Osorio Bruie, Marie-Antoinette Etcheverry Etchegoyen, Albert de Cambiaire Doyharcabal, Albert Combeau Vergara, Fernando González Palma, Juan Pablo Orrego Silva, Alejandro Palma Stevenson, Jean-Pierre Thiry Jung, José Luis Barros Díaz, Osvaldo Díaz Raibaudi, Juan Ríos León, Hernán Rojas Luna, Alvaro Mendieta Paz, Jean Delard Aubry, Charles Barrios Caldichurry, Marcel Piffaut Ohaco, René Corbeaux Cruz, Robert Bard Ortúzar, Félix Gutiérrez Acuña, Louis Rodríguez Orrego, Louis Martínez Zárate, André Colin Madrid, Emile Lailhacar Cintolessi, Robert Pinet Varas, Camille Goreux Millán, Robert Fernández Gálvez, Daniel Sansone Jonieaux, Claude Jedlicky Corbeaux, Georges Ponce Urrutia, Pedro Atías Muñoz, Christian Claessens Tachemaens.

ALMUERZO CAMPESTRE EN PIRQUE.— Los alumnos de 6.o año de la Cátedra del profesor Valdivieso, de la Escuela de Medicina de la U. de Chile, organizaron un almuerzo de despedida del curso, en el fundo de Alejandro Cuevas, en Pirque.

DEL EXTRANJERO. — Han regresado de Estados Unidos, por el vapor Santa Margarita, las siguientes personas: teniente coronel Selmer Gustaves, señora e hijos; señor Nicolás Luongo, señora Smith e hija, Reverendo Padre Thomas Sweeteman, y del Callao, Perú; señor Antonio Labán y señora, señor Armando Peydon, señora e hijas, y la señora María Neuman de Labán.

DIA DEL EX ALUMNO DEL COLEGIO SAN IGNACIO. — Los ex alumnos del Colegio San Ignacio se reunirán el domingo 17 del presente mes para conmemorar el centésimo-primer aniversario del Colegio. A las 11.30 habrá misa, que dirá monseñor Jorge Gómez, ex alumno, y a las 13 horas, almuerzo de camaradería en los patios del colegio.

Se nos pide rogar a los señores ex alumnos se inscriban cuanto antes, en el Centro de ex Alumnos, Alonso Ovalle 1465, o en la portería del colegio.

EXPOSICION DE ARTE CULINARIO.-

De 19 a 21 horas, funcionará hoy, única y exclusivamente, en el Rof Garden del Hotel Carrera, la Exposición de Arte Culinario, que es una de las grandes atracciones del Festival de Primavera de Santiago, y que es patrocinada por la Asociación Chilena de Hoteles, Restaurantes y Similares, a beneficio de los fondos sociales de la fundación "Mi Casa".

Poco después de las 18 horas, deberá constituirse en el Rof Garden del Carrera, el jurado encargado de discernir los premios asignados al casi centenar de artísticos platos, tortas y demás envíos de repostería, cocinería y pastelería, que han hecho para esta Exposición de Arte Culinario, pretigiosos hoteles como el Carrera y el Crillón, y acreditados establecimientos como el Waldorf, Oriente, Nuria, El Escorial, Café Paula, Goyescas, La Coupole, Doña Bárbara, La Selecta, San Camilo, El Imparcial, Santiago y La Chatelaine.

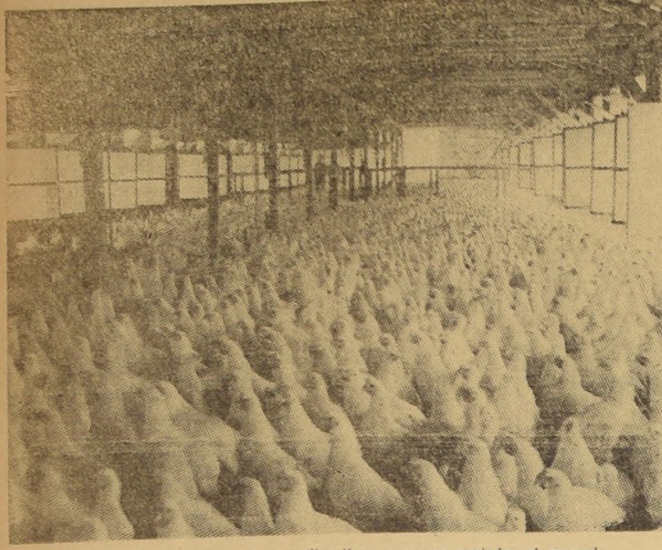
Una vez discernidas las recompensas para las diferentes categorías, se procederá a rematar entre los asistentes las muestras enviadas a esta Exposición de Arte Culinario, y su producido incrementará los fondos sociales de la fundación "Mi Casa", por expresa disposición de la Asociación Chilena de Hoteles, Restaurantes y Similares, entidad organizadora de esta Exposición de Arte Culinario que funcionará hoy, de 19 a 21 horas, en el Rof Garden del 15.o piso del Hotel Carrera.

NO HAY EDAD NI GRADOS SOCIALES

La asistencia término medio a estos cursos ha sido de 1.000 a 1.500 personas. Dueñas de casa de toda edad y estados sociales trabajan con ejemplar entusiasmo por obtener los mejores frutos de su aprendizaje, tanto en el día como en los cursos nocturnos, destinados a aquellas damas que no pueden asistir en otras horas.

La Semana de la Costura es la culminación de estos cursos y se estimula a los alumnos con premios para cada categoría. Los visitantes tienen oportunidad de actuar como jueces, mediante sus opiniones, pero quienes deciden, en definitiva, acerca de cuáles son los mejores trabajos, son los miembros de un jurado que forman los profesores de estos ramos en escuelas fiscales especializadas.

Terminada la Semana de la Costura, que permanece abierta de 10 a 12.30 horas y de 15.30 a 20 horas, los alumnos realizan una fiesta de camaradería que todos los años alcanza gran éxito.



Vista de un gallinero, con pollos listos para ser enviados al mercado.

LA CRIA COMERCIAL DE POLLOS PARA ASAR

ESPECIALIDAD TECNICA DE GIGANTESCAS PROPORCIONES

MATERIAL E ILUSTRACIONES: Cortesía de Agricultural Research Service, Office of Information, U. S. Department of Agriculture; Texas A. & M. College System; Buckeye Incubator Co.; Cyanamid Inter-American Copr., Fine Chemicals Division; Texas Farm Products Company.

LA ENORME expansión que en los Estados Unidos ha tenido la producción comercial de pollos asaderos durante los últimos 20 años, es uno de los episodios más asombrosos en la historia de la producción avícola. De un nivel relativamente bajo en 1934, primer año del que se poseen datos oficiales acerca de la producción, su total ascendió a más de mil millones de aves en 1954. Desde 1934 el nivel anual de la producción ha tenido un aumento constante, excepto en 1944 y 1946, años en los que ocurrieron leves descensos.

Antiguamente, la carne de pollo era un producto que estaba supeditado a la producción de huevos, es decir, consistía de gallinas eliminadas de los lotes de ponedoras y pollos (machos jóvenes o gallitos) también eliminados de los grupos de reemplazo. La producción anual de carne proveniente de estas dos fuentes siempre fue de grandes proporciones y sólo hasta 1951 quedó superada por la producción de pollos asaderos.

Debido a los estudios y esfuerzos realizados por los investigadores, antes de la expansión de la producción de pollos asaderos se habían logrado muchos progresos en genética animal, nutrición y control de enfermedades, los que redundaron en economías en los sistemas de producción, venta y transporte, y a estos progresos se debe el rápido crecimiento de la industria de pollos asaderos. Estas mejoras constituyeron verdaderos adelantos tecnológicos tan íntimamente ligados entre sí, que cualquier innovación por sí sola no hubiera sido decisiva para ese desarrollo. La industria de pollos asaderos estaba en la posición única de poder aprovechar estas ventajas, muchas de las cuales robustecieron la posición competidora de la avicultura más que la de otras industrias pecuarias.

La producción de pollos asaderos se ha desarrollado en escala comercial en regiones densamente pobladas, y constituye una empresa de mucha especialización. En muchas áreas su progreso se debe a su ubicación contigua a los grandes centros de consumo. Con frecuencia otro de sus factores fue la falta de fuentes más remunerativas para la abundancia de mano de obra existente en las áreas rurales cercanas a las grandes ciudades. Así fue como muchos granjeros resolvieron iniciarse en la producción de pollos asaderos como recurso para obtener ganancias. Con el paso de los años, se establecieron otras industrias afines: plantas incubadoras, molinos de forrajes, comerciantes distribuidores de alimentos, plantas empacadoras, etc., todas las que vigorizaron aún más su posición competidora de esas regiones.

Los criadores de pollos asaderos y quienes les imparten apoyo financiero son hombres de negocios que tienen que enfrentarse con muchas alternativas económicas al planear y llevar a cabo sus empresas comerciales. Estos artículos tienen por objeto reunir y presentar informes pertinentes a los estudios técnicos relacionados con los ingresos y egresos por concepto de alimentación y manejo de una empresa avícola, y concentrar la atención en el empleo de estos datos para conocer las ventajas y desventajas de los problemas de producción que confrontan los productores avícolas, distribuidores y hombres de negocio que respaldan a estas industrias.

PROBLEMAS DE PRODUCCION.— Al igual que muchos agricultores y productores, todo avicultor que se dedica a la producción de pollos asaderos desea manejar su empresa en una forma que le permita obtener máximas utilidades netas por su trabajo y capital invertidos. El primer problema que tiene que resolver para lograr su objetivo consiste en seleccionar un sistema de producción basado en la buena combinación en el aprovechamiento de sus recursos. Como los medios económicos varían según cada productor, las utilidades netas varían también proporcionalmente. Los cambios de precio en el momento de venta, los accidentes debido a enfermedades y los azares del tiempo pueden influir e impedir que el criador de pollos asaderos reciba el máximo de ingresos de su empresa. Una vez que se han hecho las primeras decisiones y que se ha empleado parte del capital, el problema económico se limita a lograr el máximo de utilidades del sistema de producción que se haya escogido.

En los sistemas de producción de pollos asaderos, como en cualquiera otra empresa de producción, conviene distinguir entre los costos de recursos fijos y variables. Los costos fijos comprenden los de edificios, equipo, tierras, mano de obra, administración y hasta los pollitos, una vez ya comprados. Estos costos se caracterizan por el hecho de no variar dentro de un ciclo dado de producción. Los costos variables consisten principalmente en la compra de alimentos, el artículo de mayor importancia, que varía de acuerdo con el tiempo que se conservan las aves (desde su adquisición hasta su venta). La diferencia entre el dinero invertido en alimentos y la producción total de carne es de gran importancia para obtener el máximo de utilidades. Los precios relativos de los alimentos y de las aves al ser vendidas determinan el punto de la curva de utilidades decrecientes hasta que dejan de ser negocio.

Debe tenerse presente que la inversión de capital fijo de una empresa de pollos asaderos es relativamente menor que la de casi todos los otros tipos de actividades agrícolas.

Con el fin de lograr máximas utilidades netas, es necesario escoger un sistema económico basado en el conocimiento entre las relaciones técnicas y físicas de la producción. La selección comprende los costos directos y los eventuales. Aun cuando el capital se emplee en forma eficiente, puede suceder que temporalmente no se obtengan utilidades netas tan grandes como en otros sistemas. El máximo de ganancias netas derivadas de un lote individual de pollos asaderos pueden reducir en conjunto, las entradas netas del año si se disminuye el número de lotes que pueden producirse anualmente.

La duración del período de alimentación está íntimamente relacionado con el peso de venta de las aves y con el número de lotes producidos anualmente. La selección del peso de venta de cada ave también influye sobre el número de pollos producidos en cada lote. Las aves pequeñas requieren menos espacio que las grandes.

LIMITACIONES TECNICAS.— Los factores principales que influyen en la producción de pollos asaderos radican en la calidad de las aves, sus características de tamaño, ciclo vital, consumo de alimentos, índice de crecimiento y los límites dentro de los cuales puedan modificarse estas características. **El conocimiento de estas consideraciones físicas y biológicas es de capital importancia para el éxito de los diversos sistemas económicos.**

Las curvas de crecimiento proceden de diversas fuentes. Tres de ellas, obtenidas en estudios recientes, son muy parecidas y siguen cursos semejantes. La cuarta, de un estudio efectuado hace muchos años por Jull y Titus, muestra el índice de crecimiento más bajo, típico de los años iniciales de esta industria.

Los estudios de Jull y Titus fueron de los primeros experimentos llevados a cabo con el objeto específico de conocer las relaciones entre el capital invertido y la producción total de una empresa avícola, y fueron realizados en Beltsville, en 1925. Las investigaciones se efectuaron con el fin de ensayar la aplicación práctica de los principios de aumentos decrecientes. La comparación entre la inversión y producción totales en los estudios de Jull y Titus, y los resultados logrados con experimentos recientes, pueden servir de guía para conocer el enorme desarrollo alcanzado por la avicultura durante los últimos 30 años.

La comparación de las curvas entre los experimentos efectuados por Jull y Titus, en 1925, y los de Card y Scott, en 1952. Como resultado de la disminución de alimentos por cada unidad de aumento, la curva de 1952 es más pronunciada que la de 1925. Probablemente, cada curva representa una mejora en el uso de los alimentos, que está por encima del nivel alcanzado en ese año por el productor promedio y la diferencia entre las dos puede servir de guía para apreciar las mejoras alcanzadas. La causa principal para la mayor economía en el uso de alimentos en 1952, comparada con la de 1925, es el crecimiento más rápido de los pollos. El metabolismo de las aves es relativamente alto, lo cual hace que el costo de alimentos para mantenimiento del cuerpo sea igualmente alto. La cantidad de alimentos usados para el mantenimiento se ha reducido grandemente debido a los adelantos logrados en genética, nutrición y otras mejoras que han dado por resultado la disminución del tiempo necesario para que un pollo alcance un peso dado. En 1952 se requerían 3,5 semanas menos para producir un pollo asadero de 1.361 gramos de lo que se necesitaba en 1925. En la actualidad, los productores adoptan las mejoras con mayor rapidez que casi cualquier otro tipo de agricultor.

LIMITACION FISICA.— El factor tiempo es una limitación física que algunas veces se acepta de antemano. En la agricultura sólo se presenta un ciclo de producción anual. Los cultivos generalmente se siembran y cosechan una o dos veces al año, y la producción de ganado también tiende a seguir el calendario. La agricultura, a diferencia de la industria, se gobierna por las estaciones en vez de seguir las 24 horas del día.

En la producción comercial de pollos asaderos, la regulación del tiempo se asemeja a una operación industrial. El ciclo de producción es relativamente corto, y los criadores especializados producen varios lotes de pollos anualmente. Las operaciones están alejadas de las influencias de las estaciones, y pueden planear para utilizar el tiempo y las inversiones de capital fijo en forma más ventajosa.

La flexibilidad y posibilidad de escoger el número de lotes producidos anualmente forman parte del problema, ya que los pollos asaderos pueden venderse a diferentes edades y pesos. Suponiendo que el peso de venta de las aves oscile entre 1.000 a 1.900 gramos, las variaciones de edad en el momento de venta fluctuarán entre 58 a 96 días, de acuerdo con los datos de Card-Scott. La limpieza y desinfección de edificios generalmente se hace cada dos semanas en cada lote, lo cual motiva que el tiempo total por lote varíe de 72 a 110 días. Dividiendo los 365 días del año por este total, tendremos de 5,1 a 3,3 lotes anuales para producir pollos de 1 a 2 kilos de peso.

Peso de venta (Gramos)	Edad de venta más 2 semanas (Días)	Lotes por año (Número)
1.020	72	5.1
1.134	76	4.8
1.246	80	4.6
1.361	84	4.3
1.474	89	4.1
1.588	94	3.9
1.706	99	3.7
1.814	104	3.5
1.927	110	3.3

De acuerdo con los datos anteriores, éstos números constituyen el límite de lotes que pueden lograrse en un año. Los pollos asaderos de menor crecimiento, significan menor número de lotes por año. Si el tiempo de limpieza (2 semanas) se reduce, podrá aumentarse ligeramente el número de lotes.



Vista parcial de un grande y moderno gallinero de pollos asaderos, en el Estado de Texas. Las empresas de ésta índole deben ser manejadas sistemáticamente, con pericia administrativa, a fin de que el capital invertido produzca las ganancias que de él se esperan.

EXTRACTO

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS LIMITADA "CARABINEROS DE CHILE"

La Junta General Extraordinaria celebrada el 7 de septiembre último, acordó reformar los Estatutos Sociales en la forma que se indica:

Se cambia el texto de los siguientes artículos: Artículo décimotercero, número primero: Suscribir, al ingresar a la sociedad, acciones por un valor equivalente al 20% del sueldo o pensión mensual. Artículo décimotercero, número segundo. Se refiere a la cantidad que debe invertirse en acciones hasta completar el monto del sueldo o pensión mensual. Artículo décimotercero, número sexto. Pagar las mercaderías que se refieren en los plazos que fija el Reglamento. Artículo désimosexto, se refiere al retiro del socio de la Sociedad. Artículo décimoséptimo, número segundo. Se refiere a la eliminación de un socio por observar una conducta perjudicial para la sociedad y los intereses de sus asociados. Artículo trigésimo, inciso primero. Se refiere a la composición del Consejo Administrativo debiendo ser uno por lo menos del grado de General o Coronel. Artículo trigésimoquinto, número tercero. Se refiere a la facultad del Gerente General para nombrar y exonerar a los empleados que demande el servicio, responsabilizándolos por el desempeño de sus funciones y preferencias para su designación y sobre la reincorporación. Se acuerda agregar al artículo trigésimosegundo un número nuevo, el décimoséptimo, que faculta al Consejo en casos calificados para autorizar permisos a los miembros del Consejo.

Se hace la presente publicación en extracto de acuerdo con la ley.

Santiago, 8 de noviembre de 1957.

EL PRESIDENTE.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE RIEGO

EMBALSE PALOMA

En conformidad a las disposiciones de la Ley N.o 9.662, se cita a todos los interesados en la ejecución del Embalse Paloma y demás obras complementarias para regularizar el riego de la hoya del río Limarí y sus afluentes, a una reunión que se efectuará el día 30 de noviembre a las 11 horas en la Gobernación de Ovalle.

Esta reunión tendrá por objeto someter al conocimiento y aprobación de los interesados el ante-proyecto y presupuesto de las obras que se ejecutarán, confeccionados por la Dirección de Riego.

La citación comprende a todos los regentes que tengan acciones de los Embalses Cogotí y Recoleta, como asimismo los regentes con derechos en los ríos Grande, Limarí, Tascadero, Turbio, Caracha, Mostazal, Rapel, Hurtado; Huatulame y Cogotí.

Los interesados que lo deseen pueden solicitar en la Gobernación de Ovalle un folleto explicativo con los antecedentes del proyecto.

EL DIRECTOR

SE SOLICITAN PROPUESTAS PARA LA IMPORTACION DE UNA PARTIDA DE MAIZ DE CONSUMO

SOBRE LAS SIGUIENTES BASES:

CANTIDAD: Hasta 10.000 toneladas, en una o varias partidas.
VARIEDAD: Amarillo o colorado.
CALIDAD: Seco, chancado, apto para consumo en alimentos de aves y ganado.
ENVASE: En sacos de yute con 50 u 80 kilogramos.
PUERTOS DESTINO: Valparaíso o San Antonio.
PROCEDENCIA: Estados Unidos de N. A. o Argentina.
EMBARQUE: Parte de inmediato y parte escalonada.
PAGO: Con acreditivo.
PRECIO: C. I. F. puertos indicados y FOB puerto embarque.
GARANTIA: Boleta por el 10% del valor de la oferta.

Las propuestas deben tener una validez de siete días hábiles después de su apertura y deberán ser remitidas en sobre lacrado al Gerente Comercial del Banco del Estado, hasta las 15 horas del día 12 de noviembre de 1957.

En la hora y fecha indicadas se procederá a la apertura de las propuestas ante los proponentes que se encuentren presentes.

El Banco del Estado de Chile se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas recibidas, aceptar las que estime más convenientes o parte de una de ellas.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

DEPARTAMENTO COMERCIAL

DESMONTE Y DESBROCE DE LAS TIERRAS

Las máquinas cortadoras de malezas sirven para hacer en poco tiempo el trabajo de muchos hombres

Tomado de "Agricultura de las Américas"

SE MULTIPLICA la velocidad de los movimientos que un trabajador del campo hace blandiendo el machete, hoz o guadaña para extirpar la maleza o eliminar el rastrojo, hasta que la herramienta alcance la equivalente a 320 metros por hora, entonces podrán comprenderse bien la potencia que tienen las cortadoras rotativas y otras máquinas cuyo uso significa ganancia y las cuales se emplean para destruir la vegetación indeseable o los residuos de cosechas.

Estas máquinas forman parte de los implementos que el agricultor y el ganadero moderno utilizan ventajosamente para agrandar las superficies cultivadas y las dedicadas a pastizales, dotándolas de los nutrientes que esos residuos contienen, para que así ayuden a las cosechas o a los pastos a producir mayores rendimientos.

Tomemos, por ejemplo, algunas de las principales cosechas cuyos residuos permanecen en el campo después de la recolección de sus frutos: algodón, maíz, caña de azúcar, arroz, cebada, frijol, sorgos, trigo, etc.

Otra necesidad muy importante para la eliminación de los residuos es la adecuada preparación de la cama de la semilla para la cosecha siguiente.

Por último, también cabe mencionar que en muchos casos esa eliminación es imperiosa para contrarrestar los efectos perjudiciales que ocasionan algunas plagas de insectos que encuentran abrigo y refugio en los residuos de las cosechas: barrenadores, gusano rosado, chinches, etc.

Si bien en muchas partes todavía se acostumbra incinerar los residuos de cosechas, esta práctica va encontrando cada vez menos adeptos y se aprovechan los residuos volteándolos con el arado, después de triturados y cortados, para enterrarlos en el suelo.

DIVERSOS MODELOS.— Las máquinas que se utilizan para triturar, desmenuzar y cortar malezas o los residuos de cosechas pueden dividirse en varias clases, como sigue:

Cortadora de Cilindro, de rodada libre, la que trabaja a remolque del tractor.

Batidora de Mazas o Cadenas. — Este implemento funciona accionado por la toma de fuerza del tractor.

Cortadora Rotativa de Discos Verticales.— Esta máquina posee cuchillas que giran en un plano vertical a través del surco o hilera y cuyo número varía desde 2 hasta 5. Los discos cortadores o cuchillas circulares pueden ser de montaje rígido o abisagrado. Cuando la máquina posee sólo dos cabezales cortadores para desmenuzar el residuo de cosechas, las plantas quedan dobladas en una tolva y por la posición de las cuchillas éstas funcionan contra la abertura de dicha tolva, ese extremo posterior sirve de lámina cortadora conjuntamente con los discos. Las máquinas dotadas de tres discos o más ejecutan el corte a través de la hilera y del callejón o claro existente entre cada dos hileras.

Cortadoras — Desmenuzadoras de Cuchilla Horizontal.— Las cuchillas de este tipo giran en un plano horizontal muy próximas a la superficie del suelo.

Esta clase de máquinas tienen de una a tres cuchillas por cada árbol o eje transmisor. Algunas también llevan cuchillas laterales. La anchura de la franja de corte o del círculo cortador es de 1.45 a 1.50 mt. aproximadamente. En las máquinas de mayor tamaño llega a ser hasta de 3 a 5 metros.

TRANSMISION DE LA FUERZA. — La potencia que hace trabajar a estas máquinas procede de la toma de fuerza del tractor a una caja de engranes o transmisión de velocidades en la propia cortadora.

Cuando la máquina está dotada de dos juegos de cuchillas, la fuerza es transmitida de la caja de velocidades por medio de bandas V hasta los ejes o árboles de las hojas cortadoras.

En 1952 los catedráticos H. P. Smith y H. F. Miller, en un informe técnico de la Estación Experimental Agrícola de Texas, dieron cuenta de las pruebas efectuadas con cuatro distintas máquinas cortadoras y desmenuzadoras de tallos, detallando las especificaciones de cada una para el desmenuzamiento de tallos de algodonero y en la Tabla que aquí presentamos se indican las hectáreas trabajadas por hora y los porcentajes de los trozos de diversa longitud cortados por cada una. Por lo que a las labores de cultivo se refiere, esos dos peritos manifestaron en su informe que lo más conveniente es obtener que el 90 al 95 por ciento de los trozos cortados sean de menos de quince cms. de longitud.

TAJADORAS DE RAICES. — Las cortadoras-desmenuzadoras pueden picar y desmenuzar los tallos de algodonero en forma satisfactoria, pero dejan en pie un rastrojo cuya altura sobre el suelo varía de 5 a 15 cms. La raíz perforadora de cada planta existente en el rastrojo llega a tener de 15 a 20 cms. de profundidad. Consecuentemente, los residuos de raíces remanentes en suelos ricos poseen longitud suficiente para obstaculizar el buen esparcimiento de la semilla y que ésta quede bien tapada con tierra al ser sembrada. Esas raíces también dificultan la efectividad de las prácticas de cultivo para el control de las malezas. Por ello es necesario cuidar que la altura a la cual trabajen las hojas o discos cortadores sea la conveniente para lograr los fines propuestos. Los residuos de raíces pueden ser desmenuzados eficazmente si las hojas cortadoras son ajustadas en un ángulo de 35 grados.

CONTROL DE INSECTOS. — En el Colegio de Agricultura del Estado de Iowa se han venido efectuando diversas pruebas acerca del uso de máquinas rotativas cortadoras de tallos y aquí conviene indicar que desde 1950 se han venido obteniendo resultados eficaces para controlar el barrenador del tallo en los cultivos de maíz.

El profesor J. H. Lilly, catedrático de entomología; E. L. Barger, catedrático de ingeniería agrícola, y Harold Gunderson, también profesor de entomología, informaron en marzo de 1950 que en las pruebas efectuadas con 14 máquinas diferentes se lograron resultados que fluctuaron desde el 20 hasta el 90 por ciento de control.

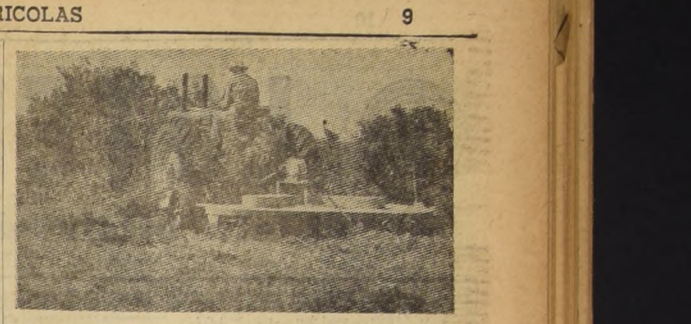
Estos peritos indicaron que las máquinas deben ser consideradas como medios eficaces, pero solamente suplementarios. Además, indicaron lo siguiente:

1. El valor de las desemenuzadoras de tallos como ayudas para obtener una aradura limpia y para conservar los suelos y el agua depende de las prácticas agrícolas que el agricultor emprenda después de haber triturado los residuos.

2. El costo total de la adquisición y operación de una desmenuzadora rotativa en 1950 era proporcionalmente de US$ 7.00 a 9.00 por hectárea, incluyendo en estas cifras una cantidad razonable por concepto de mano de obra y reparaciones.

Según el informe mencionado en millares de maizales del Estado de Iowa en aquel entonces existían de 23 a 25.000 gusanos por hectárea y las pruebas efectuadas comprobaron que con el empleo de las desmenuzadoras rotativas se lograba exterminar del 20 al 90 por ciento de los barrenadores presentes antes de metamorfosearse en palomillas en la primavera siguiente.

EL GUSANO ROSADO — Una de las más temibles plagas de los algodonales, el gusano rosado de la bellota, fue objeto de pruebas llevadas a cabo por los profesores H. P. Smith y H. F. Miller en Texas, conjuntamente con diversas agencias federales y estatales, en agosto de 1953. Se probaron cuatro máquinas de distintos fabricantes, habiéndose obtenido promedios del 36.4 hasta el 69.4 por ciento. Cuando los tallos desmenuzados quedaron expuestos a la luz del Sol durante cinco días, la mortalidad de los insectos ascendió a una gama del 83.7 al 92 por ciento.



Las cortadoras rotativas sirven para ampliar la extensión cultivable, eliminar vegetación adventicia, controlar plagas de insectos y utilizar los residuos de cosechas.

RENDIMIENTOS DE CORTADORAS Y DESMENUZADORAS A 3 VELOCIDADES DEL TRACTOR

% de los trozos de tallos de diversa longitud

Velocidad del viaje k. p. h.	Hectáreas cortadas por hora*	Menos de 75 mm.	de 7.5 a 15 cm.	de 15 a 30 cm.	de 30 a 60 cm.	Más de 60 cm.	Núm. de Raíces
MAQUINA A							
5.44	1.19	77.4	15.8	4.2	2.0	0.2	0.4
6.63	1.33	68.5	20.4	7.8	1.8	0.3	1.2
8.24	1.66	69.0	24.1	3.7	2.3	—	0.9
MAQUINA B							
5.63	1.13	69.6	15.9	7.8	5.3	1.1	0.4
7.24	1.45	64.4	11.6	13.0	8.3	1.4	1.4
9.25	1.86	68.4	9.5	14.5	7.7	0.9	0.4
MAQUINA C							
5.44	1.09	70.6	21.8	6.3	1.2	—	—
6.63	1.33	81.2	7.6	8.1	3.0	—	—
8.24	1.66	84.3	9.9	5.3	0.5	—	—
MAQUINA D							
5.44	1.19	82.1	12.0	3.8	1.9	0.2	—
6.66	1.33	70.6	22.0	4.7	1.6	0.5	0.3
8.24	1.66	81.6	10.7	5.1	2.0	0.5	—

*Intervalos de las hileras, 1.0 metro.
Datos: Texas Agricultural Experiment Station Progress Report 1444, 1952 por H. P. Smith y H. F. Miller, "Performance of Stalk Cutter-Shredders".

ASOCIACION DE CORREDORES DE PRODUCTOS AGRICOLAS Y GANADO

PRECIOS DE ALGUNOS PRODUCTOS AGRICOLAS AL 8 DE NOVIEMBRE

ARROZ.— $ 47 kg. s|s. base línea.

AVENA.— Blanca, $ 38 — 42 kg. c|s., Stgo.; Rubia, $ 36 — 41 kg. c|s., Stgo.; Stromking, $ 40 — 45 kg. c|s., Stgo.

CEBADA.— Inglesa o Alemana, $ 50 kg. s|s., Stgo.; $ 46 kg. c|s., Stgo.; País forrajera, $ 40 kg. s|s., Stgo.; $ 47 — 48 kg. c|s., Stgo.

CERA.— $ 800 — 810 kg., base Puerto.

FREJOLES.— Arroz, $ 90 — 94 c|s., Puerto o Stgo.; Araucanos, $ 70 — 80 c|s., Stgo.; Bayos regulares, $ 85 — 90, Stgo.; Burros tórtolas, $ 90 — 120 c|s., Stgo.; Cristales, $ 76 — 82, Puerto o Stgo.; Coscorrones, $ 76 — 82, Puerto o Stgo.; Coscorrones, $ 90 — 100, Stgo.; Red Kidney, $ 78 — 80, Puerto o Stgo.

GARBANZOS.— Grandes, según clase, $ 180 kg. c|s. línea; chicos, según clase, $ 130 kg. c|s., línea.

LANA (enfardada, estación de procedencia).— Merino precoz, $ 850 kg.; Australiana, $ 890 kg.; Corriedale, $ 830 kg.; Hampshire Down, $ 500 kg.

LENTEJAS.— Corrientes, $ 135 c|s., Puerto, kg.; Lentejones, 7 mm., $ 175 c|s., Puerto, kg.; Lentejones, 6 mm., $ 165 kg. c|s., Puerto.

MAIZ.— Camelia, $ 60 — 62 kg. s|s., Stgo.; Minnesotta, $ 58 — 62 kg. s|s., Stgo.

MIEL DE ABEJA.— $ 135 kg. Talcahuano.

PAPAS.— Amarillas, según calidad, $ 4.200 — 6.200 saco 80 kgs., Stgo., c|s.; Blancas, $ 3.300 — 4.800 saco 80 kgs., Stgo., c|s.

PASTOS.— Primer corte, $ 100 — 160 kg., Stgo.; segundo corte, $ 120 — 150 kg., Stgo.; tercer corte, $ 120 — 150 kg., Stgo.

QUILLAY EN CASCARA.— $ 160 — 180 enf. c|c., Bcas. o Puerto.

SACOS VACIOS, NUEVOS.— Trigueros, $ 396, más el 5 por ciento de impuesto; cebaderos, $ 402, más el 5 por ciento de impuesto; paperos, $ 350, más el 5 por ciento de impuesto.

TRIGOS.— Blanco Centro, $ 53 — 54 s|s., base Ñuñoa, el kg.; Blanco Sur, $ 52 — 54 kg. s|s., base Ñuñoa; Candeal, $ 60 kg. s|s., base Ñuñoa, $ 57 kg., con 40 por ciento blanco.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

Provisión Materiales y Utiles

Llámase a propuestas públicas para la adquisición y provisión de útiles y materiales que necesitan los Servicios Municipales para el año 1958.

Las propuestas serán abiertas los días más abajo señalados, a las dieciséis (16) horas, en el Salón Rojo de la Alcaldía:

28 DE NOVIEMBRE

GRUPO "A": Aceites y grasas lubricantes.
" "B": Repuestos vehículos motorizados.
" "C": Repuestos para bombas y camiones "Mack".
" "D": Neumáticos, cámaras y baterías.
" "E": Aceros y fierros.
" "F": Artículos de mercería y ferretería.
" "G": Maderas.
" "H": Artículos eléctricos.
" "I": Materiales para aseo de oficinas.
" "J": Quilineja.

29 DE NOVIEMBRE

GRUPO "K": Materiales pétreos.
" "L": Máquinas de oficina en general.
" "M": Formularios e impresos.
" "N": Artículos de escritorio y dibujo.
" "Ñ": Vestuario y equipo.
" "O": Forraje.
" "P": Leña de eucaliptus.
" "Q": Mamelucos y gorras de mezclilla.
" "R": Semillas.
" "S": Atalajes.

Bases y mayores antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Plaza de Armas, esquina de 21 de Mayo, de 14 a 18 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

LOTERIA DE CONCEPCION

Lista Oficial del Sorteo Nº 781, efectuado el 10 de Noviembre de 1957.

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 50 Mil Boletos EN VIGESIMOS

09377 - 10.000 APROX.

09378 2 MILLONES

09379 APROX. 34.303

09603 100 MIL

14620 1 MILLON

19327 100 MIL

20966 100 MIL

01586 100 MIL

01611 100 MIL

04586 100 MIL

07773 100 MIL

09307 100 MIL

11716 500 MIL

19657 100 MIL

19658 500 MIL

15229 100 MIL

14107 100 MIL

22185 100 MIL

03130 100 MIL

03156 100 MIL

05696 100 MIL

08414 500 MIL

11781 100 MIL

APROX. 09798 - 100.000

09799 45 MILLONES

APROX. 09800 - 100.000

29571 100 MIL

32544 100 MIL

33268 100 MIL

33863 500 MIL

33884 100 MIL

35048 100 MIL

39040 100 MIL

39320 100 MIL

27546 1 MILLON

31633 100 MIL

33380 1 MILLON

33418 100 MIL

33766 100 MIL

34617 100 MIL

42858 100 MIL

46284 100 MIL

APROX. 47005 - 70.000

47006 4 MILLONES

APROX. 47007 - 70.000

49112 500 MIL

49931 500 MIL

50211 100 MIL

El Boleto N.º 09799

Salió favorecido con el Premio de

45 MILLONES

A todos los Boletos cuya terminación sea 9 le corresponde $ 4.600.— al Entero y $ 230.— al Vigésimo

Sorteo N.º 781 efectuado el 10 de Novbre. de 1957

45 MILLONES 09799

Facsímil del Boleto correspondiente a la presente Lista Oficial

La emisión correspondiente a este sorteo es de 50 millares con 9.644 premios, que se pagarán según el siguiente programa:

1	PREMIO MAYOR DE		$ 45.000.000.—
2	Aprox. de	$ 100.000.—	200.000.—
1	PREMIO 2.º DE		4.000.000.—
2	Aprox. de	70.000.—	140.000.—
1	PREMIO 3.º DE		2.000.000.—
2	Aprox. de	34.302.50	68.605.—
3	PREMIOS DE	1.000.000.—	3.000.000.—
6	PREMIOS DE	500.000.—	3.000.000.—
30	Premios de	100.000.—	3.000.000.—
50	Premios de	50.000.—	2.500.000.—
80	Premios de	20.000.—	1.600.000.—
485	Premios de	10.000.—	4.850.000.—
2.800	Premios de	5.000.—	14.000.000.—
4.999	Termin. de	4.600.—	22.995.400.—
97	Premios Cent. al 1º de	5.000.—	485.000.—
97	Premios Cent. al 2º de	5.000.—	485.000.—
97	Premios Cent. al 3º de	5.000.—	485.000.—
891	Premios (99 premios al Centenar de cada uno de los Premios de $ 1.000.000.— y $ 500.000 de 5.000 c/u.)		4.455.000.—
9.644	Premios con un total de		$ 112.264.005.—

F I N

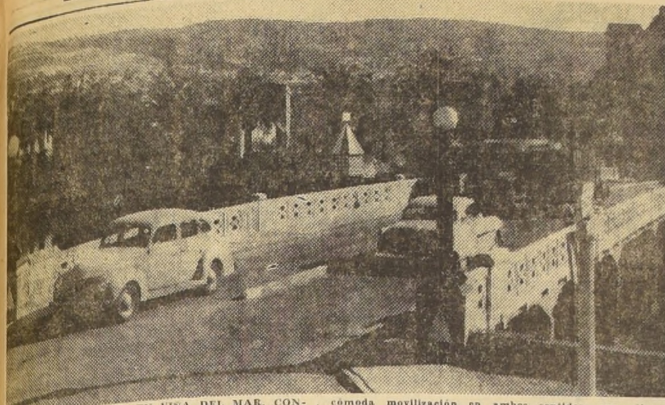
La Lotería pagará los Premios a la presentación del Boleto SEGUN SU LISTA OFICIAL — No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

PROXIMO SORTEO: 45 MILLONES DOMINGO 24 DE NOVIEMBRE Entero $ 4000.- Vigésimo $ 200.-

BELTRAN HARISMENDY GONZALEZ, Contador — CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente

Ante mí OSVALDO CRUZAT CRUZAT, Notario.

9.0592



EL PUENTE DEL CASINO, EN VIÑA DEL MAR, CONDENADO ILEGALMENTE A SER DEMOLIDO POR OCASIONAL ACUERDO MUNICIPAL.—El grabado demuestra la belleza y sólida estructura del llamado Puente del Casino, sobre el Estero Marga-Marga, de Viña del Mar, un bien nacional de uso público, construido con recursos del erario fiscal, y que una ocasional mayoría de cinco votos contra cuatro ha originado el acuerdo del Municipio de la Ciudad-Jardín, para demolerlo y construir en ese sitio otro puente, por valor de más de 135 millones de pesos. La opinión pública se ha alzado contra tal acuerdo, no sólo por su ilegalidad, ya que el Municipio no puede ordenar la demolición de un bien nacional que no le pertenece, sino también porque se estima un absurdo demoler un puente que ha sido construido en las más inmejorables condiciones técnicas. Tiene 91 metros de largo, un ancho de calzada de 6 metros 55, y aceras laterales de 1.43 metro, que permiten cómoda movilización en ambos sentidos, que sólo se congestiona en ocasionales días de gran movimiento de tránsito. Sin embargo, se estima que ésta no es razón alguna para su demolición, ya que la solución del problema del congestionamiento sería el del ensanchamiento del puente, tal como se hizo con el puente de la Concordia, sobre el río Sena, en París, y de ninguna manera su demolición. Ante este problema, el Intendente de la provincia, señor Jorge Vío Valdivieso, a fin de proteger de su destrucción este bien nacional de uso público, solicitó del ingeniero de la provincia, señor Darío Concha, un completo informe sobre las condiciones en que actualmente se encuentra el puente. El informe ha sido emitido, y en resumen, en él se establece que el puente se encuentra en inmejorables condiciones para poder seguir sirviendo por muchos años, señalándose todas las características técnicas de esta vía de comunicación.

Jóvenes andinistas porteños cumplieron hazaña de conquistar cumbre sin nombre

En dos días de jornadas alcanzaron la cumbre de una montaña de 4.850 mts. de altura para rendir homenaje a dirigente andinista Antonio Becker, ya desaparecido, y darle su nombre.

VALPARAISO.— Dos jóvenes andinistas porteños, acompañados de otros tres andinistas de la ciudad de Los Andes acaban de cumplir la proeza de conquistar una de las más altas y difíciles cumbres de la cordillera de los Andes, a 4.850 metros, ubicada en el sector del Juncal. Esta montaña aún no tiene nombre, será bautizada probablemente con el de "Antonio Becker" en homenaje al presidente que fuera del Club Andino de Chile de Valparaíso, fallecido el 21 de octubre del año pasado. Su ubicación geográfica es 70 grados 40 minutos de longitud oeste y 32 grados 54 minutos y 48 segundos de latitud sur.

Se alza entre inaccesibles cadenas montañosas, entre ventisqueros y glaciares, con sus faldas cubiertas de nieves blandas en la que las mulas se sepultan hasta las cinchas en las partes aún accesibles a su paso, y de hielo endurecido en forma de paredes verticales de muy difícil escalamiento, existiendo más allá de los cuatro mil metros temibles terrenos de acarreo, compuestos por laja menuda, corrediza, difícil para asentar los pies y de extrema peligrosidad.

La conquista de esta cumbre fue encomendada por el Club Andino de Chile de Valparaíso a los jóvenes y experimentados andinistas señores Alejandro Délano y Manuel Vergara a quienes se le unieron en la ciudad de los Andes los señores Claudio Rosende, presidente del Club Andino de esa localidad y Jorge Cancino y Carlos Tassara, socios de la institución.

Esta misión de conquistar la cumbre de esa montaña sin nombre les fue encomendada para darle el del señor Antonio Becker, como un homenaje de los andinistas porteños al que fuera un fallecido presidente, uno de los más activos propulsores del andinismo.

La ascensión se hizo por los faldeos del norte, en varias etapas, realizándose la primera con el concurso de mulares, por escarpados senderos y huellas cubiertos de nieves blandas que dificultaban penosamente la marcha. En el lugar denominado "Las Yeseras" donde se llegó a las 5 de la madrugada del 1.o de noviembre después de haber cubierto varios kilómetros, se instaló breve campamento, para dormir algunas horas, reanudándose la marcha a las 10.30 de la mañana, avanzándose hasta cubrir 12 kilómetros, hasta finalmente, en esa etapa alcanzar, a 3450 metros de altura, al pie de un ventisquero, con 6 grados bajo cero de temperatura, donde se instaló campamento, para prepararse al ataque final hacia la cumbre, el que se inició a las 4.30 de la mañana del siguiente día, hasta conquistar después de dura ascensión la codiciada cumbre a las 14.30 horas del día 2 de noviembre, después de haberse vencido altos farellones de hielo en los que hubo que labrar escalones.

Una vez en la cumbre, se desplegaron el tricolor de la patria y los emblemas del Andinismo Chileno y de los Clubes de Valparaíso y de Los Andes.

La hazaña había sido cumplida en forma brillante, pero tuvo su decepción. La montaña ya había sido escalada por las vertientes del sur, más fáciles y accesibles el 22 de enero de 1955 por una pareja de andinistas argentinos: los hermanos Domicely, como así lo atestiguaban las referencias documentales que es tradición colocar en estos casos en las cumbres conquistadas.

Pero este hecho no empaña en absoluto la sensacional hazaña cumplida por los jóvenes andinistas chilenos que la realizaron por las partes más difíciles y peligrosas.

De retorno, resbaló en los farellones de hielo con peligro de su vida, Jorge Cancino, quien gracias a su experiencia y presencia de ánimo, salvó de rodar a los abismos mortales. El explorador Claudio Rosende sufrió un principio de ceguera por el fuerte resplandor de los hielos y las nieves al haber perdido sus anteojos de montaña.

De retorno a Valparaíso, los andinistas señores Alejandro Délano y Manuel Vergara, entregaron a su institución el informe de la hazaña cumplida y, como se ignora si esa montaña, una de las más inaccesibles de la cordillera central ha sido bautizada por los andinistas argentinos, se estudia la posibilidad de darle el nombre de "Antonio Becker" o por el contrario si habrá necesidad de escalar otra cumbre innominada para cumplir así el homenaje acordado a la memoria del gran andinista desaparecido.

DIA NACIONAL DE LAS ASISTENTES SOCIALES FUE CELEBRADO EN VALP.

Una gran labor de bien público cumple la "Unión Provincial de Asistentes Sociales de Valparaíso"

VALPARAISO. — Las Asistentes Sociales de Valparaíso celebraron ayer su Día Nacional con una sesión solemne en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, a las 10.30 horas, y un almuerzo de camaradería a las 13 horas, en el Parque de la Cía. Chilena de Tabacos.

Las Asistentes Sociales egresan en Valparaíso de las Escuelas de Servicio Social de las Universidades de Chile y Católica y están organizadas en la Unión Provincial de Asistentes Sociales de Valparaíso, constituida por las Asistentes que estén en posesión del título otorgado por cualquiera de las diferentes escuelas afiliadas a la Asociación Chilena de Escuelas de Servicio Social y que ejerzan en la provincia.

Sus objetivos son agrupar a las Asistentes Sociales en una organización profesional y gremial que prescinda de credos políticos y religiosos propendiendo al perfeccionamiento técnico y profesional, al bienestar de sus socias y a las relaciones de interés gremial con otras asociaciones afines tanto del país como del extranjero.

Cumple igualmente activa tarea en toda obra de bien colectivo, consecuente con los altos principios que alientan a la profesión. Ha actuado en las catástrofes que han azotado a Valparaíso en forma abnegada y actualmente sus socias están trabajando en la ampliación del auxilio de cesantía, colaborando en la Comisión Mixta de Sueldos y Salarios a fin de que este auxilio cumpla eficazmente su finalidad de ayuda a quienes verdaderamente lo necesitan.

Estos son algunos de los múltiples aspectos a que se abocan las socias de la Unión Provincial de Asistentes Sociales sin perjuicio de la intensa labor que desarrollan en las múltiples instituciones en que prestan sus servicios.

PROYECCIONES INTERNACIONALES TENDRA 3er. CONG. DE UROLOGIA

VALPARAISO. — Proyecciones y contornos internacionales tendrá el Tercer Congreso Chileno de Urología que se efectuará entre el 20 y el 23 del presente mes en Viña del Mar, pero que será inaugurado oficialmente en Santiago en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

A este Tercer Congreso de Urología además de un centenar de especialistas chilenos concurrirán los que forman un grupo de eminencias norteamericanas, entre las que se destacan el Director de Urología de la famosa Clínica Mayo de Rochester, Minnessota, Estados Unidos, Dr. John L. Emmett.

Consta también este torneo con la adhesión de la mayor parte de las sociedades latinoamericanas de Urología.

Este Congreso Científico es patrocinado por la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile conjuntamente con el Ministerio de Salud Pública y el Colegio Médico.

Después de la inauguración oficial en la capital, el día 20 de este mes, los congresales se trasladarán a Viña del Mar, donde las sesiones de trabajo se realizarán en el Hotel O'Higgins, realizándose la clausura el sábado 23 con una sesión quirúrgica que se efectuará en el Hospital Naval de Valparaíso.

Los temas oficiales del Congreso son sólo tres: Cáncer de la Vejiga; Cirugía Conservadora Pielouteral y Punción Biópsis en Urología.

Emotivo y poético fue el homenaje a G. Mistral en exposición de flores

VALPARAISO.— Uno de los aspectos más significativos de la reciente Exposición de Flores realizada con extraordinario brillo el sábado y domingo en los jardines del Palacio de Bellas Artes de la Quinta Vergara, en Viña del Mar, fue, sin duda alguna, el homenaje de las escuelas primarias a Gabriela Mistral, que se hicieron presentes en esta exposición con hermosos stands de flores cultivadas en los jardines de sus respectivas escuelas y que ornamentaron el monumento levantado a la ilustre poetisa y dulce maestra, entre las frondas del Parque.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Tentación criminal. El ojo de la tempestad y Amor amargo.
CARRERA (7489).— Descanso.
CARRERA (QUILPUE — 417). — Siempre te he querido.
CHILE (2599).— Camila. Misterio del Tío Silas y Enséñame a besar.
CENTRAL (7252).— Descanso.
CONDELL (2027).— Romeo y Julieta y Político a la fuerza.
COLON (2949).— El delirio de locura.
IMPERIO (4567).— El idilio del año.
IBERO (4567).— La ley de los valientes.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739). — Cenicienta en París.
OLIMPO Viña 81380).— Tres amores en París y Linda, halla, baila.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— La diabólica y Agregados.
PACIFICO (6057). — Pancho López.
REAL (2640).— Torpedos humanos y Entre dos conflictos.
RIALTO (Viña 81906).— La bestia acorralada y Navidad blanca.
RIVOLI (2268).— Pasión en la nieve y El caso de Maurizius.
REX (VIÑA — 85050).— Marcelino, pan y vino.
VALPARAISO (5522).— El vuelo de la flecha.
VELARDE (VALPARAISO — 4654). — Marcelino, pan y vino.
VELARDE (QUILPUE — 342). — Marcelino, pan y vino.
VICTORIA (3778).— Ansiedad trágica y Cautivos del monstruo.

Movimiento de Vapores

LLEGAN:

Hoy:
SAN FERNANDO, de Iquique.
PIZARRO, de Liverpool.
CARMEN, de Arica.
KOELN, de Hamburgo.
OLAV BAKKE, de Oslo.

EL JUEVES:
CUZCO, de Liverpool.
SIRANGER, de Los Angeles.
SANTA BARBARA, de Nueva York.
SPIGERBORG, de Nueva Orleans.

SALEN:

Hoy:
SANTIAGO, para Punta Arenas.
TILDA DAN, para Nueva York.
LEBU, para San Vicente.
VIÑA DEL MAR, para Arica.

Mañana:
PIZARRO, para Liverpool.
CARMEN, para Iquique.
OLAV BAKKE, para Amberes.
KOELN, para Talcahuano.

UNA JOVEN PERECIO DENTRO DE UN POZO: INVESTIGAN MUERTE

VALPARAISO.— Investigaciones deberá establecer las causas de la muerte de la joven Graciela del Carmen Sepúlveda, de 16 años, empleada doméstica que prestaba sus servicios en la calle Humbolt 0153, Quilpué, y que pereció ahogada en un pozo de 30 metros de profundidad, ubicado en el mismo domicilio, en circunstancias que se encontraba sacando agua. El parte de Carabineros dice que Graciela del Carmen cayó al fondo del pozo al sufrir un ataque epiléptico, pero es el caso de que algunos vecinos del lugar manifestaron que se trataba de un suicidio, pues se había denunciado a esta joven como presunta autora de un robo.

SE PARTIO EN TRES EL MERCANTE "ISABELLA"

SAN ANTONIO.— Debido al fuerte oleaje y viento en Punta de Tembleque, ayer en la madrugada se hundió el mercante Isabella, que había encallado hace días en esa parte del litoral, a ciento cincuenta metros de la costa, sobre unos roqueríos.

El barco se partió en tres en la parte de proa, quedando solamente a flote una punta del casco en popa.

Al partirse, botó gran cantidad de carga, que recogieron pescadores del litoral y bomberos de El Quisco, quienes han trabajado intensamente en estos últimos días ante la posibilidad de salvar la nave y recoger la mercadería que echaba el oleaje sobre la costa.

Activa participación en estas faenas tuvo el personal de la Gobernación Marítima de San Antonio, el cual, al mando del Comandante de Defensa de Costa, señor Jorge Baldwin, no tuvo descanso desde el momento en que el Isabella encalló. Montaron guardia en espera de cualquier oportunidad de salvamento.

De esta manera queda definitivamente perdida una de las más modernas embarcaciones de la Marina Mercante, que había sido construida en Alemania en 1953, y que pertenecía a los armadores, Martínez Pereira y Compañía, de Valparaíso.

El comandante Baldwin regresó a últimas horas de la noche a este puerto. (RENE GALLEGOS LAGOS, corresponsal.)

DEFICIENTE ATENCION MEDICA EN GUANGUALI

LOS VILOS.— El pueblo de Guanguali, al interior del departamento de Illapel, atraviesa por una difícil situación debido a la falta de médico, practicante y de todo servicio asistencial de emergencia.

La señorita Adela Adasme, vecina de ese lugarejo, expresó que en septiembre pasado el Servicio Nacional de Salud retiró al único practicante que prestaba ayuda en dicha villa; lo reemplazó en este trabajo un vecino que por razones de su ocupación, prácticamente no vive allí.

De esta suerte, los habitantes de Guanguali están abandonados, y sólo reciben la visita de un médico cada quince días, lo que es del todo insuficiente.

Hace algunos días falleció una señora a consecuencias de complicaciones de un parto, quien se habría salvado sólo con la aplicación de una simple inyección. Casos como éste se han repetido en la zona.

La Junta de Vecinos y autoridades de Los Vilos, solicitarán al Servicio Nacional de Salud, que las visitas del médico sean más frecuentes, que se reabra la Posta Central y se dote de un practicante con residencia en el lugarejo.

FIESTA BOMBERIL.— Los bomberos de Los Vilos efectuaron una fiesta de camaradería para celebrar el onomástico de varios de sus miembros, y se contó en esta ocasión con la visita del Alcalde de Ovalle, señor Julio Orellana Aguilera, quien prometió aportar nuevos antecedentes técnicos para instalar la fundición de cobre en este puerto.

Agradeció a nombre de los agasajados, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, señor Hugo Castillo. (SAMUEL ALTAMIRANO, corresponsal.)

QUERELLA CONTRA EMPRESA COMERCIAL

CURICO.— Una querella fue entablada contra la Compañía del Telégrafo Comercial, por la funcionaria de esta repartición en Curicó, señorita Raquel Pinto M., que desempeña el cargo de cajera, por el hecho de no haber sido pagadas por la Gerencia de esta Compañía las imposiciones a la Caja de Empleados Particulares, que se le han estado descontando desde hace seis años a la fecha.

En iguales condiciones está también el demás personal que trabaja en esta oficina, situación que, según se nos ha informado, se extiende desde Valparaíso a Puerto Montt, y muchos han sido desahuciados, sin cancelárseles los derechos respectivos a causa de esta anormalidad.

Los afectados en esta ciudad, han puesto en conocimiento de este hecho a la Intendencia de la Provincia y a la Inspección del Trabajo. (MERINO BUSTOS, corresponsal.)

Plan de viviendas y de locales escolares en provincia de Llanquihue

PUERTO MONTT. — El Intendente de Llanquihue, señor Mario Marchant Binder, ha sostenido diversas entrevistas en la capital con personeros de Gobierno para solucionar problemas de la provincia, y de manera especial algunos que afectan a este puerto. El señor Marchant declaró que en todo momento encontró el más amplio apoyo a las iniciativas de progreso regional por parte del Excmo. señor Ibáñez del Campo, y que gracias a su interés personal, Puerto Montt solucionará importantes obras que le permitirán desarrollar múltiples actividades.

Entre los problemas que afectan a la ciudad, declaró el señor Marchant, figura en primer término el de locales escolares, ya que desde los tiempos del Presidente Balmaceda sólo se ha construído un solo local, y esto hace más de veinte años. En este período se inició la construcción del Liceo de Hombres, que gracias a fondos provenientes de los excedentes agrícolas podrá terminarse.

En la actualidad, dijo el señor Marchant, faltan locales para las Escuelas N.os 4, 5, 7, 10 y 61, que no los poseen. Además se necesita la ampliación de la Escuela N.o 2 de Hombres, que agrupa a más de setecientos alumnos.

Respecto del Liceo de Niñas, es indispensable agregarle un pabellón, que comprende ocho salas de clases.

En cuanto a las Escuelas rurales, éstas tienen inmuebles cedidos por los vecinos o propietarios, de suerte que la situación no es tan apremiante para este tipo de edificios.

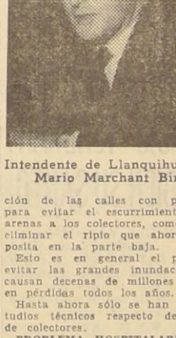
CONSTRUCCION DE POBLACIONES.— En entrevista sostenida con el Primer Mandatario, se determinó la construcción de doscientas dieciséis casas, las cuales estarán a cargo de la Corporación de la Vivienda.

El problema habitacional de Puerto Montt se prolonga por mucho tiempo, y hace diez años que no se hacen construcciones de importancia. Aparte de lo ya consultado por la CORVI, es indispensable que otras instituciones de previsión efectúen planes de construcción. La Caja de Empleados Públicos solo tiene aquí treinta y seis casas por terminar, de manera que para paliar en parte la escasez de habitaciones, es indispensable que complete su plan de setenta, consultadas en un proyecto.

Las Cajas de Empleados Públicos, de Carabineros y otras, deberían consultar a Puerto Montt en sus futuras poblaciones, y la de la Marina Mercante, ampliar la actual.

Se estima que el déficit habitacional de la ciudad alcanza actualmente a mil quinientas viviendas, el que aumentará debido al desplazamiento demográfico de Chiloé hacia aquí.

PROBLEMA DE INUNDACIONES.— Expresa el señor Marchant que otro problema serio de Puerto Montt es el de las inundaciones motivadas por las lluvias. Este es un asunto de muy compleja solución. En primer término, las aguas de lluvias arrastran hacia la parte baja de la ciudad grandes cantidades de arena, que tapan los colectores. Como medida primaria —agrega—, es necesario reforestar la parte alta y las laderas para afirmar el suelo. Luego, es indispensable proceder a la pavimentación de las calles con pendientes, para evitar el escurrimiento de las arenas a los colectores, como también eliminar el ripio que ahora se deposita en la parte baja.



Intendente de Llanquihue, señor Mario Marchant Binder

Esto es en general el plan para evitar las grandes inundaciones que causan decenas de millones de pesos en pérdidas todos los años.

Hasta ahora sólo se han hecho estudios técnicos respecto del sistema de colectores.

PROBLEMA HOSPITALARIO.— Para abordar este tópico, es necesario demoler el Hospital viejo, que se encuentra en estado ruinoso, y proceder a la venta de dichos terrenos, con cuyo producto habrá que construir un pabellón de infecto-contagiosos contiguo al Hospital Regional.

La provincia contará desde el próximo mes con dos modernos hospitales, que están ubicados en Fresia y Frutillar, zona de gran población campesina. (EL CORRESPONSAL.)

CARABINEROS PORTEÑOS SALUDAN A SU DIRECTOR

VALPARAISO.— Cinco años cumple hoy en su cargo el Director General de Carabineros, general don Jorge Ardiles. Con este motivo Carabineros de Valparaíso enviarán a su jefe un cordial mensaje de saludo. El general Ardiles permanece en su alto cargo desde que asumió el Mando Supremo el Excmo. señor Ibáñez.

"El Punto y Banca" ganó a "La Ruleta" del Casino en fiestas aniversarias

VALPARAISO.— El "Punto y Banca" del Casino Municipal de Viña del Mar venció a la "Ruleta" del mismo establecimiento en el reñido encuentro entre los equipos de estos nombres formados por personales que atienden ambas secciones del juego del Casino, en el match de fútbol realizado con motivo del 22.o aniversario del "Camuvi", Club de los Empleados del Casino Municipal de Viña del Mar.

Los del "Punto y Banca" se tendieron con tres goles, mientras los de la "Ruleta", sólo marcaron 1.

Los actos aniversarios del "Camuvi" fueron variados y sumamente atractivos, entre ellos la tradicional cena camuviana, que se efectuó a las dos de la madrugada en la boite "Las Tinajas", con la concurrencia de centenares de empleados del Casino e invitados especiales.

El presidente de la institución, señor Abraham Verdejo, en el discurso aniversario se refirió a las conquistas logradas por el club y trazó el programa que el directorio se proponía realizar en el curso del nuevo período.

Se repartieron los premios a los vencedores en los campeonatos y concursos internos de la institución y también a los socios más distinguidos que, de acuerdo con la selección realizada, fueron los señores José Astudillo, Julio Zapata, Ramón Day, Manuel Arenas y Daniel Estay, este último redactor del diario mural de la institución.

Música y números artísticos animaron los actos conmemorativos del 22.o aniversario del Club de los Empleados del Casino Municipal de Viña del Mar, el popular "Camuvi".

OBRAS SANITARIAS EN PADRE LAS CASAS

PADRE LAS CASAS.— Los regidores de Temuco, señores Mario Gil Mujica y Francisco Krausse, solicitaron a la Municipalidad que se dote a esta población de servicios de alcantarillado, a fin de mejorar a la brevedad posible las pésimas condiciones sanitarias dentro del radio urbano, donde hay peligrosos focos de enfermedades.

Para financiar estos trabajos piden que en el presupuesto edilicio de 1958 se consulte la suma de diez millones de pesos a fin de dar comienzo a los trabajos en la temporada de verano-otoño. Los estudios pertenecientes deberá realizarlo la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas. (El corresponsal.)

LEONES ORGANIZAN UN RODEO DE BENEFICIO

LOS SAUCES.— Los días 16 y 17 del presente se efectuará en el fundo Santa Catalina, un Rodeo a la Chilena, auspiciado por el Club de Leones de Los Sauces, con fines de beneficencia.

Esta fiesta campera se realiza por primera vez en esta comuna, y es por este motivo que se nota entusiasmo en la región por concurrir.

FIESTA BOMBERIL.— La Primera Compañía de Bomberos, "Otto Linke", y la Conferencia de San Vicente de Paul, preparan con entusiasmo sus fiestas de beneficio. La primera tendrá lugar los días 31 de diciembre y 1.o de enero, en su local social, y sus fondos serán destinados a la adquisición de mangueras. La Conferencia de San Vicente de Paul la hará los días 1.o y 2 de febrero, en la bifurcación de las calles Ercilla y Balmaceda, con una excelente iluminación. (LEANDRO CERNA ESPINOZA, corresponsal.



PROBLEMA SANITARIO EN RENCA.— Una Junta de Vecinos que representa a casi un centenar de familias de la Población "Lo Benito", de Renca, ha denunciado ante las autoridades comunales y del Servicio Nacional de Salud, la existencia de un basural al poniente de ese sector, que amenaza convertirse en agudo problema sanitario para la comuna. Inspectores de Sanidad ya emitieron un informe, en el que se señala la inconveniencia de mantener ese botadero de basura en pleno centro urbano de Renca, pero existen influencias que parecen disfrutar mejor del favor de las autoridades competentes.

NO SE CUMPLE EN ÑUÑOA ACUERDO MUNICIPAL SOBRE FERIAS LIBRES

ÑUÑOA.— Ayer, a mediodía, se efectuó ante el edificio municipal, un mitin organizado por los comerciantes de las ferias libres que tenían autorización para actuar en algunos sitios de esta comuna. El fin de la manifestación era solicitar nuevas ampliaciones para el cumplimiento de un acuerdo, adoptado tiempo atrás por la Municipalidad, que limitaba, sólo hasta el 1.o de noviembre, el funcionamiento de esta clase de negocios a menos de dos mil metros a la redonda de cada mercado municipal.

La Municipalidad de Ñuñoa otorgó a los manifestantes una tercera prórroga para esta prohibición, pues el primer plazo fue prorrogado a fines de octubre hasta el día 10 de noviembre. Con la actitud de ayer, los feriantes tendrán otra semana de plazo.

En relación con este acuerdo municipal, visitaron LA NACION varias delegaciones de los Sindicatos formados por los dueños de negocios instalados en los mercados de Ñuñoa y Seminario, presididas por los señores César Martinolli y Leonardo Araneda. También estuvieron acompañados por el representante de la Corporación Nacional de Comercio, señor Elvio Soto Clavijo.

Las delegaciones se manifestaron acordes en expresar que el acuerdo debía cumplirse de una vez por todas, sin molestas dilaciones, y que, además, ellos habían llevado este asunto al último Congreso de la Corporación Nacional de Comercio, en el que se aprobó por unanimidad un acuerdo para organizar una campaña contra el funcionamiento de las ferias libres, que fueron autorizadas para permitir a los productores expender productos directamente al consumidor.

Nos declararon que esta finalidad no se cumplía, y, en cambio, perjudicaba a los comerciantes instalados, que deben pagar subidos cánones de arrendamiento, contribuciones, patentes e impuestos, además de hacer frente a las leyes sociales.— (EL CORRESPONSAL.)

MANIOBRAS MILITARES EN ZONA CORDILLERANA

LOS ANDES.— En la zona de Vilcuya, al interior de la cordillera, realizan maniobras anuales tres Regimientos de esta provincia. Se encuentran en dicho sitio el "Guardia Vieja", al mando del coronel Ramón Elzo Barbosa, y la Escuela de Alta Montaña, que comanda el coronel Alfonso Canut de Bon.

Ayer partió desde San Felipe el Regimiento "Yungay", bajo el mando del coronel Tulio Marambio. Estas unidades formarán un solo bloque a fin de proceder a los ejercicios de manera combinada y en un solo cuerpo. Luego de las maniobras preliminares, deberán enfrentar a la Segunda División.

Mañana, los tres regimientos de Aconcagua, en bloque, se internarán por los cajones del río Colorado para tomar posiciones de ataque frente a la Segunda División. Las maniobras se realizarán en un terreno sumamente difícil, donde las unidades deberán rendir el máximo esfuerzo y demostrar el gran adiestramiento adquirido para este tipo de combates.

Las tropas se encuentran en excelentes condiciones.— (Guillermo Arratia, corresponsal).

Curso de tractoristas efectúa el Ejército

VICTORIA.— Relevante interés ha despertado entre los agricultores de la zona, el Curso de Tractoristas que funciona en el Batallón de Transporte de esta ciudad y cuyos participantes son conscriptos del Ejército, de las guarniciones de Concepción, Bío-Bío, Malleco y Cautín.

Pese a que este curso está en sus comienzos, ha sido posible evidenciar el interés de los alumnos y un notable grado de progreso en la instrucción. Se estima en la zona, que estos cursos vienen a suplir una sentida aspiración de los agricultores. Sus participantes son conscriptos del sur, y una vez licenciados, contribuirán de modo positivo al desarrollo de las actividades mecanizadas agrícolas de esta importante zona productora del país.

OTRAS ACTIVIDADES.— El Batallón de Transporte en su cooperación a la educación escolar, ofreció —en fecha reciente— un almuerzo a los alumnos de la escuela de la localidad de San Gregorio.

La Banda Instrumental del Batallón, ha prestado su cooperación a diversas entidades de la zona, tales como la Cruz Roja y Deportivo Liceo.

Asimismo, amenizó numerosos encuentros y justas deportivas de las diferentes asociaciones de Victoria.

ARICA DEFIENDE SU PUERTO LIBRE

ARICA, 11.— Todo Arica paralizó sus actividades en la tarde de hoy para repudiar la disposición que anula la zona libre. Siete mil personas se dieron cita frente al Hotel del Pacífico, al pie del histórico Morro, pidiendo la estabilización definitiva, y al mismo tiempo acordaron respaldar totalmente al Presidente Ibáñez.

Revela secretos balísticos



WASHINGTON.— Aparece en la foto John P. Hagen, quien en una conferencia de prensa celebrada el 11 de noviembre, hizo declaraciones acerca del lanzamiento de un cohete por Estados Unidos. Muestra una fotografía del cohete del ejército "Júpiter" que fue lanzado al espacio en Cabo Cañaveral, Florida. Hagen reveló ayer que Estados Unidos ha mantenido por cortos períodos animales pequeños en el espacio y que de no haber sido por la división existente en los estudios balísticos entre la Marina y el Ejército de EE. UU., el primer satélite artificial habría sido norteamericano. Anticipó también que el satélite militar es sólo cuestión de "unas cuantas semanas".— (Radiofoto UNITED PRESS).

EE. UU. HA MANTENIDO POR BREVES PERIODOS

Animales en el espacio sideral

Estudia ahora el viaje del hombre a la zona interplanetaria

USA PUDO GANAR A LA URSS CARRERA DE LOS SATELITES

División entre el Ejército y Marina atrasó lanzamiento

WASHINGTON, 11 — (UP). — El doctor John P. Hagen, director del plan que tiene por fin enviar al espacio un satélite de la Tierra, dijo hoy que los Estados Unidos hubieran podido hacer eso antes que Rusia si él hubiese dispuesto del cohete "Júpiter-C" del ejército desde un principio.

"Si hubiésemos dispuesto de un vehículo de tal capacidad desde el momento en que comenzamos a ejecutar el plan (en septiembre de 1955), habríamos enviado un satélite al espacio —dijo— antes, probablemente, que la Unión Soviética".

Hagen añadió, sin embargo, que "ahora ya es un poco tarde" y que el "Júpiter-C" no acelerará mucho los trabajos del plan.

El Departamento de Defensa ordenó a fines de la semana pasada al ejército unirse a los esfuerzos, dirigidos por la marina, que se están haciendo para enviar al espacio un satélite artificial de la Tierra durante el Año Geofísico Internacional.

Hagen no podía disponer de los materiales del ejército.

La decisión de poner los cohetes del ejército a disposición del "Plan Vanguard" (nombre que tiene el que dirige Hagen), "sirve sólo para asegurar doblemente el éxito de nuestros esfuerzos" dijo el propio Hagen.

Añadió a los periodistas que no sabía cuánto tiempo necesitará el ejército para lanzar el satélite, pero manifestó que eso "lleva más que unas cuantas semanas".

Hagen agregó que los Estados Unidos "deben estudiar ciertamente la forma de enviar seres humanos al espacio interplanetario".

Observó que este país ha enviado ya al espacio durante breves períodos ratas, ratones y otros animales pequeños.



BASE ANTARTICA DE McMURDO.— No es posible cazar mariposas en la Antártida. Pero aquí aparece Jack Marksm, director del zoológico de Portland, Oregón, cuando lanza la red sobre un pingüino real, de gran valor zoológico.— (Radiofoto UNITED PRESS).

N.o 124

...so considerable sobre el 99% de la atmósfera terrestre.

Eran las 10 de la noche del 18 de agosto cuando me instalé en el cómodo asiento de red de nylon en mi cápsula de aluminio para comenzar la llamada Operation Man High (Operación hombre en lo alto). No abandonaría ese asiento hasta las 5.32 p. m. del 20 de agosto —43 horas 30 minutos más tarde— y para entonces ya no sería tan cómodo. A mi alrededor, en la cápsula de un metro por 2,4, se veía una verdadera batería de instrumentos, los mandos del globo, alimentos, drogas y un traje térmico que podría ponerme sobre el traje de presión para protegerse contra el frío, así como docenas de diversos objetos.

A las 10.40 p. m., después que los ingenieros de Winzen y yo hubimos revisado los instrumentos y controles de la góndola, mi jefe, el coronel de la Fuerza Aérea de los EE. UU. John Paul Stapp, me dio desde afuera un afectuoso apretón de manos. "Mayor, me dijo, está usted por alcanzar el punto más alto de su carrera."

LA CAPSULA SELLADA. — Luego se selló la cápsula. Desde aquel momento viví en una atmósfera propia y privada, completamente diferente del aire que normalmente se respira. Dentro de la góndola circulaba una mezcla de oxígeno, helio y nitrógeno. Esa mezcla, inhalada, me serviría para eliminar el exceso de nitrógeno de mi torrente sanguíneo, e impedir así un ataque de aeroembolismo, en el caso de una decompresión accidental dentro de la cápsula, a gran altura. El traje de presión, hecho a la medida, mantendría mi cuerpo a una presión suficiente para sobrevivir, si la cápsula llegara a romperse.

La mezcla de oxígeno, nitrógeno y helio surtió un efecto desconcertante. Como el helio es un gas sumamente liviano, dicha mezcla, cuando yo hablaba, no ejercía tanta presión como el aire normal sobre mis cuerdas vocales. Como consecuencia de esto, el tono de mi voz se elevó en casi una octava. Después de conversar durante unos minutos con aquella vocecilla chillona advertí que la bajaba subconscientemente, por esfuerzo muscular, hasta la entonación normal.

EN EL FONDO DE UNA MINA.— La góndola sellada, conmigo dentro, fue transportada en camión desde la planta de Winzen, cerca de Minneápolis, donde fue construida, a 240 kilómetros de distancia, hasta la profunda excavación de una mina de hierro a rajo abierto, cerca de Crosby, Minnesota. Lanzar el aeróstato desde esa cavidad nos daría 130 m., adicionales de aire en calma, factor esencial para un globo con capacidad para 850.000 millones de m. cúbicos. Habría bastado que un leve viento de 12 a 16 kilómetros por hora azotara la delgada cubierta del aeróstato hecha de polietileno —de 37,5 milésimas de mm. de grueso, o sea la mitad del espesor del papel de Life— para que éste, convertido en vela, se precipitara contra las ásperas paredes de la mina.

El convoy descendió a la cavidad. Pasó algún tiempo más, mientras se extendía el gigantesco aparato y se lo inflaba con helio. A las 8 a. m. ya teníamos una hora de atraso.

Las seis ventanillas de observación que rodeaban mi asiento quedaron pronto nubladas por la evaporación del hielo seco usado en la refrigeración de la góndola. Por esto, y porque la góndola estaba sujeta al globo, no podía ver los preparativos del lanzamiento, pero se me tenía informado por radio.

HACIA LAS ALTURAS. — Entonces el viento, cuya velocidad se aproximaba al punto de peligro, azotó al globo y lo hizo girar. Rápidamente Otto ordenó a sus ayudantes que llevaran la góndola en sentido del viento, sujetándola por el fondo para evitar que el globo, que tendía a elevarse, despegara. Cuando la cápsula quedó exactamente debajo del globo, Otto exclamó "¡Suelten!", y partí.

Como la aceleración de un aeróstato que asciende es muy lenta, no sentí cuando soltaron las amarras. No tuve la sensación cabal de haber sido lanzado al espacio hasta que transcurrieron dos segundos. Advertí cómo la tierra se alejaba a mis pies, cambiando, gradualmente de un mundo multicolor y lleno de detalles a una masa uniforme de tono castaño y verde. Me volví entonces y me puse a trabajar.

Tenía que realizar 25 experimentos durante la ascensión. Los astrónomos querían que examinara a la Luna y a Venus, y los meteorologistas, que hiciera otras observaciones. Todos deseaban tener fotografías de formaciones nubosas. Los físicos que estudian la atmósfera superior me pidieron que observara la aurora boreal.

Para mi propio plan de investigación médica, pensaba registrar mis reacciones fisiológicas y mentales al verme encerrado en un medio insólito e incómodo. Me interesaba conocer el efecto que surtiría en mi organismo el bombardeo con rayos cósmicos. Con este propósito me había sujetado a las piernas y brazos, con esparadrapo, una placas fotográficas detectoras de trayectorias. Debajo, grabados indeleblemente en la piel, me había hecho unos tatuajes. Así, una vez reveladas las placas y puesto de manifiesto el punto o puntos de impacto de las partículas cósmicas, sería fácil casarlos con los puntos invisibles de penetración en mi piel.

Voy a ser estudiado durante algunos años para determinar los efectos experimentados por mi organismo.

SOBRE LA TROPOSFERA.— Al elevarme por encima de la tropósfera —la capa de aire en que vivimos y en la que está concentrado el 75% de la atmósfera terrestre— empecé a leer en voz alta las indicaciones de algunos instrumentos sobre los cuales debía mantener constante vigilancia e informar al camión de radio. Había que dar cuenta de la presión en la cápsula, altitud, presión del oxígeno, temperatura, y porcentaje de anhídrido carbónico en la cápsula como resultado de mi respiración. En el pecho tenía pegado con esparadrapo, como estetoscopio, un micrófono que transmitía mis pulsaciones cardíacas de modo que pudiera oírlas el Dr. Stapp. Por el mismo canal automático de radio, otro dispositivo que me cinchaba el tórax registraba cada aspiración y expulsión del aire por mis pulmones y las transmitía como un sonido parecido a un rebuzno. Al alcanzar mi altitud máxima, calculada extraoficialmente, con el radar, en 31.000 m., vi en lo alto, muy por encima de la calina de la atmósfera terrestre, algo que no podía creer al principio por más que me esforzaba: otras capas tenues de color azul, recortadas sobre el fondo negro del cielo, que rodean a la tierra como nimbos. Aparentemente son capas delgadas de polvo cuya existencia se columbraba sólo en teoría.

Mi campo de visión desde esa altura abarcaba un radio de 643 kilómetros, por lo menos, es decir, que podía ver más de 1.000.000 de millones de kilómetros cuadrados del territorio de los EE. UU. A lo lejos, hacia el oeste, noté un imponente espectáculo que me fascinó y preocupó: enormes zonas cubiertas de gruesas nubes, inclusive algunos cúmulos imprevistos en nuestro parte meteorológico.

DIFICULTADES. — Por entonces empezó a haber indicios de dificultades. Otto Winzen me llamaba. Había venido escuchando su voz casi constantemente desde que empezó la ascensión. Estaba preocupado. En el camión de radio ya no se oía mi pulso ni mi respiración. El mismo canal por el que se transmitían estos sonidos se había empleado para determinar mi situación geográfica y altitud. Pero con el canal fuera de servicio les resultaría difícil seguir mi pista durante la noche, como no fuera con el radar. Si por debajo del globo pasara una tronada, se producirían en el radar demasiadas perturbaciones para que se me pudiese "ver".

También parecía que el radioteléfono de alta frecuencia no funcionaba como era debido. Como se descompusiese, me quedaría totalmente aislado, perdido, en la noche tenebrosa, a muchos kilómetros de distancia de nuestro planeta.

En ese preciso instante oí por el radioteléfono la voz del coronel Stapp. "A tu discreción lo dejo, Dave, ¿Quieres bajar?", preguntó en tono amable. Le di las gracias por su cortesía y le contesté: "No. Quiero quedarme aquí arriba." Tenía aún docenas de cosas por hacer.

EN LA EXOSFERA. — Súbitamente interrumpió mis pensamientos la vista más asombrosa e imponente que he contemplado en mi vida y la que más se grabó en mi memoria durante el vuelo: una puesta de sol en la prístina claridad de la exósfera. Me faltan palabras con qué describir toda su belleza. Sobre las distantes nubes al hundirse el Sol en el horizonte, refulgía una faja delgada, rojiza, más bien color salmón. Coronaba el fulgor asalmonado una tira azul. Era un azul claro y a la vez intenso, como si alguien hubiera descorrido un velo y el azul celeste ordinario se nos mostrase pulido y brillante. Y era un azul inefablemente limpio, sin polvo ni aire que pudieran difuminarlo. Me sorprendí de ver allá en lo alto a las estrellas brillando intensamente.

VENUS.— Ya de noche, tuve ocasión de presenciar un imponente espectáculo astral: Venus, "poniéndose" en el horizonte terrestre. Desde mi atalaya espiaba al planeta como a través de las dos paredes curvas de un vaso de cristal. Al trasluz de las dos capas atmosféricas, el lejano planeta parpadeaba lentamente, cambiando su brillante color: ora amarillo, ora verde, ora rojo, como si alguien hubiera puesto entre Venus y mis ojos un gigantesco filtro cromático. Cada color duraba apenas un segundo.

UN TRAJE TERMICO.— En curso de la noche había descendido a unos 20.000 m. como resultado del enfriamiento y contracción del gas en el seno del aeróstato. Solté lastre, pero el globo siguió descendiendo, y con él la temperatura en la cápsula, la cual bajó a 1 grado C. Tuve que ponerme el traje térmico para no helarme. Con el poco espacio que había tardé 25 minutos en ponérmelo.

NUBES DE TORMENTA. — A eso de las cuatro de la madrugada miré hacia abajo y vi a mis pies las nubes de tormenta. Desde mi altitud de aproximadamente 21.300 metros, podía ver varios cúmulos relampagueantes. Subían hasta casi 20.700 m., cosa increíble para el meteorologista. Siempre se había creído que estas formaciones rara vez pasaban de los 16.700 m.

Hace unos dos meses, volando en un avión de reacción a 10.700 metros de altura, encontré un cúmulo amenazante del que salían rayos horizontales. Si los rayos podían propagarse tanto horizontalmente como hacia abajo ¿por qué no habían de subir y tal vez, alcanzar mi antena colgante? Uno de tales rayos bastaría para crear un rugiente incendio en la cápsula, con lo cargada de oxígeno que estaba mi atmósfera artificial.

Con la intención de aligerar el globo solté dos bloques de baterías de 23 kilogramos, y el aeróstato se mantuvo a buena distancia de las nubes tormentosas.

Rendido de cansancio, hice una cuidadosa computación de los instrumentos, transmití informes al camión de comunicaciones radiofónicas y avisé a la tripulación que iba a dormir. Mi siesta duró 30 minutos.

OTRO DIA.— Cuando desperté, los primeros rayos del Sol asomaban en el lejano horizonte. La emoción y el entusiasmo que había sentido ante la puesta de sol invadieron mi ánimo de nuevo. Un vasto, refulgente rayo verde, fenómeno típicamente tropical, pero hasta entonces nunca observado en latitud tan septentrional, brilló ante mis ojos. Al salir y al ponerse el Sol, en el momento preciso en que los primeros rayos directos de luz surgen sobre el fino del horizonte, brota un fulgor vívido que dura un fugitivo instante. El más leve parpadeo me hubiera impedido contemplarlo. Tras el resplandor, los rayos solares rojos se difundieron por la atmósfera terrestre. Fue un espectáculo bellísimo.

NO PUEDE BAJAR —Dieron las 10 antes que el cielo comenzara a despejarse por el oeste, dirección hacia la cual flotaba el aeróstato. Sobre Aberdeen, en Dakota del Sur, y a través de una gran brecha abierta en la capa de nubes, descubrí a la distancia el hilo de un río que corría de norte a sur y que debía ser el Missouri. Tuve deseos de descender por aquella brecha. Estaba rendido. La acumulación de nubes por debajo del globo, presagio de tormenta, me había causado gran tensión nerviosa. El malestar que sentía a consecuencia de 35 horas de encierro —y 24 de vuelo— se había convertido en dolor punzante.

Empero, desde la Tierra, Otto me ordenó que no intentara bajar a través de la brecha. Para descender por ella, puntualizó, debía atravesar una corriente ultrarrápida de viento estratosférico que corría rumbo al este a 80 kilómetros por hora y que me arrojaría irremisiblemente hacia la tormenta, prueba que el aeróstato no estaba en condiciones de resistir. Por otra parte, el lanzamiento en paracaídas hubiera significado igual peligro.

El altímetro marcaba 23.000 metros cuando comencé a subir gradualmente al expandirse el gas del globo bajo el calor solar. A las 8 a. m. había alcanzado 27.400 m. de altura.

REACCIONES FISICAS. — Eran las 10.45. Acababa de leer por radio las indicaciones relativas a la orientación para que el personal de Tierra pudiese establecer exactamente mi posición. A bordo del camión de comunicaciones radiofónicas, estacionado en Fargo, Dakota del Norte, el fisiólogo de la expedición, capitán Erwin R. Archibald, que analizaba mis reacciones para advertir cualquier síntomas de deterioro de mi estado físico, notó que una de las informaciones que había dado por radio estaba equivocada. Al mismo tiempo el coronel Stapp comenzó a alarmarse al percibir que yo hablaba con un cuarto de la velocidad habitual.

Otto inquirió qué proporción de dióxido de carbono (CO_2) había en la góndola. La concentración mayor permisible era de 3%. Computé las cifras en el tablero. El nivel del dióxido de carbono era de 4%.

Otto me preguntó luego acerca del ritmo de mi respiración. El normal es de 12 a 14 exhalaciones por minuto. Yo había llegado a 44. La concentración de CO_2 empezaba a afectarme seriamente.

Al parecer, durante la noche, al bajar la temperatura [illegible] rior a 1 grado, la substancia química (hidróxido anhidro de litio), empleada para regenerar el aire y suprimir el dióxido de carbono de la atmósfera había perdido su propiedad de absorber CO_2 con rapidez. Funcionaba aún, pero con tal lentitud que la concentración del mortífero gas aumentaba sin cesar.

Archibald me aconsejó por radio que me pusiera la máscara del traje de presión y respirase oxígeno puro de la provisión de emergencia. Así aliviarían los síntomas de envenenamiento que sufría, y el generador de aire podría absorber parte del CO_2 acumulado en la cabina mientras yo, con la máscara puesta, no exhalaba nuevas cantidades del gas.

Me puse la máscara a las 11.08, pero me la quité a los 15 minutos, con objeto de ahorrar la provisión de oxígeno de emergencia. Para entonces el regenerador de aire había absorbido, casi todo el CO_2, excepto un 2% que ya podía respirar sin peligro.

AL BORDE DEL PANICO.— Como la potencia de las baterías había disminuido considerablemente, me vi obligado a suprimir la refrigeración de la góndola. La temperatura subió hasta los 39 grados. Hacía un calor infernal, y yo sabía que el cuerpo no puede soportar por largo tiempo temperaturas mayores de 7 grados dentro de un traje de presión.

En aquel momento me sentí al borde del pánico. Si no fuera médico tal vez me hubiera dejado dominar por el terror. Pero sabía lo que estaba produciendo ese creciente temor. El pánico es uno de los síntomas de intoxicación con CO_2. Y el tremendo calor aumentaba dicho efecto. Me detuve a analizar mi problema con toda tranquilidad de que era capaz.

EL REGRESO.— En realidad Otto halló la solución. Hay que dejar que escape más gas, [illegible] girió, para que el globo descienda. La cápsula se enfriaría al paso rápido del aire. En cuanto al CO_2, yo tenía que seguir usando alternativamente la atmósfera de la cápsula y el oxígeno de emergencia de mi traje de presión.

De pronto noté otro claro entre las masas de nubes. Esta vez era algo más que un simple túnel hacia la superficie de la Tierra. Era una amplia abertura, con paso claro hacia el sudoeste. En un principio el globo no respondió a la salida de gas, pero como a los 29.000 metros de altura empezó a descender y a descender lentamente.

A las 5.32, 42 horas, 52 minutos después de haber quedado herméticamente cerrado en mi pequeño mundo, 32 horas 10 minutos después de despegar, [illegible] pecé contra la arcillosa [illegible] campiña de Dakota del Sur. El globo, impulsado por el viento, como si fuera una vela, [illegible] la cápsula y la arrastró [illegible] tros antes que yo pudiera [illegible] tarlo con el interruptor [illegible] instantáneamente apretó un [illegible] tón eléctrico para desprender [illegible] de la cúpula de la cápsula.

Entonces pude ver a un granjero y a su hijo que cabalgaban a campo traviesa. [illegible] me quité el casco y dije: "Hola, ¿cómo están?"

El granjero respondió: "Hola", y trató de impedir que el caballo se asustara ante un helicóptero en el cual se acercaban Otto, el coronel Stapp y el capitán Archibald [illegible] Mrs. Winzen, y [illegible] a recibirme.

"Mira, exclamó jubilosamente el chico del granjero. Un helicóptero. Y yo que siempre he querido ver uno de estos aparatos." La cápsula de aluminio, que acababa de descender después de permanecer casi un día y medio en las fronteras del espacio, descansaba a sus pies.

Examen médico revela excelente estado de salud de Eisenhower

WASHINGTON, 11 (UP).— El estado físico del Presidente Dwight D. Eisenhower —dijeron hoy sus médicos— es "excelente". El Presidente dijo que se sentía "muy bien" al salir del hospital del ejército "Walter Reed", poco después del mediodía de hoy.

Eisenhower ingresó en el hospital ayer por la tarde con el objeto de someterse a un examen médico completo.

Es el primero de esa naturaleza que se ha hecho desde la campaña preelectoral de 1956.

El mayor general Howahtz C. Snyder, médico del Presidente en la Casa Blanca, y el mayor general Leonard D. Heaton, Comandante General del Centro Médico del Ejército, dijeron en el informe médico oficial:

"El estado general físico del Presidente es excelente.

"El Presidente continúa manteniendo un excelente estado de salud después de recobrarse de sus dos enfermedades."

Las dos enfermedades fueron el síncope cardíaco de septiembre de 1955 y la obstrucción intestinal de que fue operado en junio de 1956.

El informe médico de hoy se diferencia muy poco del que se dio a la publicidad después del examen general a que Eisenhower se sometió el 27 y el 28 de octubre de 1956.

El de hoy, sin embargo, no dio detalles sobre los resultados de los análisis de laboratorio porque tales resultados "se mantuvieron dentro de los límites normales".

El Presidente ha aumentado [illegible] libra desde su anterior examen [illegible] ce el informe— y ahora pesa [illegible] bras (78 kilos y medio).

Respecto del corazón, los médicos dicen que no pudieron advertir indicio alguno de angina de pecho [illegible] de debilitamiento en los músculos de esa víscera.

El Presidente tiene una presión sanguínea de 130 sobre 80 [illegible] pulsaciones por minuto, lo cual [illegible] normal.

Siete millones de Filipinos eligen nuevo Presidente

MANILA, 12. (Martes). (UP).— Los filipinos afrontaron hoy las lluvias y el viento de un tifón para acudir a las urnas electorales y elegir Presidente y parlamentarios.

Las elecciones de hoy pusieron fin a la campaña política más encarnizada en los 11 años de historia de la República.

Siete políticos presentaron su candidatura a la Presidencia. Carlos García, del Partido Nacionalista, anticomunista y amigo de los Estados Unidos, se consideraba como el candidato que tenía mayores probabilidades de éxito.

García sucedió a Ramón Magsaysay cuando este murió, el 17 de marzo, en un accidente de aviación.

Cuatro son los contrincantes más importantes de García: José Yulo, multimillonario plantador de [illegible] del Partido Liberal; Manuel P. Manahan, de 41 años, jefe del Partido Progresista que fue íntimo amigo de Magsaysay; el senador Claro M. Recto, del Partido Nacional de Ciudadanos, y el juez Antonio Quirino, hermano del difunto Presidente Elpidio Quirino.

Infructuosa búsqueda del cuadrimotor que se perdió en el Antártico

HONOLULU, 11 (UP).—Las patrullas de auxilio siguieron hoy todas las pistas que se les suministraron para hallar "el idilio de los cielos", avión de la Pan American que desapareció el viernes por la tarde y las autoridades dijeron que probablemente estalló en pleno vuelo.

Se basaron para decir tal cosa en que el avión no envió mensaje alguno en radio después del normal que transmitió al llegar a medio camino ("el punto del que ya no se puede volver") en su vuelo de San Francisco a California.

El capitán Sam Reed, encargado de prensa de Pearl Harbor, manifestó que "aunque todavía quedan por examinar muchas teorías" sobre la forma en que desapareció el "Stratocruiser" con 44 personas a bordo, la más cierta "parece ser la de la explosión".

La Pan American dijo en San Francisco que el gigantesco avión, de la Casa "Boeing" tenía tres sistemas separados de fuerza, entre ellos un generador gracias al cual podía funcionar la radio, las luces y los instrumentos en el caso de que fallaran los otros dos.

Nuevo e influyente personaje surge en los destinos de Rusia

LONDRES, 11 (U. P).— Mikhail A. Suslov, uno de los estrategos de la guerra fría de Rusia con Occidente, parece estar surgiendo como una nueva figura de importancia decisiva en el Kremlin.

En opinión de los expertos en asuntos soviéticos, Suslov, un teórico comunista de 55 años, que en un tiempo fue secretario privado de José Stalin, ha adquirido una estatura sorpresivamente agigantada en la jerarquía soviética.

Secretario del Comité Central del Partido Comunista y miembro de su poderoso Presidium, Suslov ocupó un lugar de honor en la Plaza Roja, el jueves pasado, con ocasión del desfile con que se celebró el Cuadragésimo Aniversario de la Revolución Rusa.

Suslov, considerado en un tiempo como un exponente del viejo stalinismo por los observadores en Moscú, parece haberse unido al carro del Primer Secretario del Partido, Nikita Khrushchev, el único que lo supera en jerarquía dentro del Partido. Sin embargo, en opinión de aquellos observadores, no parece haber dado todavía pruebas de todo convincentes de un auténtico viraje ideológico.

Sea como fuere, su cooperación con Khrushchev parece haberse hecho ostensiblemente más estrecha desde la expulsión del grupo stalinista de Molotov, Kaganovich y Malenkov en el verano pasado. Su estrella, en todo caso, parece desde entonces en firme ascenso.

Su influencia sobre la maquinaria del Partido lo convierte en un factor poderoso que ni siquiera Khrushchev puede permitirse el lujo de ignorar, y se predice ya que se convertirá cada vez más en una figura clave en la sostenida lucha por el poder dentro del Kremlin.

Ingrid Bergman luce último traje creado por Cristian Dior

LONDRES, 11 (UP).— Ingrid Bergman comenzó hoy a trabajar en el rodaje de su primera comedia, luciendo el último vestido que creó el difunto Christian Dior.

La actriz, que tiene 42 años, se presentó a los periodistas, en compañía de Gary Grant, con quien trabaja en la comedia, cubierta con un descotado y resplandeciente vestido blanco y negro.

El vestido fue el último trabajo de Dior, hecho poco antes de sufrir el síncope cardíaco que lo llevó a la tumba, en Italia, el mes pasado.

Ingrid sonrió y habló con los periodistas. Parecía hallarse reanimada. Ayer llegó cansada y entristecida de Roma, donde se encuentran los tres hijos que tuvo con el director de cine Roberto Rossellini, de quien se separó recientemente.

Traerá a los tres a Londres tan pronto como encuentre apartamiento.

El paradero de Rossellini continuó hoy siendo un misterio.

No se le ha visto en Roma desde que se dio a conocer la separación el jueves pasado.

Algunos dijeron que se proponía salir hacia la India, donde conoció a Sonali das Gupta.

Los amigos de Sonali dijeron que ella se proponía también ir a su patria para divorciarse y poderse casar con Rossellini.

LOS VIAJEROS DEL ESPACIO TENDRAN TAMBIEN SU SANTO

CIUDAD DEL VATICANO, 11. —(UP). — Un funcionario del Vaticano dijo hoy que, las autoridades de la Iglesia Católica romana están considerando la selección de un santo patrono para los viajeros del espacio.

Se cree que la selección probablemente recaerá en San José de Copertino, fraile franciscano italiano del siglo XVII, que según la tradición, flota en el aire durante el éxtasis religioso.

En Italia también está considerado como el santo patrono de los estudiantes.

N.o 123

...festó que los Estados Unidos "pueden acaso estar muy delante" en los trabajos para la creación de un sistema de guía (de los proyectiles) y de reentrada (a la atmósfera) y reveló que el retraso de este país con relación a la Unión Soviética en materia de propulsión "debe de ser solamente de unas pocas semanas o meses".

Contestó con un "sí" a la pregunta que se le hizo sobre si los Estados Unidos están a punto de tener un proyectil autoguiado intercontinental.

"Todas las indicaciones son —dijo también— de que los Estados Unidos y la Unión Soviética se encuentran a la misma altura en los trabajos que los dos países están haciendo para crear tal arma".

Dornberger, sin embargo, opinó que los soviéticos se hallan probablemente "un poco más avanzados" que los norteamericanos. Añadió que la información que han obtenido con sus satélites les servirá para acelerar la construcción del proyectil autoguiado intercontinental.

En lo que se refiere a motores para cohetes, Dornberger manifestó que los Estados Unidos están tan avanzados como la Unión Soviética. "Pero si es cierto que los rusos han creado nuevos combustibles de alta energía como ellos mismos aseguraron al lanzar el "Sputnik II", entonces están delante de nosotros".

La exactitud de los sistemas de guía que poseen los soviéticos, exactitud que se demostró en el lanzamiento de los satélites prueba —añadió— que pueden crear un proyectil autoguiado intercontinental capaz de "destruir ciudades enteras".

Dornberger dijo que creía que los soviéticos han resuelto ya el problema que entraña guiar o dirigir el proyectil.

Singer, sin embargo, opinó que el hecho de que los rusos puedan poner en órbita, alrededor de la Tierra, a un satélite no significa necesariamente que haya resuelto tal problema.

N.o 121

...gida del sistema solar de una superioridad correspondiente a su tamaño y a su costo. Se le debe sin embargo, una vista mejor de los colores de Júpiter y notablemente de la curiosa mancha roja (o rosada o ladrillo o salmón) que flota inexplicablemente en la superficie del gran planeta. Miles de veces menos voluminoso que el Sol, pero mil veces más voluminoso el solo que todos los otros satélites del Sol juntos, consiste, según las hipótesis recientes en una periferia de hidrógeno solidificado y un nódulo de hidrógeno metalizado.

En el centro, bajo una presión de 31 millones 500 mil atmósferas la densidad de este hidrógeno metálico alcanza a 3.66 veces la del agua. El más liviano de los gases se convierte en Júpiter, sensiblemente en un elemento más pesado que el aluminio. Con presiones menores en razón de una masa más débil los tres otros planetas llamados "gigantes", Saturno, Urano y Neptuno, tienen una estructura similar a la de Júpiter.

LA VIDA EN LOS MUNDOS LEJANOS. — La vida, en esos mundos lejanos y extraños es eminentemente improbable. No ha sido, sin embargo, decretada imposible por los sabios prudentes. Sir Humphrey David, el inventor del caleidoscopio, ha imaginado a los jupiterianos como trogloditas cuyas cavernas, en virtud de las conclusiones modernas, serían cavadas en una roca de hidrógeno sólido. Como consecuencia de la potente gravitación jupiteriana, ellos no podrían tener una actividad comparable a la de los terrestres, y dada una fuerza muscular igual, a menos que su talla no pasará de 75 centímetros.

Siguiendo el mismo razonamiento, los habitantes standard de Marte, deberían tener cinco metros, y los de la Luna 12 metros de altura. Mientras más pequeño es un planeta debe presumirse que más altos son sus habitantes.

Neptuno está a 4 mil ochocientos millones de kilómetros del Sol (Tierra, 149 millones), y Urano a 2.800 millones. Con Saturno, cuyos magníficos anillos esperan todavía una explicación convincente la distancia cae a menos de mil quinientos millones de kilómetros. Ella baja a 778 millones de kilómetros con el planeta supergigante. Su masa es tan superior a todas las otras que se ha intentado considerarlo como un pequeño sol, un co-sol bis, tomando su color rojizo por la incandescencia de un astro mal apagado. Pero como los otros planetas, Júpiter se contenta con reflejar la luz del sol, ya que sus 12 lunas hacen sobre él manchas de sombra y la temperatura de su superficie es de 170 grados centígrados bajo cero.

Su fenómeno más despistador es su gran velocidad de rotación. Girando sobre sí mismo en seis horas solamente, Júpiter que no representa ni el uno por ciento de la masa del sistema solar, toma sobre sí la mitad del momento angular, es decir de su fuerza de rotación. Inversamente, con más del 99 por ciento de la masa total, el Sol el lento Sol, en una rotación de 27 días, sólo alcanza al 2 por ciento del momento angular de su sistema. Ninguna anomalía ha confundido tanto a los teóricos ni ha contribuido tanto a demoler las teorías.

(Continuará)

SEGUNDA SECCION

LA NACION

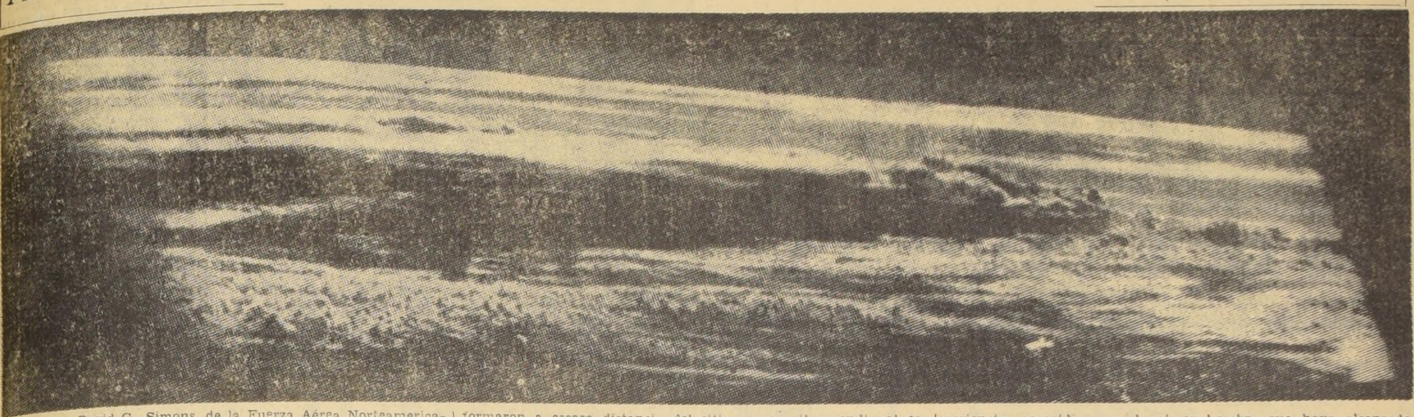
MARTES 12 DE NOVIEMBRE DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

CONTRADICCIONES EN MOSCU:

LAIKA MURIO SIN DOLOR

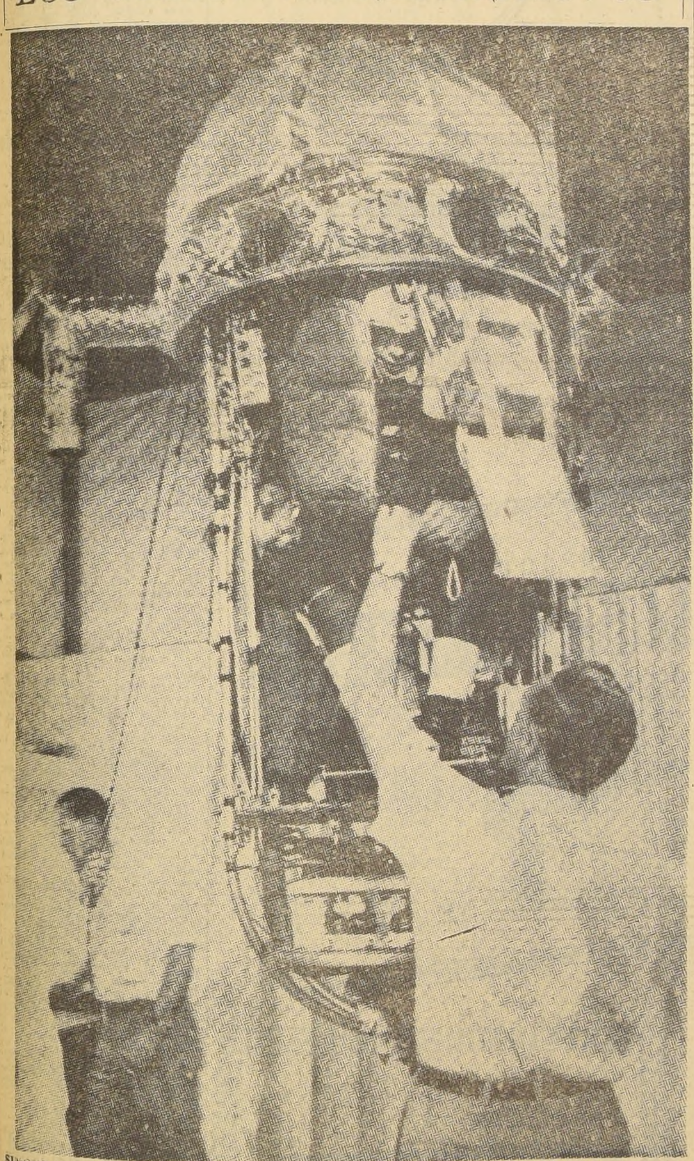
Bulganin transforma suerte de la perrita en misterio internacional

AMENAZADORES CUMULOS EN LA RUTA DEL AERONAUTA



El mayor David G. Simons, de la Fuerza Aérea Norteamericana, que viajó a la frontera del espacio en un aeróstato herméticamente sellado, el 19 de agosto último, tomó esta fotografía desde la altura, sobre unos amenazadores cúmulos de nubes que se formaron a escasa distancia del sitio en que él ascendía al espacio. Siempre se había creído que esas formaciones de nubes rara vez pasaban de los 16.700 metros. El mayor Simons comprobó que ellas llegaban hasta 20.700 metros de altura. Las experiencias recogidas por el primer hombre que haya alcanzado en el mundo las fronteras del espacio, tienen un valor extraordinario para las investigaciones científicas de nuestros días.

LOS ULTIMOS PREPARATIVOS



SIMONS hace los últimos ajustes en el interior de la góndola espacial, antes que el aparato sea definitivamente sellado, para iniciar su vuelo a la frontera del espacio, a más de 30 kilómetros sobre la superficie de la Tierra

S.S. exhorta a la FAO a resolver los problemas de la agricultura

CASTELGANDOLFO, 11.— (UP).— El Papa Pío XII, en un discurso dado a conocer hoy, exhortó el sábado a la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas a resolver el problema del empobrecimiento de la agricultura que está despoblando a los campos en todo el mundo.

El Pontífice expresó su inquietud por el empobrecimiento de los agricultores en una audiencia especial concedida el sábado a los delegados que asisten a la actual Novena Conferencia de la FAO, en Roma.

El texto de la exhortación papal, publicada hoy, es el siguiente:

"Tenemos hoy el placer de recibiros, señores, con ocasión de la Novena Conferencia de la FAO que se celebra en Roma. Tenéis que considerar numerosas cuestiones relacionadas con el funcionamiento de esta Organización, así como las dificultades actuales de la agricultura y el programa de acción que proponéis para remediarla.

"Examinando la situación presente, habéis comprobado un hecho inquietante y que exige una solución urgente: el fenómeno del empobrecimiento de la agricultura en la economía mundial.

"Podéis notar que en el intercambio interno, así como en el plano internacional, el mercado manifiesta una tendencia desfavorable a los intereses de los agricultores.

"Mientras que el precio de los productos manufacturados continúa subiendo, el de los productos agrícolas disminuye progresivamente desde 1952. De esta manera, el poder adquisitivo del agricultor se estrecha poco a poco, su situación se hace más precaria y, consecuencia infortunada, la despoblación de los campos se acentúa en Europa sobre todo, provocando una nueva serie de problemas sociales y religiosos.

"Este estado de cosas nos preocupa vivamente, a nosotros también, porque amenaza a una población numerosa, valiente y meritoria, cuyas cualidades de estabilidad y fidelidad a las mejores tradiciones son más que nunca necesarias para equilibrar a una sociedad en rápida evolución.

"Deseamos de todo corazón que vuestra organización una cada día más a las naciones participantes en un esfuerzo generoso, libre de preocupaciones de otro orden que vendrían a contrariar la acción y aún a veces, a hacerla ineficaz. Son demasiados los hombres que sufren de hambre para que se pueda retardar, por motivos de interés particular, el trabajo que aspira a socorrerlos".

LOS CIENTIFICOS RUSOS NO CREEN PODER RESCATAR SUS RESTOS DEL ESPACIO SIDERAL

MOSCU, 11. (UP).— Nikolai Bulganin, Presidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, convirtió esta noche en un misterio internacional la suerte de "Laika", la perra sideral, al decir a los periodistas que estaba viva, al captarse ayer las emisiones de radio del "Sputnik II".

Poco antes, también durante el día de hoy, se había anunciado en fuente autorizada que "Laika" había muerto.

Bulganin añadió que hoy no se habían recibido informes sobre el estado en que se encontraba la perra. La declaración del Primer Ministro no hizo más que aumentar la confusión.

Con ella contradijo un informe que publicó el periódico comunista italiano "Unitá", que generalmente está muy bien informado sobre los asuntos soviéticos.

El periódico dijo que "Laika" murió ayer al comer el último trozo de alimento, que había sido mezclado con un fuerte veneno antes de que el "Sputnik II" comenzara a girar alrededor de la Tierra, para evitar al animal la agonía por hambre.

Los periodistas arrinconaron a Bulganin durante una recepción que tuvo lugar en la Embajada sueca, con la cual se celebró el aniversario del nacimiento del Monarca sueco.

A las preguntas que se le hicieron, contestó diciendo que los científicos soviéticos recibieron informes sobre el pulso, los latidos del corazón y la presión sanguínea de la perra, el domingo.

A la pregunta de por qué razón los últimos comunicados de Moscú no han mencionado a la perra, Bulganin contestó:

"No ponemos todo en los comunicados. No queremos dar demasiada importancia a la perra".

Unas cuantas horas antes, un académico soviético, que se negó a permitir que se usara su nombre, dijo que "Laika" murió ayer.

Un periodista preguntó a Bulganin si podía confirmar el sexo femenino del animal del "Sputnik II".

El Primer Ministro contestó que no estaba seguro de que fuese perro o perra.

"Si juzgamos por el nombre —añadió—, debe de ser perra." (La terminación en "a" es propia del nominativo de muchos sustantivos rusos.)

Se preguntó también a Bulganin si los científicos rusos tenían el propósito de recuperar viva a la perra.

"No sé —respondió—; eso es demasiado técnico."

El Primer Ministro soviético se negó a decir si Rusia se propone lanzar más satélites.

"Que los norteamericanos envíen uno —manifestó—, porque ahora es su turno."

Dio a entender, sin embargo, aunque en forma vaga, que los rusos lanzarán más satélites.

Bulganin dijo también que él había recibido cartas de muchas personas ofreciéndose como voluntarios para tripular el cohete que los soviéticos puedan enviar a la Luna.

Manifestó que él vio el satélite por primera vez desde su casa el 6 del presente, cinco días después de haber sido lanzado, a las 6 de la mañana.

"Parecía una estrella fugaz", dijo.

NO COMPARTEN SU OPTIMISMO.— El optimismo de Bulganin sobre la suerte de "Leika" no lo compartían todos los demás rusos que asistieron a la recepción de la Embajada.

El académico Dmitry Skobeltsyn, notable físico, dijo a los periodistas que él creía que la perra estaba muerta, aunque Bulganin creyese lo contrario.

"No estoy seguro —manifestó—, pero creo que la perra está muerta."

Pareció confirmar así lo que había dicho con anterioridad el académico que prefirió ocultar su nombre.

Un periodista preguntó a Skobeltsyn si existía algún plan para traer viva a la Tierra a la perra.

El científico contestó:

"Ese es un problema diferente. Yo no creo que haya forma de traerla de vuelta a la Tierra".

EL RETORNO DE LOS COHETES.— Skobeltsyn dijo también que no conocía la declaración del Presidente Dwight D. Eisenhower, de que los Estados Unidos habían resuelto el problema de la reentrada de un cohete en la atmósfera después de haber salido de ella.

Añadió, sin embargo, que traer de vuelta a la Tierra un cohete, es distinto al de traer de vuelta un "Sputnik".

Skobeltsyn es Director de Física de la Academia de Ciencia soviética y, por consiguiente, está íntimamente relacionado con el organismo que está a cargo de los satélites.

También se le preguntó a Skobeltsyn por qué se envió a tan gran altura el segundo "Sputnik".

"Lo que allí pasa es más interesante —contestó—, y confiamos en que el equipo dure más en un satélite tan grande."

Como Bulganin, el científico dijo que el "Sputnik II" está enviando la información en la forma que se esperaba.

"Es una cosa muy difícil y compleja —manifestó— recibir información en clave del "Sputnik".

El hombre de ciencia terminó su conversación con los periodistas, diciendo:

"De todas maneras, ésta es una forma sana de competencia. Se trata de una competencia científica y no de una carrera de armamentos".

Cuando se le dijo que los hombres de ciencia norteamericanos no estaban tratando de competir con nadie, Skobeltsyn hizo vigoroso gestos afirmativos con la cabeza, y dijo:

"Sí, ésa es la forma verdadera de actuar".

Quiso decir con éso que los hombres de ciencia deben concentrarse en las tareas inmediatas.

NUEVE DIAS DE VUELO SIDERAL. — El segundo satélite soviético —"Sputnik II"— ha estado en su órbita desde la madrugada del domingo 3 del presente. La última mención de "Laika", diciendo que aún estaba viva, se dio el día 7. Desde entonces hasta hoy no se habían tenido otras noticias sobre el estado del animal.

Un anuncio del domingo decía que las observaciones telemétricas del satélite habían cesado y que "se han completado" las observaciones fisiológicas de la perra. Inmediatamente se conjuró aquí que "Laika" había muerto, o que posiblemente podía estar en viaje de vuelta a la Tierra.

El anuncio dado por Rusia en la madrugada del 3 del presente, de que en el segundo satélite viajaba un animal, tuvo inmediatas e inesperadas repercusiones en todo el mundo.

Sociedades Protectoras de Animales y amantes de los perros de todo el mundo levantaron unánimes voces de protesta. Algunos escribieron cartas a los rusos, y otros llegaron a creer que iba un ser humano y no un animal en el satélite.

Hoy, en los círculos científicos de Moscú seguía la conjetura de que posiblemente había una porción venenosa en la última comida de "Laika". En esta forma se le habría causado una muerte indolora.

POR LOS BARRIOS y COMUNAS

POR LA competencia de la división de Ascenso de la Liga Ochagavía se enfrentaron los equipos del Olímpico Gacitúa y Palestino, registrándose los siguientes resultados: el tercer elenco del Gacitúa ganó 2-1 con goles de Rojas y Ba[...]rra; el segundo cuadro empató a 1, goles de Rodríguez, y el primero venció por la abultada cuenta de 7-1, con goles de Mesa (2), Díaz, Rodríguez, Liberona, Martínez y Cordano. El cuadro de honor formó con: Marín; Salazar, Cordano y R. Núñez; E. Núñez y Martínez; Liberona, Mesa, Díaz, González y Rodríguez.

EL PRIMER equipo del Unión Doñihue venció por 3-1 al "Mario Moreno", perdiendo con el segundo 2-0. Aquél enfrentará el domingo, por el Campeonato de los Barrios, al Gelaco en la cancha Montoro, ex Santiago Morning, en Ecuador altura 4.900, a las 10 horas.

EL PRIMER equipo de fútbol del Unión Cerrillos empató 2-2 con el Santa Rosa de Chena, y el segundo ganó 5-2, perdiendo con el tercero 2-0. Cerrillos formó con Balboa; Saldaña, Maldonado y Vargas; Andrés Peña y Muñoz; Cagiia (cap.), René Velarde, José Velarde, Miranda y Valles. Los goles de Cerrillos los anotó Gatica. Santa Rosa formó así: Alarcón; Mallona, Jaky y Zamorano; Denis y Calderón; Amenías, Jake, Duarte, Zúñiga e Ibarra.

RIVER SANLI venció al Parmetal por la cuenta de 3-0, segundo equipo. El elenco estuvo dirigido por Miguel Angel Sanhueza.

POR LA cuenta mínima venció el Deportivo Juventud Honved el "Colo Colo González" en el campeonato Estrella. Entre otros, actuaron por el club ganador, Pastén, Silva, Herrera, Reyes, Sandoval, Flores y Herrera.

LA RAMA de básquetbol femenino formó el club deportivo "Caplcúa", de Los Vilos. Las jugadoras que forman la rama son: Gladys, María Antonieta y Patricia Bya[...]guirre Salinas, Junia Rojas Morán, Nelda Cortés Acosta, Victoria Cárdenas Rojas y Raquel y Gracia Salas Altamirano. Entrenador es don Néstor Soto Jarpa. La directiva de la institución está formada por las siguientes personas: presidenta, señora Eulalia Gac de Soto; secretaria, señorita María Victoria Cárdenas; tesorera, señorita Junia Rojas y delegada, señorita Raquel Salas Altamirano.

LA NUEVA directiva del club Santa Rosa de Chena, para el período 1957-58, quedó formada así: Presidente, señor Gabriel García Baeza; secretario, señor Guillermo Zúñiga; tesorero, señor Carlos Torres; directores, señores Pedro Flores, Daniel Planas, Raúl Orellana y concertador de partidos, señor Desiderio Moya.

Tercer certamen de selección acuática

Se hará el domingo próximo en la piscina de la "U"

Ha quedado confeccionado por la Federación Chilena de Natación el programa de pruebas por el tercer torneo de selección acuática nacional para las próximas competencias internacionales, reunión que se llevará a efecto el domingo próximo, a las 11 horas, en la piscina al aire libre que posee la Universidad de Chile, en Mapocho esquina Independencia.

Alternarán en este certamen los mejores elementos de Santiago, la Asociación Universitaria y una delegación especial de las Asociaciones Viña del Mar y Valparaíso.

El programa en cuestión es el siguiente:

1a. prueba: 50 metros estilo libre, hombres 3a. y 4a. categorías.
2a. prueba: 200 metros estilo pecho, hombres, todo competidor y menores de 17 años.
3a. prueba: 75 metros, estilo espalda, damas, toda competidora y menores de 17 años.
4a. prueba: 50 metros, estilo libre, hombres menores de catorce años.
5a. prueba: 100 metros estilo libre, hombres menores de 17 años.
6a. prueba: 100 metros estilo pecho damas toda competidora y menores de 17 años.
7a. prueba: 200 metros estilo libre, hombres todo competidor.
8a. prueba: 50 metros estilo pecho, damas 3a. y 4a. categorías.
9a. prueba: 100 metros mariposa, hombres todo competidor.
10a. prueba: 100 metros estilo libre, damas toda competidora.
11a. prueba: 100 metros estilo espalda hombres todo competidor y menores de 17 años.
12a. prueba: 75 metros estilo libre, damas menores de 17 años.
13a. prueba: 75 metros estilo mariposa, hombres menores de 17 años.
14a. prueba: 50 metros estilo mariposa, dama toda competidora y menores de 17 años.

Las inscripciones para los nadadores de Santiago se recibirán en la Secretaría de la Federación, Compañía 1630, segundo piso, o en la Piscina de la "U", sólo hasta el jueves de la presente semana, a las 20 horas, las de provincia se aceptarán hasta el día mismo del torneo.

BASQUETBOL EN EL DEPORTIVO NACIONAL

Hoy se dará comienzo al Torneo Especial de Primera en Básquetbol que ha organizado el Club Deportivo Nacional en homenaje a los grandes valores que ha dado al baloncesto chileno esta institución, tales como Eduardo Kapstein, Roberto Kapstein, Germán Prado, Max Maurin, Salvador Sierpe y otros.

Este certamen se desarrollará entre los días 12 y 26 del presente, conforme al siguiente programa:

MARTES 12.— 20 horas, inauguración del torneo, desfile de los equipos participantes y palabras del presidente de la rama; 12.15 horas, Deportivo Nacional con Ymca, equipos infantiles; 21.40 horas, León Rubio con Salvador Sierpe, primeros cuadros.

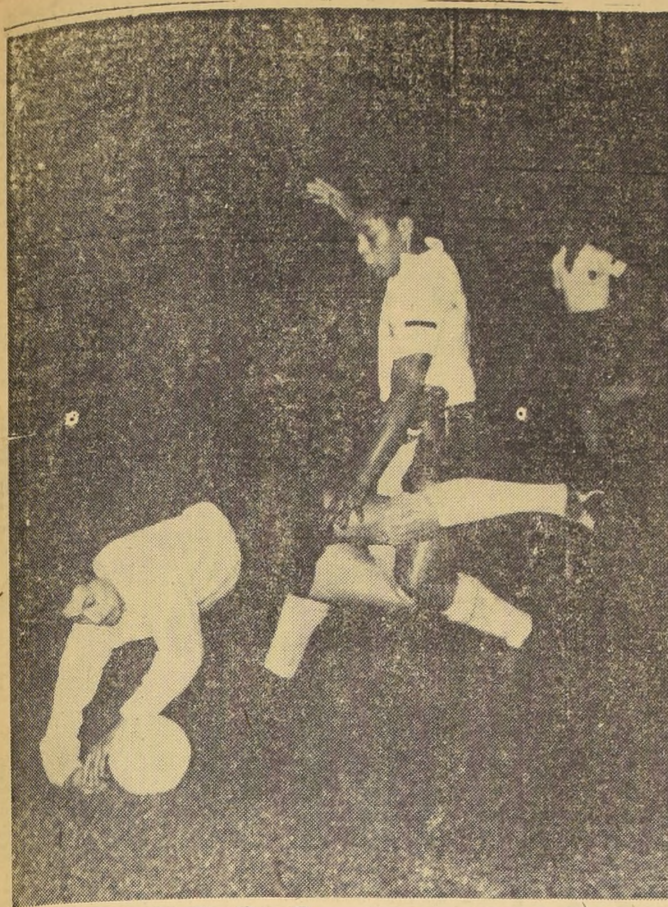
JUEVES 14.— 19.30 horas, Francisco Bodini con Diego Pozo.

SABADO 16.— 17.30 horas, Alfonso Casanova con Diego Pozo, y 18.30 horas, León Rubio con Francisco Bodini.

JUEVES 21.— 19.30 horas, Francisco Bodini con Alfonso Casanova, y 20.30 horas, Diego Pozo con Salvador Sierpe.

SABADO 23.— 18.30 horas, León Rubio con Diego Pozo, y 19.30 horas, Salvador Sierpe con Alfonso Casanova.

MARTES 26.— 19.30 horas, Francisco Bodini con Salvador Sierpe, y 20.30 horas, León Rubio con Alfonso Casanova.



BLANCO Y ROJO

RAUL COLOMA tuvo frente a Colo Colo una actuación notable, a punto tal, que no vacilamos en sindicarlo como el mejor arquero de la fecha. Atajó mucho, con garra y valentía, con estilo y brillo. Como lo muestra este grabado cuando se lanza sobre la pelota para contener una arremetida de Manuel Muñoz. El "negro" hacía su reaparecida en la delantera alba y por lo mismo no pudo rendir acorde con su verdadera capacidad. Pero entonándose, ya se sabe lo que significa en ese quinteto.

A propósito de este empate de Colo Colo frente al "colista" Ferrobadminton" el sábado próximo, también en una reunión doble nocturna a cumplirse en el Estadio Nacional, el equipo popular se medirá con Unión Española. Es un partido que tiene categoría de clásico y de pronóstico difícil. Los rojos vienen de dar un gran campanazo goleando a Everton por seis a cero. En la misma reunión jugarán Palestino y San Luis, en otro cotejo de atractivos.

Previamente, en otra reunión nocturna, y en el mismo escenario, el jueves, se enfrentarán Audax Italiano con O'Higgins y Universidad de Chile con Green Cross. El domingo, por la tarde, en Independencia les tocará jugar a Universidad Católica y Magallanes, y en Valparaíso, Wanderers recibirá la visita de Everton, partido que también es tradicional. Por último, en Talca, Ferro tendrá un duro compromiso frente a Rangers. Es una fecha de muy buenos partidos por lo que se vé, la vigésima del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División.

TORNEO DE SANTIAGO.—

ACTUAN PUGILES GANADORES Y REAPARECERA A. LACOSTE

De incuestionable interés resulta para el aficionado el programa que ha fijado para mañana miércoles en el ring del Caupolicán la Asociación Santiago de Boxeo, por la tercera rueda de su Campeonato Oficial Metropolitano y de Selección para el próximo Campeonato Nacional de Punta Arenas.

Para el seguidor de esta clase de espectáculos, el atractivo máximo de dicha reunión radica en el hecho de que son numerosos los púgiles ganadores de las dos jornadas ya realizadas que alternarán mañana en la extensa cartelera de 19 encuentros que se ha confeccionado. Y entre ellos, muchos con notables aptitudes para seguir adelante y llegar a los tramos finales, tales como los moscas Hernán Flores, del Propa; Alejo Carrasco, del Club Hípico; los gallos Héctor Ortiz, del Unión Mutualista; Aurelio Rivera, del Yarur y Osvaldo Maturana, del Unión Mutualista; los plumas, Juan Acevedo, del México; Luis Silva, del Yarur, y Humberto Vargas, el notable peleador sordomudo del Comercio Atlético que se enfrentará nada menos mañana con Alejandro Lacoste, varias veces finalista en los campeonatos de Chile últimos, y los livianos Alejandro Saplain, del Propa; Hernán Alvarez, del Famae y Alberto Chamorro, del Unión Mutualista.

Otro incentivo que dará mayor jerarquía a la velada de mañana en el popular coliseo del Caupolicán, es que son varios, igualmente, los púgiles ganadores que chocarán entre ellos en esta oportunidad, tales como Flores contra Carrasco, en el mosca; Ortiz contra Rivera, en el gallo, y Acevedo contra Silva, en el pluma.

Damos a continuación el programa de peleas fijado para mañana en el Caupolicán:

PESO MOSCA. — Héctor Pinto (Comercio) con Oscar de la Barra (U. Mutualista), y Hernán Flores (Propa) con Alejo Carrasco (Club Hípico).

PESO GALLO. — Héctor Ortiz (U. Mutualista) con Aurelio Rivera (Yarur); Lino Cid (Cía. Gas) con Osvaldo Maturana (U. Mutualista), y Juan Albornoz (Barrancas) con Bernardo Herrera (Cía. Gas).

PESO PLUMA — Juan Acevedo (México) con Luis Silva (Yarur), y Alejandro Lacoste (Famae) con Humberto Vargas (Comercio).

PESO LIVIANO.— Roberto Gallardo (Famae) con Alejandro Saplain (Propa); Juan Huerta (U. Mutualista) con Hernán Alvarez (Famae); Alberto Chamorro (U Mutualista) con Daniel Gómez (Cía. Gas); Manuel Vidal (Famae) con Angel Espinoza (Club Hípico); Nicolás Alvarez (Club Hípico) con Ramón Véliz U. Mutualista), y Héctor Rojas (Tranviario) con Luis Silva (P. Hurtado).

PESO WELTER LIGERO.— Víctor Solar (Yarur) con Manuel Peña (Famae), y Ernesto Rojas (Famae) con Jorge Espinoza (Subestaciones).

PESO WELTER. — Luis López (U. Mutualista) con Fernando Vargas (Subestaciones).

PESO MEDIOPESADO. — Raúl Jáuregui (Famae) con Segundo Leiva (Iberia).

PESO PESADO.— Carlos Escobar (Iberia) con Luis Urra (Tranviario) y Orlando García (Famae) con Godofredo Gost (Tranviario).

Todos estos elementos deberán concurrir hoy a pesaje y examen médico reglamentario, de 20 a 21 horas, en el local de la Asociación Santiago de Boxeo, Alameda 237, altos.

Fuenzalida por Gmo. Díaz en el ataque de los "bohemios"

Guillermo Díaz, jugador internacional de Santiago Morning, actuó lesionado en el match del sábado último, frente a Unión Calera. Es muy posible, por ello, que en ocasión de su próximo encuentro del domingo, frente a Lister Rossel, en Linares, su puesto sea ocupado por Jorge Fuenzalida, volviendo Menadier a la plaza de centro delantero.

Santiago Morning llevará a Linares una caravana de socios e hinchas, que viajarán en microbuses especiales. A tal efecto, las reservas de pasajes se están haciendo en Alameda Bernardo O'Higgins 1927.

INAUGURAN SEDE DEL CLUB ALAS DE CHILE

Con **un coctel que** tendrá lugar esta noche, a las 20 horas, será inaugurada **la** sede social del club "Alas de Chile", en calle Dieciocho 314. A este acto se ha invitado a altas autoridades **de la Fuerza Aérea**, especialmente al Comando en Jefe, y Ministro de Educación, general Diego Barros Ortiz. También ha sido invitado el Director del Departamento de Deportes del Estado, Dr. Elzo Perfuiset **Lira y** altos dirigentes deportivos.



CAMPEON DE LA "ADIP".— El equipo de fútbol del club "Casa de Moneda" se clasificó campeón del torneo oficial, con una diferencia de 5 puntos sobre el vicecampeón que fue el Deportivo J. J. Aguirre. En la primera rueda, el cuadro del "Casa de Moneda" finalizó invicto, ganando al Agua Potable por 2-1; Alas de Chile 4-1; Municipal, 2-1; LAN, 2-1; Seguro Social 1-0 y a Pavimentación 3-1. Empató con Juan Gómez Millas 3-3 y con el J. J. Aguirre 1-1. En la segunda rueda, venció a Municipal 3-0; al J. J. Aguirre 4-3; a Pavimentación 1-0, perdiendo con Seguro Social 3-0.— En el grabado aparece el equipo campeón. De izquierda a derecha, de pie: César Cartagena, (entrenador); Ernesto Villarroel, Carlos Molina, Delfín Herrera, Carlos Pimentel, Carlos Durán, Jorge Pizarro, Héctor Gajardo, (masajista).— Hincados: Galvarino Puclisevich, Rosauro Salinas, Manuel Calderón, Sergio Espinoza, Fernando Solís.— Actuaron, además, C. Zúñiga, C. Troncoso, M. Rivas, J. Aceitón y M. Bulnes

JUVENIL DE FUTBOL.-

Cadetes goleó a Tocopilla 5 a 1

Osorno superó a Naval 3-0 y San Felipe ganó a Ovalle 1-0.— Mañana, en la 4a. fecha, juegan: Tocopilla-Ovalle; Rancagua-Naval y San Antonio-Osorno.

Cadetes, Osorno y San Felipe fueron ayer los vencedores de la tercera fecha del Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil, que se realiza en el Estadio Municipal de San Antonio. Los equipos nombrados vencieron a Tocopilla por 5-1; a Naval, por 3-0 y a Ovalle, por 1-0. La recaudación de esta nueva reunión alcanzó a la suma de $ 141.600.

CADETES-TOCOPILLA. — Partido lleno de incidencias debido a la debilidad del árbitro que después de expulsar al jugador Zúñiga, de Cadetes, revocó la medida, lo que provocó descontento entre los jugadores adversarios. Sin embargo, después de los 20 minutos de la segunda etapa, el mismo jugador reincidió en sus faltas y hubo de expulsarlo nuevamente en forma definitiva. El único tanto de Tocopilla fue un autogol de Rojas, a los 5 minutos de la 2a. etapa. Cadetes, que es hasta ahora el mejor cuadro del torneo, señaló dos tantos en la primera etapa por intermedio de Dagnino, a los 10' y Foulloux, a los 28. A los veinte minutos Marchant sirvió un penal que convirtió de inmediato; a los 28 minutos, Díaz, con un tiro libre obtuvo el cuarto gol, y a los 33, Becerra cerró el marcador.

OSORNO-NAVAL.—Muy baja fue la performance del cuadro marino de Talcahuano. Osorno fue muy superior y ganó en forma categórica. El primer gol del tiempo inicial lo señaló Soto; luego, en la segunda etapa, hubo autogol de Saels del Naval, que había reemplazado al zaguero Campusano. El último tanto lo señaló Soto. Los equipos formaron así:

OSORNO. — Moraga; Antinan, Aguilera y Jerez; Guzmán y Barría; Soto, Trujillo, Mancilla, Vidal y Teneos.

NAVAL.— Fuentealba; Campusano, Aravena y Moraga; Avalos y Rojas; Acevedo, Salinas, Gómez, Martínez y Albornoz.

SAN FELIPE-OVALLE. — Totalmente injusto fue el triunfo de San Felipe, por cuanto Ovalle hizo muchos más méritos para obtener la victoria. Incluso, tres tiros al arco que el público los creía goles hechos. El único gol de este encuentro fue marcado a los 30 minutos por intermedio de Castillo. que tomó la pelota de Fernández que la había peinado hacia atrás. Arbitró don Hermógenes Yáñez y los cuadros alinearon así:

SAN FELIPE.— Santander; Vega, Sepúlveda y Campos; Cabriolotí y Figueroa; Rubio, Cabrera, Castillo, Araya e Ibáñez.

OVALLE.— Nicolás; Maltes, Carmona y Nelson Araya; Fernández, y E. Araya; Cabezas, Salinas, Oyanedel, Juan Araya y Garay.

PARTIDOS DE MAÑANA. — La competencia continúa mañana con los siguientes encuentros: Tocopilla con Ovalle; Rancagua con Naval y San Antonio con Osorno.

Asociación Atlética cita a Seleccionados

La Asociación Atlética de Santiago cita a los siguientes atletas designados para participar en el torneo zonal central, que se realizará el próximo sábado y domingo, en Valparaíso, para que concurran hoy a las 20 horas a la Secretaría, de San Francisco N.o 259:

VARONES.— Atlético Santiago.— Andrés Larraín, Alfonso Guzmán, Eduardo Bezanilla, Angel del Orto Gloge Radmilovic, Ramón Sandoval, Waldo Sandoval, Patricio Villarino, José Rodríguez, Juris Laipeniek, Domingo Reyes, Carlos Blumenfel, Fernando Morales, Agustín Larraín, Janis Stenzinlecks, Alejandro Díaz, Juan Chalot, José Chalot, Eugenio Velasco, Bladimiro Leyton, José Infante, Alejandro Freidle, Cristóbal Oettinger, Sebastián Santa Cruz, Enrique Navarrete.

Universidad de Chile.— Teodoro Blaske, Hugo de la Fuente, William Tonkins, Manuel Salva, Héctor Henríquez, Juan Ruiz, Belisario Contreras, Hernán Figueroa, Sergio Rojas, Víctor Salas, Carlos Monares, Fernando Manterola.

Universidad Técnica. — Hugo Moya y Ernesto Lagos.

Universidad Católica. — Hugo del Río, Ricardo Vial.

Manquehue.— Gert Wagnet.

Green Cross.— Eduardo Fontecilla, Hernán Cortés y Alfonso Cornejo.

Stade Francais.— Carlos Gaete, Carlos Torquits, Manuel Mindel, Pablo Eitel, Leonardo Kisteteiner, Dieter, Guevert, Hernán Haddad y Orlando Gaita.

Suplementeros.— Ramón Recabarren y Luis Moya.

Royal.— Juan Morales y Enrique Tapia.

Tranviario.— Moisés Chávez.

DAMAS.— Atlético Santiago. — Nelly Wiederhol y Pradelia Delgado, Adriana Silva.

Universidad de Chile. — Teresa Venegas, Sonia Hunt, María Ramis Marta Gatica, Renate Friederich, Eliana Bahamondes y Lucy Zavala.

Green Cross.— María Obregón y Aurora Branchi.

Universidad Católica.—María Medina, Helvecia Bauer, Rosa Rivero y Carmen Venegas.

Manquehue.— Guisela Weber.

Temas

POR PEDRO GAJARDO C.

IX.— "El ABC del fútbol"

EL FUTBOL chileno ocupa en estos momentos un plano inferior en el concierto sudamericano, en razón de su inclinación incondicional hacia sistemas y tácticas implantadas por entrenadores europeos. No hubiera importado esta asimilación, forzada por las circunstancias, si siquiera alguien nos hubiese preparado para ello. Pero resulta que de golpe y porrazo, de la noche a la mañana, descuidando la educación técnica fundamental que requiere quien va a llegar a ser un futbolista, le metimos a fuego, en su cabeza y en su cuerpo, un texto gigante de nuevos conocimientos y modalidades para triunfar en un juego que es habilidad pura, por sobre cualquier otro factor dominante.

Pero, ¿por qué teníamos que aprender nosotros lo que sabían los europeos? ¿A título de qué? ¿Acaso necesitaba de enseñanzas el fútbol sudamericano? ¿O es que los uruguayos tuvieron que ir a las canchas europeas, antes de clasificarse dos veces campeones olímpicos otras dos campeones del mundo? ¿O es que los argentinos contrataron entrenadores europeos para ser vicecampeones olímpicos (Amsterdam, 1928) y vicecampeones del mundo (Montevideo, 1930)? ¿Cuántos cracks europeos están jugando en equipos sudamericanos y cuántos sudamericanos en clubes europeos?

Las preguntas y las razones sobran para llegar a una conclusión: en este juego, en esta actividad que se llama fútbol, los latinos tenemos una inspiración e intuición enormemente superiores a la de los europeos. De ahí una superioridad que es elocuente, por sobre sistemas, tácticas y estrategias. Como dice el gran bufo Chaplin en su célebre "Candilejas": "lo único que sirve en la vida es la inteligencia". Es cierto, tanto como en el fútbol la habilidad. Ahora, claro está que esta habilidad hay que educarla, conducirla, porque si la dejamos en un período de analfabetismo y de salvajismo, naturalmente que se pierde, y para siempre.

Recuerdo un Campeonato Sudamericano que se jugó en Guayaquil, en 1947. Estábamos en el mismo hotel con los uruguayos. Clima de misterio, de hablar en voz baja, al oído, entre nosotros los chilenos. Algo había que ocultábamos y guardábamos patrióticamente como "secreto de guerra". Los charrúas, por el contrario, silbando y tranquilos. Era que nosotros, con Lucho Tirado a la cabeza, íbamos a jugar con táctica, con sistemas de marcación, con esos que sirven para que a nuestro cuadro no le hagan goles, aunque nosotros no metamos ninguno... Hasta que llegó el día del match Chile-Uruguay. Para impresionarlos, desde el desayuno para adelante, casi ni saludamos a los celestes. Abreviemos: nos hicieron 6 por 0, en uno de los papelones más sonados que le he visto al equipo nacional. Los uruguayos nos decían después en el hotel, no como mofa, ni para sacarnos "pica", sino que en serio: "Qué táctica ni qué táctica; el fútbol lo jugamos nosotros los jugadores y hay que ir para adelante siempre, tratando de hacer goles, no como lo hicieron ustedes, que se replegaron en abanico, asustados, cuando nos veían avanzar". De los partidos siguientes, Tirado tuvo que dejar un poco de sus tácticas en el hotel. Y jugando para adelante, preocupándonos nosotros de hacer goles, más de los que pudiera meternos el contrario, fue que empatamos a 1 con los argentinos, campeones invictos esa vez.

Por hablar de los 6-0 de Guayaquil, nos desviamos un poco del tema. Los divulgadores y propagandistas de un fútbol que indudablemente no era ni podía dar buenos resultados en jugadores latinos, despiertos, creadores, vivos, hábiles y pícaros, incursionaron por Brasil, Argentina, Uruguay y Chile. Sólo tuvieron buen éxito en Chile. Es decir, buen éxito en cuanto a aceptación, porque en los que a resultados se refiere...

Argentinos, brasileños y uruguayos tomaron del llamado fútbol moderno, los elementos más aplicables a su propio fútbol, pero sin desvirtuar de ninguna manera su característica, ni menos tratar de jugar "a lo europeo". Se dieron cuenta de que no tenían por qué cambiar nada. Fueron más inteligentes.

Lo mismo debió suceder en Chile, pero sucedió lo contrario, y nos inclinamos, incondicionalmente, como dijimos al comienzo, hacia sistemas y tácticas teóricas que nos aprendimos de memoria, sin poder emplearlas con buen éxito. Fue una lástima muy grande que nos hayamos olvidado de algo elemental: tener con qué jugar ese fútbol.

Hemos olvidado, lamentablemente, el ABC del fútbol. Del fútbol de todos los tiempos, porque el fútbol será siempre uno solo. Lo demás que se invente son retoques, fórmulas optativas que dan preferencia a la defensa o al ataque; a la marcación estricta, indispensable cuando se sabe de antemano que se enfrenta a un rival superior, pero torpe cuando sabemos que tenemos posibilidades de ganar y que nuestro equipo es igual o superior; a estrategias determinadas; a la disposición caprichosa de los hombres en la cancha; a las medidas que quieran tomarse, según los antecedentes y la capacidad del adversario, etc.

Y este fútbol que, al menos para nosotros, será siempre uno solo, tiene un ABC ineludible, sin el cual no podemos interiorizarnos ni identificarnos con ningún sistema ni escuela. Es lo que ha olvidado el fútbol chileno. Por eso es que estamos donde estamos. Con la cabeza saturada del mal llamado "fútbol moderno", pero hueca, absolutamente hueca, de conocimientos y recursos primarios que nos autoricen a asomarnos en el "modernismo". Usted, amable lector, nunca llegará a ser autor de un libro, si previamente no aprende a leer y a escribir. Tal clase de milagros no se contemplan en ninguna parte. En nuestro fútbol pasa algo parecido: no sabemos parar la pelota, le pegamos con un solo pie, no sabemos cómo quitarla ni cómo eludir un rival. No sabemos... en fin, no sabemos muchas cosas fundamentales y queremos practicar un fútbol que se nos ha impuesto defectuosamente, inoportunamente.

Los argentinos, los uruguayos, los brasileños, los peruanos, los paraguayos y los bolivianos, hace rato que aprendieron a leer el único silabario del fútbol: A.— Control y dominio fácil de la pelota en todas sus variantes (quietos y en plena acción; de improviso, intempestivamente, o estando preparados para recibirla y desprenderse de ella; golpe de empeine o de costado; impulsarla por bajo, a media altura o por alto, según las circunstancias; medir la potencia del golpe de manera que sea exacto, preciso; manejarla sin titubeos con la cabeza como con los pies y "matarla" con la cabeza, el pecho, el estómago y los pies; conocer cuando viene con "efecto" y manera de anularlo, etc.). B.— Conocimiento del jugador de su puesto y sentido de ubicación en la cancha (aprovechamiento de la intuición latina; resolución de lo imprevisto en la facción de segundo; libre expansión al espíritu de creación, de invención; facilidad para cumplir sin el menor esfuerzo con un plan a seguir; capacidad para solucionar cualquier situación por difícil que sea, etc.). C.— Conciencia deportiva (hábitos de vida en función con el esfuerzo que exige el fútbol; sentido profesional de sus deberes y obligaciones; espíritu de superación; lealtad para con el adversario y sus herramientas de trabajo; lealtad y honradez de procedimientos para con la camiseta que se viste; respeto al dirigente y al club; reconocimiento y gratitud para con el público espectador, etc.).

Este simple ABC podría ser un modesto silabario del fútbol que, a lo mejor, podrían aprender y repasar nuestros profesionales de hoy, o también, hacerlo leer en los barrios, en las provincias, en las futuras escuelas de fútbol, en todas las canchas de Chile. ¡Tanto que soñamos con esas escuelas y con esas canchas! Algún día las tendremos. Ese será el día en que se empinará de nuevo este fútbol nuestro tan aporreado y de tan mala suerte.

N. de la R.— Este es el noveno de una serie de once artículos continuados. El de mañana se intitula "La gran reserva



AMBOS. CAMPEONES.— En la tarde de ayer, en avión Panagra, regresaron los tenistas que participaron en las competencias por las Copas Mitre, Patiño y Osorio, y en el campeonato argentino. En el grabado, María Tort, quien, junto con Carmen Ibarra, triunfó en la Copa Osorio y en el dobles del torneo transandino; y Luis Ayala, que en su participación en la Copa Mitre venció a Eduardo Soriano y Enrique Morea, y que acaba de hacer suyo el título de campeón de singles del torneo argentino. Ambos intervendrán en el campeonato nacional, que comienza mañana.



EMPATARON A DOS.— La escena corresponde al partido disputado anteayer entre Upton y Charlton, por el torneo de Primera División del fútbol inglés. Empataron a 2 goles. En el grabado, el medio izquierdo Derby County, (izquierda), trata de cabecear una pelota, mientras que el puntero derecho rival, Robby Ayre, trata de obstaculizarlo. (Radiofoto UNITED PRESS)

Sana medida albiceleste

PERTENECE MAGALLANES al más puro acervo del fútbol chileno. De ahí que la resolución de su directiva, de nacionalizar el cuadro de honor de la entidad, haya sido recibida con satisfacción. De aquí en adelante Magallanes será un verdadero bastión del fútbol criollo, su primera avanzada, junto a Colo Colo y a Audax Italiano, otros dos clubes grandes y populares que dieron hace tiempo el gran paso, señalando el verdadero camino.

En esto de la nacionalización del fútbol, no se trata tan sólo de satisfacer un mal entendido patriotismo. Simplemente, la medida es aconsejable, ahora más que nunca, porque el momento que vive el deporte popular en nuestro país es difícil y reclama un cambio substancial de política. Exige otras normas de renovación, con miras a un futuro verdadero, fuerte, de proyecciones. Esta es la razón de la actitud albiceleste; así la entendemos nosotros, y por eso no sólo la aplaudimos, sino que la apoyamos y la defenderemos, porque con ello contribuímos a fortalecer al fútbol nacional.

Dígase lo que se diga —y sin el ánimo de establecer comparaciones de épocas—, Magallanes alcanzó su mayor esplendor y prestigio en los tiempos aquellos en que se le llamó la Academia. Cuando tenía un cuadro que era atracción máxima de las canchas chilenas, expresión brillante de fútbol. El equipo de los tres campeonatos al hilo, invicto uno de ellos, y cuando los colores de blanco y celeste llevaban impresa la calidad de un "Carecacho" Torres, un "Zorro" Vidal, un "Cotrotro" Córdoba o un "chorero" Avendaño. Pueden haber existido razones especiales que hayan conducido posteriormente a Magallanes por otra senda. No persistió en la ruta de la Academia en cuanto a integrar sus filas con valores criollos surgidos del norte y sur del país. Puede que las exigencias de un profesionalismo cada día más absorbente haya sido la causa. La verdad es que Magallanes, pudiendo haber sido un precursor de la nacionalización por su propia extracción chilena, siguió otro camino.

Felizmente, ahora ha vuelto a la buena senda. A la suya, la auténtica. Hay que congratularse de que haya ocurrido precisamente en momentos en que las riendas de la institución vuelven a estar en manos de Luis Mesa Araya, un magallánico de tomo y lomo que supo vivir intensamente la otra época, aquélla que es la columna más sólida donde se sostiene la vida del club, rico en tradiciones y en un pasado que parece querer revivir.

Pero en esta hora, que es promesa de días mejores para Magallanes y el fútbol del país, es cuando resulta de justicia recordar que en largos años el prestigio del club, su acervo, se mantuvo con el concurso, siempre honesto y de amplia responsabilidad profesional, de muchos jugadores argentinos, que supieron hacer honor a la distinción que les otorgó la divisa albiceleste. Quedará en las páginas del club y tendrá que ser motivo permanente de agradecimiento hacia todos ellos: desde un Carlos Orlandelli hasta un Claudio González. De agradecimiento y de justa retribución a su actuación, siempre enaltecedora y de calidad.

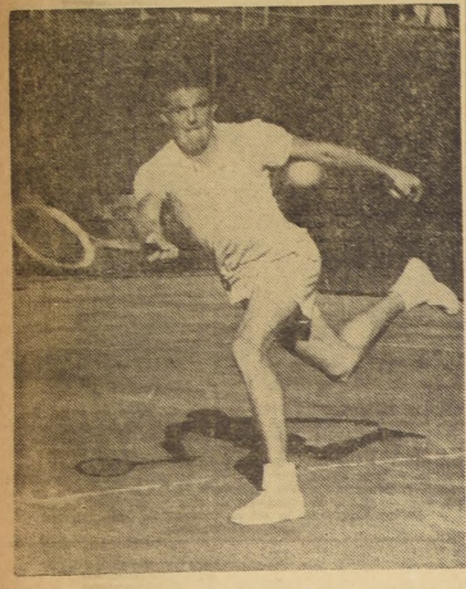
Por su vida de 60 años y hasta por sus colores blanco, como los Andes, y celeste, como el cielo puro de la patria, Magallanes tiene derecho a reclamar su puesto:

¡Con permiso, yo también soy Chile...!

R. H. LEPPE

NACIONAL DE TENIS.-

HAILLET, CAMPEON GALO, DEBUTA ANTE BIERWIRTH



DE NUEVO NOS VISITARA.— Roger Becker, campeón de Inglaterra, participará en el nacional de tenis que se inicia mañana. Ahora viene acompañado de su compatriota Michael Davies, N.o 1 del tenis inglés. Seguro que Becker cumplirá tan buenas actuaciones como las que realizó en 1956.

El ecuatoriano Olvera enfrenta a Domingo Matte y Orlando Garrido, de Cuba, se mide con E. Sanhueza.— 10 partidos en la jornada inicial de mañana

Con 10 partidos se dará comienzo mañana al Campeonato Nacional de Tenis, que controlará la dirigente máxima de este deporte y que esta vez, como en 1956, contará con la participación de cracks europeos y sudamericanos. Entre aquellos figuran los campeones de Inglaterra, Roger Becker y Michael Davis; el N.o 1 del tenis galo, Robert Haillet; el cubano Orlando Garrido y los ecuatorianos José Ante y Miguel Olvera. En las competencias para damas intervendrán junto a María Tort y Carmen Ibarra, las campeonas June Hanson y Nora de Somoza, de Argentina.

Igualmente, en este campeonato, será cabeza de serie nuestro campeón Luis Ayala, flamante vencedor en los singles de la Copa Mitre y del individual del campeonato argentino, que hizo suyo tras notables performances y que culminó con su triunfo sobre Enrique Morea, donde fue muy aplaudido por las 6 mil personas que se dieron cita a la cancha central del Club de Tenis de Buenos Aires. De los demás tenistas nacionales, destacan Patricio Rodríguez, Ernesto Aguirre, Patricio Apey, Domingo Matte y Omar y Ernesto Pabst.

El programa de la jornada inicial de mañana, consulta los siguientes partidos:

16 horas: Sergio Bezanilla con Héctor Inostroza, Miguel Olvera (Ecuador) con Domingo Matte, Orlando Garrido (Cuba) con Eliseo Sanhueza, José Castellano con Renato Achondo y Ricardo Lucero con Guillermo García; 17 horas, María Tort con María Ibarra, Helene de Albagly con Yolanda del Solar, Roberto Haillet (Francia) con Luis Bierwirth, Alicia Heegewaldt con Fresia de Caracci y Carmen Ibarra con Inés Valdés.



SOLO UN CUARTO PUESTO.— En el grabado, César Mendoza, montando a Manantial, supera un obstáculo durante la disputa de una de las pruebas que se realizan en el Madison Square Garden. Hasta hoy, la actuación de Mendoza sólo anota como la mejor, un cuarto puesto. (Foto UNITED PRESS)



Simonetti fue 5.o en la competencia Royal Winter Fair

Del torneo de equitación del Madison Square Garden

NUEVA YORK, 11 (UP). — Ted Williams, de Gran Bretaña, en "Tim", venció por ligero margen al teniente R. E. Moloney, del equipo del Ejército irlandés, y ganó la Copa del torneo "Royal Winter Fair", del Campeonato Internacional de Saltos del Concurso Hípico del Madison Square Garden de Nueva York.

El latinoamericano que quedó en mejor lugar fue Américo Simonetti, de Chile, que ganó el quinto lugar.

El tercero y cuarto lugares lo ocuparon dos jinetes norteamericanos: Bill Steinkraus y Frank Chapot, el primero en "Night Owl", y el segundo en "Moon Flight".

En la competencia de hoy, el ganador fue el jinete que salvó el mayor número de obstáculos dentro del límite de un minuto.

Los 21 jinetes de las siete naciones que compiten en el Concurso saltaron los ocho obstáculos de la prueba, repitiendo los saltos hasta que cometían una falta o se excedían del minuto.

Cada jinete ganó dos puntos por cada obstáculo que saltó limpiamente y un punto por saltar limpiamente la valla después de una falta.

Williams y Maloney, éste último sobre "Liffey Vale", tuvieron 29 puntos cada uno, pero Williams logró un tiempo mejor: 59,30 segundos. Moloney tuvo 61,30.

Steinkraus tuvo 28 puntos, y Chapot 27, lo mismo que Simonetti, pero Chapot tuvo mejor tiempo que él, 55,50 segundos. El tiempo del chileno fue de 55,70.

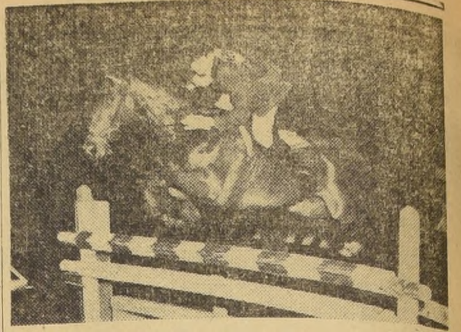
Los otros dos chilenos, el capitán César Mendoza, en "Manantial" y el capitán Leopoldo Rojas, en "Barranco", empataron con 26 puntos cada uno.

PESAS

Kono interrumpió serie de triunfos soviéticos

TEHERAN, 11 (UP).— Tommy Kono, de Hawai, puso hoy fin a la serie de victorias consecutivas de Rusia en el Campeonato Mundial de levantamiento de pesas que se efectúa aquí, al ganar el título de la división mediana.

Kono, campeón olímpico de la categoría medio pesada, marcó 135 kilos en envión, 122,5 en arranque, y 162,5 en fuerza.



EL MEJOR LATINOAMERICANO.— El joven Américo Simonetti Mazzarelli, que al clasificarse 5.o en la prueba de ayer, en el Madison Square Garden, superó a los demás jinetes latinoamericanos. Américo pertenece al Santiago Paperchase Club, y es la primera vez que actúa en Estados Unidos.— (Foto United Press.)



VIAJARON DE REGRESO a Europa los señores Engelbert Heidrich y Richard Kudelka, gerente y entrenador del club de fútbol Viena, de Austria. Permanecieron varios días en Santiago arreglando los detalles de la jira que hará por nuestro país el famoso equipo austríaco en el próximo mes de enero. Viena jugará, además, en varias otras capitales sudamericanas: Montevideo, Río de Janeiro, Buenos Aires y Lima. En Chile disputará dos encuentros, uno de ellos con Colo Colo

T U R F

DE "LA PRENSA" DE BUENOS AIRES.-

La sensacional victoria de Fomento en el Gran Premio Carlos Pellegrini

Derrotó en forma estrecha a Rey Claro, potrillo de propiedad de don Salomón Sumar y a Solito, que fue conducido por nuestro compatriota José Ortiz

Reproducimos a continuación las partes más interesantes de la información que hizo ayer "La Prensa" de Buenos Aires sobre el Gran Premio "Carlos Pellegrini", que se corrió el domingo en San Isidro. Para nosotros tuvo este año especial interés. El caballo que llegó segundo pertenece al señor Salomón Sumar, cuyos colores desde hace tiempo han actuado en las pistas chilenas. Además, el favorito, Solito, que estuvo a punto de vencer también, fue conducido por nuestro viejo amigo y experto látigo chileno José Ortiz, a quien los programas oficiales argentinos denominan Ortiz Tapia, para distinguirlo de otro jockey que se llama J. Ortiz.

"Como ocurrió en el Gran Premio Nacional, la gran carrera de ayer en San Isidro no sólo contó con un elevado número de participantes, sino también apareció abierta a toda pretensión y, por lo mismo, la masa de aficionados apostadores, si bien consagraron a Solito como su favorito, jugaron a muchos competidores en forma sostenida. El Gran Premio "Carlos Pellegrini" de este año, como la gran prueba del mes anterior, también se vio epilogado con un final reñidísimo que tuvo la virtud de entusiasmar a los concurrentes al hermoso hipódromo norteño, que se vio atestado de público desde antes de iniciarse la reunión.

De los 24 caballos inscritos, solamente desertó Porvenir, quedando libre su jinete, Horacio Ponzi, que resultó luego piloto de Añacal, compañero de adiestramiento de aquél.

Las operaciones del "sport" consagraron favorito a Solito con casi un millón de boletos a ganador, pero Venusto y Precinta reunieron altas cotizaciones.

Los totales, tanto a ganador como a placé, señalaron a corda absolutos.

Alineados los competidores, la suelta se demoró por no entrar en la fila Venusto, Lucerna y Trasgo. Luego de algunos minutos partieron en muy buenas condiciones, tomando ventaja Lucena, que tenía el lado interior, pero inmediatamente cubrían su línea Povendo, Averroes, Precinta y Solito, que cruzaron por primera vez la meta delante de la hija de Pastrador, siendo Averroes el decidido puntero. Al tomar la curva de las canchas de golf, Averroes se vio asediado por Precinta, en tanto que Povendo quedaba tercero, a la par de Solito, y luego Lucena, Venusto, Picado, Piazza, Carpincho, Añacal, Fomento, y los demás muy cerca entre sí.

Cuando entraron en el sector opuesto a las tribunas, Precinta pasó a la vanguardia seguida por Averroes y Solito. Los primeros mil metros se recorrieron con tren severo: 1.1 1/5. Siguieron en esta forma, actuando cuarto Povendo, luego Venusto, Piazza, Fomento, Picado y Trasgo. Al pasar por los 1.500 metros, que fueron recorridos en 1.33, Fomento perdió su colocación, ganándola Rey Claro, y poco después, ya entrando en las primeras curvas de Acassuso, Solito se colocó francamente segundo, tercero Povendo y ya Averroes tenía cerca a Picado, Piazza y Venusto.

En plena curva final, Solito desalojó a Precinta, y ya se habían salvado los primeros 2.000 metros en 2.3 3/5. Así pisaron el derecho final y Solito lo hizo en ventaja pero asediado por Picado y Piazza que habían desalojado a Precinta, Povendo y Averroes. La carrera entraba a su faz decisiva. Ni Piazza ni Picado inquietaron mucho a Solito. Cerca estaban Venusto por la línea inferior; Trasgo, acercándose peligrosamente; Lucena en el centro del grupo; por afuera de ésta Fomento, y más afuera Rey Claro.

Faltaban 250 metros para el disco y la expectativa acreció intensamente. En ese momento eran cinco o seis los caballos que aparecían con probabilidades de resultar vencedores. Solito se mantenía al frente, pero estaba claro que a poco que tuvieran energías los que venían pugnando por darle caza, el hijo de Nigromante no tenía cómo resistirlos, ya que había actuado siempre en los primeros puestos y su jinete había pretendido rematar demasiado temprano la carrera. En los últimos 100 metros cambió totalmente el panorama: Fomento superó la línea de Solito y Rey Claro hizo lo propio con Fomento. La meta estaba muy cerca y los tres caballos se mantenían en la lucha sin ceder posiciones. Sea porque Rey Claro perdió velocidad en los últimos 30 metros, o porque Fomento mostrara una mayor capacidad para la lucha, lo cierto es que, según lo confirmó el "photochart", Fomento venció a Rey Claro por media cabeza y éste precedió a Solito por medio pescuezo. Cuarto se clasificó Venusto, quinto llegó Trasgo y sexto Chajacito. En los lugares inmediatos se clasificaron Lucena, Picado, Piazza, Averroes, My King, Don Barcia, Añacal y Dodó. Ultimo finalizó Vaticinio.

Corrieron los últimos 200 metros en 12 2/5 y los 3.000 de la prueba en 3.5 4/5, el hijo de Guatán obtuvo por fin la victoria que merecía luego de dos derrotas tan discutibles como fueron las que experimentó en el Gran Premio Nacional y previamente en el clásico "Mariano Moreno". Esta vez lo condujo Cayetano Sauro, el hábil jinete rosarino que en su actuación por los hipódromos de Palermo y San Isidro contaba con una sola conquista de importancia, la "Polla de Potrillos de 1948", con Quetzalcoatl. Eficaz, sereno y revelando rigor para la definición de carreras difíciles, Sauro fue premiado con una salva de aplausos por su victoria, los que hicieron extensivos a su preparador, Horacio Cardinali, quien ha sabido poner en condiciones a un caballo de precarias aptitudes físicas como lo es Fomento.

ANTECEDENTES DEL GANADOR.

— En cierto modo, la victoria de Fomento ha venido a premiar justicieramente a un padrillo tan generoso como lo es Guatán. Hasta el presente, ningún hijo suyo, y los hubo de mucho mérito, pudo ganar carreras de categoría clásica. Por otra parte, como se expresa, ha ganado después de dos derrotas en cierto modo injustas.

Su origen es eminentemente nacional. Guatán, el padre, tiene por progenitor a Floretista, y el padre de éste, Rico, y el abuelo por la misma línea, Picacero, nacieron también en el país. Por su línea materna, Picapleitos, el abuelo, es hijo de Picacero; Anzac, el bisabuelo, fue un excelente caballo rosarino, y la bisabuela, La Divisa, es hija de Dominguito, aquel buen caballo americano que actuó con gran éxito en nuestras pistas, y de la yegua Lady Larrea, que, hija de Jardy y Muñeca, fue propia hermana de Larrea, uno de los grandes caballos que actuaron en Palermo desde 1910 hasta 1912. A esta misma rama materna pertenecen Virsha, Virkate, Vitelio, Teodosio y Tiberio, todos de destacada y reciente actuación".

CORTAS del TURF

GLEEFUL EN EL CHILE.— Gleeful, el corredor pupilo del stud El Bosque, fue llevado en la mañana de ayer al Chile, para hacer un apronte y conocer la pista donde tiene revancha con Babú, en el Clásico "Sociedad de Criadores". El pupilo de Breque, carreroneó una vuelta en 1.51, haciendo los últimos 200 en 12. Fue montado por Ricardo Madariaga, jinete que le conducirá.

—oOo—

¿TORO A CARACAS? — A Fernando Toro, el buen jockey liviano, se le han hecho proposiciones para llevarlo a Venezuela. Un trainer caraqueño que está de paso en ésta, le ha prometido un buen contrato, y "Torito", sin pensarlo dos veces, ha empezado a arreglar sus papeles para viajar a ésa...

—oOo—

NEBERNA AL EXTRANJERO.— Neberna, la veloz hija de Nasr Ed Din, ha sido adquirida por el señor H. Gazmuri. Será enviada pronto a Venezuela, donde, seguramente, tendrá un buen desempeño.

—oOo—

¿UN FUTURO CRACK? — Ojos del Salado se llama un hijo de Murmullo y Pifia, que esta mañana dejó muy entusiasmados a sus dueños, después del apronte que hizo, y que cronometramos. Parece que estamos frente a un nuevo crack para el próximo año. Ojos del Salado pasó montado por Fernando Toro, 500 metros en 30 segundos clavados, por pista de carrera, perdiendo de vista a un acompañante. Esta "guagua" ha sido criada por su propietario, H. Gazmuri, y hay que tenerlo muy presente para cuando haga su debut en enero.



Preparándose para correr el clásico "Sociedad de Criadores", el 24 de este mes en el Chile, Gleeful atravesó ayer el río y fué a trabajar en la arena de La Palma. Lo hizo a voluntad y marcó 12 para los últimos 200. El defensor de los colores del stud "El Bosque" tratará en esa carrera de cobrar la revancha a Babú, su vencedor en "El Ensayo". Se trata de un encuentro sobre 2.000 metros, para potrillos de 3 años inscritos por la "Sociedad de Criadores", con peso de 56 kilos. Premio al ganador, nada menos que ocho millones de pesos. En el grabado, con Ricardo Madariaga, que será de nuevo su jinete en el gran compromiso ya tan próximo.

Con 19 puntos hubo ganador absoluto en el último Concurso de Pronósticos

Se nos entregó para su publicación el siguiente boletín con el resultado completo del último Concurso de Pronósticos:

Primer premio múltiple, serie B N.o 35.730 con 19 puntos	$ 1.391.154.—
Segundo premio múltiple, serie B N.o 33.690, con 18 (2 boletas)	168.626.—
Segundo premio múltiple, serie B N.o 35.646, con 18 (2 boletas)	168.626.—
Segundo premio múltiple, serie B N.o 36.086, con 18 (4 boletas)	337.248.—
Segundo premio múltiple, serie B N.o 36.442, con 18	84.312.—
Segundo premio sencilla, serie G N.o 75.720, con 18	84.312.—
Segundo premio sencilla, serie G N.o 78.822, con 18	84.312.—

PREMIOS DE CONSUELO.— Con una entrada a Paddock por 3 meses, múltiples serie B N.os 32.863 y 35.004, y sencillas, serie G. N.os 89.325 y 83.175.

Con un almuerzo para 4 personas, múltiple, serie B N.o 36098.

Con un limpiado al seco Mont Blanc, Moneda 1130, sencillas, serie G. N.os 77.255 y 82.453.

Con una entrada a Paddock para el domingo 17 de noviembre las boletas terminadas en "730".

Con dos boletas gratuitas para el domingo 17 de noviembre las boletas terminadas en "20".

La boleta ganadora fue vendida en la Sucursal Matadero.

Actuó de ministro de fe el notario público, don Pedro Cuevas...

INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO PROXIMO EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

Premio ARNEDANO.— 1.500 metros. Serie A.— Segunda Carrera

Acrópolis . . 55 My Lad . . . 55
Auster . . . 55 Pillito . . . 55
Baudouin . . 55 Pretorio . . . 55
Dillinger . . 55 Ranieri . . . 55
Macero . . . 55 Resplandor . . 55
Mandinga . . 55 Se Fue . . . 55
Miranda . . . 55 Trinquete . . 55

Premio ANTHONY EDEN.— 1.000 metros.— Eliminación Carabineros.— Se corre inmediatamente después de la Primera Carrera.

Capistrano . . 50 Carla . . . 47
Casimiro . . . 50 Cascabelera . . 47
Festisal . . . 55 Justicia . . . 47
Poet . . . 50 L. Of Grace 47
Porto Rico . . 50 Malvasia . . . 47
Preludio . . . 50 Mandarina . . 47
Pretendiente . 50 Tanfina . . . 47
Tilliviche . . 50 Tongoicle . . 47

Premio AMONTILLADO.— 1.500 metros.— Serie B

Boreal . . . 55 Mitigal . . . 55
Bucalemito . . 55 Mondesir . . 55
Coltro . . . 55 Monitor . . . 55
Goldito . . . 55 Moreno . . . 55
Le Journal . . 55 Puvhegui . . 55
Lex . . . 55 Raimundo . . 55
Liun Chin . . 55 T. S. Atout . . 55

Premio ABARQUERO.— 1.900 metros.

Plenilunio . . 59 Red Devil . . 52
Abolengo . . 58 Topacio . . 50
Thunder Boy . 58 Urgel . . . 50
Maracajú . . 55 Zemita . . . 46
Camarista . . 52

ORDEN DE LAS CARRERAS:

Primera Carrera: la última serie del Premio Anaconda, 1.000 metros, handicap.

NOTA: Se advierte a los jinetes que contraten montas para el Premio Clásico República Argentina, que no podrán hacerlo para el Premio Abarquero, 1.900 metros, Condicional.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 17

Premio SALERO.— 1.200 metros. — Condicional.— Serie "A".

Al Agua Pato 56 Long Beach . 56
All . . . 56 Mental . . . 58
Amalfi . . . 56 Meta Fierro . 56
Alarco . . . 56 México . . . 56
Bailoteo . . 56 Pick . . . 56
Bier Hall . . 56 Plastic . . . 56
Biuopal . . . 56 Prudencio . . 56
Dillinger . . 56 Regimiento . 56
Don Abel . . 56 Sir Combat . 56
El Comisario 56 Sorbete . . . 56
Falconett . . 56 Susurro . . . 56
Frange . . . 56 Tranquilino . 56
Larnspour . . 56 West Cross . 56
Lince . . . 56

SERIE B

Aitui . . . 56 Imperiall . . 56
Behader . . 56 Ju Jui . . . 56
Dorman . . . 56 Kingdom . . 56
El Mandarin 56 Laraquete . . 56
Fletamar . . 56 Laredo . . . 56
Huaicu... . . 56 Macase... . . 56

Meridion . . 56 R. Cistus . . 56
Mesurado . . 56 Santerre . . 56
Mondesir . . 56 Similar . . . 56
Orlav . . . 56 Sin Fin . . . 56
Picarillo . . 56 Spitfire . . . 56
P. Silva . . 56 Symphonist. 56
Poincaré . . 56 Vatan . . . 56
Ranieri . . . 56

Premio JOSE MARIA LORCA.— 1.200 metros.— Clásico.

Sidrela . . 60 Nogaró . . 50
Neberna . . 54 R. Vale . . 49.5
Menel . . . 53,5 Q. Salmon . 48
Bastian . . 52 Homan . . 47

Premio SCOTTIE.— 1.400 metros. — Primera Serie.

Don Beno . 59 Hellcat . . 50
S. Tulio . . 58.5 Portofino . 50
Fratello . . 57 Urgel . . . 49.5
Distante . . 54 P. Moch . . 49
Moretón . . 53 Resfrío . . 48.5
Th. Boy . . 53 Faubourien 48
Utópico . . 52 Río Amargo 47.5
Británica . . 50.5 Karakul . . 47
Guadalcanal 50.5 Segundita . 47
Nedrey . . 50.5 Viluco . . 46.5
Badalón . . 50 Yacora . . 46

SEGUNDA SERIE

Forever . . 55.5 Calafquén . 52.5
Brillante . . 55 M. Alicia . . 52
Hugonote . . 55 C. Gandolfo 51.5
Voliere . . 54.5 Blue Baron 50
Aurancio . . 54 Morsa . . . 49.5
Lobo . . . 54 Quitasol . . 49
Pololo . . . 54 Jarmila . . 48
M. Respeto. 53.5 P. Sellado . 48
Utopista . . 53.5 Alston . . . 47,5
El Saludo . 53 Calvados . . 47.5
Calentura . 52.5 Senador . . 47

TERCERA SERIE

Temor . . . 56 Skooter . . . 52
Bambuco . . 55 All Ser . . . 51
Berryl . . . 55 Beba . . . 50,5
El Adicto . . 55 K. Pachá . . 50,5
Monteiro . . 55 Agrado . . . 50
Traipo . . . 55 Ministerio . 49,5
Rosamel . . 53,5 Pífano . . . 49.5
Buzenval . . 53 Altozano . . 49
Rufus . . . 53 Artigas . . . 49
Beaujolais . 53 Rector . . . 48.5
Ipinco . . . 52,5 Río Ñuble . 48
Arenque . . 52 Douceur . . 47
Dunhill . . . 52 Plumilla . . 47
Harpón . . . 52 Quinsala . . 47
Pergamino . 52 Isleño . . . 45

CUARTA SERIE

Bitter . . . 56 Siena . . . 51
Orfebre . . . 56 Visionaria . 51
Crítico . . . 54.5 El Minero . 50.5
Nachito . . . 54.5 Escudero . 50.5
Partizán . . 54.5 Pescador . . 50.5
Fido . . . 54 Fresco . . . 50
Morrow . . . 54 Fulton . . . 49.5
Regionalista 54 Los Angeles. 49.5
La Cocolita. 53.5 G. Plaid . . 49
Baramulla . . 53 Orangeade . 48.5
Covadonga . 52 Evita . . . 48
Gran Tira . 52 Fastuté . . . 48
Historic . . 52 La Vesna . . 48
Libor . . . 52 Supremacía. 48
Brazilian . . 51 Sing Sing . 47.5
Repórter . . 51 Thamara Ly 47.5
Rhea . . . 51 Civique . . 47
Senescalia . 51 T. It Easy . 47

QUINTA SERIE

Ambientado 54 Mirabeau . 54
Fit . . . 54 M. Hall . . 54

Winter . . 54 Leyda . . . 51
Arponada . 53.5 Ma Vieille . 51
R. de Bastos 53.5 Mozuela . . 51
Botecito . . 53 Quemada . . 51
Fórum . . . 53 Soda . . . 51
Gloriado . . 53 Tenista . . 51
Pintoresca . 53 Mardita . . 50.5
Pola . . . 53 Vie en Rose 50.5
Tiento . . . 53 Antártico . 50
Buriel . . . 52.5 Frívolo . . 50
Constantín. 52 La Guadalupe . . 50
Mendel . . . 52 Paraguana . 49.5
Alborotado . 51.5 Ciprio . . . 49
Tupai . . . 51.5 N. Linda . . 48.5
Atómico . . 51 Río Claro . 48.5
Farrero . . 51

SEXTA SERIE

Kecha . . . 51 Niñaza . . . 51
Cantor . . . 55 Rosabourg . 51
King Bay . . 55 Experto . . 50.5
Alcaste . . 54 Aschis . . . 50
Castilla . . 53.5 Turbio . . . 50
M. Pollo . . 53.5 La Chispita 49.5
Ligerazo . . 53 Tan't . . . 49.5
Triestina . . 53 C. Rosada . 49
Ascain . . . 52 El Serenito 49
Dinar . . . 52 Feudal . . 49
Ecuador . . 52 Enco . . . 48
R. Cristina 52 Everest . . 48
Emprendedor . . 51.5 Groza . . 48
M. Libra . . 51.5 Janistra . . 48
Festejado . 51 Icaria . . . 47.5

SEPTIMA SERIE.— (Jinetes aprendices).

Embrujado. 55.5 Datero . . 52.5
Austero . . 55 Subversión. 52.5
Carlyle . . 55 El Misterioso . . 52
Mapuche . . 55 El Miste-
Toesca . . . 55 La Montina 52
Amortizado 54.5 Mandatario. 52
Bi . . . 54.5 Comequecho 51
Sal y Mar. 54 Jenízaro . . 51
Pitanal . . 53.5 Promisorio . 50.5
Reina . . . 53.5 Coupage . . 50
Sin Rencor. 53.5 Cidro . . . 47.5
Consejera . 53 Matuasto . . 47.5
Intimo . . . 53 Contulmo . . 47
Johny . . . 53 Cochayuyo . 46
La Vitesse . 53 Liseur . . . 45.5
Martingala. 53 Maravilla . . 45
Miss Hilda . 53

DIFERENCIAS DEL HANDICAP

1a. a 2a.: 12 kilos.
2a. a 3a.: 9 kilos.
3a. a 4a.: 9 kilos.
4a. a 5a.: 7 kilos.
5a. a 6a.: 7 kilos.
6a. a 7a.: 8 kilos.

NOTA A JINETES

SEPTIMA: Quinta Serie.
OCTAVA: Segunda Serie.
NOVENA: Cuarta Serie.
DECIMA: Tercera Serie.

—Retiro y compromisos de montas vencen hoy martes, a la hora de costumbre.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

(PISTA DE CARRERA)

RIO ÑUBLE, C. Ojeda, y COUPAGE, U. Gaete; 1.000 en 1.6 4/5; a voluntad, llegaron iguales.
BLACK BOY, E. Saavedra; 1.200 en 1.17 2/5.
BEHADEL, C. Ojeda; 1.200 en 1.17 1/5.
ROYAL VALE, C. Ojeda; 1.000 en 1.2.
TOESCA, H. Salas; 1.000 en 1.6.
BUSQUILO, E. Soto; 1.200 en 1.18 2/5.
SODA, R. Hevia; 1.000 en 1.4.
REGIMIENTO, F. Vilches; 800 en 51.
EXPERTO, J. Aravena; 1.000 en 1.3 3/5.
ARTURO, E. Soto; 1.000 en 1.4.
CRITICO, aprendiz; 1.200 en 1.20; a voluntad.
MONTEIRO, M. Díaz; 1.400 en 1.30.
TAQUIGRAFO, C. Ojeda; 1.200 en 1.20; a voluntad.
RECTOR, A. Díaz; 800 en 51 2/5.
CALENTURA, M. Alquinta; 1.000 en 1.4 2/5.
SENESCALIA, S. Allende; 1.200 en 1.18 2/5; a voluntad.
MALAGUEÑO, C. Ojeda; y MARAVILLA, J. Aravena; 1.200 en 1.19; llegaron iguales.
FIAT, J. Aravena; 1.200 en 1.18 2/5.
COLONIAL, G. Retamal, y EL HUASITO, M. Maturana; 1.200 en 1.18 1/5; iguales.
YACORA, M. Díaz; 1.200 en 1.17.
QUITASOL, H. Salas; 1.200 en 1.19; a voluntad.
ALBORADA, C. Giráldez; 800 en 50 2/5.
SIDRELA, E. Saavedra; 1.000 en 1.2.
BEETHOVEN, H. Espinoza; 1.000 en 1.4; a voluntad.
CARLYLE, H. Espinoza, y BOTECITO, L. Farmer; 1.400 en 1.31 2/5; Carlyle, varios cuerpos.
GROZA, M. Alquinta; 1.200 en 1.16.
NACHITO, J. Aravena; 1.000 en 1.4.
ORO ES TRIUNFO, C. Ojeda; 1.000 en 1.4; a voluntad.
MATUASTO, H. Salas; 1.000 en 1.4 3/5.
JU JUI, S. Allende, y RIO AMARGO, M. Díaz; 1.000 en 1.1 4/5; Ju Jui, varios cuerpos.
ARENQUE, R. Pavez; 1.200 en 1.19 3/5.
BOMBAT DUCK, E. Saavedra; vuelta en 1.50.
FRANCHUTE, M. Alquinta; 1.000 en 1.4 2/5.
MAHERNA, C. Giráldez; 800 en 51.
SORBETE, E. Soto; 1.200 en 1.15 4/5.
PLUMILLA, O. Castillo; vuelta en 1.51.
BUENA MESA, L. García; 1.200 en 1.18.
ANTARTICO, C. Ojeda; 1.000 en 1.4.
LEOPOLDO, aprendiz; 1.000 en 1.3 2/5; a voluntad.
GRAN TIRA, C. Benavides; 1.200 en 1.18.
ORLOV, M. Alquinta; 1.200 en 1.18.
PIFANO, L. Farmer; 1.400 en 1.30.
PINGO SILVA, M. Maturana, y DUNHILL, M. Díaz; 1.200 en 1.15 1/5; iguales.
MORETON, R. Olivos; 1.000 en 1.3 2/5.
MEXICO, M. Maturana; 1.200 en 1.20.
ALCASTE, M. Alquinta; 1.400 en 1.31 2/5.
ATOMICO, H. Salas, y BERRYL, A. Díaz; 1.400 en 1.30 2/5; Atómico, lejos.
META FIERRO, M. Alquinta; 1.200 en 1.18 2/5.
JARMILA, H. Basay; 1.200 en 1.15 2/5.
REY DE BASTOS, S. Allende, y REINA CRISTINA, F. Castro; 1.200 en 1.18; iguales.

CLUB HIPICO

(PISTA DE ARENA)

DEXAMENES, E. Araya; 1.600 en 1.48.
NITOUCHE, L. Espinoza; 1.400 en 1.35 4/5.
ZEMITA, aprendiz; 1.400, sin apuro, en 1.36.
KSARINA, F. Gatica; 1.400 en 1.34.
KAYACK, I. Sandoval; 1.000 en 1.6 3/5.
SOLITARIO, O. Olivares; 1.400 en 1.34 3/5.
MACERO, M. Guerrero; 1.000 en 1.4.
TREBLY, J. Ulloa; 400 en 25 3/5.
SE FUE, L. Fuentes, y MARIA DEL SOL, J. García; 1.200 en 1.21; Se Fue, varios cuerpos.
MAS RESPETO, M. Reyes, y MIRENCHU, J. Rodríguez; 1.200 en 1.20; iguales.
RAUDO, L. Espinoza; 1.200 en 1.19 3/5.
REGIONALISTA, F. Zúñiga; 1.400 en 1.35 4/5.
EL ANDALUZ, R. Gatica; 1.400 en 1.34.
HELLCAT, J. Rodríguez; y CHICLAYO, L. Cataldo; 1.400 en 1.34 2/5; iguales.
PRINCE CHARLES, O. Olivares; 1.200 en 1.20.
REGINE, F. Zúñiga; 800 en 52 3/5.
TEY, E. Araya; 1.000 en 1.6 3/5.
CHAMBELAN, L. Espinoza; 1.000 en 1.5.
PILLITO, F. Toro, y ACROPOLIS, L. Espinoza; 1.400 en 1.34; iguales.
DORADO, L. Fuentes; 1.000 en 1.7.
RUMBOSO, L. Espinoza, y LLANADA, E. Salas; 1.400 en 1.33; iguales.
SEGUNDO MUÑOZ, E. Salas; 1.000 en 1.8 2/5.
IDEM, F. Toro; 1.200 en 1.21.
REMOLACHA, E. Araya; 1.400 en 1.33 3/5.
LEE, O. Muñoz; 1.000 en 1.6 3/5.
IGAPO, aprendiz; 1.400 en 1.36.
SIMILOR, E. Araya; y AYMORE, C. Pezoa; 1.400 en 1.36; iguales.
DON BENO, J. Escobar; 1.400 en 1.36.
LEX, E. Araya; 1.500 en 1.41.
ADELINA, L. Fuentes; 1.000 en 1.7 3/5.
YOCASTA, E. Araya; 1.000 en 1.6.
DIANA, A. Salazar; 1.600 en 1.47 1/5.
ROGUET, J. Escobar; 1.400 en 1.38 4/5.
ANTIRAY, F. Zúñiga; 1.400 en 1.38.
QUEJOSA, O. Muñoz; 1.000 en 1.8 3/5.
GOLDEN FIRE, O. Jorquera; 1.200 en 1.21 3/5.
MUCHACHA, A. Jaque; 700 en 47.
EXTRAORDINARIO, J. Parra; 800 en 52 3/5.
VAMPIRE, E. Araya; 1.400 en 1.35.
MENGE, L. Fuentes; 1.400 en 1.35.
BUZENVAL, J. L. Silva; 1.200 en 1.18.
ANTUMALAL, R. Parodi; 1.000 en 1.5 4/5.
PERVINCA, J. L. Silva; 1.000 en 1.7 4/5.

Mahan ganó ayer el famoso clásico norteamericano Premio "Internacional"

VLAUREL, Maryland, 11 (UP).— Mahan, producto del haras "Hasty House", que en 1955 luciendo los colores de Francia quedó en décima colocación, hoy ganó el Clásico Internacional "Washington D. C.", corrido en el hipódromo local. Esta vez se llevó el premio de 100 mil dólares luciendo colores norteamericanos.

Con Sammy Boulmetis como jinete, Mahan arrancó en la recta final del grueso del grupo y llegó tres y medio cuerpos adelante de Third Brother, el otro caballo norteamericano que intervenía en la carrera de una milla y media.

Stephanotis, de Irlanda, entró tercero, seguido de Nisos, de Alemania; Rose Royale, de Francia; McKinley, de Venezuela; Montaval, de Francia, y Denisy, también de Francia.

Esta es la segunda ocasión en que triunfa un caballo norteamericano en el Clásico Internacional, y la segunda vez que dos productos de un mismo país ocupan los sitios de honor.

En 1955, El Chama y Fréndase, de Venezuela, fueron primero y segundo.

Mahan nunca estuvo más retrasado que el tercer puesto, y pasó a la cabeza al terminar la milla del recorrido. De allí en adelante el caballo —que en verdad fue criado en Inglaterra— no tuvo competidores. El grueso corrió en pelotón detrás de él en la recta final, pero Mahan mantuvo fácilmente su ventaja hasta cruzar victorioso y llevarse los 70.000 dólares adjudicados al ganador.

Después de su pobre actuación en el mismo clásico, Mahan fue vendido al haras "Hasty House", de propiedad de los esposos Allie Reuben, de Toledo, Ohio. Hoy, a los seis años de edad, demostró ser un caballo totalmente distinto.

Third Brother disputó el primer lugar con Nisos, de propiedad del Barón Henry Thyssen, en el comienzo, mientras Boulmetis se contentó con seguirlos a corta distancia en Mahan. Cuando éste fue exigido, respondió en forma excelente y cubrió la distancia en 2.34 3/5.

JINETES SE REUNIRAN HOY EN EL HIPODROMO

El Sindicato de Jinetes de los hipódromos centrales cita para hoy, a las 10 horas, en su local de secretaría, ubicado en Avenida Independencia 1871, a fin de tratar asuntos de importancia para el gremio.

PENULTIMA SEMANA CON "BAILE DE LADRONES" EN EL A. VARAS



La divertida comedia-ballet de Jean Anouilh "BAILE DE LADRONES", inicia, con la función popular de hoy a las 19.15 horas, su penúltima semana de presentaciones en el teatro Antonio Varas. En la foto vemos al aristócrata Lord Edgardo, caracterizado por Jorge Lillo, en una de las tantas situaciones... divertidas y embarazosas que ofrece la comedia. El Teatro Experimental de la Universidad de Chile le invita a no perderse esta fiesta de carcajadas.

TEATRO

COMEDIA DE LAUTARO GARCIA.— La obra del autor nacional Lautaro García, continuará desde el viernes sus representaciones. Esta vez tendrá por escenario el Teatro de la Satch.

— o —

REGRESO CARLOS NUÑEZ.— Regresó ayer a Santiago el maquillador del Teatro Experimental, Carlos Núñez, procedente de Concepción, donde concurrió invitado por el Teatro Universitario de dicha ciudad, para dictar un curso de su especialidad.

— o —

PICARESQUE.— El espectáculo revisteril del Picaresque presentará desde hoy la revista titulada "Las memorias de una perrita rusa", original de Eduardo Aránguiz. Tienen especial lucimiento en esta obra, Lucho Oliva y Los Melódicos, Los Hermanos Cabada, los cómicos Feito y Daniel Vilches.

— o —

MARU.— En esta sala continúan con buen éxito las representaciones de la fina y humorística comedia de Jacques Deval, "Amor a la fuerza", a cargo del elenco que dirige Miguel Frank y que encabeza Lillanete, Norman Day, secundados por Alberto Rodríguez y Dora Barahona.

— o —

OPERA.— La revista "Viaje a la Luna por Kelly Tur", último estreno de las revistas del Bim Bam Bum, sigue atrayendo gran concurrencia al Teatro Opera. La revista contiene novedosos cuadros, atrayentes bailables y graciosos sketchs.

— o —

CAMILO HENRIQUEZ.— El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica continúa ofreciendo la obra de Camilo Pérez de Arce, intitulada "Comedia para Asesinos".

Ante numerosa concurrencia se inauguró ayer Semana de la Costura

Con asistencia de numeroso público fue inaugurada, ayer, en Alameda 2436, la ya tradicional Semana de la Costura que, desde hace varios años, viene organizando el Centro de Costura Singer. Se ofrece a las damas, especialmente a las dueñas de casa, la oportunidad de aprender a confeccionar sus vestidos a la última moda, trajecitos para niños, cubrecamas, cortinajes, pantallas bordadas, mantelería, etc. En suma, sacar el máximo de provecho de su máquina de coser. Los cursos de bordados y decoración artística tienen una duración de 2 meses y los de corte y confección, 4 y son intensivos y concitan el mayor interés. Se usa en ellos el maniquí Singer, extraordinariamente práctico, porque es la copia exacta del cuerpo de la persona a quien se hace el vestido y permite la exactitud absoluta en las medidas.

"Baile de ladrones", hoy en el Antonio Varas en popular

En el Antonio Varas bailarán hoy los integrantes de la divertida comedia-ballet de Jean Anouilh, "Baile de Ladrones", a precios rebajados. La obra es un espectáculo en el que la luz, el baile y el colorido, dan al diálogo chispeante gran categoría. Cuenta la historia de tres ladrones que pretenden robar a una excéntrica millonaria. "Baile de Ladrones" tiene coreografía de Malucha Solari y ha sido dirigida por Eugenio Guzmán. La función popular de hoy comenzará a las 19.15 horas.



ACTUARAN EN "LA NOCHE DE LOS MUSICOS".—

Gran interés ha despertado en el público de la capital el anuncio del gran festival que, con el nombre de "La noche de los músicos", se llevará a cabo en el curso de la próxima semana en el Teatro Caupolicán, a beneficio del Sindicato Orquestal de Chile. Entre la pléyade de grandes artistas que tomarán parte en esta velada, cabe destacar la presencia de "Los Perlas", uno de los más notables dúos cómicos que se han formado últimamente en el país. La simpatía de que gozan entre nuestro público estos artistas chilenos, se reeditará una vez más en la función que nos ocupa

ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"
PROPUESTA PUBLICA N.o 136-1957

Solicítanse propuesta pública para proveer las siguientes especies de vestuario y equipo que necesita esta Escuela Naval para los cadetes durante el año 1958:

Almohadas de lana
Arpillera para embalaje
Botones blancos y negros
Batas para baño
Bolsas de playa
Buzos kaki (overalls)
Cuellos sencillos
Cuellos dobles
Calcetines blancos y negros
Colchas blancas
Camisas blancas
Camisetas de franela o gamuza (poleras)
Camisetas de lana para gimnasia
Camisetas interiores delgadas
Camisetas para deportes
Colchones de lana
Colleras para cuello
Conos de hilo blanco y negro
Cuadernos
Cajas de madera
Distintivos bordados para Cursos
Estrellas bordadas hilo de oro
Escobillas para uñas
Escobillas para zapatos
Escuadras plásticas
Frazadas de lana
Fundas para almohada
Gorros americanos de loneta
Insignias bordadas de seda
Jerseys de lana
Jabón de tocador
Limas para uñas
Lanilla blanca
Maleta-saco tipo Escuela Militar
Portadocumentos
Pañuelos blancos
Pantalones de gimnasia
Pijamas
Pecheras
Pasta dentífrica
Salidas de cancha
Suspensores atléticos
Sacos de ropa
Sábanas blancas de cre.
Servilletas de granité o damasco
Soutache dorado
Toallas blancas
Tijeras para uñas
Tinta china negra
Tripledecímetros
Tirantes
Zapatillas de gimnasia
Zapatillas de lluvia
Zapatos de fútbol
Zapatos negros

Bases y especificaciones reglamentarias pueden solicitarse directamente a la Sección Adquisiciones de la Escuela, Casilla 23-V, Valparaíso.

NOTA: Deberá acompañarse muestra de los artículos ofrecidos.

APERTURA: 12 de diciembre de 1957, a las 16 horas.

EL DIRECTOR

PELICULAS QUE SE ESTRENAN HOY

"UN SABADO VIOLENTO" lleva en los papeles estelares a Victor Mature y Richard Egan, drama de emocionantes escenas y de tensión dramática. En estreno exclusivo de la Fox, en Cinemascope, color de Luxe, desde hoy en el cine Santa Lucía.

"ODIO CONTRA ODIO".— Joseph Cotten, actor dramático de Hollywood, es el protagonista de esta película de acción, donde se debate el encono de un padre contra un hijo, y los odios por la posesión de unas tierras.

"Odio contra Odio" es el título del film que, con Viveca Lindford en el papel protagónico femenino, se estrena hoy en el cine Cervantes.

"UN PASO DE LA MUERTE".— El romance entre el hombre blanco y la hermosa india del Este norteamericano, antes de la colonización, es la nueva obra maestra de trabajo dramático de Kirk Douglas, en un film de gran belleza e integramente filmado en technicolor.

Elsa Martinelli, la hermosa estrella cinematográfica hace su debut en esta película de sello Artistas Unidos, que hoy se estrena en los cines Central y Huelén.

"LA VIUDA ALEGRE" VA HOY EN EL SATCH EN FUNCIONES POPULARES

Mañana despedida de la Compañía

El elenco lírico español ofrecerá hoy en el Satch, en su penúltimo día de actuación en Santiago, dos funciones populares.

Se repondrá en esta oportunidad, la inmortal página de Lehar, "La Viuda Alegre", uno de los mejores éxitos del cuadro de operetas y que subirá a escena con el reparto conocido.

Para mañana, despedida de la Compañía, se anuncia la reposición de la inspirada pieza del género chico "Los Claveles", con un "fin de fiesta" a cargo de las primeras partes de la Compañía.

SOCIEDAD HUANILLOS Y BATUCO CONSOLIDADA
EMISION DE ACCIONES

En cumplimiento a lo acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Huanillos y Batuco Consolidada celebrada el 27 de mayo de 1957, que modificó los Estatutos y aumentó el capital social de $ 7.712.864 a $ 76.000.000 que han sido aprobados por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda N.o 8.592 de fecha 30 de septiembre de 1957, el Directorio ha resuelto emitir 15.200.000 acciones de un valor nominal de $ 4.— cada una, que los señores accionistas podrán suscribir desde el día 25 de noviembre al 14 de diciembre del presente año, ambas fechas inclusive, en la proporción de 4 acciones de la nueva emisión por cada una que posean el día del cierre del Registro de Accionistas, al precio de $ 4.— cada acción. El pago de las acciones que se suscriban se efectuará al contado, al momento de suscribirse, y para cuyos efectos se atenderá en nuestra Oficina Cochrane N.o 831, Oficina 6, Valparaíso.

WLADIMIR HUBER WASTAVINO
Presidente

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos indicados precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 16 al 24 del presente mes, ambas fechas inclusives.

AUGUSTO OUVRARD AGUAYO
Director-Gerente

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse Propuestas Públicas, para la ejecución de la obra gruesa del Pabellón Ramos Especiales del LICEO EXPERIMENTAL JUAN ANTONIO RIOS, de Santiago, con un Presupuesto Oficial de $ 34.600.982.

Las Propuestas se abrirán el día 19 del presente mes, a las 16 horas, en la Sala de Despacho del Director de Arquitectura de esta ciudad.

Bases y demás antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de la Dirección.

Santiago, 7 de noviembre de 1957.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA.

PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD. — OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO.

Pídense propuestas públicas para ejecutar la construcción del camino de Caleu a Cerro Cristales, Km. 4.100 al 7.200, de la Comuna de Til-Til, con un presupuesto Oficial de $ 5.766.390, las que se abrirán el día 20 de noviembre, de 1957, a las 12 horas. Se podrán presentar los Contratistas que estén inscritos en las Categorías "A" y "B".

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Santo Domingo 1382. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 13 del presente.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA.

Dirección General de los Servicios de la Armada
PROPUESTA PUBLICA N.o 73

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por lo siguiente puesto en Arsenales de Valparaíso y Talcahuano:

ALAMO, ALERCE, COIGUE, CITRONIER, GUAYACAN, LAUREL, LUMAS, LINGUE, MAÑIO, MADERA TERCIADA, PICADEROS DE LAUREL, PINO, RAULI, ROBLE, TERCIADO, TEPA, TEKA, etc.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA, (Departamento Adquisiciones), el jueves 28 de noviembre de 1957, a las 16 horas.

Datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat N.o 620, 2.o piso, y en Santiago, calle Agustinas N.o 1022, 10.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
PROPUESTAS PUBLICAS MATERIALES Y UTILES

La ALCALDIA MUNICIPAL DE SANTIAGO, por Decreto sec. 2a. N.o 1,972, de 9 de noviembre, ha resuelto lo siguiente:

DECRETO

"Llámase a propuestas públicas para la adquisición y provisión de útiles y materiales que necesitan las diferentes Reparticiones Municipales para el año 1958.

Las propuestas serán abiertas los días 28 y 29 de noviembre en curso, de las 16 horas adelante, en el Salón Rojo de la Alcaldía".

BASES Y DEMAS ANTECEDENTES PUEDEN SOLICITARSE EN EL DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES, Plaza de Armas, esquina de 21 de Mayo, de 14 a 18 horas.

FERNANDO GORRONO VELIZ
Alcalde

MARIO ARENAS BLANLOT
Secretario

CINE

"PRIMER DESENGAÑO".— Doris Day y Frank Sinatra forman la pareja romántica del drama musical "Primer Desengaño", que continuará desde hoy su segunda semana de exhibiciones en el Auditorium.

"MAS CORAZON QUE ODIO".— La dinámica y bella película del oeste norteamericano será presentada desde hoy en el cine El Golf. Esta cinta, que vuelve a reunir la famosa combinación de John Wayne como protagonista, y John Ford como director, fue filmada en Vistavisión y Technicolor.

"BAILE EN LA OPERA".— La calidad de la película alemana "Baile en la Opera", justifica ampliamente su éxito, que le permite iniciar hoy una tercera semana de exhibiciones en el Teatro Real, presentada por Cinematográfica Selman. "Baile en la Opera" ha gustado ampliamente a todos los públicos, pues se trata de una película liviana y agradable.

SE ESTA presentando en la cartelera del Cinelandia un drama conmovedor, "Cuando el amor es pecado", con Ana Luisa Peluffo y Ramón Gay. Esta superproducción del cine azteca se exhibirá toda la semana.

LA DISTRIBUIDORA Paramount presenta en el cine Baquedano "Horizontes Desconocidos", con Charlton Heston, y "La Leyenda de los Incas", en que se destacan Robert Young y Nicole Maurey.

UN DRAMA de honda pasión, "Un beso el morir", llevado a la pantalla con toda la amarga realidad de la vida, y "Sueño Negro", un film de horror y suspenso, es el programa de Artistas Unidos que presentará desde hoy el ecran del Portugal. En el reparto, Robert Wagner, Jeffrey Hunter, Virginia Leith, Lon Chaney y Bela Lugosi.

Cartelera renovada ofrece ahora boite "Goyescas"

El Trío Sevilla, Carlos Helo, como humorista y maestro de ceremonias, Arturo Millán y la cantante Virginia Day, constituyen las nuevas atracciones de la cartelera que está ofreciendo Confitería Goyescas en sus tres shows. Destaca la actuación de La Antillana que ha montado nuevos bailes para seguir ocupando primacía en el destacado lugar de artistas nacionales. La orquesta de Federico Ojeda sigue animando como de costumbre los cuadros musicales y los bailables que se prolongan hasta las 3 de la madrugada.

UNA CHILENA QUE TRIUNFO EN MEXICO, CANTARA EN CB-114



VIOLETA TOBAR, la hermosa cantante chilena que triunfó en radio y televisión mexicanas (Canal 2), ha vuelto a la patria después de tres años de ausencia. Cantará radialmente en forma exclusiva en la Emisora del Banco del Estado, en cuyo moderno Auditorium podremos escucharla los martes, jueves y sábados a las 21.30, a contar desde el sábado 16 de noviembre. No dudamos que, como en México, Violeta Tobar conquistará también en Chile los mejores aplausos.

RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.05 Desayuno en Cama.
8.00 Reloj Musical.
9.30 Ellas.
10.30 Este Disco es Mío.
11.30 La Chilota y sus Amigos.
13.30 Telenoticias.
17.03 Música Infantil.
20.30 Circo de la Risa.
23.00 Radioteatro.
23.30 Bailables.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario - Editorial
9.30 Ases del Disco.
11.00 Tío Remus.
13.30 Concierto Selecto.
15.30 Maestros Franceses
17.00 Cajita de Música.
20.15 Presencia...
20.30 Música, Maestro.
22.00 Solistas Instrumentales.
24.00 Resumen de Noticias.

CB 70 — SANTIAGO
8.05 Y Sonó el Despertador.
9.30 Reportero Musical.
10.00 Cita a las Diez.
11.30 Recuerdos Vieja Victrola.
14.00 Yo lo Conocí.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
20.10 Inst. Chileno-Alemán.
22.00 Radioteatro.
23.30 Confidencias Medianoche.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando Bajo la Ducha.
10.00 Nosotras las Mujeres.
10.30 Ojo de Aguila.
13.00 Sobremesa.
16.00 La Opera.
17.30 Tren Internacional.
19.05 Club del Rock and Roll.
21.05 Coctel.
22.05 Un Piano en la Noche.
23.00 Concierto Nocturno.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.04 Feria del Hogar.
12.04 Viva Chile.
14.04 Sobremesa de los Duendes.
16.30 La Hora del Té.
18.15 Aladino y su Compañía.
20.30 Cabalgata Deportiva.
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
23.00 Diario La Reforma.

CB 97 — PRAT
8.00 Noticiario.
10.00 Ritmo Porteño.
11.00 Radioteatro Episódico.
12.00 Almacén de Pedidos.
15.00 Tardes de Opera.
17.00 Tío Guillermo.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.00 Rincón de On Nacho.
22.30 S. O. S.
24.00 Noches de Gala.

CB 114 — CORPORACION
7.05 Boletín N.o 1.
9.30 Qué Hacemos de Almorzar.
10.05 Muéstreme su Mano.
13.45 Gran Circo Catapilco.
16.00 Sólo para Ellas.
19.00 Esta es la Fiesta Chilena.
20.15 Radioteatro Histórico.
21.00 Los Peniques.
21.30 Conj. Villa Sn. Bernardo.
22.00 Raúl Gardy.

CB 130 — PRES. BALMACEDA
6.30 Radionoticias.
9.00 Crónica de Variedades.
10.30 El Conejito Blanco.
13.15 Peluquería para Señoras.
18.00 Club del Tío Alejandro.
19.00 Tribunal Infantil.
22.00 Entretelones.
22.30 Leyendas Chilenas.
23.00 Buhardilla Musical.
23.30 Música y Palabras.

CB 138 — CRUZ DEL SUR
8.30 No me Escuche, por Favor.
9.30 Discograma.
12.05 Autoservicio Cruz del Sur.
14.00 Sobremesa.
17.30 Panorama Musical.
19.05 Radio-Club de los EE. UU.
21.05 Personajes.
22.30 Este Mundo de Hoy.
23.00 Suplemento Informativo.
24.00 Bailables.

CB 146 — MAGALLANES
7.30 Boletín Informativo.
10.00 Inst. Radiodifusión Educ.
12.00 De Norte a Sur.
12.30 Disco Club.
13.20 Boletín Bursátil.
13.25 Comentarios de la Calle.
14.00 Acelerando.
19.00 Tribunal Infantil.
19.45 Mundo Deportivo.
22.05 Radioteatro.

DESTACAMOS PROGRAMAS SELECTOS DE HOY:
CB 66: 10.30, 13.30, 21 y 22.35. CB 114: 14.05, 14.15, 20.15 y 23.15.
CB 70: 11, 14.15, 15 y 22.30. CB 138: 9.30, 14.15, 16.30 y 19.30.

OPERACIONES *Bursátiles*

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52.— Oficina 406.— Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 577.381 acciones. Los Bonos sumaron $ 2.678.300. Nominales y el Oro, $ 17.800.

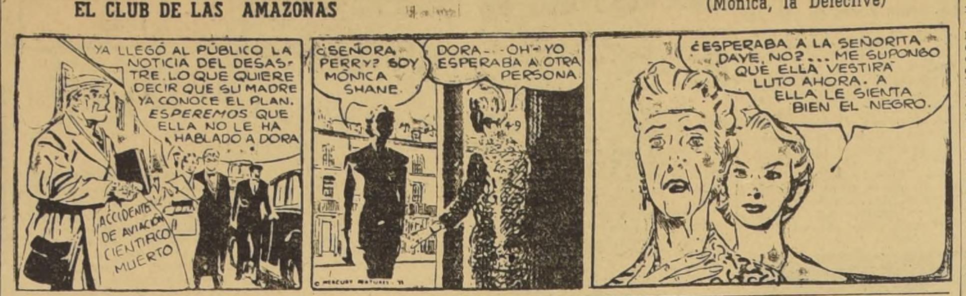
SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS PROXIMAMENTE

TELEFONOS (Banco de Chile), noviembre 19 .... $ 1.64 Neto
LOTA (Banco de Chile), noviembre 30 .... 5.— "
LUCCHETTI.— Noviembre 14-29: 1 por 5 liberadas.

CIERRE DE AYER

Oro Físico, 16.250 t
BONOS
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 49 t
Caja, 6 3|4 56 1|2 v
Hip. Ch., 6-1 44 v
Hip. Ch., 10-6 75 t
Bco. Est. 10-6 75 t
Tarapacá CH|A, 440 t
Tarapacá G|A, 420 n
Tarapacá G|N, 400 n
Tarapacá CH|N, 350 t
BANCARIAS
Central, 12.000 n
Chile, 2.950 v
Concepción, 220 n
Crédito, 155 c
Edwards, 500 v
Español, 315 t
Hipotecario, 670 n
Israelita, 330 n
Italiano, 170 t
Osorno, 220 v
S. Americano, 480 t
Talca, 540 v
MINERAS
Andacollo, 3 1|2 n
Aucanquilcha, 50 t
Bellavista, 96 t
Carahue, 2 1|2 n
Carmen, 7 v
Cerro Gde., 435 cp
Condoriaco, 19 t
Chañaral, 9 n
Del. Punitaqui, 155 t
Disputada, 255 n
Huanillos, 33 t
Lota, 128 t
Mercedita, 8 t
Monserrat, 100 n
Ocuri, 3.350 tm
Oploca, 270 t
Oruro, 780 t
Presidenta, 14 v
P. de Lobos, 42 1|2 n
Schwager, 405 n
Tamaya, 164 cp
Totoral, 1.060 tm
AGRICOLAS Y GANADERAS
Carampangue, 30 t
Colcura, 140 t
Copihue, 64 c
Gente Gde., 820 v
Lag. Blanca, 3.450 n
Rupanco, 785 n
Sacol, 100 c
Sofruco, 120 c
T. del Fuego, 800 t
Viña C. y T., 170 t
SALITRERAS
A. Lautaro C., 486 vp
Iquique, 194 cp
Tarapacá, 355 cp
TEXTILES
Caupolicán, 13 1|2 t
Chiteco, 51 n
Divesa, 8 1|2 e
Fiap, 50 c
P. Bellavista, 56 t
P. Concep., 29 1|3 n
Paños Tomé, 80 c
Rayonhil, 17 c
Sederías, 30 v
Sedylan, 32 t
Tej. Salto, 23 1|2 cp
Tex. Progreso, 22 n
Tex. Viña, 29 t
Vestex, 18 t
Yarur, 210 v
INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 40 n
Arrocera EGA 87 c
BIMA, 71 c
Carozzi, 75 n
C. Melón, 290 t
Cervecerías, 700 v
Cintolesi, 30 c
C. de Golf, 130.000 t
C. Hípico, 800.000 n
C. de Polo, 30.000 n
Codina, 480 t
Cola, 69 n
Colorantes, 245 cp
Cía. Ind., 54 t
Copec, 174 t
Cristalerías, 37 n
Ch. Elect. Ord., 26 c
Ch. Elect. Pref., 190 c
Electr. Ind., 51 c
Farm. Quím., 32 v
F. U. S. Vicente, 25 t
Fertilizantes, 50 t
Fósforos, 97 t
Gas Stgo., 52 v
Hucke Hnos., 380 n
Implatex, 345 t
Ind. Varias, 63 n
INSA, 240 v
Interamericana, 36 t
Interoceánica, 83 v
La Rural, 98 t
Lefersa, 50 c
Loza de Penco, 29 t
Lucchetti, 50 n
Marinetti, 38 c
M. El Globo, 85 n
M. S. Cristobal, 50 c
M. P. Vergara, 15 n
Nav. Arauco, 82 n
Nav. Coronel, 555 n
Nachipa, 800 n
Papeles y C., 390 t
Perlina, 51 v
Pesq. Iquique, 9 c
Pizarreño, 37 t
Polpaico, 116 t
Refract. L., 44 1|2 t
Ref. Viña, 280 t
R. Urbana, 180 c
S. Bénard, 178 t
Sanitas, 78 n
Socompa, 28 c
Sogeco, 47 t
Sonavela, 37 n
Soprole "B", 2.200 t
Tabacos, 168 t
Tattersall, 170 c
Teléfonos, 98 X|D t
Universo, 17 t
Vapores, 540 t
Vidrios Pls., 123 t
Volcán, 55 c
METALURGICAS
CIC, 98 c
C. Cerrillos, 20 n
Elect. Metalúrg., 20 c
Envases, 17 t
FENSA, 14 t
Ferriloza, 76 n
Indac, 43 v
Indesa, 14 n
Madeco, 73 t
Mademsa, 70 t
Mecánica Ind., 30 n
SEGUROS
Carrera, 180 c
Ch. Cons. Grls., 140 n
Ch. Cons. Vida, 340 v

EL CLUB DE LAS AMAZONAS (Mónica, la Detective)



TARZAN — 5030 CUERPO A CUERPO Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY Por Chester Gould



6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin, Nueva York 66. (6) H O C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas. Alameda 846. (6) H|O C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

15.000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, cotíes para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557. fono 51388. (13) N|O.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS

NADIE MAS barato y mejor que Reparadora de Carteras Silvia, transformaciones, teñidos y composturas. Fundas y composturas de maleta, retiro y envío a domicilio. Esmeralda 878, 2.o piso, teléfono 66258. (15) 30-11 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

ECHAURREN 71, buena pieza, pensión, teléfono, casa tranquila. (18) 18-11 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

FURGON Studebaker en perfecto estado, carrocería nueva, motor recién ajustado, con dos ruedas repuesto, se vende. Artemio Gutiérrez N.o 1182. (21) 12-11 P.

24) AVES Y PAJAROS

CANARIOS y canarias Flauta, Carmín, anaranjados, verdes, canela Avenida Portales 3185. (24) 15-11 P.

30.— CITACIONES VARIAS.

EL SINDICATO PROFESIONAL MIXto de EE. y OO. del "Hospital San José", efectuará una reunión el jueves 14 del presente, a las 13.30 horas, para elegir la nueva mesa directiva, con asistencia del señor Inspector Provincial del Trabajo. Local: Panteón N.o 229. (30) 12-11 P.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros, "Deber y Constancia", Bomba Mapocho. — Cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 12, miércoles 13, jueves 14 y viernes 15, a las 5.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el Cuartel. — El ayudante. (30) 15-11 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el lunes 11, martes 12 y miércoles 13 del presente, a las 20 horas, en Carretera Panamericana y Avda. Domingo Santa María, con uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 13-11 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros, "Bomba España", Patria y Trabajo.— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicios para los días martes 12, miércoles 13, jueves 14 y viernes 15, a las 5 de la mañana. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 15.11 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros, "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 11, martes 12, miércoles 13, jueves 14 del presente, a las 5.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 14.11 K

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEros de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina", Bomba Claro y Abasolo.— Cítase a la Compañía a ejercicio para los días martes 12, miércoles 13, jueves 14 y viernes 15, a las 20.30 horas. Punto de reunión: Hospital Roberto del Río. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 15-11 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Cito al Cuerpo a los funerales del voluntario honorario de la Primera Compañía, don Raúl de Las Heras Walton, con quince años de servicios. Punto de reunión: Santos Dumont con Avda. La Paz. 17 horas. Tenida: Uniforme de parada.— El secretario general. (30) 12.11 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes, Taquigrafía, Redacción Comercial, Ortografía, Aritmética. Puente 576, cuarto piso. (33) 18-11 P.

PROFESOR francés, inglés, castellano. 398439. (33) 15-11 P.

"INSTITUTO MODERNO", Santo Domingo 1282. Enseñanza profesional, especialmente cortador, modas, permanentista, secretariado. (33) 16-11 P.

SOLAMENTE 3.200, enseñanza completa dactilografía. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. (33) 16-11 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulta psicóloga extranjera, de 10-13 y de 14-20 horas. Santo Domingo 2861. (36) H|O C.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. H[illegible] persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) H|O C.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheques Banco Sud Americano 5610196 al 5610200, quedan nulos, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 12-11 P.

HABIENDOSE extraviado libreta Ahorros, Suc. Bandera, N.o 58864, queda nula. (42) 14.11 K.

55) JUDICIALES y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Manuel y Ernesto Torres Galdames, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Yolanda Torres Galdames. (55) 13-11 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL AMPLIO auto posesión efectiva de don Domingo Alfredo Canales Rodríguez, concediéndola también a don Jorge Alfredo Canales Bravo. (55) 13-11 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía fijó 14 actual, 15 horas, audiencia parientes menores, Alicia del Carmen y Hernán Fernando Muggioli Gayoso y Defensor Público fin deliberar nombramiento guardador.— Secretario. (55) 9, 11 y 12-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Resolución causa 63.833, comunícase que don Guillermo Ortiz Muñoz, Tanembaum 1029, no tiene la libre administración de sus bienes.— Secretario. (55) 9, 11 y 12-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Melanio Ramos Díaz a Rosa Ernestina y Carlos Waldo Ramos Céspedes, sin perjuicio derechos cónyuge, Emelina Céspedes Medina.— Secretario. (55) 14-11 P.

JUZGADO DE SAN MIGUEL. POR resolución de veintiuno de octubre de 1957 concedióse posesión efectiva herencia intestada, don Ricardo Díaz Cruz, a su madre legítima, doña Baldomera Cruz Vergara. Tramítase conforme a los artículos 40 a 44, de la ley 5.427.— Secretaria. (55) 13-11 P.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIficación de Viviendas "Rochedale Limitada".— Con fecha 6 de septiembre de 1957, ante el notario don Eliseo Peña, se redujeron a escritura pública los estatutos de la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas "Rochedale Ltda"., que tendrá por objeto suministrar viviendas al costo y sin propósito de lucro a sus asociados, en condiciones que aseguren el mantenimiento y conservación de los valores de propiedad común. El domicilio de la Cooperativa será la ciudad de Santiago y su duración ilimitada. El capital inicial, totalmente suscrito, es de $ 1.500.000, dividido en 50 acciones de $ 30.000, totalmente pagadas por cada uno de los socios fundadores, que son: Angela Silva Q., labores, parcela 5, Lo Aránguiz; Juan Cadin, obrero, E. Donoso 476; Humberto Henríquez C., obrero, parcela 14, Lo Aránguiz; Oscar Zamorano E., comerciante, San Ignacio 965; Georgina Miranda, labores, parcela 6, Lo Aránguiz; Alfonso Pauzoca, empleado, Hipódromo Chile 1362; Angel Osorio R., obrero, Los Pescadores 1950; Juan Avila F., obrero, Muñoz Gamero 932; Luis Miranda G., comerciante, Melipilla 104; Luis Arenas F., obrero, parcela 11, Lo Aránguiz; Arsenio Solorza S., comerciante, mismo domicilio; Diógenes Vera R., obrero, mismo domicilio; Alberto Zenteno S., obrero, 4.o Centenario 4330; Celsa Marta Araya B., labores, Padre Orellana 2030; María T. Traslaviña T., labores, Graciela Vivanco 34; Cándido Cartró B., comerciante, parcela 11, Lo Aránguiz; Aníbal Padilla M., obrero, Rubén Darío 3015; Andrés González C., obrero, Victoria 715; Jorge Dinamarca R., obrero, parcela 11, Lo Aránguiz; Segundo Troncoso T., obrero, Pedro Donoso 1025; Eliana Pérez de Marín, labores; Lircay 435; Oscar Garrido V., obrero, Blanco Encalada 2513; Gregorio Vidal M., obrero, parcela 11, Lo Aránguiz; Elena Sánchez V., labores, Tercia 365; Herminda Blener P., labores, mismo domicilio; Juvenal Troncoso G., comerciante, parcela 11, Lo Aránguiz; Luis A. Lobos J., obrero, Pedro Davidson 639; Raúl Céspedes P., obrero, Andes 4325; Víctor Zúñiga L., comerciante, Bismark 1192; María Correa V., labores, Rawson 482; José Vásquez N., obrero, parcela 11, Lo Aránguiz; Mario Aravena A., obrero, mismo domicilio; Manuel H. Jaime J., obrero, Gmte P. Cortez 283; Marta Esquivel C., comerciante, Avda. México 0782; Humberto Esquivel A., comerciante, mismo domicilio; José C. Lagos J., empleado, Pobl. M. Montt 723; Nelson Miranda J., obrero, Alameda 212; Mario Quezada R., obrero, parcela 8, Lo Aránguiz; Gustavo Bueno M., obrero, parcela 11, Lo Aránguiz; Ramón Aburto Flores, comerciante, parcela 8, Lo Aránguiz; Ema Urrejola C., labores, Lircay 132; Luis G. Mardones, obrero, Gral. Patton, sitio 4; Amalia Pérez M., labores, Recoleta 962; Herminia Barrientos B., labores, parcela 11, Lo Aránguiz; José Luis Muñoz A., obrero mismo domicilio; Carlos Rojas M. obrero, Lircay 435; Luis Vidal M., obrero, Marinero P. Aro 4120; Teresa Cádiz L., labores, parcela 11, Lo Aránguiz; Enrique Pontillo M., obrero, mismo domicilio y Alberto Báez B., N. de Gárnica 564, obrero. Los beneficios líquidos que obtenga la Cooperativa se distribuirán del siguiente modo: a) 20 o|o al Fondo de Educación Cooperativa; b) 20 o|o al Fondo de Reserva, y c) El saldo se distribuirá entre los socios en proporción a las sumas de dinero que hubieren pagado durante el ejercicio. El Consejo de Administración provisorio, hasta la primera junta general ordinaria, quedó formado por las siguientes personas: Manuel Jaime, Ramón Aburto, Elena Sánchez, Humberto Esquivel y Diógenes Vera y como suplentes, los señores Arsenio Solorza, Luis Mardones y Angela Silva. La Junta de Vigilancia Provisoria quedó formada por las siguientes personas: Mario Aravena Alegría, José Vásquez Novoa y doña Herminda Blener, y como suplentes, doña Eliana Pérez y doña Marta Esquivel. Se ordenó la publicación en extracto por resolución de la Corporación de la Vivienda N.o 02897, de 29 de octubre de 1957. (55) 13-11

55)—JUDICIALES y LEGALES

EXTRACTO.— SOCIEDAD COOPERAtiva de Edificación de Viviendas Marconi Ltda.— Se ha constituido la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas "Marconi Limitada", con domicilio en Santiago, con capital inicial pagado de $ 1.200.000, dividido en acciones de $ 15.000 cada una. El objeto de la sociedad cooperativa es la adquisición de terrenos, su urbanización y edificación de viviendas para sus asociados. Podrán ser socios de la cooperativa las personas que cumplan con requisitos exigidos en el artículo 6.o del Reglamento General de Cooperativas, D. S. N.o 489, y los estatutos de la sociedad. El Consejo de Administración Provisorio está integrado por don Rogelio Bon Gómez, don Edmundo Dasori Celedón, doña Otilia González Arellano, don Federico Paredes Rogat y doña Elsa Herrera Caroca. Junta de vigilancia, por don Enrique González Marrot, don Roberto Sáez Matus y don Carlos Avendaño Rodríguez. Gerente, don Fernando Bazán Urrutia. Autorizado por resolución N.o 02896, de fecha 29 de octubre de 1957, de la Corporación de la Vivienda. (55) 12-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Pérez Lobos a María Esperanza, Grisila y Mercedes Antonia Pérez Acevedo esta última fallecida y representada por María de las Mercedes y Luis Tomás González Pérez.— Secretario. (55) 9, 11 y 12-11 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, dos octubre 1957, concedió posesión efectiva herencia testada de Zulema Coloma Suazo, a Alfreda Coloma Suazo. (55) 14.11 K.

POR RESOLUCION DEL SEGUNDO Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, se ha ordenado citar a los parientes del menor Juan Eugenio Navarro Salinas, a la audiencia del 13 de noviembre del presente, a las 15 horas, a fin de deliberar sobre el nombramiento de curador que pretende doña Teresa Zúñiga Zúñiga.— El secretario. (55) 12-11 K.

INTENDENCIA DE SANTIAGO.— Expropiación de terrenos con motivo de la ejecución de las obras de mejoramiento del agua potable de Santiago, cañería alimentadora camino El Pedrero. Lote 1: propietario, Francisco Domínguez Echenique; superficie, 265 mts2.; valor, $ 92.750. Lote 2: propietario, Francisco Domínguez Echenique; superficie, 3.366 mts2.; valor, $ 1.208.100. Lote 3: propietario, Francisco Domínguez Echenique; superficie, 494 mts2.; valor, $ 135.700. Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días, contados desde la última publicación. — Jorge García Giroz, Intendente de Santiago. (55) 12, 19 y 26-11 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES.

QUIEBRA ADRIANO LEON URCUllú. Por resolución de 23 de octubre de 1957, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra a don Adriano León Urcullú, domiciliado en Huérfanos 878, oficina 10, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. (55) 8, 9, 11, 12 y 13-11 P.

POR RESOLUCION DEL SEGUNDO Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se ha ordenado citar a los parientes de la menor María de la Barra Vargas, a la audiencia del 12 de noviembre del presente, a las 15 horas, a fin de deliberar sobre el nombramiento de curador que pretende don Manuel René de la Barra Vargas. (55) 12-11 K.

POR RESOLUCION DEL SEGUNDO Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, se ha ordenado citar a los parientes de adoptante y adoptado en autos sobre adopción de la menor Marta Rosa Eloz González, por don Pedro Segundo Allister Bernedo, a la audiencia del 13 de noviembre del presente, a las 15 horas.— El secretario. (55) 12-11 K.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, talleres Continentales. Bandera 517, teléfono 85479. (63) 5-12 P.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

¡OPORTUNIDAD instalar taller! $ 60.000, vendo máquina alemana, nueva, para hacer llaves al minuto, marca "Yale", accesorios, instrucciones. Catedral 1267. (64) 12-11 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

EMPLEADA todo servicio, necesita familia chica. Dalmacia 1126, por Miguel Claro, altura 15000. (79) 17.11 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

OCASION, $ 40.000, vendo preciosa radio, nueva, 2 ondas, enchufe tocadiscos. Su precio comercial, 80.000 pesos. Catedral 1267. (92) 12-11 P.

94) REMATES

REMATE CASIMIRES, ORDEN Alfredo Gutiérrez, en Ahumada 10, del 11 al 16 de noviembre, de 12 a 13 y de 19 horas adelante.— Germán Geell, martillero público. (94) 16-11 P.

94) REMATES

REMATE CASIMIRES, ORDEN Antonio Ceruzzi, en Bandera 665, del 11 al 16 de noviembre, de 11 a 13 y de 17 horas adelante.— Germán Geell, Isaac Vilches, martilleros públicos. (94) 16-11 P.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre U., martillero, rematará 13 noviembre, 10.30 horas, Catedral 1971, 2 máquinas coser Singer costura punto y plana, embargadas juicios Ma[illegible] del con Tupa, seguido ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. (94) 13-11 P.

REMATE. — AUDIENCIA 28 DEL presente, 15 horas, se rematará propiedad embargada en los autos ejecutivos N.o 3722-57, "Barrera G., Clara con Córdova, José", ubicada en calle Los Angeles 3490, de esta ciudad, rol N.o 1244-14. Mínimum $ 560.000. Pago al contado. Boleta 10 o|o, $ 56.000. Demás bases y antecedentes autos mencionados.— Homero Retamal Z., secretario. (94) 12-11 P.

MIGUEL HERRERA L., MARTILLEro público, rematará el 15 del presente, a las 16.30 horas, en Compañía 1357, por orden del Segundo Juzgado del Trabajo, en juicio Caja de Previsión de Empleados Particulares con Ediar Editores Ltda., las siguientes especies: 1 sofá, 1 sillón, máquina de escribir, sillón, caja de fondos, máquina sumadora, kardex Mademsa, archivador y mimeógrafo. (94) 12-11 P.

REMATE DE COLECCION DE CUAdros, mañana miércoles 13 noviembre, 6 de la tarde, Compañía 1390, por orden de Giovani Arnaboldi, Pedro Martínez, A. Nagel, H. Palma, Jorge González, Oscar Concha, Raquel Corsiglia, Hernán Echeverría, Enrique Satlov, señora Gabler, Antonio Ramos, Sergio Navarro. A la vista. — Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 13-11 P.

REMATE MENAJE CASA, AMOBLAdos comedor, living, dormitorio, radio electrola, automóvil Ford año 1929, en Santa Victoria 471-A, miércoles 13 noviembre, 3.30 P. M., por orden Ana Elena Bustamante Marchant, Luis A. Soto, Oscar Correa, Fco. Stgo., Antonio Pulgar, Roberto Gorotea, Aquiles Madariaga, Carlos Araya, Olga Saavedra, Elena Arriagada, Max Krausse, Manuel Castro, Eduardo Casas. A la vista.— Carlos Schmidt R., Carlos Schmidt V., martilleros públicos. (94) 13-11 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-6-58 P.

97) SASTRERIA

CONTINUA la liquidación anual de la Casa Salazar en todas sus secciones. Liquidamos todo a precios increíbles. Visítenos y lo comprobará. Casa Salazar.— Alameda 2783, casi esquina de Libertad. (97) 21-11 P.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

Servicio Nacional de Salud.—

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 7. ADULTOS.— 2352, Blanca Damarán.

PABELLON 17. ADULTOS.— 90, Francisco Espinoza V.; 282, Manuel Pérez Carrera; 396, Carmen Taboada F.; 413, Víctor Albayay; 416, Godofredo Ahumada; 422, Quiteria del Río Rojas; 423, Tiburcio Cancino M.; 501, Carlos Silvarriaga; 524, Rosa Valenzuela L.; 532, José Ortiz Cáceres.

GALERIAS 7 Y 8. ADULTOS.— 6438, Delfina Morales; 6502, Juan Morales Encina; 6633, Felicindo Díaz G.; 6664, Carlos Maureira G.; 6677, José Vilches Miranda; 7265, Pedro Ponce Ponce; 7371, Juan Fredes Bravo; 7934, Luz Báez Allendes; 8950, Francisco Fernández Rubio; 9037, José Tapia Lagos; 9073, María Chandía R.; 9105, María del Villar Villar.

GALERIA 9. ADULTOS.— 12656, Carlos Martínez; 12664, Nemesio Gálvez Carreño; 12784, Juana Escárate; 12792, Lidia Barrera Latorre; 12848, Carmen Vega M.; 13657, José Villarroel O.; 12876-I, Irma Miranda Durán; 13787, Teresa Salas T.

GALERIA 10. ADULTOS.— 2031, Isidro Castillo Vergara; 2119, Benjamín Silva T.; 2163, Oriana Santibáñez A.; 2261, Rosa Jerez Pérez; 2269, Bernabé Palominos L.; 2301, Galvarino Tapia T.; 2310, Julia González M.; 2319, Sergio Romero Acevedo; 2344, Elisa Yáñez B.; 2365, Francisco Alfaro A.; 2373, Mercedes Cid Herrera; 2381, Donato Candino B.; 2413, Petronila Durán de V.; 2445, María Loyola G.; 2463, Rosa Bravo B.; 2474, Perfecta Castro B.; 2504, Mario Olivares; 2520, Berta Muñoz Escala; 2533, Samuel Villalobos L.; 2597, Carmen Murillo P.; 2613, Lorenzo Miranda T.; 2632, Manuel Santa Cruz L.; 2824, Temístocles Martínez; 2861, José Zambrano S.; 2888, Rosa Henríquez; 2909, Julia Mejías E.; 3289, Juan Ballarín.

PABELLONES 1, 3, 4 Y 6. PARVULOS.— 106, Sara Díaz Alfaro; 181, Jorge Valdés Venegas; 231, Máximo Rodríguez P.; 311, José Lizama M.; 476, Luisa Fredes S. M.; 948, Pablo Rivano R.

PABELLONES 4, 6 Y 7. ANEXO PARVULOS.— 939, Salomé Morales B.; 942, María Charlín L.; 1764, Osvaldo Villarroel B.; 2026, N. N.; 2095, Vicente Flores Cabrera.

SECCION ORIENTE. PIEDRA: ADULTOS.— 1133, José Rebolledo G.; 1526, Luis Gamboa A.

NUEVA SECCION ORIENTE. LADRILLO: ADULTOS.— 2399, Isabel Mesías V.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14—IV—1932, esta publicación se hace **durante diez días de cada mes** (1.o al 10, inclusive, de noviembre de 1957) y en un solo diario.

AVISO IMPORTANTE — 2a. PUBLICACION

En el período transcurrido entre los años 1919 y 1926, o sea, hace más de treinta años, hubo necesidad de ocupar la primera corrida inferior de nichos-bóvedas como nichos individuales. Los derechos pagados en esa fecha correspondieron sólo a nichos individuales, y no a nichos-bóvedas.

La Administración del Cementerio General, haciendo uso de atribuciones reglamentarias, se permite poner en conocimiento de los deudos, que es necesario que opten entre pagar el valor correspondiente a los nichos-bóvedas, o bien que los desocupen, trasladando los cadáveres a nichos de RESTOS "Perpetuos", los que facilitará el Cementerio, sin costo alguno para los deudos. Si éstos no lo hicieren oportunamente, o sea, antes del 20 del presente mes (éste es el segundo y último aviso), lo hará el Cementerio, depositando los restos en nichos Perpetuos, sin ninguna responsabilidad para el Establecimiento.

Entre las bóvedas ocupadas como nichos, figuran los nombres de los siguientes restos:

SECCION NORTE. PIEDRA.— 72, Margarita Hurtado; 107, Ismenia Fontecilla M.; 128, Adela Davidson Muñoz; 133, Juan Valdés Lillo; 135, Domingo Albal Jalife; 145, Aida Rivera Pereira; 152, Zoila Valenzuela M.; 160, Mary Jaques; 162, María C. Olguín P.; 195, María Lobos Silva; 214, Luis Alarcón Galleguillos; 218, Rosaura León Sotomayor; 245, María Ojeda O.; 334, Telma Torres Vallejos; 367, Eugenio Montes B.; 376, Eufrasia Riquelme G.; 385, Rosa Molina Fajardo; 409, Osvaldo Olave Lazo; 425, Alberto Góngora Ovalle; 435, León Bonet Chevasco Indiria; 429, Juan Fuentes; 455, Cipriano Delgado; 443, Florencia Farías Q.; 457, Julia Córdova Jerez; 456, Augusto Orzucci; 482, José Garrido vda. de Aguayo; 459, Emma Corral de Olivares.

SANTIAGO, 1.o de noviembre de 1957.

EL ADMINISTRADOR

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— 19.15: Baile de ladrones.

CAMILO HENRIQUEZ. — Teatro Experimental: Comedia para asesinos.

COUSINO.— Compañía de Revistas Picaresque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

MARU. — Miguel Frank presenta: V. y N.: Amor a la fuerza.

OPERA.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

SATCH.— Compañía de Operetas y Zarzuelas. V. y N.: La viuda alegre.

TALIA.— V.: Ya nadie se llama Deidamia.

CINES

ALAMEDA.— R.: El cisne, Flama de traición.

ALCAZAR.— R.: Imperio del Sol.

ALMAGRO.— R.: Con quién andan nuestras hijas, La locura del Rock and Roll y Agregados.

AUDITORIUM.— R.: Su primer desengaño.

AMERICA.— R.: El hombre indestructible, El bruto, Gallardo aventurero.

ANDES.— R.: Más fuerte que el amor, Me lo dijo Adela, Noticiarios.

APOLO.— (Descanso).

ASTOR.— M., V. y N.: El sueño que yo viví.

AVENIDA MATTA. — R.: Himno de batalla, Pasión otoñal, Agregados.

BANDERA.— M., S., V. y N.: Proa a las nubes.

BALMACEDA. — R.: El médico de las locas y El siete leguas.

BAQUEDANO. — R.: Horizontes desconocidos y La leyenda del Inca.

BLANCO ENCALADA.— R.: Sentenciado a dos vidas, El bruto y Bambalinas.

BRASIL.— R.: Antro de ladrones, Grito de águilas.

CAPITOL.— R.: Música, mujeres y amor, Los tres bohemios, Los hijos de Rancho Grande.

CARRERA.— R.: Horas desesperadas y Piratas de la carretera.

CALIFORNIA. — M. V. y N.: Lo que las paredes ocultan, Noticiarios.

CAUPOLICAN.— R.: Angeles con espuelas, Tres melodías de amor y Mañana serán mujeres.

CENTRAL.— 15, 18.45 y 22 horas: A un paso de la muerte.

CERVANTES.— 15. 18. 20.15 y 22.30 horas: Odio contra odio.

CINELANDIA. — R.: Cuando el amor es pecado, Noticiarios y Sinopsis.

CINE SUR.— R.: Regreso de la eternidad, Una mujer en la niebla.

CITY.— R.: El revólver silencioso, Noticiarios.

CINE KING.— 13, 15, 18, 20.10 y 22.20 horas: Escándalo en Milán, y Agregados.

COLON.— R.: El hombre indestructible, Más allá de Mombasa e Intimidades de una estrella.

CONTINENTAL. — R.: Batacián mexicano y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Alta sociedad, Agregados.

CHILE.— R.: Gangster en fuga, Grito de águilas, El hombre indestructible.

DANTE.— R.: El continente perdido, Agregados.

EGAÑA.— 18.30 y 21.45 horas: Diario de una enamorada.

EL GOLF.— 15. 18.40 y 22 horas: Más corazón que odio.

EL SALTO.— R.: Lanzas enemigas, El gran Houdini, Las ambiciosas.

ESMERALDA. — R.: La ciudad del vicio, Flechas incendiarias.

FLORIDA.— R.: Gigante.

GRAN AVENIDA.— R.: Con quién andan nuestras hijas, La locura del Rock and Roll, Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: La corona y la espada, Rescate.

HUELEN.— 14.45. 17.15 19.30 y 22.15 horas: A un paso de la muerte.

IDEAL CINEMA.— R.: Los buenos mueren jóvenes, Conspiración de silencio, La última vez que vi París.

IRIS.— R.: El caso Winlows, La orquídea, El rey se divierte.

LAUTARO.— (Descanso).

LA PALMILLA.— R.: María Rosa, Mi cara mitad, La marca de las furias, De la misma carne.

LAS LILAS.— M., V. y N.: Ser malo fue su destino, Noticiarios.

LIRA.— (Descanso).

LIBERTAD.— R.: Tu vida por la mía, Besos de fuego, Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: Simón y Laura.

LO FRANCO.— R.: A volar joven, El deber de matar, Los despojadores.

LUX.— R.: Orgullo contra orgullo, Noticiarios.

MAIPO.— R.: Arenas del desierto, Ataque.

MARCONI.— R.: Rififí entre los hombres, La sirena del cabaret.

METRO.— M., V. y N.: Lo que las paredes ocultan, Noticiarios.

MIAMI.— R.: E' hombre de las tinieblas, Noticiarios.

MINERVA. — R.: Capitán Kidd, Música en tu corazón, Una mujer sin destino.

MIRAFLORES. — R.: Callejón sangriento, La retaguardia y Agregados.

MISTRAL.— R.: El príncipe estudiante, Beau Brummell.

MONUMENTAL. — R.: El bufón del rey, Más vivo que muerto, Gangster en fuga.

MODERNO.— R.: Los amores de Carolina, El ángel caído, Hijas casaderas.

NACIONAL. — R.: Más allá de Mombasa, El bufón del rey, Más vivo que muerto.

NORMANDIE.— R.: El indio heroico, Marcado para morir.

NOVEDADES.— (Descanso).

O'HIGGINS.— R.: Mi vida por la tuya, Besos de fuego.

PACIFICO.— M., V. y N.: French Can- Can.

PRAT. — R.: El bufón del rey, Más vivo que muerto, Más allá de Mombasa, Noticiarios.

PALACE OVALLE.— R.: Los despojadores, Gente brava, Los buenos mueren jóvenes.

PLAZA. — M. S. V. y N.: Las aventuras del Cabo Astch.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Caída de un caudillo.

PORTUGAL. — R.: Un beso al morir, Sueño negro.

REAL.— M. S. V. y N.: Baile en la ópera, Noticiarios.

RECOLETA.— V. y N.: Gran festival artístico, Grandes fiestas huasas, Fin de fiesta.

REGINA.— 15. 18.45 y 22 horas: El quinteto de la muerte.

REPUBLICA. — R.: Lástima que sea una canalla, El rebozo de Soledad.

REX.— M., V. y N.: Pan, amor y Sofía.

RITZ.— R.: Urgente, doctor.

RIALTO.— R.: Al este del paraíso, La jungla de acero.

RIVIERA.— R.: Rebelde sin causa, Agregados.

ROXY.— R.: Si todos los hombres del mundo, El globo rojo.

ROMA.— R.: Horas desesperadas y Piratas de la carretera.

SAN ANTONIO.— R.: Festival de Tom y Jerry, Noticiarios.

SANTA LUCIA.— M., S. V. y N.: Un sábado violento.

SANTIAGO.— R.: Tarde de toros.

SAN MIGUEL.— R.: Antro de ladrones, Sentenciado a dos vidas, Lanzas enemigas.

SAN MARTIN.— R.: Picnic, Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: El sexo opuesto y Noticiarios.

SANTA ROSA.— (Descanso).

SEPTIEMBRE.— R.: Arenas del desierto y Ataque.

TIVOLI.— R.: Dios es mi juez y Noticiarios.

TOESCA.— R.: El ferroviario y Agregados.

VALENCIA.— R.: Criminal a bordo, Intimidades de una estrella, Sentenciado a dos vidas.

VERDI.— R.: La ciudad del vicio y Flechas incendiarias.

VICTORIA.— R.: Tarde de toros.

VIENA.— (Descanso).

WINDSOR.— M., V. y N.: Los amantes de Mayerling, Noticiarios.

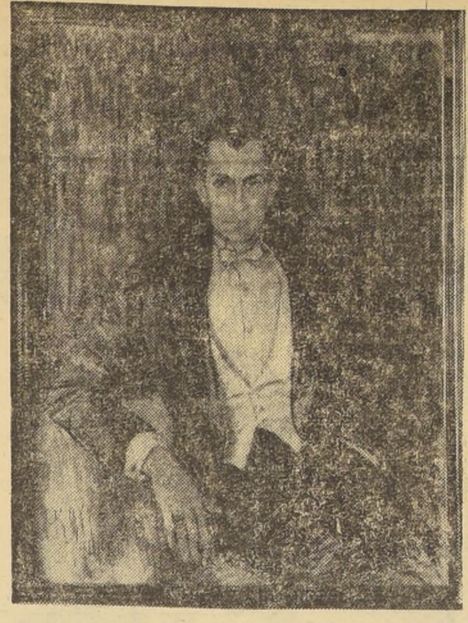
YORK. — R.: Tú sabes lo que quiero, Agregados.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (de San Bernardo).— M., V. y N.: Residencial La Pichanga.

NACIONAL (de Puente Alto).— R.: El asesino, Terror en la noche.

SANTIAGO (de San Bernardo).— M., V. y N.: El castillo Golditz y Agregados.



NOTABLE MAESTRO DE BALLET.— El notable artista húngaro Carlos Zsedenyi, de larga actuación en los ballets de Budapest, y radicado desde hace cinco años en nuestro país, es el director del Ballet Experimental Chileno, conjunto de destacados valores nacionales que se presentará mañana, a las 22 horas, en el escenario del Teatro Marconi. El programa que presentará en esta oportunidad es interesante y abarco todos los matices coreográficos. En primer término, presenta "Tienda de juguetes", con la primera bailarina Evelyn Cordeno. Enseguida figura "Cuento de los bosques de Viena", con Gloria Hoffman, y Miguel Latorre, finalizando con "Andante Apassionato", inspirado en la composición del ilustre músico chileno Enrique Soro. La función de mañana se llevará a cabo continuando el vasto plan de difusión del ballet clásico y moderno que está realizando el maestro Zsedenyi en todo el país. El grabado muestra al artista húngaro a través de un retrato debido al pincel del pintor polaco Conde Raoul de Malakowski.

Las que se anuncian

"ALAS DE AGUILA".— La historia de uno de los grandes héroes modernos de la aviación naval ha sido llevada a la pantalla en la película Metro - Goldwyn - Mayer "Alas de Aguila", dirigida por el cuatro veces laureado director John Ford, y protagonizada por John Wayne, la hermosa y pelirroja Maureen O'Hara y por Dan Dailey.

"Alas de Aguila", filmada en Metroscope y Metrocolor, con la mayor parte de sus escenas rodadas en Florida, y otros episodios a bordo de enormes portaviones, se estrena el jueves en el Metro y California.

"CINCO PASOS AL PELIGRO".— Se escucharán en el cine Florida desde mañana, cuando Ruth Román y Sterling Hayden vivan la aventura espacial más fabulosa que se haya filmado jamás, llevando de la mano al espectador hasta el horizonte de la Tierra con el infinito.

"EL MARIDO DE SU MUJER".— Bob Hope, en el film más cómico e hilarante, llega el martes próximo al cine Windsor, encarnando festivo papel en la película "El marido de su mujer", junto a destacadas estrellas de Hollywood, tales como Eva Marie Saint y George Sanders.

"ESPOSAS INFIELES".— El cine mexicano a través de su exclusivo distribuidor en Chile, Pel Mex, ofrecerá en la pantalla del cine Santiago otro de sus grandes estrenos. Nos referimos a "Esposas Infieles".

"LA HORA ESCARLATA".— Michael Curtis, ganador del premio de la Academia, y descubridor de grandes estrellas cinematográficas, nos entrega ahora tres fascinantes personalidades que le dan vida y acción a la cinta "La Hora Escarlata", que se exhibe desde el lunes en el cine Tivoli.

"PASION GITANA".— En Vistavisión y color por Technicolor se presenta la estrella Carmen Sevilla en la película cumbre de su carrera cinematográfica. Nos referimos a "Pasión Gitana".

Este film se estrena próximamente en el cine Rex.

Nuestros amantes del jazz estarán jubilosos con la visita a Santiago de Louis Armstrong

El jazz es una de las manifestaciones artísticas más definidas, caracterizadas y, también, gratas de los tiempos modernos. A tal punto ha llegado que, como es notorio, el mismo Departamento de Estado de la Unión, no ha vacilado en propiciarlo y hacerlo llegar con toda su prístina pureza a los más apartados rincones del mundo, como el más efectivo, más conciliador y mejor acogido de los llamados embajadores de buena voluntad.

Discutido, pese a la específica virtud que dimana de su justeza rítmica y de su homogéneo estilo, en los comienzos se le buscaron antecedentes, influencias y defectos. Hubo para el jazz máximas exaltaciones y profundos anatemas. De ninguna música se dijo nada peor, ni nada mejor. A la atracción que en sus comienzos despertaba, unióse la que tenía su origen en el siempre ineludible snobismo. Pero al final, y luego de la etapa de la confusión, el verdadero jazz se impuso con su secuela venturosa de los spirituals y otras expresiones del arte negro, y lo consagró la apasionada simpatía y el decidido culto que le rindieron Strawinsky, Milhaud, Hindemith y Krenek, para no citar otros músicos insignes.

Ahora Louis Armstrong visitará y difundirá su arte incomparable en Santiago. Llega con toda la fama que le ha dado su ya larga actuación desde que abandonó la Nueva Orleans de los días de alegre e inquieta bohemia, luego de conmover a Europa, a Oriente y a Occidente, con los milagros armoniosos de su trompeta.

El renombrado artista de color llegará acompañado de su conjunto "All Stars" pasado mañana jueves, para presentarse el mismo día por la tarde en el Teatro Astor de la capital.



LOUIS ARMSTRONG

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 30.—

LA NACION

MARTES 12 DE NOVIEMBRE DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

Relato de Horror.

El Asesino de Felpa, Madera y Cera

Una historia verídica y temible revive los pasados tiempos de los crímenes romanos. Un viejo sillón de cera, construído por el cardenal Rimpolli, envolvía en sus brazos a sus víctimas y poco a poco las envenenaba.

ADMIRABLE obra de arte, de escultura veneciana, ese sillón se parecía a las magníficas sillas de coros de nuestras antiguas catedrales, a las que la pátina del tiempo da ese incomparable tinte negruzco, realzado de reflejos casi dorados.

A decir verdad, me vería en trances molestos si me preguntaran de qué madera estaba confeccionado. A primera vista parecía de roble; pero enseguida había notado, por diversos indicios, que no era el sillón ciertamente de roble. Cuando yo le participé a mis anfitriones mi impresión, la señora se puso a reír, diciéndome que yo no era más que un vándalo. Minutos después, se procedió a la instalación del precioso mueble cerca de la alta chimenea de la biblioteca.

Fue solamente al final de la velada que alguien llevó la conversación sobre el sillón, y que la señora de Bainbridge nos advirtió —haciéndolo observar— que preocupados en la contemplación del mismo, no habíamos ni los unos ni los otros pensado en hacerle el honor de sentarnos en él.

Enseguida nos levantamos todos, riendo para remediar prontamente nuestro olvido, pero era demasiado tarde, pues al penetrar de nuevo en la biblioteca, tuvimos la sorpresa de comprobar que se nos había adelantado "Ruggles", el gran perro ovejero de pelo áspero, perteneciente a nuestro anfitrión, que se lo había apropiado inmediatamente. Acostado en redondo sobre la silla, dormía como un bienaventurado.

—¡Vean un poco, qué respeto tiene "Ruggles" por el cardenal Rimpolli! —exclamó la señora Bainbridge haciéndose la indignada—. Pobre perro, duerme tan bien —añadió, riendo—, sería verdaderamente lastimoso despertarlo, pero será necesario que le inculquemos mayores principios; es inconcebible que un perro tan inteligente manifieste tanta ignorancia a la vista de esta obra de arte.

Momentos después, cada uno de los que se hallaban presentes, se retiró a su habitación.

Cuál no sería nuestra estupefacción cuando, al día siguiente, a la hora del desayuno, una de las mucamas vino a anunciar que había encontrado a "Ruggles" muerto, delante de la chimenea de la biblioteca.

Esta noticia inesperada nos dejó a todos en la más viva consternación, pues ese perro era el mimado de todos, y cada uno se levantó de la mesa para correr a la biblioteca.

Examinándolo, no tuve ninguna duda en comprobar que había sido envenenado.

Habíamos pasado un día delicioso, y después de haber hecho una reñida partida de bridge, nos dimos las buenas noches, dejando al hermano del dueño de casa, Ernesto Bainbridge, tranquilamente instalado en el sillón del cardenal, con un whisky con soda y su pipa.

Al día siguiente fue encontrado muerto en el sillón que él ocupaba cuando nosotros lo dejamos.

Dos médicos fueron llamados con urgencia, pero los cuidados fueron inútiles.

Los galenos no estaban de acuerdo sobre la muerte de Ernesto Bainbridge, pero en síntesis, declararon que había fallecido por ruptura de aneurisma, y nadie se sorprendió por ello, sabiendo que Ernesto Bainbridge no tenía el corazón sano.

Os juro que si yo hubiera podido prever la cruel prueba que nos esperaba todavía, no me hubiera quedado ni un cuarto de hora más en el castillo de los Bainbridge.

La horripilante comprobación que estaba a punto de hacer, me causó una emoción tan violenta y me dejó un recuerdo tan tenaz que, a pesar de la educación esencialmente científica que he recibido, no puedo hoy tampoco dejar de temblar de miedo cuando pienso cuán cerca estuve de ser castigado por el inexorable destino que parecía encarnizarse sobre la vieja mansión.

La noche que precedió a las exequias de Ernesto Bainbridge, me quedé hasta muy tarde al lado del anfitrión, en la biblioteca, a fin de ensayar sin ningún resultado, de darle un poco de consuelo.

La rapidez con que había sobrevenido la muerte de su hermano, lo había conmovido espantosamente, y como me diera la impresión de un hombre que buscaba, aturdirse con la conversación en la esperanza de olvidar su pena, yo me esmeré en prolongar la misma, tan tarde como fuera posible.

Recuerdo que una de las últimas reflexiones formuladas por mi desgraciado amigo, me sugirió ideas que no me habían venido todavía al espíritu.

—Es estúpido de mi parte —me dijo—, pero yo no puedo desprenderme de una suerte de aprensión supersticiosa que me obliga a sentarme en este sillón—. Como lo hago ahora, por una singular coincidencia, mi perro favorito y mi hermano se sentaron aquí poco tiempo antes de morir.

De pronto una angustia atroz, invencible, se adueñó de mí. ¿Sería verdad que dormía? No pude más. De un salto me lancé hacia él, y casi con brusquedad lo sacudí por el brazo. ¡Misericordia! Jamás, hasta mi último día, podré olvidar el horror que invadió mi ser durante esos minutos. No podía despertarlo. ¡Estaba muerto, muerto ahí delante de mis ojos, sin que lo hubiese advertido; muerto también en ese sillón maldito!

Conforme con mis instrucciones, fue levantada una gran hoguera en un terreno situado detrás de la mansión, con la madera de tres cajones de los expedidos desde Italia, rociándolos copiosamente con varias latas de parafina. Dejando el cuerpo de nuestro desgraciado huésped sobre el diván donde nosotros lo habíamos depositado, salimos todos juntos en la noche a presenciar la hoguera.

Fuí yo mismo quien puso fuego al sillón y cuando las llamas se elevaban hacia el cielo frío y estrellado, el cuadro resultó —os lo aseguro—, fantástico; entretanto, algo más fantástico y mucho más singular iba a producirse sobre la hoguera: nuestra estupefacción fue grande, pues el sillón, en lugar de consumirse se derritió bajo nuestras miradas.

¿Cera? Sí; era cera y no madera, pero aliada a alguna mezcla infernal; sólo Dios... y el cardenal Rimpolli, que lo había hecho preparar, habrían podido darnos una explicación.

Al principio vimos esa extraña materia reblandecerse, licuarse y hervir como el oro, después giró de todos lados describiendo en el aire arabescos locos y brillantes. Poco tardó en desprender volutas de humo acre y faltó poco para que me hiciera correr la misma suerte que sus anteriores víctimas.

En efecto; estaba tan ocupado en vigilar la hoguera, tan aturdido por la zarabanda de pensamientos locos que daban vueltas en mi cerebro afiebrado, que me quedé muy cerca de las llamas para no estar en peligro.

La sola explicación que he encontrado es que, por el calor de su propio cuerpo, aquél que tenía la desgracia de sentarse sobre ese sillón maldito, hacía desprender de esa materia desconocida las propiedades nocivas de que el cardenal Rimpolli lo había impregnado.

El cardenal Rimpolli, de acuerdo con documentos encontrados, tenía dos mortales enemigos pertenecientes uno y otro a la familia de los Médicis, y sabía que si él no se desembarazaba prontamente de sus enemigos, corría inevitablemente grave peligro; pero le era necesario, para deshacerse de ellos, resolver un problema difícil, mejor dicho, imaginar un medio de hacerlos morir sin despertar sospecha.

Fueron convidados por él a su palacio los dos Médicis.

El cardenal se levantó para recibirlos, y con sus manos adelantó cerca del fuego, que ardía en la chimenea, dos hermosos sillones finamente tallados. Pero hay que creer que los Médicis estaban plenamente advertidos de los subterfugios tan comúnmente empleados en ese tiempo, porque el narrador concluye con esta simple pero significativa transcripción, que decía haber recibido de uno de los Médicis: "Rehusamos este honor; le rogamos a Su Eminencia se sentara en uno de los sillones; estábamos mi hermano y yo, sólidamente armados. Era la muerte inevitable para el cardenal: él lo sabía, nosotros le mirábamos extinguirse, poco a poco".

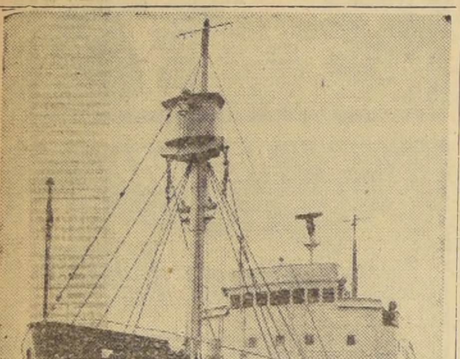


ANECDOTAS

EL LIBRO PREFERIDO Cuando le preguntaron al novelista italiano Alberto Moravia, qué libros prefería, dio esta singular contestación:
—Ninguno, porque para un escritor un libro siempre es nocivo; si es bueno, te acobarda, y si es malo, te asquea.

—oOo—

EINSTEIN Y EL TREN Cuenta Gamov, autor de varias obras sobre la teoría de la relatividad, que Einstein, en ocasión de viajar en un expreso que iba a 145 kilómetros por hora, preguntó al jefe del tren: "¿Hace el favor de decirme cuándo pasa la próxima estación por este tren?"



BUQUE BRITANICO VA A LA ANTARTIDA.— El buque explorador "John Biscoe", de Gran Bretaña, zarpó del puerto de Southampton el 21 de octubre en su viaje anual de relevo, transportando personal y abastecimientos a las bases de la Antártida, donde se hacen estudios en relación con el Año Geofísico Internacional. Lleva a su bordo 24 hombres de ciencia y técnicos británicos.— (Foto BIPPA).



MIREYA LAFUENTE

Exposición de "escafandrismo" de M. Lafuente

La destacada pintora Mireya Lafuente acaba de inaugurar una interesante exposición de cuadros originales ejecutados dentro del género pictórico que ella ha creado entre nosotros, con el sugerente nombre de "escafandrismo". Para quien lo ignore, diremos que "escafandrismo" significa: "Todo lo que se ve por medio de una escafandra en las proximidades de los espacios submarinos, toda la vida de su flora y de su fauna. Además, todo lo existente en los espacios siderales. Implica una incursión en lo desconocido del Cosmos".

Esta exhibición, constituída por 38 obras al óleo y 21 a la "gouache", y que corresponde a la producción de la artista comprendida entre 1943 y 1956, ocupa la nueva Sala de Exposiciones del Banco de Chile, San Antonio 327, donde permanecerá abierta durante toda la semana.

Cartero italiano marca un record

MANTUA (ANSA).— A los 85 años de edad, Ariodante Caffara alcanzó el record de recorrido de un millón de kilómetros en bicicleta en 30 años de actividad como cartero, mensajero y estafeta. Caffara cumplió un promedio de 90 kilómetros por día.

Su consejo para los jóvenes que quieran mantenerse tales durante muchos años es éste: "Una vuelta larga en bicicleta todas las mañanas y algunos vasos de vino blanco...".

El Rostro del Día



GENERAL DIRECTOR de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdámes, quien cumple hoy cinco años al frente de esta institución. El General Ardiles fue designado el 12 de noviembre de 1952 para ocupar este cargo por el Excmo. señor Ibáñez y, desde esa fecha, ha cumplido una destacada labor en favor del progreso y eficiencia profesional de Carabineros.

Risas y Sonrisas

MEDICO: Una persona que escribe recetas con letra ilegible y cuentas con números claros.

Amaba a su esposa con locura... Lástima que estaba en el manicomio.

EL: —Aló, Susana. Esta noche iré a verte.
ELLA: —¡Qué bueno, Adolfo mío! Te esperaré impaciente.
EL: —Pero, ¿cómo?, yo no soy Adolfo.
ELLA: —No tiene importancia. ¡Tampoco yo soy Susana!

Efemérides de hoy

12 DE NOVIEMBRE

1493.—Segundo Viaje de Colón.
1629.—Población de Chile.
1823.—La Dieta Parlamentaria.
1852.—Una orden disparatada.
1862.—Día de asteroides.
1868.—Fundación de Cañete.
1892.—La Purísima.
1918.—República en Austria.
1923.—Entrevista desabrida.
1933.—"Don Quijote".
1941.—Las puertas de Moscú.

SEGUNDO VIAJE DE COLON.— En su segundo viaje a América, Colón llega a la isla Española, hoy Santo Domingo, y encuentra en ruinas el fuerte que había construído en su primer viaje. Los indios habían dado muerte a los 39 hombres que había dejado de guarnición.

POBLACION DE CHILE.— A la llegada del Gobernador Lasso de la Vega se estimaba que había en Chile entre 10 y 11.000 habitantes españoles; 2.000 soldados, 500 eclesiásticos, 8.000 civiles, entre hombres, mujeres y niños. (Datos de Encina.)

LA DIETA PARLAMENTARIA.— Por la Constitución de 1814 se establecía que los senadores no tendrían más sueldo que la gratificación de la Patria. Pero, en 1823, el diputado por Curicó, don Gregorio Donoso, por quien se llama José Gregorio su descendiente José Yrarrázaval Donoso, hizo en esta fecha una presentación en la que exponía que había permanecido en Santiago más de tres meses y que, por falta de recursos, no podía continuar desempeñando su cargo, y que se le permitiera volver a su pueblo, donde tenía casa y comida gratis. Estudiada la solicitud, se le concedió un subsidio de $ 2 al día. Un siglo más tarde, la Dieta Parlamentaria se fijaba en $ 2.000 al mes.

UNA ORDEN DISPARATADA.— Real Orden prohibiendo la "Historia de la Pintura", de Pi y Margall. En la obra había expuesto sus ideas filosóficas. La orden no hizo sino aumentar el interés por el volumen.

DIA DE ASTEROIDES.— En este día los astrónomos descubrieron varios asteroides. En 1862, Peters, desde Clinton, descubre el N.o 77, y lo llama Frigga; en 1879, Palisa, desde Pola, descubre el N.o 210, y lo bautiza Isabella; él mismo, en 1885, descubre el N.o 253, y lo bautiza Matilde; en 1901, Carnera, desde Heidelberg, encuentra el N.o 479, con el nombre de Caprera.

FUNDACION DE CAÑETE. — Se funda de nuevo Cañete. La primitiva Cañete, fundada en 1558, por don García Hurtado de Mendoza, Marqués de Cañete, había sido destruída por los indios.

LA PURISIMA.— La Purísima Concepción es hecha Patrona del Arma de Artillería Española, por iniciativa del general Orozco.

REPUBLICA EN AUSTRIA.— Cae la monarquía de los Habsburgos, la más antigua de Europa. Austria queda separada de Hungría y se transforma en República. Hungría seguiría de monarquía sin monarca, teniendo como regente al Almirante Horthy, que no mandaba ningún barco.

ENTREVISTA DESABRIDA.— Tiene lugar una corta y desabrida entrevista entre el Rey de España, Alfonso XIII y los Presidentes de las dos últimas Cámaras, el Conde de Romanones y Melquíades Alvarez. Iban a recordarle al Rey sus obligaciones constitucionales, con lo que perdieron su tiempo.

"DON QUIJOTE".— Se estrena en España la película "Don Quijote", en el Palacio de la Música. Chaliapin, el gran bajo, tiene el papel protagónico. La película fue un éxito mundial.

LAS PUERTAS DE MOSCU.— Gracias a la poderosa ayuda de los norteamericanos y británicos, los rusos logran detener a los alemanes en las puertas de Moscú.

GREGUERIAS

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

LA SERVILLETA es el chaleco salvavidas de la comida.

—oOo—

CUANDO se añade al mañana, [illegible] a un día sin noche.

—oOo—

AQUELLA MUJER se vestía en la intimidad como si fuese un globo cautivo.

—oOo—

EL PINAR está enmascarado.

—oOo—

LOS BAÑOS de mármol continúan la sombra de la Venus antigua que se bañó en ellos.

—oOo—

RELAMPAGO: el abrir y cerrar de ojos del cielo.

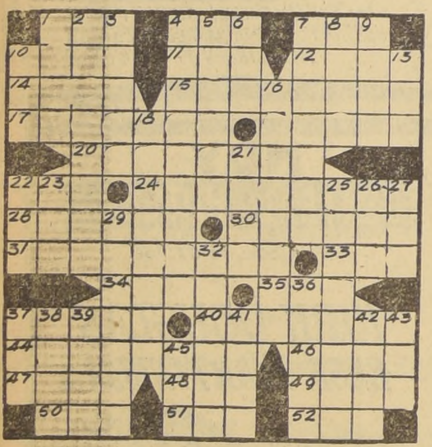
—oOo—

LA LUNA toca la concertina como los payasos enharinados del Circo.

—oOo—

MEJORO, sí; pero siempre le quedó la costumbre de encender el fósforo en la suela del zapato.

Palabras Cruzadas



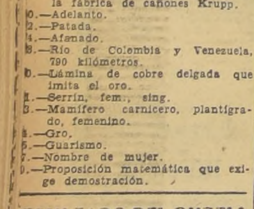
HORIZONTALES

1.—Piélago.
4.—(Samuel), rey de Hungría, 1041-1044.
7.—Unión Relojeros Suizos (sigla).
10.—Flor.
11.—Tiza.
12.—Gas que forma parte ínfima del aire, descubierto en 1898.
14.—Rezad.
5.—Promuevo; origino.
17.—Departamento del Uruguay, capital Mercedes.
9.—Ciudad de Alemania; ex sede de la fábrica de cañones Krupp.
0.—Adelanto.
2.—Patada.
4.—Afanado.
8.—Río de Colombia y Venezuela, 790 kilómetros.
0.—Lámina de cobre delgada que imita el oro.
1.—Serrín, fem., sing.
3.—Mamífero carnicero, plantígrado, femenino.
4.—Oro.
5.—Guarismo.
7.—Nombre de mujer.
0.—Proposición matemática que exige demostración.
44.—Arregladas, ataviadas.
46.—Virgen de Salerno, mártir a los 14 años. Fiesta el 21 de enero.
47.—Rey protagonista de una obra de Shakespeare.
48.—Oficial del Ejército turco.
49.—Distinta.
50.—Nombre de mujer.
51.—Artículo, femenino, plural.
52.—Alabanza.

VERTICALES

1.—Natural de la parte del Africa septentrional, frontera a España.
2.—Morder o rasgar con los dientes.
3.—Célebre escultor francés, autor de "El Pensador", etc.
4.—Ayudado a bien morir.
5.—Fig. y fam., cosa de poca estima y aprecio.
6.—Mango de la taza.
7.—Que tiene el mismo tono que otra cosa.
8.—Criminosos, culpados.
9.—Me limpié las narices con fuerza.
10.—Artículo, m., pl.
13.—Impar.
16.—Fuera del contacto de otro.
18.—Embestirás, acometerás.
21.—Cir., líquido seroso que exhalan ciertas úlceras malignas.
22.—Apócope de casa.
23.—Recé.
25.—Cuarto o pieza de una casa.
26.—Preposición inseparable que denota inversión o negación.
27.—Ondulación en el agua.
29.—Instará una cosa a su propia ejecución.
32.—Mar., ostaga.
36.—Oro, péndola.
37.—Contrario al bien.
38.—Baja a una persona del caballo.
39.—Tela de algodón estampado en colores.
41.—Forma del pronombre demostrativo, f., pl.
42.—Pura, simple, sin mezcla.
43.—Cocina carne a fuego lento.
45.—Adj., aplícase a las cosas indefinidamente.

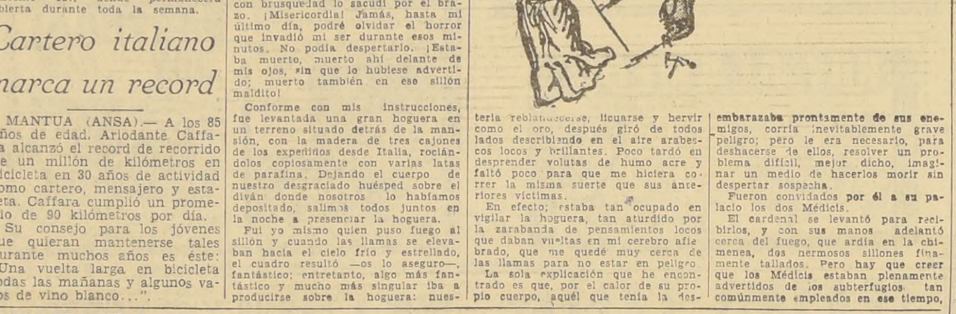
ESULTADO DEL PUZZLE



CICUTA — Por Jorge Palacio



KID DINAMITA — Por Sam Leff



MUNDOS GEMELOS



RAMONA — Por Lino Palacio



AGENDA

HOY · Santos · MAÑANA

DIEGO — ESTANISLAO

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Yrarrázaval-Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 9 de noviembre de 1957)

Persistente nubosidad se ha observado a lo largo de todo el país. En la región antártica se produjeron nevadas y lloviznas locales.

PRONOSTICO

Aún seguirá con nubosidades locales y parciales en la mayor parte del territorio, esperándose que el tiempo mejore durante el día.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 9).— Máxima, 23 grados C, a las 14 horas 30 minutos.— Mínima, 11,8 grados C, a las 6 horas.

Humedad relativa del aire (día 9).— Máxima: 73 por ciento, a las 6 horas 30 minutos.— Mínima: 40 por ciento, a las 12 horas.

SOL (día 10).— Salida a las 5 horas 36 minutos.— Puesta a las 19 horas 18 minutos.

LUNA (día 10).— Salida a las [illegible] horas 18 minutos.— Puesta a las [illegible] horas 53 minutos del día 11.

FASE: Cuarto menguante el día 14.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, algo nuboso.

TURNO DE FARMACIAS

Del 9 al 16 de noviembre

Imperial, Vivaceta 2899; Araya Bacon, Santa María 226; Simón, Independencia 895; Santa Clara, Los Ángeles 2601; Maipo, Recoleta 2151; Pío Nono, Pío Nono 101; Modelo, San Pablo 1596; Hoffman, San Pablo 2899; Barquín, Huérfanos 2064; Mundial, Moneda 2702; Bélgica, Mapocho 6101; Andraca, J. J. Pérez 4225; Quinta, Nueva Imperial 4478; Estefanía, Avenida Bernardo O'Higgins 2842; Club Hípico, Blanco Encalada 2108; Benlén, Diez de Julio 1255; Francia, Moneda 931; Santiago, Arturo Prat 901; Viñez, Chiloé 1801; Kirberg, Vicuña Mackenna 798; Pergadioti, Vicuña Mackenna 3057; El Llano, Gran Avenida 388; San José, San Ignacio 4393; Noll, Providencia 1312; Sucursal Apoquindo, Plaza Las Condes 1865; Plaza Moderna, Los Conquistadores 2343; La Capital, Egaña, Irarrázaval 5701; Babel, Diagonal Miguel Claro 2105; Pocuro, República de Oriente 3710; Oriente, Los Leones 2006, Cuba 1720; Oriente, Los Leones 2006.

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.